



## KONKURSY

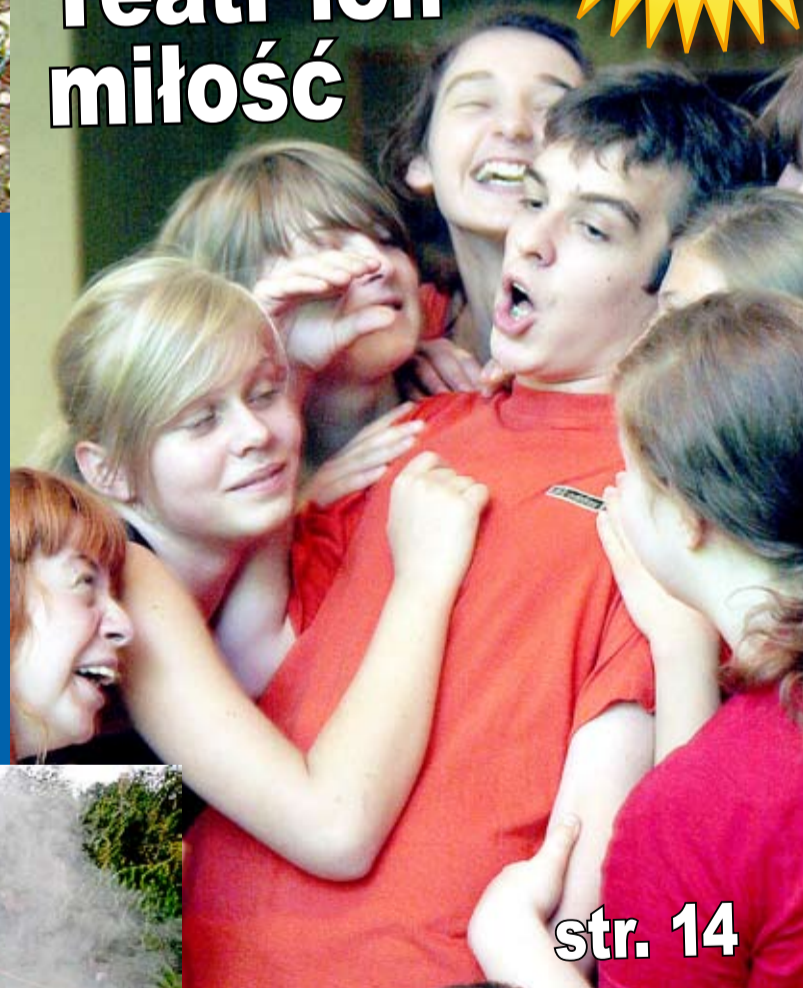
Rozwiąż krzyżówkę  
i wygraj zaproszenie  
do restauracji str. 16



## Pioniera na bruk? str. 12

**1274**  
ogłoszeń, w tym:  
**147** oferty pracy  
konkursy  
rozrywka

## Teatr ich miłość



str. 14



## Mistrzowie SZOS i bezdroży

str. 21



Osiedle „Słoneczna Dolina”  
**Mieszkanie z ogrodem!!!**  
szczegóły na STR. 3  
m<sup>2</sup> od **2.800**  
+7% VAT



**DZIŚ W JELONCE****DZIŚ W JELONCE**

**Oszust Bogdan G., zaufany Leppera, wciąż działa**  
– str. 4

**Taktyka ratuszowego zegara**  
– str. 5

**Nasz człowiek we „Wrocławku”**  
– str. 6

**Żądza cudów**  
– str. 8

**Porcja różnorodności**  
– str. 9

**W smoczym stylu**  
– str. 10

**Poczet aktorów: Jacek Grondowy**  
– str. 10-11

**Przez pryzmat sekretu**  
– str. 11

**Pioniera na bruk**  
– str. 12

**Być albo nie być Ryszarda Nowaka**  
– str. 13

**Teatr ich miłość**  
– str. 14

**Informator**  
– str. 15

**Zdrowie**  
– str. 18

**Prawnik radzi**  
– str. 19

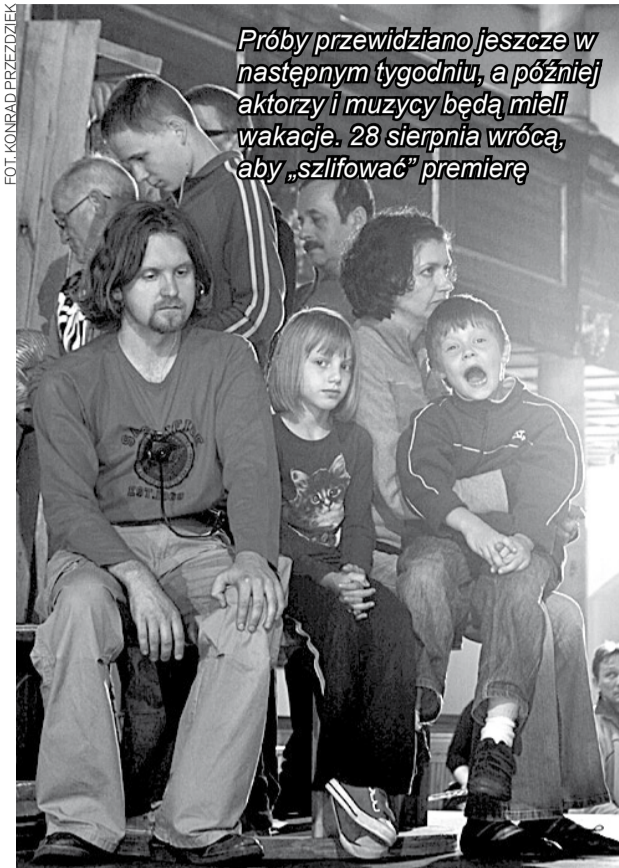
**Pasaż grodzki z lotu ptaka**  
– str. 20

**Sportowe wieści: Mistrzowie szos i bezdroży**  
– str. 21

**Cztery strony miasta**  
– str. 24

**Dialogi Jelonki**  
– str. 24-25

**Podróże Jelonki**  
– str. 25

**HERETYK PRZED OLTARZEM**

*Próby przewidziano jeszcze w następnym tygodniu, a później aktorzy i muzycy będą mieli wakacje. 28 sierpnia wróca, aby „szlifować” premierę*

**Przybliżenie charyzmatycznej postaci Jakuba Böhme, szewca wizjonera z Łużyc, w barokowym wnętrzu Kościoła Łaski pod Krzyżem Chrystusa w Jeleniej Górze ułatwi monumentalny spektakl „De Renegatione” Petra Nosalka z muzyką Pavla Herebranda w wykonaniu zespołu Zdrojowego Teatru Animacji.**

Potężne brzmienie organów w aurze śpiewu chóru, dźwięków dzwonów, kotłowi i werbli połączone ze smyczkami i wspaniałą akustyką Kościoła Łaski – to trzeba usłyszeć. I

oczywiście zobaczyć oraz posłuchać. Okazją będzie 5 września, na kiedy to zapowiedziano premierę „De Renegatione”, spektaklu który wpisze się w obchody 300-lecia Sanktuarium

Podwyższenia Krzyża Świętego.

Jednak, choć do tej daty jeszcze sporo zostało, we wnętrzu świątyni już trwają intensywne próby. Wymaga tego złożoność dzieła, które zawiera w sobie zarówno elementy oratorium, jak i epizody typowo teatralne. Przygrywają filharmonicy dolnośląscy z towarzyszeniem organów oraz chóru z Wrocławia.

– Przedstawiłem historię Jakuba Böhme oraz Angelusa Silesiusa (Aniola Ślązaka, barokowego poety niemieckiego – red.). Na scenie przeżywają się także inne ważne postaci epoki. Pavel napisał do tego muzykę i teraz pracujemy nad całością – powiedział nam w piątek, Petr Nosalek, zaprzyjaźniony ze Zdrojowym Teatrem Animacji czeski dramaturg i reżyser, podczas próby do przedstawienia. – Były problemy ze zgraniem organów z muzykami i chórem, bo scena jest na środku, a organy – za ołtarzem, ale rozwiązaliśmy to przez postawienie kamery, dzięki której organista widzi dyrygenta – dodał Pavel Herebrand.

W historyczne postaci wcielił się aktorzy ZTA: Sławomir Modzelewski (Angelus Silesius), Sylwester Kuper (Jakub Böhme), Dorota Fluder (jego żona), Jacek Maksimowicz (Abraham von Frankenberg), Radosław Biniak (pastor Gregorius Richter). W obsadzie są: Dorota Korczyka-Bąblińska, Bogna von Voedtke. Na scenie występują też dzieci, które wcielają się w synów i córeczkę bohatera. Pojawiają się także – jako statysci – niemal wszyscy pracownicy techniczni teatru

animacji.

Całość powinna zrobić w ludziach wrażenie. Sama scenografia: barokowe wnętrza świątyni w połączeniu z godną oprawą muzyczną, w tym brzmieniem organów Świątyni Łaski, uważanych za jeden z najlepszych instrumentów w kraju, dodadzą sztuce niepowtarzalnej aury. Niektóre epizody – jak na przykład kazanie pastora Richtera głoszone z ambony, na której w 1775 roku piorun zabił pastora Gottloba Adolpha – już teraz są niezwykle poruszające.

**Konrad Przedzięk.**

**Petr Nosalek i Pavel Herebrand**

**Siekiera argumentem w sprzeczce**

Pozbawieniem życia za pomocą siekiery zagroził swojemu sąsiadowi lokator. Zdenerwował go fakt, że mężczyzna chciał zdemontować lampę halogenową, którą sprawca założył.

Do zdarzenia doszło w miniony czwartek, 9 lipca. 44-letni jeleniogórzanin opowiedział na miejscu policjantom przebieg awantury. Mężczyzna oświadczył, że posprzeczali się z sąsiadem o lampę. Poszkodowany próbował zdemontować na korytarzu halogen,

który założył sąsiad, ten wyszedł z mieszkania z siekiarą, zepchnął go z drabiny i zagroził, że go zabije.

Policjanci udali się do mieszkania sprawcy awantury. Zastali tam sześćdziesięciolatka. Ten przyznał się do gróźb i pokazał funkcjonariuszom siekiarę, którą postraszył sąsiada. Mężczyzna odpowie za kierowanie gróźb karalnych. Grozi mu kara pozbawienia wolności nawet do 2 lat.

(tejo)

**ŁABĘDZI MARSZ GĘSIEGO**

Rodzina łabędzi, żyjąca na terenie zbiornika wody pitnej w Sosnowcu wybrała się w miniony piątek po południu na spacer szosą łączącą Sosnowkę z Marczycami i Podgórzynem. Niecodzienną scenę zarejestrował internauta Leszek Jeziórkowski. Zatrzymał też samochody, które pędziły nie zważając na niecodzienne zjawisko. Lepiej, żeby łabędzia rodzina nie zwiędzała częściej okolicy wzdłuż szosy. Pędzą nią na złamanie karku kierowcy i mogliby zrobić krzywdę dostojnym ptakom.

(Mar)

**NA TOPIE****Grzegorz Rybarczyk młodszy inspektor straży miejskiej**

Bardziej niż strażnik znany jako aktywista i propagator idei bezpieczeństwa dla wszystkich, a zwłaszcza najmłodszych, już po raz piąty jest współorganizatorem akcji „Bezpieczne wakacje”, którą w minioną środę (8 lipca) uroczysto rozpoczęto na placu Ratuszowym w Jeleniej Górze. Nie ma chyba w mieście i regionie przedszkolaka, który by nie znał pana Grzegorza. A i starsze dzieci oraz młodzież bezbłędnie kojarzą jego postać z nauką szacunku do przepisów ruchu drogowego oraz poznawaniem podstawowych zasad bezpieczeństwa. Sama akcja, w której biorą udział wszystkie służby mundurowe, potrwa do końca wakacji. Organizatorzy zapraszają we wtorki w czwartki na plac Ratuszowy lub do Parku Zdrojowego.

(tejo)

**FOT. KONRAD PRZEDZIĘK**

**Robert Futurhendler architekt, właściciel hotelu Caspar**

Związany z Gieplcami jeleniogórzanin staje się coraz bardziej świetlaną postacią na miejscowym firmamencie. Współtwórca I Karkonoskiego Festiwalu Światła już zapowiada drugie takie wydarzenie. Podczas ostatniej sesji rady Robert Futurhendler zaproponował, aby miasto przystąpiło do międzynarodowego stowarzyszenia LUCIA (Lighting Urban Community International Association). – Przystąpiliśmy do organizowania II Festiwalu Światła, który już teraz możemy zapowiadać, jako większy niż ubiegłoroczny. Chcemy, żeby brała w nim udział cała Kotlina Jeleniogórska, która stanie się w te dni Salonem Światła.

Stowarzyszenie LUCIA mocno wspiera swoich członków, a w zacytowanym gronie są, między innymi: Mediolan, Filadelfia czy Lyon, gdzie odbywa się największa tego typu impreza na świecie.

(Mar)

**FOT. MAR**

**PLUS TYGODNIA**

**Elektrownia, zakład energetyczny czy EnergiaPro?**

Energetyka w Polsce w ciągu ostatnich dwóch dekad podlegała znacznym zmianom. Klienci pamiętają wciąż znajome „zakłady energetyczne”, niektórzy nazywają je nawet „elektrowniami”. Tymczasem od chwili, kiedy państwowe zakłady energetyczne zostały zastąpione przez spółki akcyjne, minęło kilka lat. Również Zakład Energetyczny „Jelenia Góra” nie ominęły przeobrażenia.

Zakład jeszcze na początku lat 90 funkcjonował samodzielnie. W 2004 roku wszedł do spółki EnergiaPro Koncern

Energetyczny S.A. z siedzibą we Wrocławiu jako Oddział w Jeleniej Górze. Pozostałe oddziały znajdują się w Legnicy, Wałbrzychu, Wrocławiu i Opolu. EnergiaPro to młoda firma, istniejąca dopiero od kilku lat. Należy jednak pamiętać, że składa się z byłych zakładów energetycznych o wielkich tradycjach i bogatej historii sięgającej okresu powojennego.

Kilka lat po powstaniu EnergiiPro czekała kolejna ważna zmiana. W ostatnich latach w Polsce doprowadzono do stworzenia kilku dużych grup

energetycznych, m.in. holdingu TAURON Polska Energia S.A. Od maja 2007 roku EnergiaPro stała się jego częścią. Celem było stworzenie silnej jednostki, która będzie mogła z powodzeniem konkurować z europejskimi koncernami, będzie w stanie inwestować w wysokosprawne technologie i w sposób zorganizowany redukować wpływ na środowisko naturalne.

Niezwykle istotne dla całej branży było rozdzielanie od dnia 1 lipca 2007 r. dystrybucji energii od jej sprzedaży. Decyzja dotycząca rozdziału tych dwóch

obszarów miała na celu uwolnienie rynku energii i stworzenie warunków do konkurencji dla poszczególnych firm. Obecnie każdy z klientów ma możliwość swobodnego wyboru sprzedawcy energii.

Sprzedawcą wydzielonym ze struktur EnergiiPro jest firma EnergiaPro Gigawat sp. z o.o. EnergiaPro zaś stała się Operatorem Systemu Dystrybucyjnego posiadającym koncesję na przesył i dystrybucję energii elektrycznej. Firma prowadzi także eksploatację urządzeń sieciowych i świadczy specjalistyczne usługi związane z utrzymaniem sieci.

Dla klientów jest to bardzo istotna zmiana, która wpływa na sposób załatwiania wielu spraw. Biuro Obsługi Klienta EnergiiPro przyjmuje wnioski o określenie warunków przyłączenia do sieci, podpisuje umowy przyłączeniowe oraz prowadzi sprawy związane z nielegalnym poborem. Reszta spraw, która wcześniej była obsługiwana przez EnergięPro S.A., teraz należy do sprzedawcy energii, czyli działającej na naszym terenie EnergiiPro Gigawat sp. z o.o.

TS

**EnergiaPro S.A.**  
ul. Bogusławskiego 32  
58-500 Jelenia Góra  
tel. 075 75 30 200  
Pogotowie Energetyczne:  
991  
www.energiapro.pl



# MIESZKANIA Z OGRODEM

Osiedle „SŁONECZNA DOLINA”



Biuro sprzedaży czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 7.30 - 16.00  
tel. 609 148 151, 075 755 16 26, 075 648 87 10 [www.slonecznadolina.com.pl](http://www.slonecznadolina.com.pl)

**OFERUJEMY POMOC W UZYSKANIU KREDYTU**

Twoje  
źródło  
informacji



**Jelonka.com**

Pilarka  
MS 171

**STIHL®**

**799,-**



**JELEŃIA GÓRA UL. PODWALE 11**

**TEL 075 752 50 83**

# Mroczny powrót Bogdana G. vel Jacka Gasińskiego

**Bogdan G., którego Polacy znają z doradzania Andrzejowi Lepperowi oraz historii o lądowaniu talibów w Klewkach, okradł Ośrodek Rekreatywny Przystań w Mysłakowicach. To jedna z placówek, w której oszust dopuścił się kradzieży. Działal w całej Polsce i kradł... telewizory oraz alkohol.**

Dawny współpracownik Andrzeja Leppera przedstawił się za dziennikarza TVN, Jacka Gasińskiego. - Wszedł, jak każdy inny klient. Powiedział, że razem z kolegą nagrywają powódź w Szarocinie koło Kamiennej Góry. Zapytał o wolny domek. Więc postanowiliśmy pokazać mu go. Koleżanka przekazała jeszcze, że musi rozbroić alarm. Nie miał gotówki i chciał zapłacić kartą firmową. U nas nie ma takiej możliwości, więc zgodziliśmy się na to, żeby pojechał do bankomatu. Później już go nie widzieliśmy - mówi Monika Stec, która razem z koleżanką Anną Piotrowicz przyjmowała zamówienie.

Pracownikom Przystani rzucił się w oczy czerwony plecak oszusta i czarne BMW, którym przyjechał. Z domku, który wynajął ukradł

jedynie alkohol. Najprawdopodobniej bał się wynosić jakichkolwiek sprzętów ze względu na alarm, zabezpieczający obiekt.

**G. SWEGO CZASU BYŁ ZWIĄZANY Z JELENIĄ GÓRĄ. ZATRUDNIONY W MIEJSCOWYM PKS DAŁ SIĘ POZNAĆ JAKO NIEUCZCIWY PRACOWNIK. ZNANY Z WYŁUDZANIA USŁUG HOTELOWYCH PODCZAS PODRÓŻY W DELEGACJE. Z FIRMY, ZOSTAŁ ZWOLNIONY DYSCIPLINARNIE.**

Bogdan G. w podobny sposób okradł wiele innych hoteli i pensjonatów w całej Polsce. Wynosił telewizory i inne rzeczy. Podawał się za dziennikarza TVN, bo jak podaje Dziennik chciał się zemścić na tej stacji telewizyjnej za aferę o Klewkach. Znany jest on także z

doniesień w 2001 roku. Wtedy to Andrzej Lepper powoływał się na Bogdana G., mówiąc w Sejmie, że politycy SLD i Platformy Obywatelskiej są łapówkarzami. Od tej pory oszust nie może znaleźć pracy.

Były współpracownik Andrzeja Leppera został złapany przez policję, co nagrali dziennikarze TVN, którzy dość szybko natrafili na

jego trop. Nie wiadomo, dlaczego ze wszystkich pensjonatów i hoteli w naszym regionie wybrał akurat myślakowicką Przystań, ale pewne jest, że pracownicy będą jeszcze bardziej uważne.

**Anna Pisulka**



**Z domku, który wynajął ukradł jedynie alkohol. Najprawdopodobniej bał się wynosić jakichkolwiek sprzętów ze względu na alarm, zabezpieczający obiekt.**

## Wandale nie mają wakacji

**Ręce opadają! - denerwuje się Robert Moskwa z zarządu Uzdrowiska Cieplice. Zamontowana kilka tygodni temu pijalnia „Gorąca Nimfa” już została uszkodzona przez złodzieży. Znów dno o sobie chuligani pseudo-graficy, którzy zniszczyli elewacje kilku obiektów na terenie uzdrowiska.**

Wandali zło-  
miarzy skusiły  
kraniki na  
fotokomór-  
kę, które  
zamonto-  
wano przy  
c o k o l e  
Nimfy.  
- Nie  
m i n a ł  
m i e -  
s i a c o d  
i n s t a -

lacji całosci, a już jeden z kraników nie działa: uszkodzona jest jedna fotokomórka. Całkowicie została wepchnięta w konstrukcję fontanny - mówi Robert Moskwa. Uszkodzono też pozostałe zlewki. Ktoś chciał je wyrwać i sprzedać na złom. Nie udało się, ale woda ciecze z nich

(tejo)

**POMAZANYM PRZEZ WANDALI CIEPLICOM DALEKO DO „IMAGE” EUROPEJSKICH KURORTÓW, CHOĆ TO PRZECIEŻ JEDNO Z NAJWAŻNIEJSZYCH UZDROWISK W TEJ CZĘŚCI NASZEGO KONTYNENTU.**

teraz również przy mocowaniu. - Przez tak bezmyślny wandalizm ręce nam po prostu opadają - denerwuje się R. Moskwa.

Uszkodzona pijalnia to nie jedyna sprawa cieplickiej hołoty chuliganów. Któryś z nich zniszczył sprejem tablicę przy pomniku Mieczysławów Piastowskich dłuta Mariana Szymanika. „Ofiarą” wandalii padła też elewacja Pawilonu Lalka oraz świeżo odmalowana trafostacja.



FOT. KONRAD PRZEZDZIEK, ARCHIWUM

### KOMUNIKAT Gdzie jest Sylwia Szuter?



Policja poszukuje 24-letniej Sylwii Szuter zamieszkałej w Jeleniej Górze przy ul. Działkowicza. Zaginiona 30 czerwca 2009 roku ostatni raz widziana była na ulicy Poznańskiej w Jeleniej Górze. Od tego czasu ślad po niej zaginął.

Sylwia Szuter ma około 160 cm wzrostu, jest średniej budowy ciała, włosy ma krótkie, ciemno-blond, proste, oczy piwne. Kobieta posiada blizny po samo-okaleczeniach na nadgarstkach obu rąk, po lewej stronie szyi oraz na łuku brwiowym oka prawego. W chwili zaginięcia ubrana była w niebieskie jeansy, czerwoną koszulkę z krótkim rękawem i białe adidasy.

**Kto ma jakiegokolwiek informacje, które mogą przyczynić się do ustalenia miejsca pobytu zaginionej, proszony jest o kontakt z policjantem prowadzącym sprawę poszukiwawczą w Komisariacie I Policji w Jeleniej Górze, ul. Armii Krajowej 5 osobiście, bądź telefonicznie pod numer 075/75-20-406, 075/75-20-326, 075/75-20-150 bądź pod numer alarmowy policji 997.**

## Przeludnione góry

**Karkonoski Park Narodowy będzie liczył turystów za pomocą specjalnych urządzeń, które staną u wejścia na teren KPN.**

- Maszyny mają liczyć nie tylko ile osób idzie daną drogą, ale sprawdzać też, czy wchodzimy czy schodzimy z gór - podało Polskie Radio Wrocław. Władze Karkonoskiego Parku Narodowego chcą w ten sposób oszczędzić, w jakim stopniu deptane są górskie szlaki. W przypadku, kiedy turystów jest zbyt dużo, w sezonie na niektórych z traktów

może zostać wprowadzony ruch jednokierunkowy. Być może goście - kiedy dowiedzą się, że szlaki są przeludnione - wybiorą inną trasę. Najbardziej uczęszczanym miejscem w Karkonoszach jest Śnieżka. Bywa, że w sezonie dziennie przez szczyt najwyższej góry Sudetów przewija się nawet 10 tysięcy ludzi. .

(tejo)

## Ceramiczne śmietnisko

**Kto wyrzucił około 200 ton wybrakowanych kafli łazienkowych? 40 ton odpadków wylądowało przy ulicy Dębowej na terenie objętym bezpośrednią ochroną wody pitnej. Pozostałe trafiły na były poligon blisko ulicy Sudeckiej.**

Obecnie straż miejska, która podczas patroli zauważyła wyrzucone kafle, ustaliła sprawcę. Na miejscu znaleziono bowiem ślad, który może w tym straźnikom pomóc. Przy ulicy Dębowej między Łomnicą a ujęciem wody pitnej wodnika wyrzucone zostały prawdopodobnie cztery wywrotki tych materiałów, w sumie około 40 ton.

Nie mają one na sobie żadnego kleju, ani też innego śladu użytkowania. Są natomiast wy-

brakowane. Ale podejrzenie, że kafle pochodzą bezpośrednio od producenta, który zlecił jakieś firmie ich wywóz, a ta zamiast zeskładować je w przeznaczonym do tego miejscu, wyrzuciła je na uboczu miasta, zostały rozwiane po sprawdzeniu miejscowych zakładów ceramicznych.

Druga część tych kafli została wywieziona na był poligonie przy ulicy Sudeckiej. Szacuje się, że jest to około 150 ton.

(Angela)

JEŚLI UDA SIĘ USTALIĆ SPRAWCĘ, WNIOSEK PRZECIWKO NIEMU TRAFI DO SĄDU, GDZIE ODPOWIE ZA ZANIECZYSZCZANIE MIEJSC PUBLICZNYCH ORAZ WYRZUCANIE NIECZYSTOŚCI NA TEREN BEZPOŚREDNIO OBJĘTY OCHRONĄ WODY PITNEJ.

**RYTM TYGODNIA****Tragedia na drodze**

W miniony poniedziałek Dwie osoby w bardzo ciężkim stanie trafiły do szpitala po tym jak kierowca tira jadący na trasie Jelenia Góra - Gryfów w okolicy Chmielenia z niewiadomych przyczyn zjechał na przeciwny pas i czołowo uderzył w jadącego z naprzeciwka seata leona. Kierowca tego pojazdu zmarł w szpitalu w wyniku odniesionych obrażeń. Wymiar tragedii tym większy, że mężczyzna miał w minioną sobotę wziąć ślub w Jeleniej Górze. Zamiast wesela będzie jego pogrzeb.

**Miejskie sianokosy**

Przez kilka godzin w sobotę wykaszano trawę na skwerku przy ulicy Głowackiego. Po obfitych deszczach i w miarę wysokiej temperaturze rośliny urosły w ciągu krótkiego czasu. Wysokie po kolana trawy kłaniają się także pracownikom komunalnym na innych skwerach i parkach, między innymi, w Parku Żiżki, między ulicami Wolności i Lipową.

**Nauka rodzenia****w Kowarach**

1 sierpnia w szpitalu „Bukowiec” rusza szkoła rodzenia. Będą mogły z niej nieodpłatnie skorzystać pacjentki macierzystej przychodni oraz za niewielką opłatą pozostałe kobiety. Dzięki temu przedsięwzięciu panie w ciąży przygotowują się do porodu i uczą pielęgnacji noworodków. Poza tym podczas zajęć będą w ruchu. Przyszłe mamy, które chcą skorzystać z tej oferty, powinny zasięgnąć opinii lekarza. Na tego typu zajęcia mogą zapisać się kobiety od czwartego miesiąca ciąży.

**Wyszkoła****antynikotynowo**

Straż Miejska w Jeleniej Górze zaprasza na bezpłatne szkolenia sprzedawców i właścicieli punktów sprzedaży wyrobów tytoniowych. Strażnicy przypomną o obowiązujących prawach i pomogą w przestrzeganiu zakazów związanych ze sprzedażą wyrobów tytoniowych nieletnim. Każde szkolenie i test kończy się wydaniem dyplomu. Szkolenia odbywać się będą od września i można się na nie zapisać kontaktując się ze Strażą Miejską Jeleniej Góry - mówi rzecznik formacji mł. insp. Grzegorz Rybarczyk. (e-mail: rzeczniksm@jeleniagora.pl  
Telefon : 075 7525162, 075 7647145)

**Spacer z bestią i wiatrówkami**

**Strażnicy miejscy ukarali w miniony czwartek mandatem dwóch beztroskich mieszkańców Jeleniej Góry, którzy postanowili sobie postrzelać z wiatrówek na drodze rowerowej prowadzącej na Wzgórze Krzywoustego. Do tego zabrali ze sobą dużego groźnego psa.**

Nie dostali jednak mandatu za strzelanie: wyparli się, że celowali do czegośkolwiek. Wiatrówek można mieć bez pozwolenia. Nikt ze świadków nie chciał zawiadomić oficjalnie strażników o popełnionym wykroczeniu. Strażnicy miasta

jednak znaleźli paragraf na wspomnianych osobników. Zostali ukarani za puszczanie psa bez kagańca i smyczy: dostali mandat w wysokości 200 złotych.

Angela

**Chłopcy z wielkim sercem**

Trzynastoletni Patryk i dwa lata młodszy Michał Dunne, którzy na co dzień mieszkają w San Francisco w Kalifornii, a do Polski przyjeżdżają odwiedzić dziadków, przy okazji pobytu w Polsce od dwóch lat nie zapominają o swoich rówieśnikach z Pogotowia Opiekuńczego w Jeleniej Górze. Przyjeżdżają do



FOT. ANGELA

placówki w odwiedziny z drobnymi upominkami, bo uważają, że tak właśnie trzeba, że jest to ich obowiązek, i że dzięki temu

robią coś dobrego. Nagrodą jest wdzięczność i uśmiech wychowanków.

Angela

**TAKTYKA RATUSZOWEGO ZEGARA**

**Nie chodzi, a bije? Co to takiego? Zegar na ratuszowej wieży w Jeleniej Górze, który w minionym tygodniu nieco kaprysił.**

Kiedy dokładnie zatrzymał się na godz. 9. 15? Tego nie wie nikt. Według odpowiedzialnych za chronometr, awaria miała nastąpić w niedzielę, 5 lipca,

po wieczornym nakręceniu mechanizmu. Do tej pory przez dziesiątki lat nie szwankował.

Jak mówi Tomasz Dumycz, naczelnik zamówień publicz-

nych i obsługi technicznej urzędu miasta w Jeleniej Górze, ratuszowy zegar konserwowany był regularnie co dwa tygodnie. - To zegar zabytkowy, dlatego mieliśmy podpisaną umowę z zegarmistrzem, który zajmuje się konserwacją starych zegarów w całym byłym powiecie jeleniogórskim - mówi naczelnik Dumycz.

Zegarmistrz już w miniony poniedziałek znalazł części i naprawił zegar. Czasomierz zaczął chodzić po godz. 13. Jednak w następnych dniach odmierzał czas kulawo. Wskazówki zatrzymywały się w sumie kilka razy, ostatnio - w miniony piątek. Co ciekawe: mechanizm nadal bił na pełne godziny, połówki i kwadranse.

Nie zabrakło gdybań, że urządzenie zostało uszkodzone przez piorun szalejących burz. A wielu jeleniogórczanom od razu stanęły przed oczyma sceny z filmu „Powrót do przyszłości”. Miejmy nadzieję, że najpopularniejszy czasomierz w stolicy Karkonoszy wróci już do dawnej formy.

Angela



FOT. KONRAD PRZEDZIEK ARCHIWUM

**„Las” (nie) strajkował**

**W miniony piątek dostaliśmy informację, że rozpoczął się protest pracowników piechowickiego Hotelu „Las”. Załoga miała w ten sposób protestować przeciwko łamaniu praw pracowniczych przez właściciela.**

Nie podpisani z nazwiska zatrudnieni w placówce napisali do nas, że od ponad pół roku nie dostają wynagrodzeń, a właściciel nie wykazał chęci współpracy celem zażegnania konfliktu mimo podejmowanych prób ze strony załogi.

Przyjechaliśmy na miejsce w piątek przed południem. Nie było śladów protestu, wszystko funkcjonowało normalnie. Pracownicy niewątpliwie rozumieją, że bojkotowanie

klientów uderzy przede wszystkim w nich. Niestety, nie było też właściciela, żeby zapytać go o spór z pracownikami. - Owszem trwa wewnętrzny spór w naszej firmie z właścicielem, trwają rozmowy o różnych aspektach, nie tylko wypłatach, ale na pewno nie można jeszcze mówić o strajku - usłyszeliśmy na miejscu.

(Mar)

**Za piwo fałszywką**

**Osiemnastolatek uścił w minionym tygodniu rachunek w jednej ze stacji benzynowych banknotem o nominale 100 złotych niosącym ślady przerobienia. Za ten czyn kodeks karny przewiduje nawet 10 lat pozbawienia wolności.**

Sprawca na jednej z jeleniogórskich stacji paliw kupił piwo, papierosy oraz chipsy. Za towar zapłacił banknotem 100 zł, który - jak się później okazało - nie był prawdziwy. 18-latek oświadczył, że banknot ten otrzymał od swojego 16-letniego brata, który z kolei znalazł go na ulicy. Obecnie policjanci ustalają

źródło pochodzenia sfałszowanego banknotu, a 18-latek został zatrzymany w policyjnym areszcie. - Odpowie za wprowadzenie do obrotu fałszywego banknotu za co grozi mu kara pozbawienia wolności nawet do 10 lat - informuje nadkom. Edyta Bagrowska z policji.

(tejo)

**Po artykule „Fatum trzynastki” z 22 czerwca, napisała do nas Barbara Jaśniewicz, dyrektor SP nr 13.**

1. Zdjęcie na pierwszej stronie gazety jest fotomontażem i obrazuje nieprawdę. Dnia 19.06.2009 r. nie miała miejsca żadna „ewakuacja” szkół niepublicznych Pana Krzysztofa Zaborskiego, prowadzącego działalność gospodarczą pod firmą Amicis, jak również dyrektor szkoły nie fotografował się z Panem Zaborskim, jak to insynuuje gazeta, jest to naruszenie nie tylko dobrego smaku, ale i wizerunku mojej osoby.

2. Pan Krzysztof Zaborski, prowadzący działalność gospodarczą pod firmą Amicis, podpisał umowę najmu na czas określony, umowa kończy się 31 sierpnia 2009 roku. Z dokumentacji szkoły wynika, że Pan Zaborski nie wypowiedział tej umowy, do dzisiaj. Jednocześnie informuję, że Pismo, na które powoływał się Pan Zaborski z dnia 16.06.2009 r. przeznaczone było jedynie do wiadomości dyrektora szkoły.

3. W lutym 2009 roku poinformowałam Pana Zaborskiego, że nie zamierzam zawierać nowej umowy. Decyzja taka podjęta była wyłącznie troską o dobro dzieci, uczęszczających do Szkoły Podstawowej Nr 13. Zależy mi na podniesieniu efektywności kształcenia oraz stworzeniu optymalnych

warunków nauczania i wychowania dla dzieci, nad którymi sprawuję opiekę i za które czuję się odpowiedzialna. Rodzice dzieci również prosili mnie o rozwiązanie problemu - niekorzystnego wpływu starszych uczniów na ich dzieci (palenie papierosów, zaczepianie, używanie wulgaryzmów). Uważam, że dzieciom uczęszczającym do naszej szkoły bardziej potrzebna jest świetlica środowiskowa, niż obecność uczniów Gimnazjum czy Liceum dla Dorosłych. Zresztą szkoła przystosowana jest dla dzieci w wieku do 14 lat - meble, szatnia, itp.

4. Nic mi nie wiadomo, a w umowie najmu nie ma żadnej wzmianki o tym, aby pracownicy urzędu lub szkoły mieli świadczyć jakkolwiek pracę, w tym prace inwentaryzacyjne na rzecz Pana Zaborskiego w celu ustalenia jego prywatnego majątku.

5. Uprzejmie informuję również, że do dnia dzisiejszego Pan Zaborski prowadzący działalność gospodarczą pod firmą Amicis nie przedstawił żadnej ewidencji lub jej części, ani inwentaryzacji, ani jakiegokolwiek innego dokumentu potwierdzającego fakt, że jakiegokolwiek mienia, będącego jego własnością znajduje się na terenie Szkoły Podstawowej Nr

13. Przedstawione pismo z dnia 29.06.2009 roku, jako odpowiedź na pismo Dyrektora SP 13 zawiera wykaz jakiegoś sprzętu i numery faktur (kopie nie są jednak dołączone do pisma). Brak jest również jakiegokolwiek dokumentacji, świadczącej o zezwoleniu na przechowywanie sprzętu w pomieszczeniach szkoły.

6. Oświadczam również, że żadne przedmioty, będące rzekoma własnością szkół Amicis nie mają żadnego oznakowania, że są własnością tego Pana lub znajdują się w ewidencji środków trwałych lub wyposażenia firmy Amicis.

7. W związku z tym, że nie mam wiedzy o zamiarach tego Pana, nie posiadam żadnych dokumentów potwierdzających własność bliżej nieokreślonego w jakikolwiek sposób majątku, będącego rzekoma własnością Pana Zaborskiego, będąc odpowiedzialna za powierzony majątek publiczny nie mogę wydać żadnego sprzętu bez pełnej dokumentacji, świadczącej jednoznacznie, że sprzęt jest własnością Pana Zaborskiego i posiada prawa do przechowywania go w wynajmowanych pomieszczeniach. Powtórzę, zatem, że wszelkie próby demontażu lub zaboru jakiegokolwiek mienia, znajdującego się na

terenie szkoły, do czasu wyjaśnienia sytuacji, będę traktowała, jako kradzież majątku publicznego i niezwłocznie powiadomię Policję i Prokuraturę.

8. Gazeta pisze o setkach tysięcy złotych zainwestowanych w wyposażenie szkoły bez podania konkretnego wykazu rzeczy lub czynności wykonanych, nie jestem w stanie wykazać, na ile to twierdzenie jest prawdziwe i wiarygodne. W chwili obejmowania funkcji dyrektora, podjęłam decyzję o remoncie szkoły (jak wyglądała Szkoła pokazują zdjęcia). Dzięki ogromnemu zaangażowaniu Rady Miasta, Pana Prezydenta, Naczelnika Wydziału Oświaty, udało się zwiększyć środki i dokonać remontu. Remont klatek schodowych, korytarzy, sanitariatów, niektórych sal lekcyjnych szkoły był przeprowadzony od września 2007 i trwa do dzisiaj, w większości środki pochodzą z Urzędu Miasta. Dyrektor, nauczyciele, rodzice, inni pracownicy szkoły pozyskują środki od sponsorów i osób prywatnych, i wspomagają finansowanie zadań remontowych szkoły, są to jednak niewielkie kwoty i bez wsparcia Pana Prezydenta i Rady Miasta nie można by było prowadzić prac remontowych.

9. Po raz kolejny informuję, że nie mam

wiedzy na temat złych relacji czy konfliktów z pracownikami szkoły. Opinie, na które powołuje się Tygodnik Jelonka są nie nierzetelne i niewiarygodne, głoszone nie po raz pierwszy, nie poparte żadnymi konkretnymi dowodami. Są to zwykłe pomówienia. O żadnych aktach przemocy czy mobbingu stosowanych w szkole, której wykonuję obowiązki dyrektora nie słyszałam, nie wpłynęło też żadne pismo ani skarga. Zapewniam również, że pracy nad ulepszeniem i podniesieniem, jakości świadczonych usług edukacyjnych jest wiele i być może byli pracownicy, nie chcieli się z tymi zmianami identyfikować. Z uwagi na trudną pracę nauczycieli i pracowników szkoły, jednostkowe niekorzystne, wypowiedziane poza Placówką opinie, są nieuczciwe i nie mogą być prawdziwe.

10. Zapewniam Pracowników Gazety i Szanownych Czytelników, że w Szkole Podstawowej Nr 13, jak i w innych szkołach jeleniogórskich, majątek gminy Jelenia Góra jest znacznie większy, niż wypisany przez prywatnych właścicieli firm, stąd na pewno nie pozostaną „puste ściany”. Dodam, że Szkoła funkcjonuje od lat sześćdziesiątych, jako placówka użytku publicznego i że by świadczyło zarówno o



mnie, jak i o moich poprzednikach, jeśli byliby w tak dramatycznej sytuacji materialnej, o jakiej wspomina Gazeta Jelonka. Prezydent Miasta Jelenia Góra oraz Radni naszego miasta troszczą się o to, by były zapewnione, jak najlepsze warunki do pracy z dziećmi.

Barbara Jaśniewicz

**Stanowisko redakcji opublikujemy w następnym numerze tygodnika.**

**ECHA NASZYCH PUBLIKACJI**

**Awaryjny rozkład jazdy**

Pasażerowie korzystający z linii kolejowej Jelenia Góra - Lwówek - Bolesławiec część trasy (lub całą - w przypadku Bolesławca) od minionego piątku pokonują autobusami zastępczymi. Pociągi docierają tylko do Wlenia, dalej pasażerowie muszą korzystać z autobusowej komunikacji zastępczej. Z powodu tych utrudnień niektóre kursy np. z Bolesławca do Jeleniej Góry zamiast pociągami odbywają się wyłącznie autobusami. Obowiązujący do odwołania rozkład jazdy - niżej.

- Węgliniec 5.05 - Wleń 6.41 - Jelenia Góra 7.13 / 7.26
- Szklarska Poręba Górna 8.31 (na odcinku Węgliniec - Wleń pociąg, na odcinku Wleń - Szklarska Poręba autobus)
- Szklarska Poręba Górna 8.36 - Jelenia Góra 9.45 / 9.52
- Wleń 10.23 - Bolesławiec 12.04 (na odcinku Szklarska Poręba - Wleń autobus, na odcinku Wleń - Bolesławiec pociąg)
- Jelenia Góra 15.52 - Bolesławiec 17.58 (na całej trasie autobus)
- Bolesławiec 18.45 - Jelenia Góra 20.49 (na całej trasie autobus)

**Park Zdrojowy bez dzieci**

Nie tylko rowerzyści, ale także osoby z małymi dziećmi będą miały kłopot z korzystaniem z walorów Parku Zdrojowego w Cieplicach. Wszystko przez rygorystyczny projekt jego rewitalizacji. Na terenie całego uroczyska nie przewiduje się bowiem żadnej infrastruktury dla najmłodszych (plac zabaw, czy skwery). Utrudniony, jeśli nie niemożliwy, będzie też wjazd matek z maluchami w wózkach. Założeniem rewitalizacji jest bowiem przystosowanie parku dla potrzeb kuracjuszy. Kto będzie chciał wypocząć aktywnie, będzie musiał uczynić to w Parku Norweskim. Prace w Zdrojowym mają potrwać do 2011 roku.

# Nasz człowiek we „Wrocku”

Nazywają go „Doniczkarz” lub „Putin” z racji uderzającego podobieństwa do premiera Rosji. Zajmował się rzemiosłem, ale kiedy wszedł do polityki, od razu okazał się liderem i adwersarzem rządzącej lewicy. Kiedy sam przejął władzę, szybko awansował. Za 10 dni zostanie wicemarszałkiem województwa.

Kandydatura Jerzego Łuźniaka na wicemarszałka województwa została uzgodniona koalicyjnie i 23 lipca zastępca prezydenta Jeleniej Góry awansuje i przeniesie się do Wrocławia. Oto wniosek z wypowiedzi przewodniczącego sejmiku województwa Jerzego Pokoja, który podkreśla, że dzięki temu pozycja Jeleniej Góry w samorządzie województwa będzie mocniejsza. O awansie wiceszefa Jeleniej Góry informowaliśmy jako pierwsi w minionej sobotę.

- Spełniają się zapowiedzi wicepremiera Grzegorza Schetyny, który mówił, że samorząd wojewódzki to nie tylko słońce Wrocław, wokół którego krążą jakieś mniej ważne prowincjonalne satelity - podkreślił Jerzy Pokój. Jego zdaniem dzięki awansowi Jerzego Łuźniaka stolica Kotliny Jeleniogórskiej może tylko zyskać.

W podobnym tonie wypowiedział się sam zainteresowany. - Mój awans nie oznacza, że zapomnę o Jeleniej Górze. Wręcz przeciwnie: pilotowa-



Grzegorz Schetyna, Rafał Jurkowlaniec i Jerzy Łuźniak podczas ubiegłorocznych odchodów Święta Niepodległości. 11 listopada 2009 J. Łuźniak będzie już na nich w zupełnie innej roli. W tle - Jerzy Lenard: najpoważniejszy kandydat do schedy po Łuźniaku. Nie wyklucza się też, że „Doniczkarz” zastąpi Huberta Papaja. A może prezydent Obrębalski wystawi własnego kandydata?

Awans zastępcy prezydenta oznacza jednocześnie wakant na tym stanowisku i otwiera giełdę kandydatur. Kto zastąpi Jerzego Łuźniaka? Choć postać samorządowca budzi kontrowersje, nie można mu odmówić zaangażowania się w pracę i dyspozycyjności,

**JERZY ŁUŹNIAK: - NAJTRUDNIEJ BYŁO PRZEKONAĆ ŻONĘ. W KOŃCU ZGODZIŁA SIĘ.**

wanie pewnych projektów na miejscu, we Wrocławiu, będzie skuteczniejsze - zaznacza Jerzy Łuźniak.

której wielu samorządowców mogłoby pozazdrościć. **(tejo)**



Osamotnieni w misji: Marek Obrębalski i Zbigniew Szereniuk

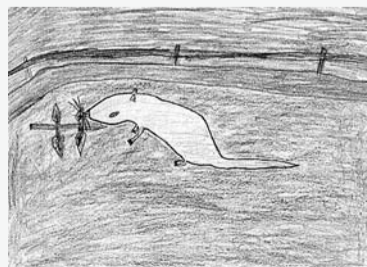
**Niedźwiedzia przysługa od góry**

Tajemnicą poliszynela jest, że to dzięki mocnemu poparciu Jerzego Pokoja oraz wicepremiera Schetyny, marszałek województwa Marek Łapiński zaproponował kandydaturę jeleniogórskiego samorządowca. Łuźniak jest bardzo blisko związany politycznie z przewodniczącym Sejmiku Województwa Dolnośląskiego. Jest też wiadomym, że zarówno Jerzy Pokój jak i Grzegorz Schetyna - choć nie mówi się o tym oficjalnie - nie darzą pełnią zaufania Marka Obrębalskiego, szefa Jeleniej Góry. Teraz, na rok przed wyborami do samorządu, zabierając mu obrotowego zastępcę prezydenta, nie pozostawiają szefa miasta w komfortowej sytuacji. Łuźniak to jedyny „decyzyjny” samorządowiec, który de facto rządzi miastem podczas licznych podróży swojego przełożonego. Przez kilka miesięcy po wyborze Obrębalskiego na prezydenta był jedynym zastępcą, bo drugie miejsce wakowało do czasu obsadzenia przez Zbigniewa Szereniuka. Kto będzie następcą J. Łuźniaka? Choć de facto kandydata wskazuje prezydent miasta wiadomo, że przyszyły „przejęciowy” wiceszef Jeleniej Góry będzie musiał mieć silne poparcie „góry”, czyli Jerzego Pokoja oraz Grzegorza Schetyny.

**Konrad Przedzdziek**

## Obserwuj przyrodę i wygraj nagrody!

Redakcja tygodnika „Jelonka.com” przypomina dzieciom z powiatu jeleniogórskiego o wielkim wakacyjnym konkursie! Przedstawiamy pierwsze prace.



Tematem wiodącym jest obserwacja przyrodnicza. Zmaganiom patronuje Muzeum Przyrodnicze w Jeleniej Górze Cieplicach. Owoc Twoich obserwacji dostarcz nam do redakcji (58-500 Jelenia Góra, ul. Curie-Skłodowskiej 13/2 (1 piętro) tel.: (075) 75-444-00; email: redakcja@jelonka.com

Wakacyjny konkurs dla dzieci trwa do 31 sierpnia. W konkursie może wziąć udział każde dziecko (górną granicą wieku to 12 lat) z powiatu jeleniogórskiego. Uroczyste wręczenie nagród odbędzie się na początku września w Muzeum Przyrodniczym.

**(tejo)**

**Rysunki od góry - Mateusz Rzeszutek, Filip Plewa, Aldona Rozmus**

### ULUBIONY LOKAL, HOTEL, PENSJONAT

**KUPON PLEBISCYTOWY**

ULUBIONY LOKAL TO.....

Adres:.....

ULUBIONY HOTEL, PENSJONAT TO.....

Adres:.....

Dlaczego?.....

**Dane głosującego:**

Imię, nazwisko, adres email.....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych w celach rekrutacji zgodnie z Ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r.(DzU nr 133, poz. 883)

**Hotel „Caspar” już 23 kuponami prowadzi w klasyfikacji naszego plebiscytu. Ale aż 19 głosów dostała Galeria Czekoladowa! 12 kuponów wpłynęło na restaurację „Pasja”. Pięć głosów ma Hotel „Las”. Po trzy: pensjonat Villa Nova i restauracja Sphinx. Pojedyncze kupony dostały „Pyrna chata” i „Sonata”.**

Kotlina Jeleniogórska to nie tylko piękne krajobrazy, lecz także mnóstwo obiektów turystycznych: barów, kafejek, restauracji. To także cały wachlarz placówek, w których można przenocować: hoteli, hosteli, hotelików, pensjonatów, rezydencji. Poprzez nasz plebiscyt pragniemy stworzyć swoistą mapę popularności wszystkich miejsc niezbędnych nie tylko dla turystów, lecz także i dla miejscowej ludności.

Zjadłeś gdzieś wystrzałowy obiad, spędziłeś miło wieczór, Twój znajomi chwalał sobie

wypoczynek w tym lub innym obiekcie? Wyróżnij go! Wytnij z gazety kupon i wypełnij. Wyślij lub przynieś do nas (ul. Curie-Skłodowskiej 13/2, Jelenia Góra). Wkrótce uruchomimy także możliwość głosowania w internecie. Wskazane przez Was placówki ucieszą się nie tylko z satysfakcji docenienia przez swoich klientów. Nagrodą będzie także cykl prezentacji pierwszej dziesiątki laureatów na łamach naszego tygodnika i portalu, a także pamiątkowy dyplom. Zabawa potrwa do końca sierpnia! **Redakcja**

# Królestwo zakupów



Jelenia Góra wciąż czeka na galerię handlową z prawdziwego zdarzenia, a niezbyt odległa Legnica ma ich aż trzy. Największa, o powierzchni 52 tysięcy metrów kwadratowych, z pięciosalowym kinem Helios, jedynym na Dolnym Śląsku salonem Marks&Spencer oraz ponad setką sklepów najlepszych marek, to Galeria Piastów. Nazywana przez mieszkańców miasta królestwem zakupów albo koroną Legnicy.

## Budujemy styl życia.

Inwestorem i właścicielem Galerii Piastów jest legnicka spółka Rank Progress SA, ta sama, która rozpoczyna właśnie budowę Pasażu Grodzkiego w

Jeleniej Górze. Obie galerie mają sporo podobieństw. Położone są w ścisłym centrum miasta i obie nawiązują do tradycji historycznej zabudowy. Do wykończenia elewacji przewidziano wyłącznie

szlachetne materiały. Wszystko po to, aby stworzyć nie tylko przyjazne centrum handlowe, ale też wysmakowaną przestrzeń, znakomicie łączącą tradycję z nowoczesnością. Przestrzeń,

już teraz zapraszamy do Galerii Piastów. W lipcu to prawdziwe królestwo zakupów ma jeszcze jedną ogromną zaletę - sprzedaje swoje skarby nieraz nawet



która buduje określony styl życia, w której radość sprawiają nie tylko zakupy, ale także spotkania oraz imprezy i wydarzenia kulturalne.

## Czas wyprzedaży

Pasaż Grodzki otworzy swoje podwoje dla pierwszych klientów pod koniec przyszłego roku. Ale

do 70% taniej niż w innych miastach. Lipiec to przecież miesiąc letnich wyprzedaży.

## 100 sklepów zaprasza

Galeria Piastów to dzisiaj ponad 100 sklepów, restauracje i kawiarnie. Zapraszają sklepy znanych marek: H&M, New Yorker, Reserved, Monnari, Orsay, Solar, Ca-

re i Bergson czy zawierający więcej sportowego ducha Martes Sport. Dla zgłodniałych jest Burger King, KFC, Efez i Memo a na deser Cafe Room.

## Marks&Spencer

To nadal wyjątkowa pozycja na handlowej mapie polski. Cztery salony w Warszawie, po

jednym w Koszalinie, Poznaniu i właśnie w Legnicy. Warto poznać ofertę tej marki, która zajmuje 1 300 metrów kwadratowych. Ubrania dla pań i panów - bardzo wysokiej jakości i w umiarkowanej cenie. Osobny punkt - to artykuły spożywcze - często niespotykane gdzie indziej, oryginalne, ciekawe - warte spróbowania!

## Projekcje 3D

Pięć sal z wygodnymi fotelami - a nawet w ostatnich rzędach z podwójnymi kanapami dla tych par, które stale chcą być blisko siebie - to oferta, z której nie sposób nie skorzystać. Szczególnie wtedy, kiedy Helios zaprasza na projekcje trójwymiarowe, niedostępne jak dotychczas w systemach kina domowego. Galeria Piastów zaprasza!



**do -70%**

# WYPRZEDAŻ

Twój modowy miesiąc

**GALERIA PIASTÓW**  
Korona Legnicy

CH GALERIA PIASTÓW, 59-220 LEGNICA, UL. NAŚWIETZEJ MARII PANNY 9, T. +48 076 721-29-70  
E. INFO@GALERIAPIASTOW.PL WWW.GALERIAPIASTOW.PL

# MARKS & SPENCER

Jedyny na Dolnym Śląsku

RESERVED GoldStein MOHITO CROPP

MISTIQUE atl. atlantic monnari BYTOM Douglas Camaleu SUNSET SUITS empik YVES ROCHER FRANCE VENEZIA men island wojas orsay cache Stella FUN & SOUL OCHNIK CERRO TORRE RYŁKO GoldStein DISERA Kukkarka.pl REPORTER 4 YOU KOBI VOBIS Natura SOLAR CCC ŚWIAT SPINEK Triumph QUAZI LAVARD promod III Intermoda CROPP H&M MARKS & SPENCER

**i wiele innych marek ...**

**Zespół pocysterski w Jeleniej Górze- Cieplicach** - Projekt złożony do RPO WD, Priorytet 6, działanie 6.4. turystyka kulturowa w partnerstwie z PARAFIĄ RZYMSKO-KATOLICKĄ P.W. ŚW. JANA CHRZCICIELA oraz KOLEGIUM ZAKONU PIJARÓW JELENIA GÓRA CIEPLICE. Całkowita wartość - 16 288 462,00 zł. Kwota dofinansowania - 11 401 923,40 zł. Projekt w trakcie oceny formalnej.

**Uatrakcyjnienie turystyczne Uzdrawiska Cieplice poprzez rewitalizację parków zdrojowych- etap I Rewitalizacja Parku Zdrojowego** - Projekt złożony do RPO WD, Priorytet 6, działanie 6.1. turystyka uzdrawiskowa. Całkowita wartość - 14 908 500,00 zł. Kwota dofinansowania - 10 435 950,00 zł. Projekt przeszedł pozytywnie ocenę formalną.

**Zniesienie barier architektonicznych w Teatrze im. Cypriana Kamila Norwida**

w Jeleniej Górze". Projekt złożony przez Teatr im. C.K.N. do RPO WD, Priorytet 6, działanie 6.4. turystyka kulturowa. Całkowita wartość - 935 783,42 zł. Kwota dofinansowania - 508 236,39 zł. Projekt w trakcie oceny formalnej. Miasto Jelenia Góra zapewni wkład własny.

**Na ścieżkach Ducha Gór** - projekt złożony do RPO WD Priorytet 6, działanie 6.2. turystyka aktywna w partnerstwie z Myslakowicami, Karpaczem Kowarami, Piechowicami, Podgórzynem, Szklarską Porębą na całkowitą wartość zadania -

3 623 260,36 zł. Łączny udział Miasta Jelenia Góra - 469 000,00 zł z tego kwota dofinansowania 328 300,00 zł. Projekt w trakcie oceny formalnej.

**Zobaczyć Krajobraz - Dotknąć Przeszość** - projekt złożony do RPO WD, Priorytet 6, działanie 6.4. turystyka kulturowa w partnerstwie z Janowicami Wielkimi, Kowarami, Mirskiem, Świeradowem Zdrojem na wartość 7 005 136,62 zł. Łączny udział Miasta Jelenia Góra - 855 420,00 zł z tego kwota dofinansowania 598 720,00 zł. Projekt w trakcie oceny formalnej.

**Nowoczesna infrastruktura edukacyjna kształcenia zawodowego w Jeleniej Górze** - projekt złożony do RPO WD, Priorytet 7, działanie 7.2 Całkowita wartość 4 476 930,01 zł. Kwota dofinansowania - 3 133 851 zł. Projekt w trakcie podpisywania umowy.

**Poprawa infrastruktury edukacyjnej Zespołu Szkół i Placówek Specjalnych przy ul. Kruszwickiej w Jeleniej Górze** - projekt złożony do RPO WD, Priorytet 7, działanie 7.2 Całkowita wartość 3 938 000 zł. Kwota dofinansowania - 2 663 024 zł. Projekt w trakcie podpisywania umowy.

**Modernizacja Centrów Kształcenia Zawodowego na Dolnym Śląsku** - projekt złożony do RPO WD, Priorytet 7, działanie 7.2 Całkowita wartość 52 000 000 zł z tego Miasto Jelenia Góra 4 450 000 zł. Kwota dofinansowania - 3 115 000 zł. Projekt w trakcie podpisywania umowy.

**Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej w Jeleniej Górze** - projekt złożony do Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007 - 2013. Całkowita wartość - 10 997 200 zł. Kwota dofinansowania - 5 498 600 zł. Projekt w trakcie oceny.

**Poprawa oferty Zespołu Szkół Rzemiosł Artystycznych w Jeleniej Górze** poprzez rozbudowę bazy szkolnej - Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko, Priorytet XI : Kultura i dziedzictwo kulturowe, Działanie 11.3 Infrastruktura Szkolnictwa Artystycznego. Całko-

# Żądza cudów

**Aż 27 projektów, dzięki realizacji których „będzie nam się żyło lepiej” to konkretny wymiar starań samorządu o poprawę bytu miasta i mieszkańców. To jedna strona medalu. Druga to taka, że realizacja zamierzeń to najczęściej melodia odległej przyszłości. A władza potrzebuje sukcesów już!**

Kadencja ekipy Platformy Obywatelskiej, która rządzi miastem od 2006 roku, zmierza właśnie w ostatni zakręt przed progiem, która prowadzi prosto do wyborów samorządowych przewidzianych na jesień 2010. Wiraż jest ostry, a i droga za nim wyboista i pełna pułapek. Zupełnie jak część jeleniogórskich traktów.

Rządzący miastem ku swojemu ubolewaniu nie mają póki co osiągnąć, którymi byłiby w stanie udowodnić mieszkańcom, że kredyt zaufania sprzed trzech lat można przedłużyć na następne cztery. Wie o tym tak zwana góra, która robi dobrą minę do złej gry. Niekorzystna koniunktura ekonomiczna sprawiła, że polityka strategii akademickich, zapowiedzi cudu i obietnic lepszego w formie wirtualnej i wizualizowanej, okazała się zupełnie nieskuteczna. Mieszkańcy już nie wierzą, że może być lepiej. A tę niewiarę św. Tomasz można zmienić tylko pokazaniem namacalnego przykładu sukcesu, który przekonałby ludzi do sprawności polityków przy ratuszowych sterach.

## Tylko ostrzeżenie

W takich okolicznościach prezydent Marek Obrębalski, przewodniczący sejmiku dolnośląskiego Jerzy Pokój oraz poseł Marcin Zawila - wszyscy z Platformy Obywatelskiej - choć nie wszyscy za sobą przepadają, jednym głosem ostrzegali, że Jelenia Góra może stracić szansę na lepsze jutro. Co prawda niewiele do tej pory zyskała, ale - przy optymistycznych zapowiedziach deszczu funduszy euro na park uciech wodnych, obwodnicę północną i wiele innych - nawet i ta - w sumie iluzja - może okazać się uludą.

Niepokój pojawił się po tym, jak radni miejscy tupnęli nogą i nie zgodzili się na lokalizację „Orlika” przy Zespole Szkół Rzemiosł Artystycznych wskazując, że boiska powinny powstać przy Szkole Podstawowej nr 6. Nic nie daly też próby „rokowań” podczas sesji w miniony wtorek, bo rada nie zgodziła się na uzupełnienie porządku obrad o sporny punkt. A jej opinia jest w tym przypadku wiążąca. Sprzeciwili się radni Jeleniej Góry XXI oraz Prawa i Sprawiedliwości. Lewica wstrzymała się od głosu. „Za” była PO i Zofia Czernow.

wita wartość - 4 835 765,24 zł. Kwota dofinansowania - 4 110 400,45 zł. Projekt w trakcie oceny.

**Termy ciepłackie dolnośląski centrum rekreacji wodnej** - PO Innowacyjna Gospodarka priorytet 6.4. Całkowita wartość 51 115 800 zł, Kwota dofinansowania - 19 360 000 zł. Projekt znajduje się na trzecim miejscu na liście rezerwowej projektów indywidualnych.

**Południowo zachodni szlak Cystersów** - Program Operacyjny



Śmieszne złośliwostki - Nie może być tak, że jak się obraża na mamę, to odmrozić sobie ucho - obrazowo powiedział Jerzy Pokój, który u boku prezydenta Marka Obrębalskiego i posła Marcina Zawilę, mocno skrytykował radę miasta za partykularizm interesów politycznych przy jednoczesnym za-

cenny, bo pieniądze trzeba wydać do końca roku, więc liczy się każdy tydzień. W „szóstce” wszystko trzeba zaczynać od nowa. Po prostu nie zdążymy uporać się z tym w sztywnych terminach - mówił Jerzy Pokój. - Wiemy, że są pewne granice uprawiania tzw. polityki, ale w wyjątkowych okoliczno-

środków unijnych. - Gdybym rozdrabniał się w politycznych szczegółach, a nie walczył o środki, nie zbudowałbym Książnicy Karkonoskiej - powiedział poseł Marcin Zawila. Wniosek z tyrdy: wszystko mogą zepsuć radni, jeśli nadal nie będą widzieli dobra wspólnego, tylko koniec własnego nosa.

## Stan prawie krytyczny

„Orlik” stał się więc pretekstem do wyraźnego określenia kondycji władzy jeleniogórskiej na rok przed wyborami samorządowymi. Kondycji, niestety, kiepskiej. Bo czym innym, jak nie asekuracją przed kompletną kląpą, jest zapowiedź, że pełne obietnic i rajskich wizji plany mogą spalić na panewce? Z jednej strony to wyraźny komunikat, że jest taka możliwość, iż z poprawy losu jeleniogórzan niewiele wyjdzie. Z drugiej zaś typowe piętrowe umywanie rąk. - To nie my! To ich wina - zdali się między wierszami mówić rządzący.

Nie należy w tym miejscu bronić radnych, bo i oni bez grzechu nie są. Nie brakuje opinii, że to najgorsza rada od początku jeleniogórskiej samorządności: przegadane sesje, błędne uchwały, uciekanie od problemów rzeczywistych i skupianie się na sprawach drugorzędnych, często nie licujących z dobrymi obyczajami (wytykanie skłonności homoseksualnych nieżyjącego przewodnika T. Stecia, czy też kuriozalne zainicjowanie debaty o patronie miasta). Taka jest, niestety, codzienność posiedzeń.

Czy spełni się cud i władza przetrze wstęgę do bram sukcesu? Czasu jest coraz mniej. „Orlik” w Cieplicach dałby samorządowcom taką okazję. Jeśli się odwlecze, to w tym przypadku - wbrew przysłowiu - chyba jednak uciecze.

**Konrad Przedzięk**

**CZY WŁADZA PRZETNIE WSTĘGĘ DO BRAM SUKCESU? CZASU JEST CORAZ MNIEJ. „ORLIK” W CIEPLICACH DAŁBY SAMORZĄDOWCOM TAKĄ OKAZJĘ. JEŚLI SIĘ ODWLECZE, TO W TYM PRZYPADKU - WBRĘW PRZYSŁOWIU - CHYBA JEDNAK UCIECZE.**

niedbania dobra wspólnego, jakim są inwestycje dla mieszkańców. - To boisko nie jest dla 21 radnych, nie jest dla mnie, nie jest dla prezydentów, tylko jest dla ludzi! - mówił wyraźnie zdenerwowany J. Pokój. Podkreślił, że po ostatniej decyzji rady, która zmieniła lokalizację, jest bardzo prawdopodobne, że samorząd województwa wycofa wsparcie finansowe i „Orlika” w Jeleniej Górze nie będzie. Politycy powiedzieli dziennikarzom, że i tak nasze miasto spotkał przywilej, bo dostało zapewnienie na drugi już taki kompleks. A to wbrew wcześniejszym zapowiedziom wicepremiera Grzegorza Schemty, że w jednej gminie może być tylko jeden „Orlik”. Teraz Jelenia Góra może tę szansę stracić. Dodano też, że powodem, dla którego jako lokalizację wskazano ZSRA był fakt, że ta placówka ma już opracowaną pewną dokumentację, bo stara się o przydział środków z innych programów unijnych. - To znacznie skróci formalności. A czas jest tu bardzo

ciach argumenty polityczne trzeba odłożyć na dalszy plan - dodał.

## Będzie nadzwyczajnie?

Jaka jest szansa na uratowanie „Orlika”? Ano taka, że rada musi się zgodzić na pierwotną realizację, a może to nastąpić tylko na nadzwyczajnej sesji. Mało tego: musi się ona odbyć do 23 lipca. Wówczas bowiem sejmik będzie ostatecznie decydował o podziale środków na „Orliki”. Legnica i inne miasta tylko czekają na to, aby je dostać i patowa sytuacja w Jeleniej Górze jest im na rękę. Koszt inwestycji to milion złotych podzielony na udziały: rządu, samorządu województwa i miasta. Organizatorzy konferencji wyrazili też obawę, że przy tak partykularnym podejściu radnych spalić na panewce mogą też plany innych ważnych inwestycji: między innymi, obwodnicy południowej, ZSRA był fakt, że ta placówka ma już opracowaną pewną dokumentację, bo stara się o przydział środków z innych programów unijnych. - To znacznie skróci formalności. A czas jest tu bardzo

**Wykorzystać wolny czas na rozwój kreatywności** - PO Kapitał Ludzki - Zespół Szkół Technicznych „Mechanik”, Wartość projektu 1 024 460,00 zł kwota dofinansowania - 870 760,00 zł. Projekt w trakcie realizacji.

**Poza schematem ławki szkolnej - cykl zajęć pozalekcyjnych ukierunkowany na wyrównywanie szans edukacyjnych i rozwój kompetencji kluczowych** - PO Kapitał Ludzki

- Szkoła Podstawowa nr 10 w Jeleniej Górze. Wartość projektu 900 694,95 zł kwota dofinansowania - 900 694,95 zł. Projekt w trakcie realizacji.

**Wiem - umiem - świadomie wybieram** - PO KL - Szkoła Podstawowa nr 11 w Jeleniej Górze. Wartość projektu 2 620 846,10 zł kwota dofinansowania - 2 620 846,10 zł. Projekt w trakcie realizacji.

**Pierwszy krok w lepszą przyszłość** - PO KL - Zespół Szkół i Placówek Specjalnych. Wartość

projektu 523 480,00 zł kwota dofinansowania - 443 780,00 zł. Projekt w trakcie realizacji.

**Lepsza szkoła lepsza praca** - PO KL - Zespół Szkół Ekonomiczno-turystycznych- Wartość projektu 844 813,00 zł kwota dofinansowania - 718 091,00 zł. Projekt w trakcie realizacji.

**Rozbudowa teatru zdrowego w Jeleniej Górze** - Mechanizm Finansowy Europejskiego Obszaru Gospodarczego - Wartość projektu 10.784.500 zł kwota dofinansowania 7.551.038 zł. Projekt w trakcie realizacji. Projekt Złożony przez Zdrowy Teatr Animacji. Miasto współfinansuje zadanie.

**Udostępnienie szlaków do aktywnej turystyki rowerowej jako uzupełnienie oferty turystycznej Miasta Jelenia Góra** - projekt złożony do RPO WD Priorytet 6, działanie 6.2. turystyka aktywna. Całkowita wartość zadania - 3 000 000,00 zł, Kwota dofinansowania - 2 048 200,00 zł. Projekt przeszedł pozytywnie ocenę formalną.

**Turystyka rowerowa motorem rozwoju Kotliny Jeleniogórskiej** - promocja euroregionalnych tras - w ramach osi priorytetowej III: WSPIERANIE WSPÓŁPRACY SPOŁECZNOŚCI LOKALNYCH oraz dziedziny wsparcia 3.3: FUNDUSZ MIKROPROJEKTÓW z EWT Polska - Czechi. Całkowita wartość zadania - 33 837,88 zł. Kwota dofinansowania - 28 762,19 zł. Projekt w trakcie oceny.

**Akademia Młodych Talentów** - projekt złożony do PO KL priorytet 9.1.2 przez Szkołę Podstawową nr 2 i nr 15. Na łączną wartość - 1 632 510,00 zł wnioskowane dofinansowanie 1 632 510,00 zł. Wniosek w trakcie oceny.

**Budowa obwodnicy południowej I Etap Zadanie I (ul. W. Pola - ul. Sudecka) w Jeleniej Górze.** Projekt złożony do RPO WD (umieszczony na liście indykatywnej) w ramach, Priorytetu 3, Działanie 3.1 Infrastruktura drogową. Całkowita wartość zadania - 124 981 704,06 zł. Kwota dofinansowania - 46 092 217,96 zł. Projekt w trakcie oceny.

**Zaopatrzenie w wodę i oczyszczanie ścieków w Jeleniej Górze** - Projekt współfinansowany ze środków Funduszu Spójności. Całkowita wartość projektu wynosi 190 722 895 PLN w tym środki Unii Europejskiej 98 184 146 PLN, zakończenie realizacji projektu nr 2002/PL/16/P/PE/033 grudzień 2009 r.

**Szlakiem wież widokowych pogranicza polsko-czeskiego** - Projekt realizowany przez Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej 2007-2013, Republika Czeska - Rzeczpospolita Polska wartość projektu 330 984,00 EUR, W tym koszty Jeleniej Góry 304 484,00 EUR, Wkład własny Miasta J.G. 45 673,00 EUR.

**Rewitalizacja zespołu barokowych kaplic nagrobnych w Jeleniej Górze wkładem w ochronę europejskiego dziedzictwa kulturowego** - Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej Polska - Saksonia 2007 - 2013. Wartość projektu 1 970 315,00 Euro kwota dofinansowania - 1 674 767,75 Euro. Projekt w trakcie oceny formalnej.

**Likwidacja barier komunikacyjnych w obszarze pogranicza polsko-niemieckiego katalizatorem rozwoju dolnośląskich i saksońskich firm** - Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej Polska - Saksonia 2007 - 2013. Wartość projektu 2 359 600 Euro, kwota dofinansowania - 1 651 720,00 Euro. Projekt w trakcie oceny formalnej.



**ODA OD MŁODOŚCI****Odkręć głowę  
Matce Boskiej**

Żyją pośród nas stworzenia kiczowato-wieśniackie, które swoją nadzwyczajną aktywnością popisują się podczas wakacji, w szczególności zaś w bliskiej odległości od zabytków wszelkiej maści. Rozpoznać je (stworzenia, nie zabytki) można po opalonych (często i solarzastych) buźkach wyglądających ze zdjęć na znanym portalu społecznościowym, gdy te przekraczają liczbę, powiedzmy, czterdziestu (zdjęcia, nie buźki ni portale).

Okrutnie denerwująca, możliwie krępująca ale i momentami zabawna jest maniera przyjęta przez niektóre (zazwyczaj młode) damy, które to przyjmują sobie za punkt honoru (a może i nawet Honoru) zrobienie sobie zdjęcia z każdym stojącym, leżącym, siedzącym lub wiszącym zabytkiem (do zabytków wlicza się też ortodoksyjnych przedstawicieli poszczególnych religii lub innych tubylców ubranych w zwyczajowy sposób). I tak po kolei oplata się to-to wokół kolumny, mużłmanina czy też fortyfikacji niczym winobłuszcz, opóźniając całą grupkę żądnych wrażeń turystów, dając upust swej żądzy fotografującej i fotograficznej, więżąc duszę swę po tysiackroć na kliszy lub co gorsza na matrycy.

Co się potem robi z takimi zdjęciami? Wrzuca się je na portal, na którym konto ma miliony Polaków, każde odpowiednio podpisując i dołączając uradowaną minkę. I taką operację powtarza się sto razy, aż do wysłania wszystkich obrazków. Ale w tym celu trzeba powiększyć limit możliwych do wysłania zdjęć, a więc zapłacić właścicielom portalu określoną sumkę, coby ci, korzystając z naiwności i wsiurkości mogli się wzbogacić, zaśmiewając się rubasznie aż do rozpuku. A za zarobione pieniądze można dorobić kolejny kiczowaty upominek dla opisywanej elity fotograficznej, nierzadko solarzastej.

Są też sytuacje, w których

mowę wręcz odbiera. Przedstawicielki (a może i od czasu do czasu przedstawiciele) nurtu zdjęć ze wszystkim co żywe i nieżywe, stare i młode, robią sobie także fotografie z zabytkami religijnymi. Oczywiście najważniejszym elementem tego rytuału jest – trudno nazwać to inaczej – pozowanie jak najbliższej np. Krzyża czy ołtarza. Najlepiej z wielu ujęć, odsłaniając ramiona i robiąc niewinną minę (widziane poprzez własne, niższe podpisane, oczy). A najlepiej to by było w ogóle wejść na ołtarz, czyż nie?

Niniejszym ogłaszam, że udało mi się rozwiązać zagadkę. To właśnie dla takich ludzi powstają absurdalne i obrażające uczucia religijne pamiątki w stylu popielniczki z Matką Boską, której zakiepować należy na koronie. To dla nich wymyślono figurki Maryi, którym odkręca się głowa, aby można było do niej wlać Wodę Święconą. Również dla nich są Krzyże (i figurki Matki Boskiej, różańce, itd.), które fosforują w nocy nie wiedząc po co.

Wszystko kręci się wokół niezwykle popularnego przekonania, że dla popularności właśnie trzeba się jakoś wypromować. Ale czy dobrym sposobem na wypromowanie się jest robienie sobie zdjęcia z każdym dostępnym zabytkiem?

Kiczowatość to nie tylko Matka Boska z odkręcaną głową, nie tylko taka figurka Jezusa, która świeci w ciemności. Niestety, źródłem tych wszystkich profanacji są ludzie, którzy przekraczają po raz pierwszy niewidzialną granicę robiąc sobie zdjęcia z zabytkami będącymi elementami kultu religijnego. Oczywiście w samych („normalnych”) zdjęciach nie ma nic złego, gorzej jednak, gdy zaczyna się pozowanie i – uwaga, brzydkie słowo – „lansowanie”.

**Konrad Lipiński**

**PLOTKI I FAKTY****Szycha wypoczywa**

Wakacje nabierają rozpędu. Zaczął się sezon ogórkowy dla radnych. Pora więc pomyśleć o urlopie. Dokąd pojadą nasze szychy? Musimy rozczarować tych, którzy sądzą, że jeleniogórscy samorządowcy uciekną od rzeczywistości Kotliny i jej stolicy na antypody, tropiki, Wyspy Kanaryjskie, Hawaje, Karaiby, czyli tam, gdzie diabeł mówi dobranoc. Nic z tych rzeczy! Władzuchna wyjeżdżała się już zagranicę bynajmniej nie w celach turystycznych, lecz promocyjnych. I dlatego teraz chce odpocząć od wojaży. Ludzie ze świecznika wybierają polskie morze, gdzie czują się najlepiej. No, może starosta Jacek Włodyga skoczy do Chorwacji, jeśli czas pozwoli. Tylko prezydent Marek Obrębalski mówi tajemniczo, że wie, dokąd jedzie, ale nie powie, bo ceni sobie święty spokój. Niestety, szef miasta, w odróżnieniu od swojego poprzednika, który zawsze jeździł do Kołobrzegu, jest nieprzewidywalny. Może się okazać, że miejscem jego wypoczynku będzie... przydomowy ogródek i leżak.

**Prawo demokracji**

Wiceszef naszego miasta Zbigniew Szereniuk, który – jak powszechnie wiadomo – uwielbia samochody z dostojną metryką, nie przekonał w tym roku miłośników motoryzacji z myśką, aby – choćby i bez myśki, ale z peletonem zabytkowych pojazdów w zlocie Ikar – przyjechali do Jeleniej Góry. Sam zastępca prezydenta stolicy Karkonoszy jest mieszkańcem Świeradowa-Zdroju i miał to szczęście, że Ikar tam właśnie ma swoją bazę. Więc jeleniogórzanie podziwiali stare ale jare samochody oczami swojego przedstawiciela, zgodnie zresztą ze starą zasadą demokracji, nie tylko socjalistycznej, która reprezentowana była przez auto marki Wołga (czarna), którą to marką samochodu najczęściej wozila się władza w dawnych, dobrych czasach

**(anzol)**

**Uwaga!**

Wszelkie podobieństwo osób i faktów do zdarzeń, które mają miejsce w rzeczywistości, jest na tej kolumnie zupełnie przypadkowe. Dlatego prosimy Czytelników o potraktowanie tych wiadomości zupełnie na poważnie lub z dużym przywruczeniem oka.

**Redakcja**

**Migawką i piórem Jelonki.com**

- Hmmmm, wierzcie w to, lub nie wierzcie,...



- ale śniło mi się, że zostałem...



- trzeeeeecim zastępcą prezydenta.

Józef Sarzyński, wiceprzewodniczący rady miejskiej.

**anzol**

**OKIEM NACZELNEGO****Sprawa  
Patrona**

O święta Tereso! Takim okrzykiem zareagowała w filmie „Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz?” Stanisława Barei staruszka, przed którą – kiedy przechodziła przez jezdnię w prząsnych czasach socjalizmu – nagle i cudownie, na kształt pasów rozwinęły się dwie rolki papieru toaletowego. Zawołanie świętej Teresy, patronki osób cierpiących na ból głowy, było tym bardziej uzasadnione, że papier toaletowy był strategicznym produktem deficytowym, którego nie mogła zastąpić nawet Trybuna Ludu.

O święty Erazmie! – Tak mogą już niebawem wykrzykiwać jeleniogórzanie, jeśli radni miejscy

zawaleni od stóp do głów bardzo ważnymi i istotnymi sprawami dla rozwoju miasta, wetkną pod obrady Sprawę Patrona, równie niecierpiącej zwłoki jak Sprawa Malkiewicza z „Czterdziestolatka”, zaintrygowała ostatnio lokalne media, przez które przetoczyła się wyliczanka postaci, kandydatów do „ołtarza” grodu Bolka Krzywoustego.

Legendarny założyciel nie ma szansy na patronat, bo święty to on nie był. Boże Bron! Lubił książkę za białogłową pohasać, od trunków nie stronił, a zamiast pracować tak gorliwie jak nasi radni, polował na jakiegoś tam złotego jelenia. Którego zresztą i tak nie upolował, bo święty Hubert, patron myśliwych i szefa

radny miejskiej, nie otoczył go swoją opieką.

Patron Jeleniej Góry musi być – w oczach pomysłodawcy, świetnie prowadzącego się radnego Krzysztofa Mroza (nad którym czuwa św. Krzysztof, opiekun kierowców)

**W CAŁYM SZUMIE WOKÓŁ SPRAWY PATRONA  
ZAPOMNIANO POSTAWIĆ PYTANIE ZASADNICZE:  
PO JAKĄ PAMIĄTKĘ NAM TAKI KTOŚ POTRZEBNY.**

– święty lub błogosławiony. Bo tylko taki ma chody u Najwyższego, żeby miastu załatwić opiekę i inne przywileje, których zwykły człek, nawet zasłużony, za Boga Ojca nie jest w stanie sprokurować.

A świętych, kandydatów do fotela patrona, mamy całą plejadę. Czy to Erazma i Pankracego, pod których wezwaniem jest najstarsza jeleniogórska świątynia, czy to świętego Jana Nepomucena, który w mieście ma bodaj dwa pomniki (miałyby

trzy, ale jego pierwszy monument zniszczyli chuligani, żeby nie było: nie teraz, tylko w późnym średniowieczu). A może wspomnianego już św. Huberta, który w swoim herbie z kolei ma jelenia z krzyżem między rogami? Do jednej z tych znamie-

nitych i wywyższonych na ołtarze postaci moglibyśmy wznosić nasze inwokacje. Bo – jak sceptycy twierdzą – tylko modlitwa nam pozostała, aby życie na tym leż padole jeleniogórskim stało się lepsze.

Tapropozycja oczywiście razi osobę o światopoglądzie laickimi. Sam patron może być, byle święty nie był. Ale i tu mamy cały wachlarz postaci, które – jako symbol jeleniogórski – miałyby szanse na życie po życiu. Polska Gazeta Wrocławską wymie-

niła lekarzy: Thebesiusa, medyka nie tylko jeleniogórskiej, ale światowej sławy, twórcy terminu aorta i rozprawy o krążeniu, która dała podstawy wiedzy o układzie krwionośnym organizmu ludzkiego. Oraz Schwenkfeldta, co prawda rodzonego w Greiffenbergu (Gryfów), ale z Hirschbergiem oraz Warmbrunnem związanego, który to wslawił się, między innymi, opisem źródeł termalnych w Cieplicach.

Można do tego dodać także osoby współczesne, bo przecież kryterium nie istnienia patronów nie dotyczy. Weźmy chociaż postać wicemarszałka Sejmu Jerzego Szmajdzińskiego, który co prawda ostatnio o Jeleniej Górze jakoś zapomniał, ale – biorąc pod uwagę nadaktywność etatowego posła lewicy w ostatnich kadencjach – można mu tę niższą formę wybaczyć. Tę kandydaturę odrzucił był wojskowi, którzy nie mogą politykowi wybaczyć likwi-

dacji garnizonu. Ale głos wojska, w dodatku w stanie spoczynku, zwłaszcza wobec członka formacji lewicowej, jest zupełnie bez znaczenia.

W całym szumie wokół Sprawy Patrona zapomniano postawić pytanie zasadnicze: po jaką pamiątkę nam taki ktoś potrzebny. Bo czy rzeczywiście wiary nam przybędzie, jeśli będziemy na ołtarze wznosić kolejne symbole? Czy Duch Święty inaczej natchnie lud jeleniogórski, jeśli słówko do ucha szepnie mu jeden z tych, co w bezpośredniej bliskości z Panem Bogiem obcuje? Chyba gdzieś indziej trzeba poszukać recepty na poprawę bytu, a cud – taki jak we wspomnianym obrazie Barei – zdarza się tylko na planie filmowym.

**Konrad Przedzięk**

# Triumf banity

**Aleje Fuellnera i Zakochanych, portrety Cesarza Wilhelma II i jego żony Augusty Victorii, wikingowie i tablica ku pamięci miejscowego przemysłowca. Czas w Parku Norweskim cofnie się i jednocześnie, paradoksalnie, skoczy do przodu. A wszystko w cieniu charakterystycznych łbów smoka, elementów Pawilonu Norweskiego.**

od terenów zalewowych Podgórznej i Kamiennej świeżo usypanym wałem ochronnym. Jubileusz da sposobność nie tylko do wspomnień i rzucenia nowego światła na niektóre meandry historii. Otworzy także pewną wizję przyszłości tego niewątpliwie magicznego miejsca wpisanego w krajobraz kurortu.

Eugen Fuellener był człowiekiem, który przerósł swoją epokę, bo w czasach, kiedy „klasa robotnicza” żaliła się na krwiożerczy kapitalizm, on, kapitalista i

pierwszym zjednoczeniu Niemiec w drugiej połowie XIX wieku.

Modna wówczas była idea łączenia korzeni narodów germańskich, do których zaliczano przecież i Norwegię. Przejawem tego było hołubienie stylu architektonicznego, sztuki i innych dziedzin kultury wyższej właściwej danemu krajowi. Gorącym zwolennikiem scalenia germańskiej rodziny narodów był miłośnic

ciekawe, norweski symbol w ciepłym parku nie jest powszechnie znany z racji przemian politycznych i oddalenia tej części dawnych Niemiec od metropolii.

- Eugenowi Fuellnerowi, który marzył o zaszczytach politycznych, bardzo zależało na dobrej opinii u Wilhelma II - mówi Stanisław Firszt. To pewnie dlatego kazał postawić na swoim gruncie pawilon na wzór norweski. Wykonany został zresztą tu, w dawnym Warmbrunnie, przez cieśli ze szkoły snycerskiej. I choć był g o t o -

- ZACHOWAŁY SIĘ NACZYNNIA Z TAMTEJ RESTAURACJI, KTÓRE CHCEMY POKAZAĆ NA SPECJALNIE ZAARANŻOWANYM STOLIKU W NADCHODZĄCĄ SOBOTĘ - ZAPOWIADA STANISŁAW FIRSZT. SZEFUJE MUZEUM, KTÓRE W PAWILONIE MIEŚCI SIĘ DOPIERO OD 1967 ROKU. WCZEŚNIEJ, TAKŻE ZA POLSKICH CZASÓW, BYŁ TU LOKAL GASTRONOMICZNY.

Okazja? Zapowiadane na sobotę (18 lipca) stulecie jednego z piękniejszych zespołów parkowych w uzdrowiskach dolnośląskich, które powstało w 1909 roku na ławkach oddzielonych

## Program obchodów:

godz. 11 - 12: widowisko plenerowe w zrekonstruowanej wiosce: „Jak wyglądało życie Wikingów”.  
godz. 16 - odsłonięcie tablicy pamiątkowej poświęconej E. Fuellnerowi  
godz. 16. 30 - otwarcie wystawy „100-lecie Parku i Pawilonu Norweskiego”  
godz. 17 - prelekcja St. Firszt o Parku i Pawilonie Norweskim  
godz. 18 - promocja jubileuszowych wydawnictw  
godz. 20 - koncert zespołu „Percival”

przemysłowiec, nie tylko zapewnił zatrudnianym w fabryce maszyn papierniczych robotnikom mieszkania, lecz także zadbał o teren, gdzie mogliby wypoczywać. - W ten właśnie sposób powstał załazek przyszłego Parku Norweskiego - mówi Stanisław Firszt, dyrektor Muzeum Przyrodniczego, organizatora 100-lecia. Mieszczącego się w Pawilonie Norweskim ufundowanym przez rzeszonego Fuellnera w 1906 roku.

Przyjęło się twierdzić, że Fuellner postawił ten budynek zafascynowany jego pierwowzorem, który zobaczył podczas podróży w okolice Oslo.

Ale po głębszym zbadaniu sprawy Stanisław Firszt jest skłonny ten mit obalić. Postawienie Pawilonu Norweskiego ma bowiem drugie dno, którego podstawą jest szukanie tożsamości Germanów po

panujący Cesarz Wilhelm II. Fascynował się Norwegią, a tendencja ta - stanowiący się zaraźliwą wśród możnych, którzy chcieli się przypodobać władcy - ogarnęła niemal całe Niemcy. „Norweskie” budowlę, z charakterystycznymi łbami smoków, powstawały w różnych częściach kraju: w Berlinie i Prusach Wschodnich. Powstały i u nas, na Dolnym Śląsku.

Zjawisko zanalizował Raimund Wolfert, niemiecki skandynewista. Promocja jego książki „Duplikaty w smoczym stylu” będzie miała miejsce podczas sobotniego jubileuszu. Co

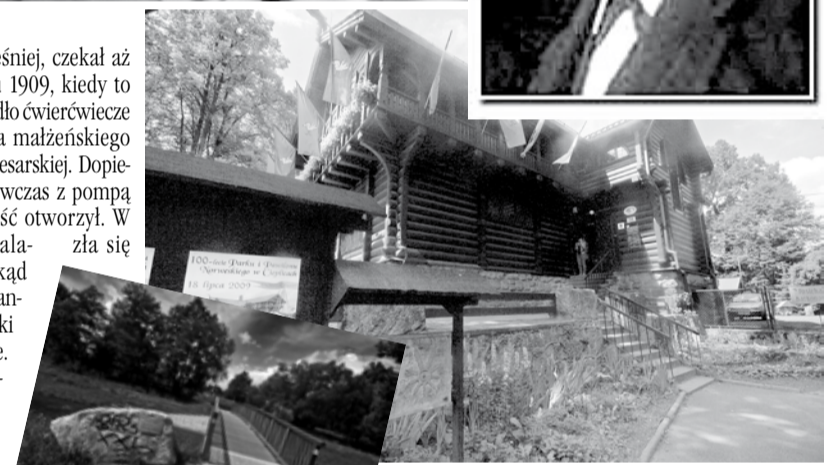
wy wcześniej, czekał aż do roku 1909, kiedy to przypadło ćwierćwiecze pożycia małżeńskiego pary cesarskiej. Dopiero wówczas z pompą Fuellner całość otworzył. W pawilonie znalazła się restauracja, skąd rozciągały się fantastyczne widoki na Karkonosze. Dziś przesłonięte przez drzewa i krzewy, których przyrost jest jednocześnie znakiem upływającego czasu.

Stanisław Firszt pragnie, nawiązując do przeszłości, zauważyć też teraźniejszość i przyszłość. - W sobo-



FOT. KONRAD PRZEZDZIĘK

- Wystawę ubarwią powiększone pocztówki przedstawiające uroczysko w dawnych latach. Niektóre są zupełnie nie do poznania w porównaniu z dzisiejszym wyglądem - mówi St. Firszt.



te odsłoniemy tablicę poświęconą Fuellnerowi, fundatorowi założenia. Jego imię będzie nosiła też jedna z alejek. Tę, która wiedzie przez garbaty mo-

stek, nazwiemy Aleją Zakochanych - zapowiada dyrektor MP. Powód: tu fotografują się nowożeńcy. Aby swoim dzieciom zaszczepili miłość do tego miejsca.

Konrad Przedzięk



## Triumf „banity”

Ma twarz chłopca z rudą czupryną, ale niekiedy nachmurzonego. Jego oczy ze sceny potrafią patrzeć czule, ale mogą też zabłysnąć zimnym szaleństwem. Jednak, niezależnie od kreowanej roli, budzi sympatię widzów. Szkoda tylko, że przez ostatnie dwa lata dużo rzadziej mogliśmy spotkać Jacka Grondowego na deskach teatru. Na szczęście powrócił.

Sympatycy talentu tego artysty związanego od dwunastu lat z Teatrem im. Norwida musieli cierpliwie

czekać na jego kolejną udaną sceniczną rolę. Bo pozbawiona rysów psychologicznych grana z należytym dystansem postać gangstera Ernesta Romy, wiernego adiutanta tytułowego bohatera sztuki Bertolta Brechta „Kariera Artura Ui” w reżyserii stawiającego wtedy pierwsze kroki na stanowisku dyrektora teatru Wojciecha Klemma (2007) nie pozwoliła w pełni wykorzystać potencjału Grondowego, a o dalszoplanowej roli Jolaosa na scenie studyjnej w spektaklu Martina Crimpa „Okrutne i czule” w reż. Remigiusza Brzyka (2008) lepiej nie wspominać.

## W obronie aktora

Kiedy dyrektor artystyczny Wojciech Klemm zapowiedział, że nie widzi Grondowego w przyjętej linii programowej na przyszły sezon, po

nagłośnieniu sprawy w mediach, zawrzało. Wówczas w obronie Grondowego bezinteresownie wstawili się przedstawiciele jeleniogórskich polonistów, którzy osobiście złożyli wizytę dyrektorom teatru (wtedy funkcję dyrektora naczelnego pełnił Bogdan Nauka - przyp. red.) i prezydentowi miasta, zapewniając listę protestacyjną z nazwiskami nauczycieli ze wszystkich poziomów nauczania (od podstawówek do liceów). Grondowy poprosił wtedy o bezpłatny urlop i rozpoczął pracę w Warszawie na planie filmowym serialu „Wydział zabójstw” w reż. Krzysztofa Langa.

Debiut na deskach Teatru im. Norwida w Jeleniej Górze miał wyjątkowo szczęśliwy, bo u samego Adama Hanuszkiewicza w sztuce Jana Andrzeja Morsztyna „Komedia pasterska” jako Tyrsis (1997). U Ha-

## POCZET AKTORÓW JELENIOGÓRSKICH

nuszkiewicza zagrał jeszcze potem postać Zbyszka, zbutowanego przeciwnika fałszywej mieszczańskiej normie obyczajowej matki i uwikłanego w przelotne romanse w spektaklu „Dulski!” (1999) wg dramatu Gabrieli Zapolskiej „Moralność pani Dulskiej” oraz rolę złego ducha w dramacie Juliusza Słowackiego „Kordian” (2001). A wielostronność możliwości aktorskich ujawnił w kolejnych przedstawieniach.

Lecz największą powszechną sławę wśród jeleniogórczyków zdaje się zawdzięcza kreacji kelnera Tytusa we współczesnej komedii Andrzeja Saramonowicza „Testosteron” w reż. Małgorzaty Bogajewskiej (2003). Swoją bezbłędną techniką aktorską potrafił wybronić wyrazistą, lecz ofiarną rolę alkoholika Cliffa, ojca

toksycznej rodziny w nużącej i nalaudowanej wulgarnością tragikomedii „Honor samuraja” na podstawie amerykańskiej sztuki „Poważny jak śmierć, zimny jak gład” Adama Rappa w reż. Moniki Strzepki (2006). W 2006 roku został wybrany w XIV plebiscycie publiczności na najpopularniejszego aktora scen jeleniogórskich.

## Na ekranie i...z kabaretem

W okresie rządów w teatrze Wojciecha Klemma, niechciany przez dyrektora aktor zdecydował się pójść na bezpłatny urlop. Na pocieszenie oglądaliśmy go w jednej z głównych ról paradoksalnego serialu sensacyjnego TVP1 „Wydział zabójstw” (2008), gdzie jako stanow-

czy i zrównoważony funkcjonariusz policji Michał Puczyński o pseudonimie „Ojciec” prowadził śledztwo i rozwiązywał zagadki kryminalne. Lecz ta produkcja przyciągnęła przed telewizory zaledwie 1,8 mln widzów i zniknęła z małego ekranu. Tak więc popularność łączona z serialem minęła wraz z jego zakończeniem.

Grondowy pojawiał się także w niewielkich rolach w popularnych serialach telewizyjnych, m.in. Polsat „Fala zbrodni” (2004, 2006), TVP 2 „Biuro kryminalne” (2005), Polsat „Świat według Kiepskich” (2005), TVN „Na Wspólnej” (2007), Polsat „Samo życie” (2007), TVN „Kryminalni” (2008) i TVP1 „Faceti do wzięcia” (2008). W 2007 roku wziął udział w reklamie telewizyjnej gry losowej „Toto Lotek”. Możliwością

## Przebogaty repertuar

Grał, między innymi, Średniego Rozbitka w jednoaktówce Sławomira Mrożka „Na pełnym morzu” w reż. Krzysztofa Prusa (1998), i żebraczego adept

ta Harry'ego Filcha w „Operze żebraczy” Václava Havla na motywach słynnej opery Johny'ego Gaya w reż. Andrzeja Kroba (2000), i tytułową postać - sprytnego służącego w „Szelmostwie Skapena” Moliere w

reż. Aldony Figury (2000), i głównego bohatera „Przygód Tomka Sawyer’a” Marka Twaina w reż. Jana Szurmiejca (2001), i ex-poborcę podatkowego, ucznia Jezui, Mateusza Lewitę w „Mistrzu i Małgorzacie” Micha-

ła Bułhakowa w reż. Siergieja Fiedotowa (2002), i Stomila, awangardowego artystę-eksperymentatora w grotesce Sławomira Mrożka „Tango” w reż. Piotra Koniecznińskiego (2004), i Piotra, którego opuściła dziew-

czyna w „Opowieściach o zwyyczajnym szaleństwie” Petra Zelenki w reż. Andrzej Majczak (2004), i Merkucja, oddanego i wiernego przyjaciela Romea w wyróżnionej na X Festiwalu Szejkspirowskim w Gdańsku

tragedii Williama Szekspira „Romeo i Julia” w reż. Krzysztofa Rekowski (2006), i ojca Flote, piewce miłości do Boga w trudnych czasach epidemii dżumy w „Czerwonych nosach” Petera Barnesa w

## KRÓTKO O KULTURZE

## ZTA w Gencjanie?

Nie jest wykluczone, że Zdrojowy Teatr Animacji na czas planowanego remontu sceny w zabytkowym obiekcie w Parku Zdrojowym przeniesie się do dawnego Klubu Gencjana, działającego przy byłej Fampie. Ale – jak nam powiedział Bogdan Nauka, dyrektor ZTA – będzie to możliwe dopiero po spełnieniu procedur sądowych i wskazania odpowiedzialnego za obiekt, który po rozpadnięciu się Fundacji Gencjana nie ma gospodarza, za to odziedziczył mnóstwo długów. Teoretycznie jest możliwe wpisanie w harmonogram modernizacji Teatru Zdrojowego dokonanie bieżących napraw w Gencjanie, co dałoby zespołowi ZTA dach nad głową na czas przerwy koniecznej na remont macierzystej sceny. Sprawa ma rozstrzygnąć się jeszcze w lipcu. Na razie remont Zdrojowego odwołany jest w czasie z powodów proceduralnych. Najpewniej zacznie się dopiero jesienią bieżącego roku.

(tejo)

## Nasz region na wielkim ekranie

W piątek na 44. Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Karlowych Warach po raz pierwszy wyświetlony został film Jacka Głomba o inwazji wojsk Układu Warszawskiego na Czechosłowację w 1968 roku. Wiele scen do „Operacji Dunaj” powstało na ziemi jeleniogórskiej. Polsko-czeską komedię, do której sceny zostały nakręcone latem ubiegłego roku na Dolnym Śląsku, obejrzymy w polskich kinach od 14 sierpnia. W filmie występują: Maciej Stuhr, Tomasz Kot i Zbigniew Zamachowski a także Jiri Menzel, zdobywca Oscara. Film opowiada o perypetiach załogi czołgu o wdzięcznej nazwie Biedroneczka, który zagubił się podczas inwazji wojsk Układu Warszawskiego na Czechosłowację. Na długo zapamiętają obraz mieszkańcy Karpnik, gdzie kręcono plenery, a radziecki czołg „wjechał” w jeden z budynków w urokliwej miejscowości.

(tejo)

## Przez pryzmat sekretu

Losy znanych jeleniogórczan w anegdocie w połączeniu z prezentacją centrum miasta daleką od sztampowej prelekcji – to wszystko umiejętnie ze sobą powiązał Cezary Wiklik podczas spotkania autorskiego w cyklu „Dziennikarze na scenie” w Zdrojowym Teatrze Animacji poświęconego dwóm książkom autorstwa bohatera: „Jeleniogórczanie, kolorowe chwile” oraz „Sekrety Jeleniej Góry”.

– Czuję się trochę jak tetryk z Muppet Show, który po raz kolejny opowiada ten sam dowcip – mówił 3 lipca Cezary Wiklik. Nie bez powodu: jego książka już jest znana części jeleniogórczan. A składa się ona nie tylko z biogramów postaci, które w różny sposób zostawiły lub wciąż zostawiają swój ślad w historii i codzienności miasta, ale przede wszystkim z serii anegdot: humorystycznych powiastek z życia wziętych.

Witając gościa Małgorzata Nauka z ZTA przytoczyła anegdotę, według której żelazne zdrowie Cezarego Wiklika (znanego z ekstremalnych wycieczek rowerem nawet w trakcie obfitych opadów śniegu i siarczystego mrozu bez ubocznych skutków



Grzegorz Jędrasiewicz

Cezary Wiklik przedstawia swoje książki.



zdrowotnych), bierze się stąd, że w dawnych latach, na jednym z obozów letnich napił się odpowiednią ilość wina „Bosman” konserwowanego preparatem używanym przy produkcji tzw. win owocowych. Cezary Wiklik nie zaprzeczył, ale oczywiście nie polecił brania z siebie przykładu. Wracając do tematu spotkania, autor opowiedział o genezie powstania „Kolorowych chwil”. – Nie było łatwo sprawić, aby ludzie otworzyli się i zaczęli opowiadać o różnych momentach swojego życia. Ta książka powstawała tak naprawdę przez wiele lat – wyjaśnił autor. Warto też dodać, że C. Wiklik musiał wykonać mrówczą pracę encyklopedysty docierając do wielu źródeł i ciekawych przekazów dotyczących osób żyjących w dawnych czasach. – Miałem kłopot ze znalezieniem słynnego jeleniogórczanina, którego nazwisko zaczynałoby się na literę „A”. W końcu znalazłem Antraceusa, XV-wiecznego filozofa, medyka i teologa, urodzonego w Hirschbergu, ale związanego z Uniwersytetem Jagiellońskim. Antraceus, czyli węglarz, był to pseudonim Wacława Kohlera, który szczycił się swoim plebejskim pochodzeniem – mówił C. Wiklik. Dodał też kilka zdań o Thebesiusu, miejskim fizyku (lekarzu), medyku z czasów

baroku, który do ogólnego języka anatomii wprowadził pojęcie aorty.

**(Czarny) humor**

Nawiązał też do obecnych na sali Grzegorza Jędrasiewicza, charzmatycznego propagatora sztuki z BWA oraz Stanisława Dziedzica, byłego dyrektora Fabryki Dywanów w Kowarach, długoletniego radnego a ostatnio prezesa Spółki Wodnik. – Mało kto wie, że pan Grzegorz, jako absolwent Studium Wychowania Przedszkolnego w Lubomierzu, był chyba jedynym mężczyzną zatrudnionym jako przedszkolanka – opowiadał Cezary Wiklik. – W drugim dniu jego pracy w przedszkolu, do placówki przyszli rodzice, ale nie tylko po to, aby odebrać dzieci, lecz także zobaczyć, co to „za fajną łusą panią” mają najmłodszy. Nikomu nie przyszło na myśl, że w przedszkolu może pracować mężczyzna. Stanisław Dziedzic z kolei, jako szef Fabryki Dywanów w Kowarach, został – z racji organizowania plenerów tkackich, wyróżniony medalem „Zasłużony dla Związku Artystów Plastyków”. Nie bardzo wiedząc, jak zachować się w tej sytuacji powiedział, że na zaszczyt nie zasługuje, bo nie potrafi narysować nawet krowy. Na to szef ZPAP odparł, że niejedyną sztuką jest też nie potrafi. Cezary Wiklik przytoczył też nieco mroźną krew w żyłach historię Stanisława Dopierały, niezjącego już jeleniogórczkiego grabarza, który

całe życie mieszkał na cmentarzu. W jego piwnicy wecki mieszały się z urnami z prochami zmarłych, a córka – kiedy kaplica stała pusta – szła tam ćwiczyć grę na organach. U kresu życia żona pana Stanisława bardzo prosiła męża, żeby kupił gdzieś normalne mieszkanie, bo chciała przynajmniej umrzeć pośród żywych. Nie spełnił jednak tego życzenia. Dziś obydwoje spoczywają blisko domu (dziś to jest administracja cmentarza), w którym przeżyli całe wspólne życie.

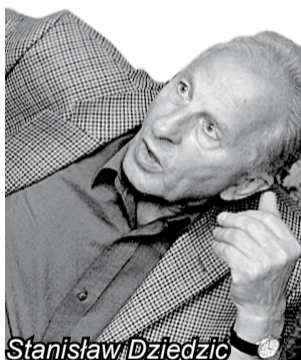
**Głowa do góry!**

Przedstawiając książkę „Sekrety Jeleniej Góry”, Cezary Wiklik „poprowadził” zebranych jeleniogórczkim traktem śródmiejskim wspomagając się fotografiami. Nie był to jednak zwykły spacer. Autor pozycji często kazał swojej wycieczce wysoko zadziierać głowę, aby dostrzec szczegóły, na co dzień ignorowane lub niezauważane. Zebrani dowiedzieli się, na przykład, że słynni latarnicy z ul. Konopnickiej (figurki chłopca i dziewczynki trzymające latarnie) oświetlały niegdyś postój dorożek miejskich.

Zwrócił też uwagę widzów na tablicę z łacińską inskrypcją, która w tłumaczeniu na polski brzmi: Rada miejska zadala sobie trud wzniesienia tego domu, ażeby mury i gracie tu mieszkały w roku 1566 w miesiącu lipcu, gdy przed 17 laty

całe miasto padło ofiarą płomieni. – To nawiązanie do pożaru, który strawił niemal całą drewnianą Jelenią Górę. Na szczęście nic takiego nie zdarza się dziś, ale jeśli by się zdarzyło, dzisiejsi radni mieliby spory kłopot z powtórzeniem tego, co zrobili ich poprzednicy przed laty – zauważył Cezary Wiklik, poniekąd nieco samokrytycznie, bo sam jest przecież radnym. Spotkanie przeniosło widzów do Jeleniej Góry ubarwionej opowieścią o losach nie tylko murów – jak to najczęściej bywa – lecz także ludzi. Bez głębi ich osobowości miasto nie miałoby swej aury. Bez tych, których Cezary Wiklik przytoczył w „Kolorowych chwilach”, nie byłoby z całą pewnością taką Jelenią Górą, jaką znamy.

Konrad Przedzięk



Stanisław Dziedzic

sprawdzania się w diametralnie innej formie był dla Grondowego kabaret. Najpierw zaczęła się wielka przygoda z jeleniogórczkim Kabaretem Paka (2008-09), a następnie poznańskim Kabaretem Czarujących Doznań, z którym w maju br. z programem pt. „Smaczki rodzinne” zdobył sobie uznanie we wnętrzach Pałacu Działyńskich na Starym Rynku w Poznaniu.

**Wielki powrót**

Oczekiwany przez jeleniogórczkich widzów Grondowy zagrał wreszcie wspaniale z ironicznym dystansem sceniczną kreację zazdrośnego męża Orgona w klasycznej komedii Aleksandra hr. Fredry „List” w reż. Krzysztofa Pulkowskiego na dziedzińcu Dworu Czarne (2009). Ale to nie pierwsza rola fredrowska w wykonaniu Grondowego. Nakreślił

reż. ówczesnej dyrektorki artystycznej teatru, Małgorzaty Bogajewskiej (2006), i Witolda Gombrowicza w gombrowiczowskim „Transatlantyku” w reż. Bartłomieja Wyszomirskiego (2006).

wcześniej dwie drugoplanowe sylwetki w komedii intrygi i charakteru „Śluby panińskie” w reż. Andrzeja Hrydzewicza (1995); uległego wobec ukochanej sentymentalnego i łzawego kochanka Albina oraz Jana, oddanego swojemu panu służącego.

Zapewne jeszcze nieraz usłyszymy o poczynaniach Jacka Grondowego.

**Konrad Przedzięk****Powiększenie**

Jack Grondowy jest rodowitym legniczaninem. W latach 1985-89 uczęszczał do Liceum Ekonomicznego w Legnicy, zanim w 1993 roku ukończył wydział lalkarski we wrocławskiej PWST. Na lata 1993-95 związał swoje zawodowe życie ze szczecińskim Teatrem Polskim, a następnie w latach 1995-97 był aktorem Teatru Nowego im. Gustawa Morcinka w Zabrzu.



– Kocham to miasto i dobrze mi się tu gra – mówił Jack Grondowy po premierze „Listu”. Obok – Julian Hasiej i Krzysztof Pulkowski.

**OTWORZYĆ SEMAFOR DLA LOKALNYCH KOLEI**

**Rafał Gersten ze stowarzyszenia Karkonoskie Dreźny Ręczne spotkał się w miniony czwartek z wiceministrem infrastruktury Juliuszem Engelhardtem. Rozmowa dotyczyła wsparcia Projektu Rewitalizacji Kolejki Karkonoskiej.**

Reaktywowana linia, zawieszona w 2000 roku, miałaby charakter turystyczny. W jej ramach zaplanowano wznowienie połączeń stolicy Karkonoszy z Karpaczem i Kowarami oraz Kamienną Górą. Celem projektu jest przejęcie przez samorządy lokalne pięciu dworców kolejowych. Mają one zostać wyremontowane i zagospodarowane w taki sposób, żeby służyły mieszkańcom regionu.

– Objęcie projektu patronatem Ministra Infrastruktury pozwoliłoby wyzwoić jego realizację spod wpływu lokalnych powiązań towarzysko-biznesowo-politycznych, których interesy nie zawsze są spójne z ogólnym interesem społeczeństwa – mówi Rafał Gersten. – System powiązań powoduje bowiem, że łatwiej jest o wsparcie dla projektu ze strony starostwa Kamiennej Góry i Lwówka Śląskiego niż Jeleniej Góry – dodał.

(Ania)

Walka o reaktywację połączenia w celach turystycznych trwa od kilku lat. Póki co zwolennicy remontu i uruchomienia linii kolejowej nie mogą dogadać się z samorządem Karpacza. – Niechęć władz Karpacza do Karkonoskich Drezyn Ręcznych wynika z przeprowadzenia przez mnie obywatelskiej inicjatywy uchwałodawczej, wymuszającej na burmistrzu realizację postulatów mieszkańców – mówi Rafał Gersten. – Przekłada się to również na decyzje władz gmin sąsiednich. Wsparcie ze strony Ministerstwa Infrastruktury położąby kres tym „klimatom”, spowalniającym rozwój kotliny.

# Pioniera na bruk?

**Zenon Prószyński trafił do Jeleniej Góry w roku 1946 po kilku latach przymusowych robót w niemieckich fabrykach. Zamieszkał w kamienicy przy ulicy Piłsudskiego, wówczas ulicy Strzeleckiej, w której jeszcze mieszkali Niemcy. Myślał, że w spokoju dożyje tutaj swoich dni, ale 16 czerwca tego roku ZGL Północ zburzył ten spokój pismem, w którym nakazuje mu opuścić zajmowany lokal do trzeciego sierpnia.**

– Kilka lat temu dostałem pierwsze pismo z ZGL w którym zażądano ode mnie dokumentów na zmiany, jakie miałem wykonać w mieszkaniu – tłumaczy zdenerwowany Zenon Prószyński. – chodziło im o obudowanie zlew na korytarzu, z którego korzysta tylko moja rodzina, przepierzenie z dykty wydzielające z kuchni pokój oraz etażowe ogrzewanie, które w 1968 wykonała ówczesna Administracja Dómów Mieszkalnych.

Zlew na korytarzu i spizarkę zrobili Niemcy, więc oni może

Lucyna Januszewska. – Skąd ja mam wiedzieć, że tak było jak mówi lokator?

Czyli nam zaginęły papiery, a winą obarczmy staruszkę. Czyżby dla pani dyrektor normalne było, że w 1968 roku lokatorzy byli inwestorami?

– Moją winą jest, że w 1975 roku postawiłem bez zezwolenia ściankę działową w kuchni – wyjaśnia pan Zenon – ale to było pomieszczenie dla mojego sparaliżowanego w wypadku syna. Nie myślałem wtedy o pisaniu pism z prośbą o pozwolenie na jej postawienie. Syna

dokumentacji – wyjaśnia Lucyna Januszewska. – Od kilku lat prosiliśmy pana Prószyńskiego o przedstawienie dokumentacji wykonanych zmian, albo usunięcie samowoli. On nie reagował, więc co mieliśmy robić? Musieliśmy go zmusić do respektowania przepisów. Wymówiliśmy umowę najmu, w której jest zapisane, że lokator nie może samowolnie dokonywać przeróbek.

– Wielokrotnie pisałem do ZGL, że nie mam żadnych dokumentów, że zlew na korytarzu jest od wojny, CO założyła administracja, a ścianka stoi od ponad lat trzydziestu – mówi Zenon Prószyński. – Ostatnią umowę najmu podpisałem w roku 1996 i nie było w niej żadnych zastrzeżeń ani zaleceń, że muszę coś usunąć. Wodę w kuchni założono nam dopiero w ubiegłym roku, więc skąd mieliśmy ją czerpać, z hydrantu? Wielokrotnie chodziłem do ZGL ale nikt nie chciał ze mną rozmawiać, tylko słyszałem: „Przyjdź pan z papierami!” Ta zabawa trwała wiele miesięcy aż dostałem pismo gdzie napisano, że „w związku z niedopełnieniem formalności związanych z samowolnie wykonanymi zmianami w strukturze lokalu na podstawie ustawy o ochronie praw lokatorów ZGL Północ wypowiada umowę najmu z

miesięcznym terminem wypowiedzenia. Termin przekazania mieszkania 03.08.09.” Teraz nie śpię, palę coraz więcej papierosów i nie wiem, czy ktoś mnie weźmie w obronę – denerwuje się starszy pan.

Lucyna Januszewska nie potrafiła odpowiedzieć, czy przygotowanie do sprzedaży lokalu jego najemcy obejmuje również wyrzucenie najemcy na bruk. W telefonicznej rozmowie powtarzała, że stan lokalu musi być zgodny z dokumentacją.

– Czyli pan Prószyński

FOT. MAREK KOMOROWSKI

musi rozebrać ściankę działową, kupić mieszkanie i postawić ją z powrotem, już zgodnie z prawem? – zapytałem, ale nie doczekałem się odpowiedzi.

Przebywający na urlopie zastępca prezydenta Jeleniej Góry, Jerzy Łuźniak obiecał, że natychmiast po powrocie do pracy zajmie się tą sprawą. – Jeśli ktoś z miejskich urzędników tak postąpił ze starszym człowiekiem, pionierem naszego miasta, to jest mi za niego po prostu wstyd – usłyszeliśmy.

O tym, czy pan Zenon Prószyński zostanie w swoim mieszkaniu napiszemy za tydzień.

**Marek Komorowski**

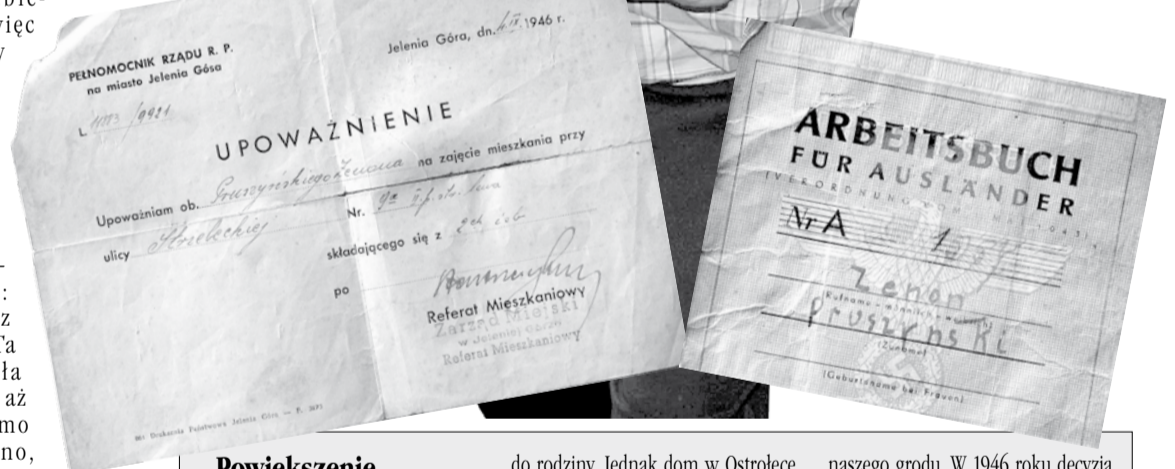
**JERZT ŁUŹNIAK: – JEŚLI KTOŚ Z MIEJSKICH URZĘDNIKÓW TAK POSTĄPIŁ ZE STARSZYM CZŁOWIEKIEM, PIONIEREM NASZEGO MIASTA, TO JEST MI ZA NIEGO PO PROSTU WSTYD.**

mieli na to jakieś papiery. Ale wystarczy odrobina wyobraźni, żeby być pewnym, że nie ma ich 83-letni lokator. Do ubiegłego roku tylko tam była bieżąca woda, więc tam się myło naczynia i siebie. Piec i instalacja CO została zrobiona przez ekipę z ADM. Lokator mógł ewentualnie podpisać się w protokole, który wylądował potem w archiwum.

– Ale my takiej dokumentacji nigdzie nie mamy, dlatego żądamy jej od pana Prószyńskiego – wyjaśniała zdenerwowana dyrektor ZGL Północ,

leczyl wtedy młody lekarz, Kazimierz Pichlak. Przychodził do nas z zastrzykami kilka razy dziennie. Syn leżał tam dwadzieścia lat, do śmierci. Jeśli to z jej powodu chcą mnie wyrzucić z mieszkania, to rozbiorę ją natychmiast. Ale myślałem, że skoro mieszkanie jest przeznaczone do sprzedania, a ja je zamierzam kupić, to nic się nie stanie, jak będzie tutaj stała.

– Miasto wyznaczyło ten budynek do sprzedaży, dlatego musimy doprowadzić stan faktyczny do takiego jaki jest w

**Powiększenie**

Zenon Prószyński, mieszkaniec Ostrołęki, w roku 1940 jako 13-latek trafił z całą rodziną na przymusowe roboty. Najpierw do Generalnej Guberni, a w 1943 został wywieziony do Rzeszy. Tam pracował w fabryce chemicznej. W 1945 wyzwolony przez Amerykanów wrócił

do rodziny. Jednak dom w Ostrołęce był spalony, rodzice nie żyli, a miejsca pobytu rodzeństwa nie znał. Któregoś dnia wsiadł do pociągu. Pociąg dojechał do Wrocławia, ale pan Zenon pojechał dalej. Pociąg skończył jazdę w Jeleniej Górze, gdyż Niemcy wysadzili most na Bobrze. Tak został mieszkańcem

naszego grodu. W 1946 roku decyzją pełnomocnika rządu RP na miasto Jelenia Góra stał się użytkownikiem lokalu dwuizbowego przy ulicy Strzeleckiej. Czy w 2009 opuści go decyzją podpisaną przez zastępcę dyrektora ZGL Anę Zielińską?

**CZESZKA ROZBIŁA AUTO NA DRZEWIE**

**W miniony piątek po południu doszło do niebezpiecznego zdarzenia drogowego z udziałem auta z Republiki Czeskiej na drodze z Kromnowa do Piastowa.**

Na niebezpiecznych zakrętach tuż przed Piastowem kierująca czeskim autem nie zapanowała nad samochodem i uderzyła pojazdem w drzewo. Do zdarzenia doszło najpewniej wskutek zbyt dużej prędkości. Na szczęście nikomu nic się nie stało. Po rozbitym samochodzie przyjechała pomoc drogowa z czeskiego Liberca. Do tego czasu kobiecie towarzyszyli policjanci ze Szklarskiej Poręby. Kobieta zapłaciła mandat za spowodowanie kolizji.

Kierująca miała dużo szczęścia, że nie zjechała samochodem w dół stromej skarpy. Wtedy skutki mogłyby być tragiczne. Każde drzewo na tych zakrętach nosi ślady przynajmniej kilku uderzeń. Zdaniem kierujących wzdłuż całego odcinka od Kopaniny do Piastowa powinny być bariery ochronne. Wtedy Czeszka by się tylko odbiła od bariery i pojechała dalej z otarciami karoserii.

(Mar)

**Kancelaria GIERUS Odszkodowawcza**

- Miałeś/-łaś wypadek będąc kierowcą, pasażerem lub pieszym?
- Uległeś/-łaś wypadkowi przy pracy?
- Ubezpieczyciel nie wypłacił Ci należnego odszkodowania lub rażąco je zaniżył?
- Czujesz się poszkodowany/-a w jakikolwiek inny sposób...?

**ZGŁOŚ SIĘ DO NAS - Z NAMI NIE PODARUJESZ! BEZ ŻADNYCH OPŁAT WSTĘPNYCH**

**Jelenia Góra, ul. Bankowa 36 III piętro, p. 309**  
Tel. 075 644 01 22

**POMOC W KAŻDYM WYPADKU**

**PECH NA DWÓCH GAZACH**

Dwa lata więzienia grożą kobiecie, która w miniony poniedziałek wieczorem, będąc na rauszu, postanowiła wyjechać w trasę ze Szklarskiej Poręby do Wrocławia. W Jeleniej Górze nietrzeźwą panią zatrzymał policjant ze Szklarskiej Poręby, który skończył pracę. Kierująca miała pecha, bo funkcjonariusz

zapamiętał ją, kiedy piła piwo w barze i zarzekała się patrolowi, że nie prowadziła źle zaparkowanego auta przed lokalem. Samochód wtedy przestawił barman. Wieczorem wrocławianka nie miała już argumentów. Odpowie za jazdę po pijanemu.

(tejo)

**FETA NA MOSTKU**

Czesi i Polacy bawili się w minioną sobotę przy stacji Turystycznej „Orle” i Moście na Izerze. Była to jednocześnie impreza wieńcząca plener EKOGLASS w Szklarskiej Porębie. Mostek odbudowano cztery lata temu. Przejście graniczne wiodące przez „jubileuszowy” most otwarto dokładnie 15 lipca 2005 roku. Na

imprezę dotarli najwytrwalsi. Można tam dostać się jedynie pieszo lub rowerem. Amatorów wędrówki nie zabrakło, pokonali odległość około pięciu kilometrów. Auta pozostawiono na parking przy mecie Biegu Piastów.

(Ania)

**Rowerem z gór nad jeziora**

Ponad 700 kilometrów zamierzają pokonać rowerzyści, którzy w minionym tygodniu wyruszyli ze Szklarskiej Poręby do Augustowa. Karol Gluszek, Paweł Orłowski, Donat Pawłowski i Mariusz Wróbel to zapalerycy, którzy wyjechali wczoraj ze Skweru Radiowej Trójki. Będą gościć w siedmiu miastach zanim dotrą do celu swojej podróży. Inicjatorami akcji są radni miasta pod Szrenicą. Ma ona służyć także promocji wszystkich ośrodków, które biorą w niej udział. Na przystankach będą rozdawane materiały promocyjne Szklarskiej Poręby. Wycieczka to także skutek partnerstwa, jakie łączy Szklarską z Augustowem. W tradycji wzajemnych stosunków ze stolicą Pojezierza Augustowskiego są także turnieje miast. Wyprawie towarzyszy burmistrz miasta pod Szrenicą Arkadiusz Wichniak.

(Ania)

**Ratuszowe lato**

Jeleniogórski Rynek rozbrzmiewał w sobotę koncertem muzyki klasycznej w wykonaniu zespołu Straussorchester. Powiało klimatem dawnych czasów, a słuchacze nagradzali perfekcję lokalnych wirtuozów. Koncerty w cyklu „Ratuszowe lato” będą odbywały się w Ryнку do końca wakacji. W razie deszczu impreza zostanie przeniesiona do sali JCK przy ulicy Bankowej. W niedzielę, (18 lipca) zagra zespół Limbo. Takie działania powinny się odbywać nie tylko w wakacje, ale też w pozostałych ciepłych miesiącach. Nadaje to naszemu miastu doskonały klimat, a przy okazji każdy mieszkaniec ma możliwość chłonięcia innej niż mechaniczna muzyki w scenerii starówki i na świeżym powietrzu.

(Nat)

**KRONIKA POLICYJNA****Rybka lubi pływać**

Ponad dwa promile alkoholu w organizmie miał wędkarz, obywatel Ukrainy, który w miniony poniedziałek (6 lipca) pojechał na ryby, upił się i będąc na rauszu wsiadł za kierownicę, aby wrócić do domu. Policji, która go zatrzymała, agresywnie i niegrzecznie „wyjaśniał”, że nie czuł się pijany.

**Poszczył matkę psem**

Pijany 45-latek podczas awantury, którą 6 lipca wywołał z własną matką, poszczył kobietę psem. Wyrodnego syna zatrzymała policja. Dostał mandat 200 złotych, bo prowadził zwierzę bez smyczy i kagańca. Czworonóg trafił do schroniska.

**W nosie miała dzieci**

Ledwo trzymającą się na nogach kobietę, obok której biegło trzyletnie dziecko, zatrzymała policja. Mieszkanca okolic Jezowa Sudeckiego wracała ze sklepu. Miała 2, 62 promila alkoholu w organizmie. Pozostawiła w domu jeszcze jedno, roczne dziecko. Nie wiedziała, kto się nim zajmuje. Okazało się, że córeczka trafiła pod opiekę lokatora. Ostatecznie dzieci przejął mąż sprawczy, która została zatrzymana do wytrzeźwienia. O sprawie powiadomiono sąd rodzinny.

**BEZPIECZNE, ROZTAŃCZONE I ROZŚPIEWANE**

FOT. KONRAD PRZEDZIEK

- Najważniejszy jest uśmiech dziecka! - mówił mł. inspektor Grzegorz Rybarczyk inaugurując tegoroczną akcję „Bezpieczne wakacje”. - Zależy nam, aby zarówno mieszkańcy jak i turyści czuli się w Jeleniej Górze pewnie - podkreślił Marek Obrębalski, prezydent miasta. W minioną środę punktualnie o godz. 11 akcję ze sceny na placu Ratuszowym rozpoczął szef Jeleniej Góry przy udziale komendantów służb mundurowych zaangażowanych w tzw. koalicję dla bezpieczeństwa, która już od pięciu lat podczas wakacji organizuje cykl imprez dla najmłodszych. Miasteczko ruchu drogowego, możliwość oznakowania roweru w policyjnej akcji „Stop, rower oznakowany” - to tylko niektóre z punktów programu działań. Ale to wszystko pozostało w cieniu występów gości z Białorusi i Ukrainy, którzy na placu Ratuszowym dali popis świetnych umiejętności tanecznych i wokalnych. Utalentowani sąsiedzi zza wschodniej granicy zaprezentowali się także w niedzielę, 12 lipca, podczas Koncertu Promenadowego zorganizowanego przez Cieplickie Centrum Kultury Przystań Twórcza.

(tejo)

**ZWIERZĘTA TO NIE ŚMIECI**

- Jak co roku ludzie wyjeżdżają na wakacje a psy i koty po prostu wyrzucają z mieszkań - mówi Eugeniusz Ragiel, kierownik schroniska dla małych zwierząt i prezes zarządu głównego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami w Polsce.

Najczęściej zwierzęta wywożone są poza miasto i wypuszczane do lasów. Zdarza się jednak, że są też przywiązane do drzew i pozostawiane na pewną śmierć. - Codziennie odbieramy po kilka zgłoszeń, a skala tego zjawiska jest naprawdę ogromna - dodaje E. Ragiel.

W minionym roku po okresie letnim w schronisku było około 150

sztuk porzuconych zwierząt. - Kiedy wyjeżdżamy na wakacje możemy poprosić o opiekę nad zwierzętami kogoś z rodziny, znajomych czy sąsiadów - radzi szef placówki. - Poza tym w Kostrzycy jest hotel dla zwierząt, a i większość pensjonatów czy hoteli przyjmuje swoich gości razem ze zwierzętami. Adresy hoteli dla zwierząt można znaleźć na stronie internetowej www.toz.pl.

Porzucenie psa czy kota uznane jest za przestępstwo i zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat dwóch.

(Angela)

**Schronisko będzie jak nowe**

Przebudowa ambulatorium, szatni dla pracowników, wymiana glazury na wybiegach i budowa 10 nowych kojców - to prace remontowe jakie do końca wakacji mają być wykonane w schronisku dla małych zwierząt w Jeleniej Górze. Remont już trwa, a całość pochłonie około 150 tysięcy złotych. Remont ma się zakończyć jeszcze przed jesienią.

**LIMUZYNY U NAS ZA ROK**

Zabytkowy ford pochodzący z lat 20. XX wieku był najstarszym samochodem, który pośród innych wypieszczonych wehikułów uczestniczył w zakończonym 5 lipca tegorocznym Złocie Pojazdów Zabytkowych Ikar 2009. - Dlaczego w tym roku auta nie zajęły do stolicy Karkonoszy? - pytamy Zbigniewa Sze-

reniuka, zastępcę prezydenta Jeleniej Góry. - Co roku rajd ma nieco inną trasę. W Jeleniej Górze byliśmy rok temu. Tym razem jeździliśmy od Wolimierza przez Czoche, Lubań do Lwówka. Ale mam dla fanów motoryzacji dobrą wiadomość: organizujemy zlot aut marki Rollce Royce i Bentley, który w nadchodzącym roku przejedzie Doliną Pałaców i Ogrodów. Zagości także w Jeleniej Górze - zapowiada Z. Szereniuk.

(tejo)

**BYĆ ALBO NIE BYĆ**

Radny powiatowy Ryszard Nowak może stracić pracę w Centrum Rehabilitacji Rolników Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego „Granit” w Szklarskiej Porębie, gdzie jest wicedyrektorem.

Zwolnienia Ryszarda Nowaka chce obecny dyrektor KRUS Ryszard Barej. W maju wysłał podanie do rady powiatu jeleniogórskiego w celu uzyskania zgody na rozwiązanie stosunku pracy z Nowakiem. Jako główny argument podał ponad trzymiesięczne zwolnienie chorobowe wicedyrektora. - Sytuacja ta, czyli brak zastępcy, nie wpłynęła negatywnie na funkcjonowanie Centrum, a można nawet zaryzykować twierdzenie, że znacznie się ono poprawiło - czytamy w piśmie dyrektora Bareja do radnych powiatowych.

Nowak jest zbulwersowany zaistniałą sytuacją - Jestem solidnym pracownikiem i nie rozumiem, dlaczego miałbym zrezygnować z zajmowanego przeze mnie stanowiska. Ryszard Barej jest bliskim znajomym Romana Kwaśnickiego i zdecydowanie kontynuuję jego politykę w pracy. Uważają, że Samoobrona przegrała

wybory, więc powinienem złożyć wypowiedzenie. Dla mnie nie jest to żaden argument.

Rada Powiatu Jeleniogórskiego powołała pięciosobowy zespół, który stwierdzi czy zwolnienie Ryszarda Nowaka jest uzasadnione. Marek Mikrut, zastępca przewodniczącego rady i członek tego zespołu, uważa, że sprawa ta musi się w końcu zakończyć. - Jest to w pewnym sensie blokowanie funkcji wicedyrektora, nie można go zwolnić, ponieważ jest radnym. - mówi Marek Mikrut. Z tymi zarzutami nie zgadza się sam zainteresowany, ale podkreśla, że to właśnie pozostali radni mają odpowiednie kompetencje do tego, żeby stwierdzić, czy powinno się z nim rozwiązać stosunek o pracę, czy też nie.

Wielu radnych bierze jednak stronę Nowaka. Dlatego też istnieje duże prawdopodobieństwo, że sprawa nie zostanie szybko rozwiązana i ponownie trafi do sądu.

Ryszarda Nowaka chciał także wyrzucić poprzedni prezes Roman Kwaśnicki. Ostatecznie jednak, po wygranej w sądzie, Ryszard Nowak nie stracił stanowiska.



FOT. KONRAD PRZEDZIEK

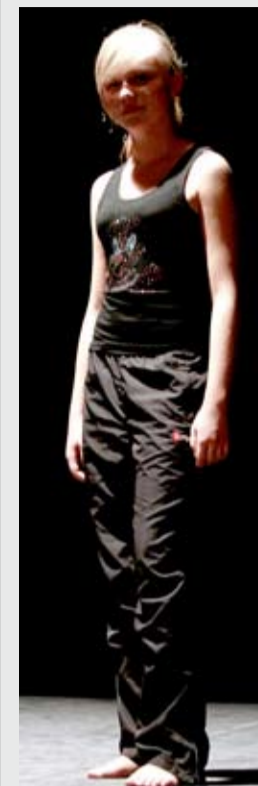


**Barbara Napora**

– Ciekawe warsztaty odbywały się u Łukasza Dudy, który skupił się głównie na pracy fizycznej i akrobatyce, lecz inne zajęcia także były świetne! Z teatrem od strony tworzenia mam styczność dopiero pierwszy raz. Wszystko robi na mnie ogromne wrażenie. Sami ludzie są nietypowi i inni, ale w pełni pozytywnie! Mam nadzieję, że będą mogli ich i ich perspektywę patrzenia na świat poznać jeszcze bliżej. Na pierwszych trzydniowych warsztatach miałam możliwość przełamania własnych barier, wstydu i lęku. Po pięciu godzinach ćwiczenia tryskam energią i mam chęć na jeszcze więcej.



zdjęcia: Komrad Przyszłek



**Joanna Kowalska**

– Najbardziej podobają mi się zajęcia u Daniela Jacewicza. To w jaki sposób uprawia teatr jest dla mnie zupełnie nową formą. Ćwiczenie, które zrobiło na mnie największe wrażenie pojawiło się na warsztatach u Tadeusza Rybickiego. Odbywało się ono w parach i polegało na wzajemnym rozszyfrowywaniu swoich dloni za pomocą dotyku. Cudownym uczuciem było poznawanie człowieka za pomocą tak małego gestu. Przez te trzy pierwsze dni bardzo się otworzyłam i zintegrowałam się z wszystkimi uczestnikami warsztatów poprzez taniec, śpiew, rozmowę i wiele innych czynności.

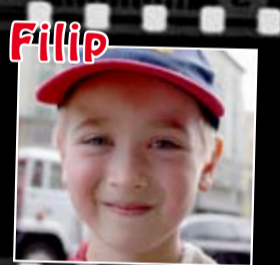
**WASZE FOTKI NASZE POCIECHY**



**Adrian**



**Eryk**



**Filip**



**Kamil**



**Jessica**



**Michał**



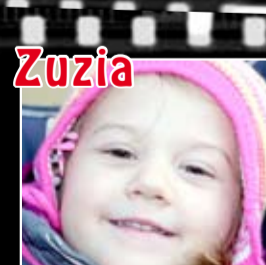
**Nikola**



**Ola**



**Patryk**



**Zuzia**

Dwa tygodnie solidnego treningu aktorskiego, ale też świetnej zabawy połączonej z wysiłkiem, który na pewno da korzyść. Zarówno tę wymierną w postaci nabytych umiejętności, jak i mentalną w postaci skutecznej recepty na wiele życiowych sytuacji. To wszystko dzięki projektowi „Lato w teatrze”, który przez tegoroczne wakacje aż do 18 sierpnia będzie realizowany w Jeleniej Górze. W miniony poniedziałek (6 lipca) turnus rozpoczął się w Jelenio-

górskim Centrum Kultury. Tu – pod okiem instruktorów: Łukasza Dudy, Tadeusza Rybickiego, Daniela Jacewicza i Kacpra Ziemanina – około 30 młodych adeptów sceny, w znacznej większości dziewcząt, przygotowuje sztukę „Histeryja”, którą będzie można obejrzeć na scenie przy ul. Bankowej w niedzielę, 19 lipca. Przez pierwsze dni uczestnicy „Lata” poznawali teatralne abecadło. Później zaczęli pracę nad spektaklem, który – poprzez odniesienia do różnych epok, w tym antyku – nawiąże do istoty tożsamości lokalnej. Będzie dużo ruchu, ale

skupienia. Muzyki i ciszy. Słowem: żywy teatr z młodych dusz płynący. Warto zobaczyć! Relacje z kolejnych dni zamieszczamy na portalu [www.jelonka.com](http://www.jelonka.com)

(tejo)



górskim Centrum Kultury. Tu – pod okiem instruktorów: Łukasza Dudy, Tadeusza Rybickiego, Daniela Jacewicza

i refleksji, akcji, lecz także



**Monika Kula**

– Szczególnie optymistycznie działają zajęcia u Łukasza Dudy. Uczestnicząc w nich to sama przyjemność i radość. Niesamowicie podobają mi się ćwiczenia z akrobatyki, które są dosyć trudne i czasami sporo trzeba się namęczyć, by wyszły perfekcyjnie. Po 15 godzinach warsztatów nauczyłam się być pewną siebie i się nie bać. Bardzo ważną rzeczą, którą wyniosłam jest też umiejętność patrzenia się ludziom prosto w oczy nie wstydząc się, no i przede wszystkim dobra zabawa. Atmosfera tworzona przez wszystkich uczestników jest niezwykle przyjemna.

notowała NAT

**DOBRE UŁOKOWANE OSZCZĘDNOŚCI**

**12%\***

\*roczne stałe oprocentowanie kontraktu lokacyjnego w PLN

oprocentowanie zmienne:

PLN 8,4%	EUR 2,70%	USD 0,75%	CHF 0,75%	GBP 1,50%
----------	-----------	-----------	-----------	-----------

**GWARANTOWANY ZYSK!**

**Finroyal**  
Wrocław, ul. Piłsudskiego 12  
[www.finroyal.pl](http://www.finroyal.pl)  
e-mail: [sales@finroyal.com](mailto:sales@finroyal.com)  
☎ (071) 390 15 15

Finroyal jest marką handlową FRL Capital Limited z siedzibą w Londynie (Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Płn). Umowy Kontrakt Lokacyjny są ofertą o stałym lub zmiennym, z góry ustalonym oprocentowaniu i nie są depozytem bankowym.

„Lato w teatrze” to projekt Instytutu Teatralnego im. Raszeńskiego w Warszawie, który – wspierany przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego – trwa aktualnie na 9 scenach w całej Polsce. W Jeleniej Górze warsztaty są możliwe dzięki wsparciu urzędu miasta. Po zakończeniu turnusu w JCK, zacznie się następny w Zdrojowym Teatrze Animacji. Warsztaty zwińczają zajęcia w Teatrze im. Norwida. Impreza potrwa do 18 sierpnia.

**DESZCZ LAŁ, ALE BYŁO CUDOWNIE.**

Członkowie Koła Polskiego Związku Niewidomych z Kozienic pragną serdecznie podziękować Dyrekcji i pracownikom z D.W. „Kosówka” w Karpaczu za miłą serdeczną, rodzinną atmosferę jaka panuje właśnie tam.

Zaplanowaliśmy sobie wycieczkę w dniach 22-26.06.2009r., lecz nie zaplanowaliśmy pięknej pogody, ale mimo to zwiedziliśmy wszystko to co zaplanowaliśmy, a wieczorem witała nas zawsze uśmiechnięta i serdeczna Pani Krystyna, serwując nam gorące i smaczne domowe obiady.

Takiej rodzinnej atmosfery jaka panuje w „Kosówce” życzymy wszystkim turystom w Karkonoszach.

Z poważaniem  
Teresa i Jan Zuchowscy z Kozienic  
organizatorzy wycieczki.

Chcesz zobaczyć swoją pociechę w gazecie? Teraz masz okazję. Przyślij zdjęcie do naszej redakcji na adres: ul. Curie-Skłodowskiej 13/2, 58-500 Jelenia Góra lub e-mailem: [angelikakonik@wp.pl](mailto:angelikakonik@wp.pl)

# Weekend minerałów

Już w tym tygodniu wydarzenie na które czeka wielu miłośników minerałów. W najbliższy piątek rozpocznie się XII Lwóweckie Lato Agatowe.

Jest to jedna z największych imprez kolekcjonerskich w Polsce. Z roku na rok zwiększa się ilość wystawców z kraju i zagranicy. 17 lipca o godzinie 14.00 wszyscy zainteresowani będą mogli przyjść na Międzynarodową Giełdę Minerałów i Wyrobów Jubilerskich. Jej oficjalne otwarcie nastąpi o godzinie 16.00, chwilę po wysłuchaniu hejnału lwóweckiego. Zaplanowano pokazy ciecicia i polerowania agatów oraz płukania złota. W trakcie giełdy organizowane będą również wycieczki na pola agatowe w Płóczkach. Atrakcją dla zwiedzających będą także wystawy organizowane pod hasłami: „Metale Zakłete w Kryształach”, „Po drugiej stronie Tetydy” oraz „Oblicza Ziemi - formy i procesy geologiczne”. Nie zabraknie także ekspozycji konkursowych minerałów i skamieniałości.

- „Po drugiej stronie Tetydy”

to wystawa skierowana do wszystkich wielbicieli geologii. Przedstawiamy skamieniałości z kraju, w którym odstawiają się skały niemal wszystkich epok geologicznych. Prezentujemy okazy z królestwa, z którego pochodzą najpiękniejsze minerały. - czytamy na stronie organizatorów imprezy.

W piątek na scenie wystąpi Teatr Wagabunda przeznaczony dla najmłodszych widzów. Aktorzy występować będą od godziny 12.00 do 19.30. Od godziny 16.00 kolejne występy: zespołu LLAValon, orkiestry dętej, grupy „W tym sęk”, a o godzinie 22:30 na scenę wyjdzie zespół T. Love.

W sobotę, 18 lipca o godzinie 12.00 odbędzie się spotkanie miast partnerskich: Heidenau z Niemiec, Velký Senov i Chrastava z Czech oraz Noidans les Vesoul z Francji. O godzinie 13.00 rozpocznie



się „Turniej o tytuł Mocarza XII LLA, a o godzinie 17.00 Agatowy Turniej Miast. Nie wątpliwie największą atrakcją będzie nocny występ (początek o 22.00) zespołu KULT. W niedzielę wiele koncertów m. in. nasze „Szare Łosie” - piosenka turystyczna, zespoły „Antrakt”, „Za Kratą” i wiele innych. O godzinie 19 wystą-

pi kabaret Limo natomiast na finał Agatowego Lata, o godzinie 21.00 zagra legenda polskiej sceny muzycznej, Zbigniew Wodecki.

Nie zabraknie także wielu imprez towarzyszących m. in. pokazu płukania złota, giełdy rzemiosła i rękodzieła artystycznego, biegu szlakiem agatowym i innych.

## W kinie Grand obejrzymy:

„Transformers: Zmsta upadłych”, film wyreżyserowany przez Michaela Baya. Ciąg dalszy historii o robotach, przed którymi świat uratował Sam Witwicky, czyli zwykły nastolatek. Zapobiegł starciu dwóch przeciwnych grup maszyn. Film wyświetlany będzie do czwartku o godzinie 18.00 20.30.

„Potwory Kontra Obcy” w reżyserii Conrada Vernona. Animowana opowieść

o Susan Murphy z Kalifornii, która w dniu swego ślubu zostaje uderzona przez meteor. Wynikiem fatalnego wydarzenia jest nagły i ogromny wzrost bohaterki. Uzyskuje ona bowiem rozmiar 49 stóp i trafia do tajnej placówki rządowej. Film wyświetlany będzie do czwartku o godzinie 16.00.

## Kino Marysieńka przedstawia:

„Wojna polsko - ruska”, film wyreżyserowany przez Xawerego Żuławskiego.

Głównego bohatera - silnego gra Borys Szyca. Nie potrafi się on porozumieć z Magdą (Romana Gąsiorowska), towarzyszką swego życia. Kilka dni jego życia zamienia się w ciągłe spotkanie z wieloma, zupełnie różniącymi się od siebie kobietami. Należą do nich dziewczyna Andżela, przyjaciółka Nata, uwodzicielkę Olę oraz nastolatkę Dorotę. Film można obejrzeć do czwartku o godzinie 18.00.

„U Pana Boga za mie-dzą”: Film zamyka cykl opowiadający o mieszkańcach Królowego Mostu. W komedii

ponownie spotykamy starych dobrych znajomych w tym, tych najważniejszych, czyli komendanta i proboszcza. Tym razem jednym z głównych wątków fabuły są wybory burmistrza Królowego Mostu. Kandydaci prowadzą będą negatywną kampanię wyborczą, wzorowaną na ostatnich wyborach parlamentarnych w kraju. Pojawi się również repatriant z Ameryki, który wróci na Podlasie oraz inspektorka, która przyjedzie uczyć policjantów w Królowym Moście pracy na komputerach. Film wyświetlany jest o godzinie 16.00 i o 20.00.

## Architektura i malarstwo

**Biuro Wystaw Artystycznych w Jeleniej Górze zaprasza na otwarcie wystawy malarstwa Elżbiety Suchcickiej „Kontekst sytuacyjny”.**

Wernisaż odbędzie się w piątek, 24 lipca o godzinie 18.00. Autorka obrazów jest absolwentką Politechniki Wrocławskiej. Z wykształcenia jest architektem, ale zajmuje się także malarstwem. Jej prace można było zobaczyć na wielu wystawach w Polsce i za granicą np. w jeleniogórskiej galerii MOK (1989 i 1992), Landratsamt (Goerlitz 1993), Bildungszentrum Dooner & Partner Goerlitz (1997). Artystka w swoich pracach często nawiązuje do architektury tworząc niemalże abstrakcyjne obrazy.

Stosuje techniki mieszane i używa różnych tworzyw. Uczestniczyła w plenerach i wystawach poplenerowych organizowanych przez Kulturami Goerlitz w latach 1994 - 1998. - Informuje organizator wystawy. - Otrzymała wyróżnienie podczas międzynarodowego konkursu Rzeki, Brzeg, mosty w Zgorzelcu (1997 r.).

Ekspozycje będzie można obejrzeć do 22 sierpnia 2009 roku, od poniedziałku do piątku od godziny 9.00 do 17.00

## Teatr dzieciom

**Zdrowy Teatr Animacji zaprasza najmłodszych jeleniogórczan na cykl spektakli wyreżyserowanych specjalnie dla nich.**

W nadchodzącym tygodniu zostaną wystawione następujące sztuki:

„Leśne przygody Tymoteusza”, czyli druga część przygód miśka Tymoteusza. Tymek zabierze najmłodszych jeleniogórczan do lasu na grzybobranie, gdzie czeka go wiele niespodziewanych wydarzeń m. in. spotkanie z chytrym lisem, jako myśliwym i ojcem niedźwiedziem. Jest to teatralny serial, który cieszy się ogromną popularnością wśród dziecięcej publiczności. Na spektakl możemy się wybrać w środę, 15 lipca o godzinie 11.00.

„Ach, ta Mysia” w reżyserii i choreografii Czesława Siemko. To fantastyczna opowieść o przyjaźni, która uczy najmłodszych jeleniogórczan, że dzięki niej nawet we wrogich środowiskach może dojść do porozumienia. Podczas spektaklu dzieci poznają gospodynię domową, Marynę, gburowatego

i leniwego kota Kiciusia oraz myszkę Mysię, którzy mieszkają w jednym domu. Początkowo w ich mieszkaniu panuje wroga i nieprzyjemna atmosfera, bo zarówno kot jak i pani domu starają się dopaść mysz, ale ta okazuje się sprytniejsza i inteligentniejsza, a jej szczere uczucia doprowadzają do zaprzyjaźnienia się wszystkich lokatorów. Sztuka wystawiana będzie w czwartek, 16 lipca o godzinie 11.00.

„Wielki Teatr Legend Karkonoszy” w reżyserii Bogdana Nauki. Sztuka składa się z pięciu opowieści: „O założeniu Jeleniej Góry”, „O zamku Chojnik”, „O uczelni katowskiej w Wojcieszowie”, „O tym jak Rzepiór parobka Leona latać nauczył” i „Cała prawda o Rzepiórze”. Jest to doskonała propozycja dla dorosłych oraz dzieci, którzy nie znają jeszcze regionalnych legend. Spektakl obejrzymy w piątek o godzinie 11.00.

## Miasto w skale

Wystawę fotografii Jordania: Petra, przygotowaną przez Romana Skupę można obejrzeć w Dworze Czarne. Przedstawia ona oryginalne miasto, które pod względem architektonicznym przypomina takie miasta jak Efez czy Cezarea Nadmorska. Ekspozycja będzie wystawiona do 9 sierpnia.

## Świat kobiety

Hotel Caspar zaprasza na wernisaż wystawy pod tytułem „Pożądane przez kobietę”. 19 lipca o godzinie 18.00 będzie prezentowana biżuteria artystyczna z kamieniami półszlachetnymi połączona z pokazem mody. Kolekcję zaprojektowały Iwona Gerstenstein, Grażyna Adamczyk-Swinicka oraz Cecylia Krzysztofiak. Goście będą mieli możliwość zakupu wybranego eksponatu. Wysłuchają także koncertu Ani Waraszkó i Marka Soltanowicza.

## Rajd Na Raty

To już XXXIX wycieczka z tego cyklu. Tym razem piechurzy z Jeleniej Góry wybiorą się do Włodzick Wielkich, Zerkowic, Skały, Chmielna, Brunowa, Płakowic oraz Lwówka Śląskiego. Wyjazd w najbliższą niedzielę, 19 lipca o godzinie 11.00 z dworca PKS.

# Nowości ze świata muzyki

**ALEXISONFIRE - „Old Crows Young Cardinals”**  
wytwórnia: Roadrunner Records/ Metal Mind Productions

Ta jeszcze mało znana przynajmniej w naszym kraju grupa grająca muzykę post hard core'ową mającą w swoim składzie aż trzech wokalistów. Muzykę wywodzą się z The St. Catharines z Ontario. Alexisonfire jest już laureatem kanadyjskich nagród Juno Awards (będący odpowiednikiem amerykańskich Grammy). W czerwcu kanadyjczycy zagrali 3 koncerty w Londynie na które wyprzedane zostały wszystkie bilety i to w ciągu godziny. Alexisonfire promował swoją najnowszą już 4-tą w dorobku płytę „Old Crows Young Cardinals”, który jest następcą znakomitego poprzedniego krążka „Crisis”, który uzyskał już status Platynowej

Płyty i zadebiutował na pierwszym miejscu kanadyjskiej listy Top 200 Soundscan Chart. „Old Crows Young Cardinals” nagrany został w Armoury Studios w Vancouver oraz w Silo Recordings w Hamilton, a za produkcję odpowiedzialny był sam zespół oraz Juluis „Juice”, z którym grupa już wcześniej współpracowała przy poprzednich krążkach. „Watch Out!” oraz „Crisis”. Zespół wspomagał w Armoury Studios legendarny Nick Błagone. Album „Old Crows Young Cardinals” to pierwsza płyta jaka ukazuje się w barwach Roadrunner Records na której znalazło się 11 fantastycznych moim zdaniem utworów począwszy od otwierającego „Old

Crows” poprzez „Young Cardinals”, „Sons of Privilege”, „Born And Raised”, „No Rest”, „The Northern”, „Midnight Regulations”, „Emerald Street”, „Heading For the Sun”, „Accept Crime” aż po zamykający krążek „Burial”. Płyta dostępna jest również w wersji digi pack z bonusowym utworem „Wayfarer Youth”. Grupa tego lata pojawi się na największych festiwalach rockowych m.in. na Rock Am Ring w Niemczech. Takiej okazji nie można przegapić.



**THE PARLOR MOB - „And You Were A Crow”**  
wydawnictwo: Roadrunner Records/ Metal Mind

To jedna z największych nadziei amerykańskiego rock and rolla. Grupa powstała w 2004 roku, w New Jersey, a już 3 lata później udało jej się podpisać kontrakt z wytwórnią Roadrunner Records. Spoglądając na zdjęcia muzyków można powiedzieć jakby cofnęli się do lat 70. do okresu „dzieci kwiatów”. Muzycy przypominają nie tylko swym wyglądem ale i swym brzmieniem tamte czasy w którym to okresie tkwią muzyczne i duchowe korzenie tej interesującej grupy. The Parlor Mob specjalizuje się w euforycznych koncertach które są esencją rock and rollowej energii z domieszką

punkowej intensywności. Charyzmą tego zespołu zachwycił się i to bardzo poważnie swego czasu opiniotwórczy magazyn The New York Times - a to już do czegoś zobowiązują. Efektem tych zachwytów jest najnowszy krążek „And You Were A Crow” zawierający 12 kompozycji, których się słucha zapadając w fotel i to od pierwszej chwili od pierwszego tracku „Hard Times” a potem jest jeszcze intensywniej kiedy pojawiają się „Dead Wrong”, „Everything You're Breathing For”, „The Kids”, „When I Was An Orphan”, „Angry Young Girl”, „Real hard Headed”, „Tide of Years”, „My Favorite Heart

to Break”, „Bullet”. Całość albumu wieńczy kawałek „Can't Keep No Good Boy Down” w którym The Parlor Mob pokazuje niemal wszystkie swoje możliwości pozostawiając jednak odrobinę niedosytu. Być może to przemysłowy efekt. Zresztą za brzmienie albumu odpowiedzialny jest legendarny producent Jacquire King, mający za sobą współpracę z Tom'em Waits'em, Kings of Leon czy Modest Mouse. Warto znaleźć czas i posłuchać tej płyty i przekonać się jak wiele mają ci młodzi Amerykanie jeszcze do powiedzenia.



## Przyjemne z pożytecznym

Osiedlowy Dom Kultury zaprasza do udziału w XIV Międzynarodowych Warsztatach Artystycznych Młodzieży. Rozpoczynają się one 20 lipca, a kończą 29. Uczestniczyć w nich będzie młodzież z Polski, Niemiec i Francji. Ich nauczycielami będą profesjonalisci z zakresu sztuki, ulicy, tańca, fotografii oraz teatru. Więcej informacji można uzyskać na stronie internetowej [www.odk.karkonosze.com](http://www.odk.karkonosze.com).

## Chóru Męski

Grupa Voxaccord z Drezna w najbliższą niedzielę o godzinie 16.00 wystąpi w Kościele parafialnym pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Sobieszowie. Koncert odbędzie się w ramach cyklu Spotkania z Muzyką Kameralną „Musica Viva”, organizowanego przez MDK „Muflon”.

## Limbo na scenie

Koncert kwartetu bluesowego odbędzie się w najbliższą sobotę, 18 lipca o godzinie 18.00 w ramach Ratuszowego Lata. Zespół występuje od 5 kwietnia 2007 roku. Jego członkowie to Limborski-Kazek-Wiśnia. Organizatorem imprezy jest Jeleniogórskie Centrum Kultury.

# „Moje dzieciństwo było kolorowe...”

Dorosły Mały Książę i niedojrzali dorośli. Michał Żebrowski opowiada o nagraniu słuchowiska opartego na „Małym Księciu” Antoine’a de Saint-Exupéry’ego.

Skąd wzięła się pomysł zrealizowania z dziećmi słuchowiska „Mały Książę”?

Michał Żebrowski: Mam wrażenie, że spłacam pewien dług. Moje dzieciństwo było barwne i kolorowe, ponieważ często, szczególnie w czasie wakacji, spotykałem się z dziećmi z miejsc bardzo odległych od tak zwanej cywilizacji. Zauważyłem, że dzieci z takich okolic były pozbawione wszystkiego, co nazywamy rozrywką kulturalną, która po prostu tam nie docierała. Zeby ich dzieciństwo stało się kolorowe i właśnie

dziecięce, musiały uruchamiać wyobraźnię. Kiedy został zainicjowany program „Promyk Dnia”, w ramach którego na terenach wiejskich i w małych miastach tworzone są świetlice środowiskowe dla dzieci zagrożonych wykluczeniem społecznym, wparłem ją jako ambasador i zaproponowałem nagranie słuchowiska z dziećmi. To była dla nich możliwość odwiedzenia Polskiego Radia, kontaktu z mikrofonami i zetknięcia się z teatrem wyobraźni, w którym wszystko dzieje się wyłącznie w sferze dźwięku. Tylko za po-

moćą słuchu trzeba wyobrazić sobie wszystkich bohaterów i cały świat opowieści. Wydaje mi się, że dzieci znakomicie zdały ten egzamin.

Skąd dzieciaki przyjechały na casting?

Michał Żebrowski: O Boże, niektóre jechały nawet pół tysiąca kilometrów z różnych stron Polski! Najpierw odbyły się kwalifikacje regionalne, a do Warszawy trafiło jedenaścioro dzieci wytypowanych do konkretnych ról przez dyrektora Teatru Polskiego Radia - p.Janusza Kukulę.

Myślę, że dzieci zapamiętają to nagranie nie tylko jako przygodę w radiu, ale także dlatego, że sięgnęliśmy po literaturę z najwyższej półki - po arcydzieło napisane tak naprawdę dla dorosłych. Nasza płyta także adresowana jest do rodziców, którzy będą słuchali razem z dziećmi historii o poszukiwaniu prawdziwej przyjaźni i o tym, że idealna przyjaźń jest na Ziemi niemożliwa. To raczej utwór filozoficzny niż bajka, a na pewno nie jest to lekka i łatwa historyjka. Uważam, że odbiorcy zasługują również na głębszą rozrywkę.

Nie obawiał się pan, że tak młodzi aktorzy mogą nie udźwignąć ciężaru zadania niełatwego nawet dla profesjonalistów?

Michał Żebrowski: Zastosowaliśmy pewien chwyt i trop

interpretacyjny, który ułatwił dzieciom granie. Zazwyczaj „Mały Książę” jest interpretowany w ten sposób, że pilot-narrator rozmawia z Małym Księciem jak z dzieckiem. Uznaliśmy z reżyserem, że dziecięca wiedza - intuicyjna i szczerza, z którą dziecko przychodzi na świat, jest wiedzą, którą każdy człowiek, także dorosły, powinien posiadać i w sobie hołubić. Im człowiek starszy, tym więcej ma

doświadczeń, ale także więcej lęków. Gdy poznaje kogoś, kto w gruncie rzeczy jest marzeniem i wyobrażeniem o nim samym, ale jeszcze czystym i dziewiczym, rozmawia tak naprawdę z kimś, kto wszystko wie. Dlatego staraliśmy się, żeby Mały Książę stał się w naszym słuchowisku kimś, kto wie więcej niż główny bohater, od kogo można się uczyć, choć jest on pozornie naiwny i nieprzystosowany do życia.



Czy praca z dziećmi pomaga odświeżyć w sobie chłopięce odczucia i dziecięcy sposób odbierania świata?

Michał Żebrowski: Tak. Kiedy

dzietniaki weszły do studia, nie były zainteresowane niczym innym, tylko pracą. Często obserwowałem w radiu aktorów, którzy wpadali tam między jedną a drugą próbą, zawsze w pośpiechu i dorabiali sobie w tak zwanym „radyjku”. Tymczasem nagrywanie z dziećmi, które są przygotowywane od wielu tygodni tylko do tego, żeby powiedzieć przed mikrofonem jedno czy dwa zdania, jest niezwykle ujmujące. Dzieci były tak skoncentrowane i tak bardzo chciały dobrze wykonać swoje zadanie, że dyscyplinowało mnie to do generowania z siebie maksimum energii.

Czy po raz pierwszy współpracował pan z dziećmi?

Michał Żebrowski: Tak, po raz pierwszy w takim wymiarze. Wcześniej były epizody w „Wiedźminie”, nagrałem też bajki dla dzieci „Poczytaj mi tato”. Powstały w sumie trzy płyty, bo tyle znaleźliśmy dobrych bajek. Poprzestaliśmy na tym, ponieważ nie było materiału na kontynuację, a nie ma sensu zabierać ludziom czasu. Uważam, że trzeba robić rzeczy istotne. Dlatego podoba mi się idea świetlic środowiskowych. Znam mnóstwo aktorów, ludzi sztuki, którzy przyjeżdżali na egzaminy do szkoły teatralnej z małych miejscowości, w których domy kultury nie były zaopatrzone nawet w gitarę. A dzisiaj ci ludzie są śpiewającymi aktorami. Człowiek nawet sobie nie zdaje sprawy, jak ważne może być zasilenie takiej świetlicy w

instrumenty. Danie dzieciakom do ręki instrumentów, które pozwolą im zająć się czymś konkretnym, może zaprocentować za dwadzieścia czy trzydzieści lat obecnością wspaniałego artysty na polskiej scenie.

Czy aktorzy chętnie angażują się na rzecz osób potrzebujących?

Michał Żebrowski: Myślę, że aktorzy są wdzięcznym adresatem takich akcji. Zazwyczaj są lubiani i mogą się im przysłużyć. Wielu moich kolegów pomaga hospicjom czy chorym dzieciom. Szanuję ich za to i cenię. Gorzej, jeśli angażują się w politykę, bo się na tym nie znają.

A co dzieje się z pana teatrem? Zapowiadał pan jakiś czas temu uruchomienie własnej sceny jesienią tego roku.

Michał Żebrowski: I ona wystartuje, jest to realne. Obecnie finalizuję moją wieloletnią kampanię na rzecz tego przedsięwzięcia. Mieliśmy mnóstwo podejść i wiele propozycji lokalizacji, decydenci nas poparli, więc jesteśmy na progu rozpoczęcia działalności.

Czy, poza spektaklami, planuje pan w swoim teatrze również działalność pozateatralną, na przykład warsztaty teatralne dla młodych widzów?

Michał Żebrowski: Zdecydowanie tak, chciałbym rozszerzyć działalność teatru także o tego typu projekty.

Dziękuję za rozmowę.

**Restauracja Da Pizzeria Cordo**  
 Zaprasza na smaczne dania!  
 ul. Moniuszki 5a (na tyłach Kauflandu)  
 075 644 5 333  
 Organizujemy: chrzty, komunie, przyjęcia okolicznościowe, stypy.  
 www.dacordo.pl

REKLAMA



## SUDOKU

Gra w sudoku jest banalnie prosta. A raczej zasady gry w sudoku są banalnie proste, gdyż sama gra już może taka nie być. Szczególnie jeśli spróbuje się szczęścia na trudniejszych planszach.

Gra polega na wypełnieniu planszy cyframi od 1 do 9 w ten sposób, aby w tym samym wierszu, w tej samej kolumnie, oraz w każdym sektorze 3x3 oznaczonym pogrubioną linią, znajdowała się tylko jedna taka sama cyfra. Innymi słowy w żadnej kolumnie, wierszu, lub oznaczonym sektorze nie mogą powtórzyć się dwa razy ta sama cyfra.

	8			4	5		
		9	7	5	4		
		7				9	
7	6		9	4		3	8
	9		1	3	2	6	
8		2		7			
2			3	9			
					3	7	
3	7		6	5	9		

Rozwiązanie krzyżówki

Imię \_\_\_\_\_

Nazwisko \_\_\_\_\_

Kontakt \_\_\_\_\_

Rozwiązanie krzyżówki prosimy dostarczyć do redakcji dnia 17.07.2009. Kupon można wysłać lub dostarczyć osobiście pod adres: Tygodnik Jelonka ul. Skłodowskiej Curie 13/2; 58-500 Jelenia Góra. Do wygrania zaproszenia o wartości 50 zł na obiad lub kolację w restauracji - pizzerii Da Cordo mieszczącej się przy ulicy Moniuszki 5a w Jeleniej Górze."

15	Mała kopa siana	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
14	Dran szubrawiec	3	Wnętr- ności			Ryba karpłowata	Rzymski bóg miłości	Kanapa z wałkami	Juczna z Boliwii
13						Otacza lagunę			
12									
11	Oracja, perora	▶					1		
10						Halucy- nacja			
9						Ścisk, ciasnota			
8	Tam krzywa wieża								
7	Instytucja nadrzędna								
6							5	Twór kora- lowców	Bezkrtyczny chwalcza
5	Ogrom obowią- zków					Idzie za pługiem Samiec pszczoły			
4									
3								Nadziei lub z ogniska	Gnoj
2									
1	Azurowa torba na zakupy	13	Rzeka w Rabce			Nierówno pod słońcem			4
						Przeł drzewa			
	Otyła kobieta	▶							15
									6
	Arena judoki	▶						Każdy ma dwa końce	8
									2
	Zabił go Kain	▶							7
	Grzbiet górski	▶						Płynie w Bonn	
						Karciany romb			
									9

Rozwiązaniem jest imię i nazwisko słynnego astronoma



- Syneczku, zaprowadź panów archeologów tam, skąd przyniosłeś te stare monety!  
- Dzisiaj nie mogę!  
- Dlaczego nie?!  
- Bo dzisiaj muzeum jest zamknięte.

niej, że nie ma się do czego przyczepić.

tem!

czynki mimo wszystko mają takie znaczenie...

\*\*\*

Policjant zatrzymuje kobietę i prosi ją o prawo jazdy:  
- Proszę pani, tu jest napisane, że powinna pani prowadzić w okularach.  
- Tak, ale mam kontakty - odpowiada kobieta.  
Policjant na to:  
- Nie obchodzi, kogo pani zna i tak dostanie pani mandat!

Tatuś z synkiem wybrali się do ZOO:  
- Tato, dlaczego ta gorylka tak krzywo na nas patrzy?  
- Uspokój się, synku, to dopiero kasa...

Matka krzyczy na córkę:  
- Zabraniam ci wracać tak późno do domu! Masz dopiero 17 lat. Ja w twoim wieku...  
- Wiem, wiem - przerywa córka - siedziałam cały czas w domu, bo miałam pięć miesięcy...

Spotyka się dwóch biznesmenów:  
- Słuchaj, zauważyłem, że w twojej firmie wszyscy przychodzą do pracy bardzo wcześnie. Jak ty to robisz?  
- Prosty trick! Mam dwudziestu pracowników i piętnaście miejsc parkingowych...

\*\*\*

Mama zwraca się do syna:  
- Synku, jesteś taki niegrzeczny, weź przykład z tatusia...  
- Mamu, ale tata siedzi w więzieniu...  
- Tak, ale niedługo wyjdzie za dobre sprawowanie!

Stoi wariat przy automacie z colą, wrzuca monetę, otwiera puszkę, wypija i tak przez kwadrans. Facet stojący za nim:  
- Panie, ja też chcę się napić!  
- Nie ma głupich, ja wciąż wygrywam!

\*\*\*

- Czy na kryzysie można zarobić?  
- Oczywiście! Porsche robi kokosy na kryzysie wieku średniego.

\*\*\*

Córeczka, po wysłuchaniu bajki, pyta:  
- Mamusiu, czy wszystkie bajki zaczynają się od „Dawano, dawno temu...”?  
- Nie, kochanie - odpowiada mama. - Niektóre z nich zaczynają się od „Skarbie, muszę dziś zostać dłużej w pracy”.

\*\*\*

Rozmawia dwóch kumpli:  
- Aby zadowolić żonę, rzuciłem picie, palenie i karty.  
- No to na pewno jest szczęśliwa?  
- A skąd, wściekła jak nigdy. Za każdym razem, jak otworzy usta, dociera do

Rozprawa w sądzie:  
- Po czym strona wnosi, że oskarżony się ukrywał?  
- Miał na GG zawsze czwone słoneczko.

Przychodzi facet do lekarza twierdząc, że jest ogólnie w złej kondycji fizycznej. Doktor poddał go całej serii badań, po czym mówi:  
- Wie pan co, w tej chwili nie mogę dokładnie stwierdzić, co panu dolega, ale myślę, że to wszystko przez alkohol.  
- A jest tu jakiś trzeźwy lekarz? - pyta pacjent.

\*\*\*

- Jaki śliczny z ciebie chłopiec! - wykrzykuje ciocia.  
- Nosek masz po mamusi, oczy po tatusiu, usta po babci...  
- Spodnie po bracie i buty po siostrze! - dodaje Jasiu.

\*\*\*

W otwartym oknie siedzi wariat i krzyczy do ludzi:  
- Jestem wysłannikiem boga! Jestem wysłannikiem boga!  
Na to drugi wariat:  
- Nieprawda! Nie słuchajcie go! Ja nikogo nie wysyła-

\*\*\*

Po lekcji biologii Jasiu stwierdza:  
- Kto by pomyślał, że dziew-



# HOROSKOP



## BARAN

Pieniądze szczęścia nie dają, ale dają poczucie bezpieczeństwa. Nie zaniebuj finansów, bo może cię to wpędzić w kłopoty. Nie popadaj jednak w skrajności. Zadbaj o najbliższych i daj im to, czego potrzebują. Będzie to dla nich szczególnie ważne.



## BYK

Możliwa zmiana pracy albo awans oraz zastrzyk finansowy. Wynagrodź swoim bliskim te dni, w których praca była dla ciebie najważniejsza. Nie pozwól im myśleć, że ich zaniebujesz. Troska o wasze wzajemne relacje jest bardzo wskazana.



## BLIŹNIĘTA

Zyskasz nową świadomość i samoświadomość. Pozwoli ci to odkryć i zrozumieć wiele niejasnych do tej pory kwestii i spraw. Otoczy cię pełnia obfitości, co pozwoli ci zrealizować wszelkie pragnienia.



## RAK

Będziesz miał okazję do przeżycia wspaniałej przygody. Możesz w nią wejść z ufnością równą ufności dziecka. Mogą się pojawić jakieś nierozwiązane dotąd przez ciebie kwestie natury moralnej, to dobry czas, by się nimi zająć.



## LEW

Będziesz mógł teraz popuścić nieco kontroli. Warto czasem również się bawić, a nie tylko pracować. Pozwól sobie na odrobinę szaleństwa. Będziesz mógł odrodzić się jako zupełnie nowa i oczyszczona osoba, z nową, potężną siłą.



## PANNA

Ciesz się życiem. Nie szukaj w ludziach wad, lecz zalety. Nie bądź pesymistą - każdy problem można jakoś rozwiązać. Pamiętaj również o tym, że nie ma tego złego, co by na dobre nie wyszło. To będzie tydzień duchowej samotności. Czas ten jest ci ofiarowany, byś mógł przemyśleć wiele różnych kwestii. Zostaniesz postawiony przed niezwykle trudną decyzją. Nim ją podejmiesz, posłuchaj głosu intuicji.



## WAGA

Będziesz miał okazję do podróżowania, zarówno w sensie fizycznym, jak i duchowym. Masz do załatwienia pewną sprawę z dawnych czasów. Warto ją teraz ostatecznie zakończyć. Drobne problemy zdrowotne przed tobą. Zadbaj o siebie i nie forsuj się zbyt. Dużo odpoczynku i witamin z pewnością pomoże ci przetrwać nadchodzące dni. Nie przesadzaj z rozrywkami i używkami.



## SKORPION

Masz szansę spełnić swoje marzenie. Będziesz miał odwagę, by wykonać wszystko, co sobie postanowiłeś, co da Ci ogromną siłę i energię potrzebną do codziennego wysiłku.



## STRZELEC

Nie przesadzaj z pracą - nie jesteś maszyną i czasem musisz odpocząć. Być może to dobry czas na to, aby zafundować sobie trochę rozrywki. Kino, teatr... - pomyśl o tym. Uważaj na gardło i nie przesadzaj z alkoholem.



## KOZIOROŻEC

Najbliższy tydzień jest dobry w inwestycje. Jednak przemyśl dokładnie swoje decyzje - będą skutkować przez długi czas. Pod koniec tygodnia możliwe niewielkie problemy zdrowotne, ale nie powinno to być nic poważnego.



## WODNIK

W twoim życiu wewnętrznym nastąpi przełom. Raz na zawsze pokonasz pewne swoje bariery i ograniczenia. Pamiętaj, że zmiana zawsze otwiera nowy rozdział w życiu.



## RYBY

Trochę więcej optymizmu! W tym tygodniu gwiazdy generalnie będą ci sprzyjały. Może to moment, w którym fortuna się odwróci i przyniesie lepsze chwile. Życie masz jedno, więc nie marnuj go na rozpamiętywanie straconych szans.



REKLAMA

**KCM**  
KARŁOWNOSKI CENTRUM MEDYCZNE

**Świadczenia w ramach NFZ oraz pełnopłatnie**

**Kompleksowa opieka nad pacjentem**  
**Nowoczesna aparatura medyczna**  
**Szybka profesjonalna diagnostyka**

**Poradnie Specjalistyczne**

**Badania USG Doppler**  
pełny zakres badań  
badania płodu 3D/ 4D

**Diagnostyka kardiologiczna**  
echokardiografia serca  
próby wysiłkowe na bieżni  
Holter-EKG, Holter ciśnieniowy  
kontrola rozruszników serca  
EKG, spirometria

**Diagnostyka neurologiczna**  
badania EMG, badania EEG  
Doppler tętnic

**Video-gastroskopia**

Czynne pon. - pt. 8 - 20, sob 9 - 18  
Rejestracja telefoniczna:  
Tel. 075 64 52 003,  
www.kcmed.pl email: kcm@kcmed.pl

**KCM**  
Karłowski Centrum Medyczne

## PORADNIK PACJENTA KCM

## Nefrologia

**Niewydolność nerek charakteryzuje się utratą zdolności do oczyszczania organizmu toksycznych produktów przemiany materii, wydalania wody oraz kontroli równowagi wewnątrzustrojowej (homeostazy).**

**Jakie są objawy niewydolności?**

Objawami niewydolności jest wyraźna redukcja objętości wydalanego moczu lub jego brak, obrzęki oraz narastanie objawów mocznicowego zatrucia organizmu oraz nieprawidłowe wyniki badań laboratoryjnych krwi.

**Jakie są rodzaje niewydolności?**

Dwa główne rodzaje niewydolności nerek to: niewydolność ostra i niewydolność przewlekła. W pierwszej postaci do niewydolności dochodzi nagle, a kliniczne objawy niewydolności narastają szybko. Przyczynami ostrej niewydolności nerek mogą być niedostateczne ukrwienie nerki powodujące niewydolność przednerkową, choroby kłębuszków i miąższu nerki lub zatrucia powodujące niewydolność nerkową, zaburzenia odpływu moczu, prowadzące do niewydolności pozanerkowej.

**Jakie jest rokowanie w ostrej niewydolności nerek?**

Rokowanie w ostrej niewydolności nerek zależy od stopnia uszkodzenia nerki i ciężkości stanu pacjenta. Ciężkie postaci w 50% przypadków przy odpowiedniej terapii kończą się pomyślnie.

**Jakie są objawy przewlekłej niewydolności nerek?**

Przewlekła niewydolność nerek może w powolny sposób rozwijać

się jako następstwo przebytych chorób nerek uszkadzających kłębuszki nerkowe lub kanaliki, zatruc, chorób metabolicznych, wad i zakażeń układu moczowego oraz wiele lat trwającej kamicy nerkowej. Narastanie objawów klinicznych jest wolne. Organizm uruchamia mechanizmy przystosowawcze do rosnącego zatrucia lecz gdy są one niewystarczające - dochodzi do przewlekłej (schronionej) niewydolności nerek.

**Czym manifestuje się przewlekła niewydolność nerek?**

Objawy mogą być różne, jak osłabienie, wyniszczenie, brak apetytu, apatia, niedokrwistość, nadciśnienie, zakwaszenie organizmu (kwasica metaboliczna), bóle kostne i mięśniowe, skłonność do krwawień, a w skrajnych postaciach - śpiączka mocznicowa. Charakterystycznym objawem tzw. mocznicowym jest typowa, słodkomiśnawa woń z ust chorych. Ponadto mogą się one skarżyć na uporczywy świąd skóry i poranne wymioty.

**Jakie jest rokowanie w przewlekłej niewydolności nerek?**

Rokowanie w przewlekłej niewydolności nerek jest zawsze poważne. Przy nasileniu objawów i zatrucia może być wskazana tzw. dializoterapia celem usunięcia toksyn z krwi. Ważne jest, aby pacjent odpowiednio wcześniej znalazł się pod opieką specjalistycznej poradni nefrologicznej, stosował się do zaleceń lekarskich i dietetycznych oraz prowadził odpowiedni tryb życia

**Jakie związki można uznać za najważniejsze uskaźniki zatrucia mocznicowego?**

Jest ich kilka, z których do najważniejszych należą przede wszystkim kreatynina i mocznik, a także kwas moczowy, parathormon oraz niektóre jony. Dla całościowej oceny stanu pacjenta należy dokonywać analizy stężeni wymienionych związków we krwi.

**Czy ważne jest badanie kreatyniny?**

Stężenie kreatyniny jest pozwala ocenić stopień zaawansowania niewydolności nerek. Kreatynina jest jednym z niewielu związków, które są w nerkach filtrowane i prawie w całości usuwane do moczu. Im filtrowanie jest sprawniejsze, tym poziom kreatyniny we krwi są niższe.

Ważnym badaniem w niewydolności jest również badanie mocznika we krwi pacjentów, który wzrastając prowadzi do objawów klinicznych tzw. mocznicy, czyli zatrucia nerkowego, jak zaburzenia świadomości (ospałość, śpiączka), wymioty, zaburzenia krzepliwości krwi (krwawienia) lub

nasilony świąd skóry.

**Jakie badania powinny być wykonywane w niewydolności nerek?**

Należy zgłosić się do lekarza specjalisty w Poradni Nefrologicznej, który ustali diagnostykę i leczenie.

Oprócz badań krwi konieczne jest badanie USG nerek/ jamy brzusznej i Doppler tętnic nerkowych, często dodatkowo badanie neurologiczne, kardiologiczne.

**Jak uniknąć niewydolności nerek?**

Najczęstsza przyczyna niewydolności nerek jest cukrzyca oraz nadciśnienie. Ważne jest utrzymywanie prawidłowych wartości ciśnienia tętniczego, oraz u pacjentów z cukrzycą, jak najlepsze ustawienie poziomu glukozy, aby nie doszło do wtórnych zmian nerkowych.

Lek. med. Grzegorz Osiaik,  
specjalista nefrolog  
Karłonoskie centrum  
Medyczne  
Poradnia Nefrologiczna  
Niewydolność nerek



## Uwaga! Kleszcze atakują

Już od czerwca kleszcze dają się we znaki nie tylko ludziom, ale i zwierzętom. Ich liczba jest bowiem w tym roku bardzo duża. Wszystkiemu jest winna aura, która sprzyja inwazji kleszczy. Ciepłe i wilgotne powietrze, to raj dla pajęczaków. Czasami ukąszenie jest bezbolesne i dopiero po kilku godzinach pojawia się swędzenie. Wiele osób chorych na boreliozę twierdzi, że nigdy u siebie nie zauważyło kleszcza. Trzeba wiedzieć, że postać, która najczęściej zaraża boreliozą nie jest postacią dorosłą, a mała nimfa wielkości ziarenka maku, której nie sposób dostrzec gołym okiem. Zauważenie przyklepionego kleszcza na ciele jest jeszcze o tyle utrudnione, że przyczepiają się one w ci-

plych, niedostępnych dla oka miejscach, np. w okolicach pachwin, pod kolanami, za uszami, a nawet w pępku. Samo ukąszenie jest tak groźne. Największe niebezpieczeństwo niosą tego rodzaju zmiany na skórze, to zgłasza się do lekarza pierwszego kontaktu lub dermatologa, który zaleci zastosowanie miejscowo maści. Maści zawierające antybiotyki lub kortykosteroid spowodują ustąpienie zmian skórnych. Można zatem sądzić, że chory został wyleczony. Jest to niestety nieprawdą, rumień wędrujący ustępuje nawet bez leczenia miejscowego. Ci, u których wystąpił nie potrzebują dalszej diagnostyki, by rozpocząć natychmiastowe leczenie. Nie wszyscy jednak po ugryzieniu

**Rumień to pierwszy z objawów**  
Jedną z pierwszych oznak zarażenia boreliozą jest rumień na ciele. Jest to zaczerwienienie, które powstaje w miejscu ukłucia przez kleszcza, które stopniowo powiększa się i następnie odbarwia się w części środkowej, przypomina-

**Wbijają się w skórę, wysysają krew i przenoszą groźne choroby - mowa o kleszczach, które na ludzi i zwierzęta czają się nie tylko w lasach, ale i na łąkach i parkach. Można się jednak przed nimi ustrzec. Jak? Szczepionką, odpowiednim strojem i unikaniem ich skupisk.**

ją charakterystyczną obrączką (bawole oko). Najczęściej zmiana ta nie daje żadnych ogólnych objawów chorobowych, które mogłyby chorego zaniepokoić. Jeżeli pacjent zauważył tego rodzaju zmiany na skórze, to zgłasza się do lekarza pierwszego kontaktu lub dermatologa, który zaleci zastosowanie miejscowo maści. Maści zawierające antybiotyki lub kortykosteroid spowodują ustąpienie zmian skórnych. Można zatem sądzić, że chory został wyleczony. Jest to niestety nieprawdą, rumień wędrujący ustępuje nawet bez leczenia miejscowego. Ci, u których wystąpił nie potrzebują dalszej diagnostyki, by rozpocząć natychmiastowe leczenie. Nie wszyscy jednak po ugryzieniu

przed tego pajęczaka rumień mają. I to oni są najbardziej narażeni na postawienie przez lekarza nieprawidłowej diagnozy, a jeśli już taka zostanie postawiona, mija kilka lat - a to bardzo dużo, mając na uwadze zagrożenie ze strony krętką borrelii i skuteczności leczenia, gdyż objawy boreliozy mogą sugerować inne choroby takie jak: gościec, stwardnienie rozsiane, czy depresję.

### Inne objawy

Na początku są to symptomy grypopodobne: bóle mięśni, stawów, podwyższona temperatura ciała. Niestety trudno to skojarzyć z ugryzieniem kleszcza. Często jest tak, że choroba na początku przebiega bezobja-

wowo - nie ma ani rumienia, ani objawów grypopodobnych, wtedy też przechodzi w tzw. stan uspienia, by po kilku miesiącach, a nawet latach wybuchnąć ze zdwojoną siłą. W późniejszych etapach choroby, gdy wirus dostaje się do płynu rdzeniowo-mózgowego, objawiają się wymioty, sztywność karku, zaburzenia świadomości. Gdy dochodzi do stadium kolejnego objawia się on niedowładem nóg i rąk, częściowym paraliżem, drgawkami aż po utratę przytomności, a nawet zgonem. W ostatnich latach przypadków zachorowań na boreliozę jest bardzo wiele. W całej Europie Środkowej liczba zarażonych rośnie lawinowo. Według szacunkowych obliczeń, w naszym

kraju wzrasta o około 40 tys. przypadków rocznie, a nawet i więcej, ponieważ wiele przypadków zachorowań nie jest zgłaszanych. Ważne szczepienia i odpowiedni strój na spacer Lekarze i epidemiolodzy biją na alarm. Przeciwno ukąszeniu kleszcza można się zaszczepić. Ponadto gdy tylko zaobserwujemy kleszcza na ciele należy niezwłocznie udać się do lekarza. Niewłaściwie usunięty kleszczone spowodować zakażenie. Co można zrobić by nie dopuścić do ukąszenia? Wybierając się na spacer konieczne należy założyć długie spodnie, zakryte buty, koszulę bądź kurtkę z długim rękawem i nakrycie głowy. Zaraz po spacerze dokładnie oglądamy całe ciało.

## Grzybica stóp - przykra sprawa wymagająca leczenia

**Grzybica jest niezwykle rozpowszechnionym schorzeniem. Cierpi na nią aż 42 procent społeczeństwa, dlatego została uznana za chorobę cywilizacyjną. W dodatku wiele osób nie leczy grzybicy, ponieważ się jej wstydi.**

Uważa się, że przyczyną grzybicy jest brak higieny. Tymczasem jest dokładnie odwrotnie. Grzybica to schorzenie czystochochów. Bardzo często cierpią na nią osoby, które skrupulatnie przestrzegają higieny, ale np. niedokładnie wycierają stopy. Gdy założą skarpetki i buty, na wilgotnej i ciepłej skórze mogą rozwijać się grzyby. Pierwsze objawy zakażenia to najczęściej: zaczerwienienie i pęknięcia skóry, najczęściej między 3. a 4. oraz 4. a 5. palcem stopy, swędzenie, pieczenie i huszczenie się naskórka, białe, pękające pęcherze na podszewkach stóp. Skóra pod nimi jest czerwona i wrażliwa. Zarazić się grzybica jest bardzo łatwo. Grzyby mogą znajdować się na drewnianej kratce pod prysznicem na basenie, w wykładzinie w pokoju hotelowym, na podłodze w przymierzalni czy w gabinecie lekarskim.

Kto jest szczególnie podatny na grzybicę? Skóra i paznokcie są zagrożone i podatne na infekcję grzybiczą wtedy, gdy system odpornościowy skóry przestaje prawidłowo funkcjonować i pojawiają się czynniki wywołujące wzrost możliwości zachorowania. Grupami podwyższonego ryzyka zachorowalności są: diabetycy - ich osłabiony system immunologiczny, nie zapewnia odpowiedniej ochrony, ludzie z zaburzeniami krążenia krwi (z tzw. chronicznie zimnymi stopami) ponieważ wilgotno zimne stopy stanowią idealne środowisko dla rozwoju grzybów, osoby przewlekle chorujące, np. na astmę bądź schorzenia reumatologiczne, tak długo, jak przyjmują specjalistyczne leki, mające wpływ na system immunologiczny, osoby, które przekroczyły

50-ty rok życia - z wiekiem paznokcie rosną wolniej, słabnie także odporność organizmu oraz osoby z ortopedycznymi wadami stóp, np. płaskostopiem, stopami wklęsłymi lub rozstawnymi oraz z palcami młotkowatymi, itp.

Infekcje grzybicze są schorzeniem, które z powodu dużej możliwości rozprzestrzeniania się, należy konsekwentnie leczyć u wyspecjalizowanego dermatologa, a później w gabinecie specjalistycznej pielęgnacji stóp. Zainfekowana skóra i paznokcie stanowią przez lata niebezpieczne źródło infekcji, którymi chorzy zagrażają sami sobie (np. w rodzinie). Grzybica jest chorobą nawracającą. Po jej wyleczeniu trzeba stale o tym pamiętać.

Jak ją leczyć? Miejscem, w którym bardzo często pojawia się grzybica stóp są przestrzenie między palcami. Kiedy skóra swędzi, jest zaczerwieniona lub łuszczy się, a zmiękczenie skóry staje się widoczne, oznacza to, że mogliśmy

zostać zarażeni grzybica. W początkowej fazie choroby, możemy radzić sobie przy użyciu środków grzybobójczych zakupionych w aptece. Ważne jest, aby środek stosować regularnie, nawet wtedy, gdy powierzchownie skóra będzie wyglądała trochę lepiej. Ponieważ zarodniki grzybów przeżywiają również w butach, matach łazienkowych lub dywanikach, przedmioty te najlepiej od razu wyrzucić na śmietnik. To, co można należy wyprać w bardzo wysokiej temperaturze, a buty zmienić na nowe. Gdy widzimy, że grzybica rozszerza się konieczna staje się konsultacja u lekarza i podjęcie właściwego leczenia.

Ci, którzy nie mają problemu z tym schorzeniem na wszelki wypadek powinni codziennie używać preparatów chroniących przed zakażeniem, np. dezodorantów do stóp z triclosanem (substancją, która hamuje rozwój grzybów).

REKLAMA

**mała ratata**

**38 zł**

**...wiele możliwości**

**SKOK KOPERNIK**

Jelenia Góra  
ul. 1-go Maja 28, tel. 75/ 752 40 47

15 URODZINY SKOK im. M. KOPERNIKA

Przebieg choroby 8-10 dni na zmianę. 12 tygodni stosowania. Wskazywanie na 1-2 dni w tygodniu. Nie należy stosować w czasie ciąży i karmienia piersią.



# Prawnik radzi

*Pozew przeciwko ubezpieczycielowi*

*Chcę pozwać zakład ubezpieczeń, który odmówił mi wypłaty należnego odszkodowania za wypadek, jakiemu uległem nie z mojej winy. Jego siedziba znajduje się w Warszawie, ja mieszkam w Jeleniej Górze, a wypadek miał miejsce w Ostrowie Wielkopolskim. W sądzie którego miasta powinienem złożyć pozew w tej sprawie?*  
- Zbigniew Kuraś

Mając spór prawny z ubezpieczycielem może Pan złożyć pozew w sądzie właściwym dla miejsca własnego zamieszkania, czyli w Jeleniej Górze. Zgodnie z ustawą o działalności ubezpieczeniowej ma Pan jednak wybór. Powództwo o roszczenia wynikające z umów ubezpieczenia można wytoczyć albo według przepisów o właściwości ogólnej, albo przed sąd właściwy dla miejsca zamieszkania lub

siedziby ubezpieczającego, ubezpieczonego, uposażonego lub uprawionego z umowy ubezpieczenia. W sprawach cywilnych przepisy o właściwości ogólnej uregulowane są w kodeksie postępowania cywilnego. Zgodnie z jego przepisami powództwo przeciwko osobie prawnej, którą jest każdy ubezpieczyciel, zobowiązany prowadzić swoją działalność w formie spółki akcyjnej wytacza się według miejsca jego siedziby. Jak już wspominałem na wstępie, w Pana sytuacji najwygodniejszym i najmniej kosztownym rozwiązaniem wydaje się jednak złożenie pozwu przed sąd cywilny właściwy dla miejsca Pana zamieszkania.

*Ulga prorodzinna z dodatkiem pielęgnacyjnym*

*Mam na utrzymaniu dorosłą córkę, która jest niepełnosprawna. Wraz z rentą z tytułu niezdolności do pracy otrzymuje ona dodatek pie-*

*legnacyjny. Dotychczas, składając roczny PIT do urzędu skarbowego nie miałam prawa odliczenia od podatku ulgi prorodzinnej. Słyszałam jednak, że podobno zmieniły się w tej kwestii przepisy, ale nigdzie nie mogę znaleźć informacji na ten temat. Proszę o odpowiedź, czy rozliczając się za 2008 r. mogę skorzystać z takiego odliczenia?*  
- Elżbieta

Tak. Faktycznie do ubiegłorocznej, październikowej nowelizacji ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych z ulgi prorodzinnej, bez względu na wiek dziecka, mogli korzystać jedynie rodzice, których dzieci otrzymywały w roku podatkowym zasiłek pielęgnacyjny. Jednak począwszy od rozliczenia podatkowego za 2008 r. ulga prorodzinna przysługuje także rodzicom dzieci niepełnosprawnych otrzymujących dodatek pielęgnacyjny. Wbrew pozorom,

zasiłek pielęgnacyjny i dodatek pielęgnacyjny są to dwa różne świadczenia, choć podobne ze względu na cel ich przyznawania. Podstawowa różnica między nimi polega na tym, że zasiłek wypłacają ośrodki opieki społecznej, a dodatek jako uzupełnienie renty wypłacany jest przez ZUS. W praktyce niejednokrotnie zdarza się, że dochodzi do zbiegu tych świadczeń. Wówczas jednak wypłacany może być tylko dodatek.

*Terminy szkoleń BHP*

*W ciągu jakiego okresu od momentu zatrudnienia nowego pracownika pracodawca ma obowiązek przeszkolić go z zakresu BHP? Czy w przypadku braku takiego szkolenia, pracodawcy grożą jakieś konsekwencje?*  
- Krzysiek

Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 27.07.2004 r. w sprawie szkolenia w dziedzinie bezpieczeństwa i

higieny pracy (Dz.U. Nr 180, poz. 1860 ze zm.), szkolenie wstępne ogólne i szkolenie na stanowisku pracy pracownicy powinni odbyć przed dopuszczeniem do wykonywania pracy. Następnie, pierwsze szkolenie okresowe osób będących pracodawcami oraz innych osób kierujących pracownikami, w szczególności kierownikami, mistrzami i brygadystami przeprowadza się w okresie do 6 miesięcy od rozpoczęcia pracy na tych stanowiskach. Z kolei pierwsze szkolenie okresowe osób zatrudnionych na pozostałych stanowiskach, związanych z obowiązkiem takich szkoleń - w okresie do 12 miesięcy od rozpoczęcia pracy na tych stanowiskach. Odbycie instruktażu ogólnego oraz instruktażu stanowiskowego pracownik potwierdza na piśmie w karcie szkolenia wstępnego, która jest przechowywana w aktach osobowych pracownika. Szkolenie okresowe potwierdza się natomiast określonym zaświadczeniem, którego odpis

przechowywany jest w aktach osobowych pracownika. Nieprzeprowadzenie któregośkolwiek ze wspomnianych szkoleń w zakresie BHP naraża pracodawcę na zarzut naruszenia praw pracowniczych kwalifikującego się do nałożenia na niego oraz osoby kierujące pracownikami kar grzywny do 30.000 zł, stosownie do przepisów art. 283 Kodeksu pracy.

**Mariusz Gierus - prawnik**

Pytania z dopiskiem „Prawnik radzi” prosimy wysyłać na adres redakcji lub elektronicznie, na adres [prawnik@jelonka.com](mailto:prawnik@jelonka.com)

## Zostań Partnerem cyklu

„Prawnik Radzi” specjalna oferta dla kancelarii prawnych napisz maila: [marketing@jelonka.com](mailto:marketing@jelonka.com) i zapytaj o szczegóły. Sprawy z zakresu prawa cywilnego, prawa gospodarczego, prawa pracy i ubezpieczeń.

## WAŻNE TELEFONY



**Pogotowie Ratunkowe: 999**

sob. 9-21, niedz. 9-19.

### POGOTOWIE RATUNKOWE I DYŻURY SZPITALI:

#### JELEŃ GÓRA:

Pogotowie ratunkowe ul. Wojska Polskiego 21, tel. 075/752-36-36,

Szpital Wojewódzki, ul. Ogińskiego, izba przyjęć szpitala tel. 075/753-71-18/19

#### KAMIENNA GÓRA:

Pogotowie ratunkowe ul. Jana Pawła II 29a,

Szpital ul. Bohaterów Getta 10, tel. 075/744-31-40 udziela pomocy doraźnej w godz. 15-7 rano, w niedzielę i święta całą dobę.

#### APTEKI

##### JELEŃ GÓRA

Apteka „Bankowa” całodobowa, ul. Solna 1, tel. 075/76-47-801,

„Cieplicka” ul. Sprzymierzonych, tel. 075/75-58-975,

„Na Orlim” ul. Wita Stwosza 17, tel. 075/75-57-640 sob. 8-19, niedz. 9-16,

Apteka w Kauflandzie, al. Jana Pawła II 24, tel. 075/764-30-30

#### KAMIENNA GÓRA

„Miejska”, ul. Wolności 5, tel. 075/744-23-25.

#### KARPACZ

pl. Konstytucji 3 Maja 33, pn.-pt. 9-22, sob. 9-20, niedz. 9-18.

#### SZKLARSKA PORĘBA

„Esculap” ul. 1 Maja 4, tel. 075/717-31-46

#### Pogotowie gazowe 992

Dolnośląska Spółka Gazownictwa Dział Obsługi Klienta - tel. 075/755-10-50

#### Pogotowie energetyczne 991

Energia Pro Obsługa Techniczna tel. 075/64-57-601

#### Pogotowie wodnokanalizacyjne 994

Przedsiębiorstwo Wodno Kanalizacyjne Wodnik tel. 075/755-20-91

Straż Miejska JELEŃ GÓRA - tel. 075/75-251-62

#### SZKLARSKA PORĘBA

tel. 075/71-739-41

KARPACZ tel. 075/761-96-29

#### GOPR

Grupa Karkonoska Telefony alarmowe: 601 100 300

#### Jelenia Góra

tel. 075/752-47-34 Naczelnik grupy - tel. 605- 672-583

#### TELEFONY ZAUFANIA

Policyjny 0800-120-226, 0800-166-011,

Klub Abstynenta Stowarzyszenie Abstynentów Centrum Pomocy uzależnionym od alkoholu „Boberek” Jelenia Góra ul. Okrzei 19 of, tel. 075/75-237-25 czynne od 16.00-20.00 Punkt informacyjno-konsultacyjny d/s przemocy w rodzinie czynny w środy w godz. 16.00-19.00.

Klub Abstynenta w Podgórzynie ul. Żołnierska 13/14, tel. 075/75-48-123,

Młodzieżowy Klub Uzależnień i AIDS tel. 988,

MONAR tel.075/64-733-90,

Punkt Konsultacyjny ds. Uzależnień w Karpaczu tel. 075/76-19-470,

Przeciwprzemocowy telefon zaufania w Jeleniej Górze tel. 075/64-22-017, Terenowy Komitet Ochrony Praw Dziecka, ul. Jasna 11, pon., śr., pt. (16.00-18.00) Pomoc, poradnictwo Poradnictwo rodzinne i zawodowe ul. Komedy Trzcńskiego 12 w ODK tel. 090-333-255,

Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Jeleniej Górze ul. Wolności 259, tel. 075/64-73-001, 64-73-002, Zarząd Miejski TPD w Szklarskiej Porębie ul. Sikorskiego 8, tel. 075/717-21-46.

Ośrodek Interwencji Kryzysowej w Jeleniej Górze oferuje nieodpłatną, profesjonalną pomoc psychologiczną dla mieszkańców Jeleniej Góry, znajdujących się w kryzysie emocjonalnym. Specjaliści interwencji dyżurują od [poniedziałku do piątku w godz. 8.00-20.00 w siedzibie ośrodka: Słowackiego 13, 58-500 Jelenia Góra.

**Komórkowe telefony interwencyjne: (0607-550-469, 0-607-550-484, 0-607-550-453, 0-607-998-052)** czynne są całodobowo, we wszystkie dni w roku.

#### POGOTOWIA

Pogotowie ratunkowe 999, Straż pożarna 998, Policja 997, drogowe 981, gazowe 992, energetyczne 991, wodnokanalizacyjne 994.

#### INFORMACJE

PKP 9436, GOPR w Jeleniej Górze ul. Sudecka 79, tel. 075/75-247-34, Straż Graniczna tel. 075/722-22-57, Pogoda Jelenia Góra tel. 075/64-12-333, Karpacz tel. 075/76-16-533 Szklarska Poręba tel. 075/717-33-93.

#### TURYSTYKA

Schr. „Na Śnieżce”, 58-550 Karpacz, tel. 501 476 713; Schr. „Dom Śląski”, 58-550 Karpacz, tel. 075 753 52 90; Schr. „Samotnia” im. Waldemara Siemaszko, 58-550 Karpacz tel. (75) 761 93 76; Schr. „Strzecha Akademicka”, 58-550 Karpacz tel. (75) 753 52 75; Schr. „Domek Myśliwski”, 58-550 Karpacz tel. (75) 753 52 78; Schr. „Nad Łomniczką” 58-550 Karpacz, (łącznie radiowa GOPR) Schr. „Na Przełęczy Okraj”, 58-530 Kowary, tel. (75) 761 51 10; Schr. „Odrodzenie”, 58-563 Przesieka, tel. (75) 752 25 46; Schr. Młodzieżowe „Liczyrzepa” 58-540 Karpacz, ul. Gimnazjalna 9, tel. (75) 761 92 90; Bacówki „Wilcza Poręba”, 58-540 Karpacz, ul. Obrońców Pokoju 6, tel. (75) 761 97 64;

#### Rejon - Szklarska Poręba

Schr. „Kochanówka”, 58-580 Szkl. Poręba Wodospad Szklarki, tel. (75) 717-24-00 Schr. „Kamieńczyk”, 58-580 Szkl. Poręba Wodospad Kamieńczyka, tel. (75) 752-60-85 OW. „Kamieńczyk”, 58-580 Szkl. Poręba - Hala Szrenicka, tel. (75) 764-78-51 wew. 836 Schr. „Na Hali Szrenickiej”, 58-580 Szkl. Poręba Hala Szrenicka, tel. (75) 717-24-21 Schr. „Szrenica”, 58-580 Szkl. Poręba Szrenicka,

tel. (75) 752-60-11 Schr. „Pod Łąbskim Szczytem”, 58-580 Szkl. Poręba, tel. (75) 752-60-88 Schr. Młodzieżowe „Wojtek”, 58-580 Szklarska Poręba, ul. Piastowska 1, tel. (75) 717 21 41;

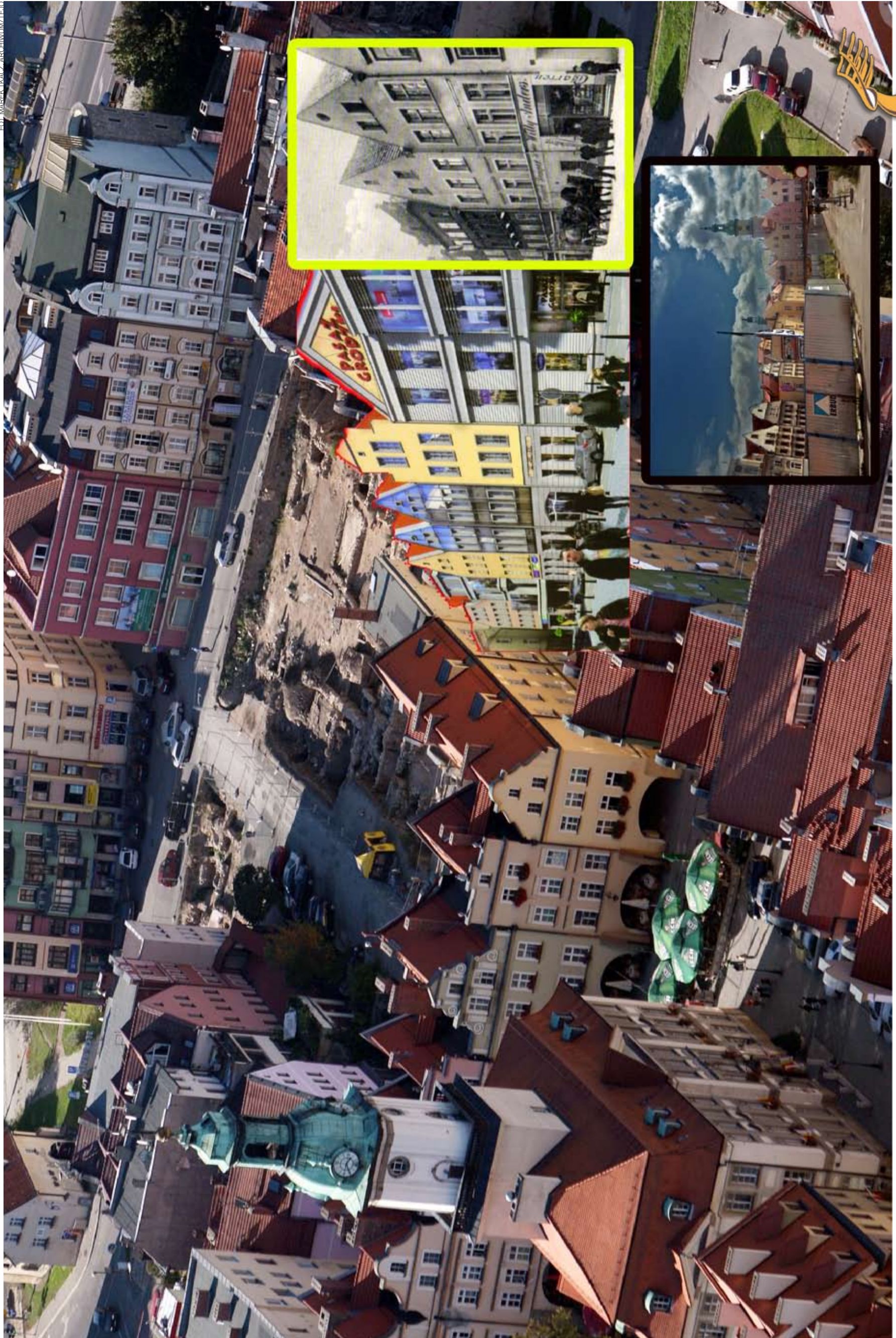
#### Inne w rejonie Karkonoszy

Schr. PTTK Na Przełęczy OKRAJ 58-530 Kowary, tel. (75) 761 51 10 Schr. „Mufionik” 58-530 Kowary, Przełęcz Okraj, tel. (75) 718 22 01 Schr. „Na Zamku Chojnik” 58-560 Jelenia Góra - Zamek Chojnik, tel. (75) 755 25 35 Schr. „Nad Jedlicą” 58-530 Kowary, tel. (75) 718 24 69 Schr. „Czartak”, 58-424 Leszczyniec, Czarnów 13, tel. (75) 742 88 77 Schr. „Szwajcarka”, 58-515 Karpniki 68, tel. (75) 753 52 83 Schr. „Na Stogu Izerskim”, skr. poczt. 15, 59-850 Świeradów-Zdrój, tel. (75) 752 21 10 Stacja Turystyczna „Orle” 58-580 Szklarska Poręba skr. poczt. 140, tel. 607 920 541

#### Schroniska młodzieżowe

Oddział Polskiego Towarzystwa Schronisk Młodzieżowych Schr. „Bartek” 58-500 Jelenia Góra ul. Bartka Zwycięzcy 10, tel. (75) 752 57 46; Schr. „Złoty Widok” 58-572 Michałowice ul. Kolonijna 14, tel. (75) 755 33 44 Schr. „Skalnik” w Bukowcu, 58-530 Kowary, tel. (75) 718 26 28 Schr. „Sokolik” 58-515 Karpniki, tel. (75) 713 72 24

FOT. MAREKTKACZ ARCHIWUM.FEIO



W miejsce ażurowego plotu, który od trzech lat okalał teren wykopalisk przy ulicy Jasnej, gdzie planowana jest budowa centrum handlowego, w minioną sobotę pojawiło się ogrodzenie z logiem firmy Erbud. To inwestor, który w poniedziałek, 13 lipca, ma zacząć budowę Pasażu Grodzkiego. Nad gruntem powiewają też dwie jego flagi. Centrum handlowe z zewnątrz ma nawiązywać do dawnej zabudowy (widocznej w widocznym szklanym dachem). Ta kusząca wizja ma się ziszczyć do końca przyszłego roku. Miejmy nadzieję, że dawna Lichteburgstr. odzyska klimat właściwy staromiejskim uliczkom.

(tejo)

# Inter-JAR w silnym składzie na Rajdzie Karkonoskim!

**Wielkie rajdowe święto, jakim z pewnością był Rajd Polski, już za nami. Na zawodników czekają teraz malownicze, lecz również bardzo wymagające oesy zlokalizowane wokół Jeleniej Góry, na których będą rywalizować podczas Rajdu Karkonoskiego. Organizator przygotował dziesięć odcinków specjalnych, w tym superoes w Jeleniej Górze. Rajd Karkonoski powrócił do rajdowego kalendarza w ubiegłym sezonie, po sześciu latach nieobecności. Jego tegoroczna edycja będzie, podobnie jak w ubiegłym roku, rundą Rajdowych Samochodowych Mistrzostw Polski i Pucharu Łużyc. W tym roku na oesy wokół Jeleniej Góry wyjadą także zawodnicy Rajdowego Pucharu Polski.**

Start w piątej rundzie RPP zapowiedziały 73 załogi, w tym aż 4 wystawiane przez zespół Inter-JAR. O najwyższe trofea powalczą duet Tedex SUPREMIS Rally Team, czyli Paweł Hankiewicz i Agnieszka Wierzchowska w Hondzie Civic Type R najnowszej specyfikacji. Załoga ma już za sobą debiut w nowym samochodzie. Podczas Rajdu Świdnickiego mimo trudnych warunków i problemów na trasie Paweł Hankiewicz i Agnieszka Wierzchowska finiszowali na trzecim miejscu w klasyfikacji generalnej i klasie A7. Podczas Rajdu Karkonoskiego załoga Tedex SUPREMIS Rally Team powalczą o najwyższe trofea nie tylko w Rajdowym Pucharze Polski, ale także w klasyfikacji Pucharu Łużyc, gdzie zmierzą się z rywalami z Polski, Czech i Niemiec.

Trzeci start w Rajdowym Pucharze Polski 2009 zaliczą podczas Rajdu Karkonoskiego Wojciech Chuchała i Damian Syty. Tegoroczni debiutanci po udanych występach w Rajdzie Warszawskim i Rajdzie Świdnickim powalczą o kolejne punkty w klasie N3. W tej klasie zobaczymy także Wojciecha Dudka i Łukasza Nagrabę, którzy podobnie jak załoga Chuchała/Syty wsiądą do Peugeota 206 RC, przygotowanego przez Inter-JAR. Dla duetu Dudek/Nagraba Rajd Kar-

konoski będzie debiutem na trasach Rajdowego Pucharu Polski. Czwartą załogę Inter-JAR stworzą Michał Bolek i Krzysztof Kosecki w Peugeotie 206 RC grupy A. Będzie to ich drugi tegoroczny start po występie w Rajdzie Warszawskim, gdzie finiszowali w piątej klasie A7.

Zawodników oraz cały zespół Inter-JAR wspierają: Tedex, SUPREMIS, Inter-JAR Hurtownia BHP, MolySlip, Ulter, Emal-Cer, Darpin, Peugeot Magurka oraz firma Masterlease. Naszym sponsorem dziękujemy za zaufanie, a kibiców zachęcamy do dopingowania nas na oesach Rajdu Karkonoskiego. Zapraszamy także do śledzenia nowości na naszej stronie internetowej: [www.inter-jar.pl](http://www.inter-jar.pl)

Paweł Hankiewicz: Mamy już lipiec, a jak dotąd jechaliśmy tylko jeden rajd. Głód rywalizacji jest ogromny, szczególnie, że mamy przecież nowe auto. Po Rajdzie Świdnickim, na którym jechało nam się dość ciężko trochę pozmiennialśmy w aucie, i teraz będziemy się starali to wypróbować. Liczę na wspaniałą walkę na pięknych odcinkach. Bardzo motywujący jest fakt, że gdy inni odwołują rajdy, Automobilklub Karkonoski potrafi stworzyć takie wydarzenie z taką frekwencją zawodników. To zagwarantuje nam miłą

zabawę, a kibicom, którzy na pewno nie zawiodą - świetne widowisko.

Wojciech Dudek: Rajd Karkonoski 2009 jest moim debiutem. Bardzo długo czekałem na tę chwilę, kosztowała mnie sporo wyrzeczeń i poświęceń, więc jedziemy z Łukaszem przede

doświadczenia. Jeżeli przy okazji wygra, zrobi się sam to będziemy bardzo szczęśliwi. Głównym celem naszej załogi będzie osiągnięcie mety, bo jak mawiają, zwycięży się na mecie. Fajnie, że zgłosiło się tyle załóg, to na pewno doda dużo smaku rywalizacji. Nie możemy się już doczekać, do zobaczenia na oesach!

Michał Bolek: Rok temu miałem okazję oglądać na żywo Rajd Karkonoski. Jego odcinki specjalne są bardzo trudne i techniczne. W sobotę postaramy się pokazać z jak najlepszej strony, bo nie ukrywam, że pasują nam rajdy o takiej specyfice. Dziękujemy naszym sponsorom, którymi są: pasty do zębów AJONA

oraz przychodnia lekarska NZOZ Salus Aegroti!

Jarosław Dąbrowski: Tegoroczny kalendarz Rajdowego Pucharu Polski plata nam figle. Planujemy zawody, przygotowujemy się do nich, a następnie okazuje się, że je odwołano. Powód ten sam - brak sponsora. I tak na dzień dzisiejszy nie odbyło się już kilka rund, a następne... no cóż, czas pokaże. Podobno trzeba brać to co jest, więc przed nami Rajd Karkonoski. U nas jak zwykle trwają gorączkowe przygotowania i ostatnie kilometry testowe z zawodnikami, ostatnie kontrole samochodów, ostatnia korekta ustawień i przygotowania do wyjazdu.

Mamy pełne ręce roboty, ponieważ na ten rajd startujemy z czterema załogami: Paweł Hankiewicz/Agnieszka Wierzchowska, Wojtek Chuchała/Damian Syty, Michał Bolek/Krzysztof Kosecki oraz Wojtek Dudek i Łukasz Nagraba. Myślę, że pierwszych trzech załóg nie trzeba przedstawiać, ich twarze są znane, a ich nazwiska mówią wszystko sympatykom tego sportu. Natomiast miło nam powitać nową załogę, którą tworzą Wojtek Dudek i jego pilot Łukasz Nagraba. Panowie na start, my podwijamy rękawy, a między każdym serwisem trzymamy bardzo mocno kciuki!

**Aldona Hawer**



## Ponad sto załóg na starcie!

wszystkim dobrze się w pełni przebrać

**Ponad sto załóg uczestniczyło w uroczystym starcie 24 Rajdu Karkonoskiego. Na rampie witał je prezydent Jeleniej Góry Marek Obrębalski. Miasto jest w tym roku głównym sponsorem rajdu.**



34 załogi będą walczyć o punkty Rajdowych Samochodowych Mistrzostw Polski. Pozostałe 92 zgłoszono do Rajdowego Pucharu Polski (5 runda) i Pucharu Łużyc (2 runda). Uczestnicy mistrzostw Polski mają przed sobą dwa dni rywalizacji i 10 odcinków specjalnych o łącznej długości blisko 160 kilometrów. Harmonogram Pucharu Polski i Łużyc zakłada 6 odcinków o długości 76 kilometrów.

Jako pierwsi na trasę wyruszą zawodnicy z RSMP a rajd rozpocznie się mocnym uderzeniem już pierwsza próba to słynny i niezwykle widowi-

skowy odcinek Karpacz. Z numerem 1 na trasie pojawią się aktualni liderzy mistrzostw Europy Michał Sołowow i Maciej Baran (Peugeot 207 S2000). Numer 2 otrzymali liderzy mistrzostw Polski Bryan Bouffier i Xavier Panzeri (Mitsubishi Lancer). Pierwszą trójkę uzupełnią Leszek Kuzaj i Robert Hundla (Peugeot 207 S2000).

Po uczestnikach mistrzostw Polski na trasie pojawią się załogi rywalizujące w Pucharach Polski i Łużyc. Dla nich rajd zakończy się po przeje-



chaniu sobotniego super oesu Zabobrze, a pierwszą załogę na mecie zobaczymy o 18.38.

Tuż przed startem większość uczestników rajdu podkreślała, że ogromne znaczenie dla losów rajdu będzie miała pogoda. Niespodziewane opady deszczu, które w regionie pojawiają się ostatnio bardzo często, komplikują odpowiedni dobór opon.

**Więcej informacji na temat rajdu można znaleźć na oficjalnej stronie [www.rajdkarkonoski.pl](http://www.rajdkarkonoski.pl).**

# Michał Matuszewski: Nie mamy nic do stracenia

KPR Jelenia Góra to nowy klub ze starymi tradycjami. O zmiany, które już nadeszły i te które są dopiero w planach opowiedział nam nowy wiceprezes klubu Michał Matuszewski.



**Przed nami nowy sezon, wiemy, że w zespole doszło do kluczowych zmian, czy możesz nam je przy-**

**bliżyć?**

Na pewno największym osłabieniem jest odejście Marty Gęgi (La Havre) i Marty Oreszczuk (koniec kariery).

Co najmniej rok przerwy zrobiła sobie Anna Fursewicz. Nieznany jest los Mirelli Kaczyńskiej, która obecnie negocjuje z klubami. Przygodę z piłką zakończyła Magda Tajerle, którą chętnie przyjęlibyśmy z powrotem, gdyby tylko wyraziła taką chęć. Z naszym klubem postanowiła także rozstać się Angelika Wasiucionek, która chce odejść do I-ligowego Finepharmu. Prawdopodobnie nie zobaczymy także już Kingi Ślusarczyk, która jest w trakcie wyboru szkoły i miasta do którego wyjedzie. Jednym z nowych nabytków jest Natalia Tórz z Astromalu Leszno, młodzieżowa reprezentantka Polski o którą „biło” się kilka czołowych polskich klubów. Jesteśmy bardzo zadowoleni, że wybrała ona właśnie Jelenią Górę. Kolejnymi są Daria Krajewska (bramkarka) i Anna Świdzińska (rozgrywająca) z SMS-u Gliwice. Do tego dołączyły do nas cztery dziewczyny z Zagłębia Lubin. Są to juniorki, które nie mieszczą się w tamtejszym składzie: bramkarka Ewelina Kuc, rozgrywające: Paulina Bułak i Martyna Po-

pielarz oraz skrzydłowa Małgorzata Kaciubam. Po okresie przygotowawczym okaże się do której z drużyn (pierwszej czy drugiej) zostaną przydzielone. Po urlopie macierzyńskim powróciła do nas także skrzydłowa Joanna Załoga.

**Jaki jest obecnie plan przygotowań do rozgrywek?**

Już jutro wyjeżdżamy na kondycyjno-wytrzymałościowy obóz do Czech. Następnie jedziemy do Gliwic na typowo techniczny obóz. Obie drużyny rozegrają tam mecze kontrolne z zespołami Ruchu Chorzów, Pogoni Żory, Sośnicy Gliwice i SPR Olkusz.

**Jak wygląda sytuacja finansowa klubu? Czy klub korzysta ze wsparcia sponsorów?**

Co prawda mamy już kilku pomocnych sponsorów, ale cały czas jeszcze szukamy. Póki co pomagają nam różne mniejsze firmy. Liczymy także na hojność Prezydenta Miasta, szczególnie jeśli chodzi o dofinansowanie na sport kwalifikowany.

**Czy z kadrą, jaką obecnie dysponuje KPR zamierzacie walczyć o najwyższe cele?**

Na pewno będzie to walka o utrzymanie się w lidze. Sezon, który się już zbliża wielkimi krokami, będzie jednak nieobliczalny. Ze Zgody Ruda Śląska odszedł trener i wszystkie podstawowe zawodniczki, wystąpią juniorki. Koszalin opuściły główne szczypiornistki. Duże kłopoty finansowe ma Wrocław, skład uzupełnili tylko dwiema zawodniczkami. Ciężka sytuacja jest w Olkuszu, nie dość że nie stać ich na wzmocnienia, to dziewczyny będą grały praktycznie tylko na wyjazdach, bo w Dąbrowie Górniczej albo Siemianowicach. Hala w Olkuszu nie została dopuszczona do rozgrywek. To wszystko na pewno działa na nasz plus. Nie mamy nic do stracenia. Głównie z tymi zespołami będziemy walczyć o utrzymanie. Cieszę się, że dobrze udało nam się skompletować drużynę. Do tego mamy też zespół, który będzie występował w I lidze, to posłuży nam głównie jako zaplecze szkoleniowe. Dziewczyny, które będą się wyróżniały w I lidze, będą miały szansę gry w także w Ekstraklasie. Trenerką drugiego zespołu będzie Dila Samadowa, która ten sam system szkoleniowy, co w Ekstraklasie,

będzie wdrażać w rezerwach.

**Czy od nowego sezonu wejścia na mecze będą nadal darmowe?**

Tak, serdecznie zapraszam wszystkich kibiców jeleniogórskiego szczypiorniaka na mecze obu lig. Poza darmowymi wejściami na kibiców czeka nowość! Od przyszłego sezonu klub będzie można wspierać poprzez cegiełkę SMS za jedyne 1,22. W ten sam sposób będą przeprowadzane także konkursy z nagrodami dla kibiców.

**Rozmawiała Aldona Haver**



## XII Seminarium Shotokan Karate w Kowarach

Już po raz trzynasty Klub Sportowy Funakoshi Shotokan Karate zorganizował w Kowarach Międzynarodowe Letnie Seminarium Shotokan Karate i „III Turniej Funakoshi Cup im. Leszka Drewniaka”. Zgrupowanie poprowadził shihan Kenneth Funakoshi – 9 dan, który przybył ze Stanów Zjednoczonych na specjalne zaproszenie Janusza Piepiory – Prezesa Dolnośląskiego Związku Karate.

W seminarium wzięli udział szkoleniowcy i zawodnicy z Polski, Czech, Słowacji, Niemiec, Litwy, Łotwy, Estonii, Rosji a nawet z Maroka i Stanów Zjednoczonych. Udział w szkoleniu wzięło łącznie ponad 230 osób o różnym stopniu zaawansowania w karate i wieku od dzieci i młodzieży począwszy a na dorosłych skończywszy. Trening pod kierunkiem mistrza

nr 1 w Kowarach w poszczególnych grupach szkoleniowych. Egzamin na kolejne stopnie mistrzowskie zaliczyło 34 karateków. Oprócz treningów, odbyło się także Seminarium Sędziowskie FSKA, gdzie 32 uczestników kursu otrzymało międzynarodowe uprawnienia sędziowskie Funakoshi Shotokan Karate Association.



był przeżyciem dla wszystkich. Shinan uczył techniki walki, ale również dyscypliny, szacunku wobec trenerów i rodziców.

Do miasta nad Jedlicą Kenneth Funakoshi przyjeżdża każdego roku.

W tegorocznej imprezie zajęcia odbywały się w szkole SP

W czasie wolnym seminarzyści zwiedzali atrakcje Kowar:



„Sztolnie Kowary” oraz „Park Miniatur Zabytków Dolnego Śląska”. Podziwiali również

piękno naszych gór: szczyt „Snieżki” i kościółek „Wang”. W piątkowy i sobotni wieczór nie zabrakło integracyjnych spotkań, które tym razem odbyły się w „Gościńcu na Starówce” w Kowarach.

Seminarium było swoistą kontynuacją dorocznych zgrupowań, które odbywają się we Wrocławiu, oraz cyklu XII seminarium, które były organizowane w Kowarach przez Klub MKS „Olimpia” Kowary w latach 1991-2008. Zgrupowanie zakończyło się „III Międzynarodowym Turniejem Funakoshi Cup 2008 im. Leszka Drewniaka”, który odbył się w niedzielę 28 czerwca o godzinie 14.00 w hali sportowej SP nr 1.

Poziom zawodów w karate shotokan był bardzo wysoki. W konkurencji kata mężczyzn zwyciężył Przemysław Gładoch a za jego plecami znaleźli się Wojciech Gliszczyński oraz Sergejs Ivanko – odpowiednio na drugim i trzecim miejscu. Wśród kobiet najlepsza była Martyna Chlebosz, na drugim miejscu uplasowała się Tajana

Raka, natomiast na trzecim stopniu podium stanęła Evita Miglane.

W konkurencji kumite mężczyzn triumfował Mateusz Kaczyński. Kolejne miejsca zajęli reprezentanci gospodarzy zawodów z kowarskiego Klubu Sportowego Funakoshi Shotokan Karate, Maciej Barański i Piotr Kraszewski. Rywalizację kobiet w tej kategorii wygrała Tajana Raka przed Dorotą Skórcecką z kowarskiego klubu i Edytą Tomaszewską z Lubania.

**Radek**

# Deszczowe Łysogórki

Drugie z pięciu zawodów cyklu Łysogórki MTB za nami. I podobnie jak miesiąc temu pogoda była deszczowa, w górnych partiach Łysej Góry panowała mgła. Dostłownie wszystko ociekało wodą, a błota na trasie było grubo powyżej normy.



Na ścieżkach górskich i wykoszonych nartostradach mikrostracji było niezwykle ślisko. Zawodnicy cudem zachowywali równowagę. Było sporo wywrotek, na szczęście niegroźnych.

Już po zakończeniu wyścigu, jego uczestnicy z przyzwyczajeniem opowiadali o miękkich lądowaniach w błotnistej mazi na poboczach trasy. Do mety dojeżdżali kompletnie mokrzy, a ich kostiumy były tylko jednego koloru - szarego jak święta ziemia.

Teraz popatrzmy na zmagania kolarzy z pogodą. Można zaryzykować stwierdzenie - było jak w basenie... No i lało jak z cebra... A na mecie wywiady... dyplomy, medale. Popatrzmy... Słychać było ciężkie oddechy bikerów,

chlupot błota pisk hamulców, i... deszcz bębniący o parasol... Nasza kamera nie zmokła na szczęście. Zapiłała na swoim dysku prawie wszystko... Oto cross-country w Górach Kaczawskich.

W zawodach brali udział zawodnicy z Jeleniej Góry, Legnicy, Kamiennej Góry, Piechowic, Mirska, Podgórzyna, i Lubawki. W poszczególnych kategoriach zwyciężyli: Julia Walczak (Jelenia Góra), Jakub Zięciak (Jelenia Góra), Dominika Niemiec (Kamienna Góra), Piotr Jaworski (Jelenia Góra), Magdalena Baranowska (Jelenia Góra), Dariusz Zasada (Jelenia Góra), Andrzej Hernik (Legnica).

**Michał Raźniewski**

# Pub Gol w Babylon Cup 2009

W ubiegły weekend 4.07 - 5.07 w czeskiej miejscowości Jaromerz rozegrany został turniej Babylon Cup 2009. W rozgrywkach zagrało łącznie 65 zespołów podzielonych na 13 pięcioszpołowych grup. Wśród nich znalazł się Pub Gol Jelenia Góra.

Mecze turnieju rozgrywane były systemem 2x12 minut i odbywały się łącznie na 9 wydzielonych placach gry w bardzo dobrze utrzymanym kompleksie sportowym, którego gospodarzem jest drużyna Jiskry Jaromerz. Zespoły złożone były z 4 zawodników.

W swoim pierwszym meczu piłkarze Pub Gol mimo miażdżącej przewagi zaledwie zremisowali z drużyną Pojizeraci 2:2, przegrywając do przerwy 2:1. Gole dla jeleniogórskiej drużyny strzelili w tym spotkaniu Radosław Dutka oraz występujący gościnnie Krzysztof Józefiak.

W drugim meczu jeleniogórzanie spotkali się z drużyną Bukvice Vysoke Myto i gładko wygrali 7:3 prowadząc do przerwy 3:1. Strzelcami bramek dla Pubowiczów byli: Wyderkowski (x4), Gawroński, Wojciechowski, Dutka.

Trzeci mecz to rywalizacja z zespołem LSC Crickets HK. W spotkaniu, w którym nie brakowało emocji do samego końca więcej szczęścia mieli Czeši, którzy wygrali z podopiecznymi Lecha Walczaka 2:1, ustalając wynik meczu już do przerwy. Jedyne trafienie dla jeleniogórzan zanotował Wojciechowski.

W ostatnim meczu grupowym, decydującym o awansie do dalszej fazy turnieju jeleniogórzanie po strzale Dutki szybko objęli prowadzenie, którego już nie oddali do przerwy. Po wznowieniu gry na 2:0 podwyższył Jakub Wyderkowski i wydawało się, że Pub Gol gładko wygra. Niestety szybko strzelony gol kontaktowy podzielił na zawodników AC Tango Liberec bardzo mobilizując i już po chwili było 2:2. W następnych minutach Pub Gol stracił zawodnika, ponieważ czerwoną kartkę otrzymał Sebastian Bakaszyński

i Pubowicze musieli radzić sobie we trzech w polu. Wychodziło im to całkiem niezłe biorąc pod uwagę fakt, iż w końcówce meczu wyprowadzili kontratak zakończony celnym strzałem Ambrożego. Jednak radość z poprawnego prowadzenia nie trwała długo, bo prowadzący to spotkanie sędzia goła postanowił nie uznać uważając, że bramkarz Pub Gola zagrał wślizgiem (zabraniał tego regulamin). Decyzja ta spotkała się z protestami jeleniogórzan i sędzia chcąc uspokoić sytuację wykluczył z gry kolejnego zawodnika naszej drużyny. Tym razem był to Wojciechowski. Grający we dwóch przeciwko czterem rywalom Pubowicze nie mogli tego meczu wygrać, a na domiar złego rzutem na taśmę drużyna z Liberca strzeliła zwycięskiego gola, który zapewnił jej awans do finałów.

Pub Gol zakończył rozgrywki na trzecim miejscu w grupie z dorobkiem czterech punktów i odpadł z dalszej rywalizacji.

Jeleniogórzanie w Babylon Cup 2009 zagraли w następującym składzie: Ambroży, Bakaszyński, Dutka, Józefiak, Wyderkowski, Gawroński, Chromik, Wojciechowski, Zieliński, Pisarz

Grupa eliminacyjna:

Pub Gol 2-2 Pojizeraci - Dutka, Józefiak

Pub Gol 7-3 Bukvice Vysoke Myto - Wyderkowski (4), Gawroński, Wojciechowski, Dutka

Pub Gol 1-2 LSC Crickets HK

- Wojciechowski

Pub Gol 2-3 AC Tango Liberec

- Dutka, Wyderkowski

**Radek/Chudy**

WYTNIJ KUPON

## Skóra - Nie ma wakacji bez pielęgnacji!

Cudowna pogoda, wylegiwanie się na słońcu, kąpiele morskie... Wszystko to dla nas brzmi absolutnie wspaniale jednak dla naszej skóry i włosów niestety nie. Lato to okres, w którym nasza skóra i włosy są szczególnie narażone na niekorzystne działanie czynników zewnętrznych. Promieniowanie słoneczne, morska czy chlorowana woda a także suche powietrze stanowią prawdziwe zagrożenie dla cery. Często nie jesteśmy w stanie uniknąć kontaktu z tymi czynnikami bo przecież jak tu sobie odmówić plażowania czy kąpieli w morzu? Warto jednak mieć na uwadze to, co niekorzystnie letnią porą wpływa na cerę i stracić się dbać o nią w sposób szczególny.

**Oto kilka wskazówek, które mogą okazać się pomocne:**

Po pierwsze, skórze tak jak i tobie chce się pić. Koniecznie należy uzupełniać płyny pijąc minimum 8 szklanek wody dziennie. Po drugie nie ruszaj się z domu bez odpowiedniej ochrony UV. Kremy i balsamy do opalania a także kosmetyki po opalaniu są twoimi przyjaciółmi. Pozwólą nie tylko na bezpieczne spędzanie czasu na słońcu ale także mogą sprawić, że opalenizna będzie trwalsza a jej kolor piękniejszy. Po trzecie szczególną uwagę poświęć skórze twarzy. Za każdym razem po jej zwilżeniu smaruj ją odpowiednim dla swojego rodzaju cery kremem pielęgnującym. Nie myj twarzy gorącą wodą ponieważ prowadzi to do wysuszenia skóry. Najlepiej korzystać z delikatnych preparatów myjących i letniej wody a także mleczka i toniku oczyszczającego. Aby głęboko napoić oraz przynieść skórze ukojenie warto dwa razy w tygodniu stosować maseczki nawilżające - lagodzące. Pamiętaj także o suplementach diety, które oddziałują i wzmacniają skórę od wewnątrz. Takie suplementy warto przyjmować przez cały rok aby długoterminowo dostarczać skórze odpowiednich witamin i składników odżywczych. Godny polecenia jest preparat Venisea Vitana, który nie tylko dba o zdrowie i wygląd skóry ale także o piękne włosy i paznokcie. Venisea jest kompozycją ekstraktów ze skrzypu, prosa, witamin i cynku, która wzbogaca codzienną dietę w składniki niezbędne dla prawidłowego wzrostu i regeneracji włosów, skóry oraz paznokci. Krzem zawarty w ekstrakcie skrzypu poprawia wygląd skóry, wzmacnia włosy i paznokcie. Metionina zawarta w wyciągu z prosa reguluje proces keratynizacji naskórka, włosów i paznokci. Ekstrakt z korzenia pokrzywy działa odtruwająco, wpływa korzystnie na skórne gruczoły potowe i łojowe oraz na mieszki włosów. Witaminy oraz cynk zawarty w preparacie wzmacnia działanie synergiczne suplementu. Wraz z Veniseą przygotujesz swoją skórę do letnich wrażeń a podczas nich otoczysz ją szczególną dbałością. Dzięki temu po powrocie z wakacji twoja skóra nie będzie zamęczona i sucha jak wiór tylko odzwierciedli wakacyjny nastrój promienięjąc energią i świeżością. Chcesz wiedzieć więcej o suplementach diety Vitana? A może masz ochotę na suplementowe zakupy? [www.vitana.com.pl](http://www.vitana.com.pl) to właściwy adres.



Wytnij kupon i przyjdź w **środe 15 lipca 2009 o godz. 9:00** do redakcji **Jelonka.com**, mieszczącej się przy ul. **Marii Skłodowskiej-Curie 13/2**. Dwie pierwsze osoby otrzymają zestaw zawierający preparat Venisea i elegancki długopis w ładnym etui.

REKLAMA

*Zapraszam!*  
*Maja Włoszczowska*

**Jelenia Góra**

Jelenia Góra Trophy Maja Włoszczowska XC Race	9 maja 2009
Jelenia Góra - Rowerowa Kralna BIKE MARATON, BIKE ADVENTURE	7-14 czerwca 2009
Pętla Karkonosko - Izerska 2009 Szosowy Wyścig Kolarski	26 lipca 2009
II Światowe Dni Roweru PARADA ROWERÓW oraz DIRT TOWN	23 sierpnia 2009

*...i jedziesz  
w dobrym  
kierunku!*

[www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl)

# Kulturalne lato w mieście

**W gościnnych progach pałacu Paulinum w Jeleniej Górze spotkali się: naczelnik wydziału promocji UM w Jeleniej Górze, Katarzyna Młodawska, dyrektor Osiedlowego Domu Kultury Sylwia Cinkowska, dyrektor Przystani Twórczej Cieplickiego Centrum Kultury, Ewelina Marciniak oraz Łukasz Duda z Jeleniogórskiego Centrum Kultury. Rozmowę prowadził Wiktor Marconi.**

*Jelonka.com - Czym się różni oferta poszczególnych domów kultury w naszym mieście?*

Łukasz Duda - W tym roku w JCK jest to głównie projekt Lato w Teatrze, trwa dwa tygodnie i jest współfinansowany przez Instytut Teatralny imienia Zbigniewa Warszawskiego oraz Urząd Miasta. Robimy również drugą edycję projektu Skok w Blok, który jest skierowany

do najmłodszych mieszkańców miasta oraz do takich, którzy nie mogą brać udziału w półkoloniach organizowanych przez domy kultury, ani nie wyjeżdżają na wakacje czy kolonie. Natomiast dla dorosłych cykl koncertów Ratuszowe Lato, z muzyką bardzo różnorodną.

Sylwia Cinkowska - Oferta Osiedlowego Domu Kultury skierowana jest do różnych grup wiekowych, są to raczej stałe punkty programu letniego. W lipcu organizujemy półkolonie dla dzieci, w sierpniu, również dla dzieci warsztaty artystyczne. Mamy również propozycję wyjazdową, czyli odbywające się Niemczech międzynarodowe warsztaty artystyczne. W sierpniu to również tradycyjne rowerowe kino letnie, czyli spotkania z filmem niezależnym oraz wystawa w galerii Promocje.

Ewelina Marciniak - To co proponuje Przystań Twórcza było jest i będzie adresowane do różnych grup wiekowych ale nie tylko. Mamy propozycję dla mieszkańców ale też dla kuracjuszy i turystów bo to też jest nasza grupa docelowa. Póki co w ubiegłym tygodniu udało nam się zrobić pierwszy Cieplicki Festiwal Tańca, myślę, że była to bardzo udana i duża impreza. Trwała cały dzień, zgromadziliśmy tam całe rodziny i rzesze turystów oraz kuracjuszy. Jak się doliczyliśmy przewidzieliśmy przed sceną ustawioną na tyłach Politechniki 3-4 tysiące ludzi. Byłyśmy przerażone jak nam to wyjdzie, ponieważ jesteśmy młodzieżowym, dopiero powołanym ośrodkiem kultury, ale wszystko się udało. A na lipiec i sierpień mamy zaplanowane koncerty promenadowe w muszli koncertowej. One są za-

planowane głównie dla kuracjuszy, ale chcieliśmy, żeby była tam różna muzyka, również dla ludzi młodych. Zaprośmy więc zespoły które powinny być atrakcyjne dla młodzieży, której mieszka i przebywa latem naprawdę dużo.

*Jelonka.com - A jak wygląda frekwencja na tych wydarzeniach. Słyszeliśmy, że w Cieplicach było dobrze. Czy tak jest zawsze?*

Łukasz Duda - Nasze projekty teatralne, bo tym się głównie interesujemy i realizujemy, są bardzo różne. W tym roku mamy Lato w Teatrze, w ubiegłym był to międzynarodowy projekt warsztatowy Das Haus. Był on pokazywany w Jeleniej Górze i w Bautzen. Cały projekt obejrzało około 450 osób, ale to był spektakl w budynku, a nie w plenerze. W zeszłym roku nie ukrywam, nasza oferta była bogatsza, bo przecież obchodziliśmy 900 lecie miasta, czyli koncertów, wydarzeń i spektakli było więcej. W tym roku skupiamy się na zajęciach warsztatowych, równie ważnych.

*Jelonka.com - Co robicie, żeby przyciągnąć młodzież i innych, którzy do teatru raczej by nie poszli?*

Łukasz Duda - Na przykład nowa formuła międzynarodowego festiwalu teatrów awangardowych „Pestka” i łączenie teatrów profesjonalnych z amatorskimi, dopiero zaczynającymi swoją przygodę, szeroka gama warsztatów. Również gwiazdy jak raper Luc i Teatr Ósmego Dnia. Ten drugi na zakończenie festiwalu dał niesamowity pokaz w centrum miasta. Każdy przechod-



dzień mógł zobaczyć że się dzieje w przestrzeni miejskiej. Również szeroka gama warsztatów i gazetka pisana i wydawana przez młodych o tym co widzieli i doświadczyli, czytana przez rówieśników.

Sylwia Cinkowska - Zainteresowanie półkoloniami w tym roku jest ogromne, mamy nadkomplety jeśli chodzi o półkolonie i warsztaty artystyczne. Są nawet listy rezerwowe. A więcej już organizować nie możemy. Na lipcowych półkoloniach mamy ponad 80 dzieci i to jest ogromna, największa liczba z wszystkich instytucji kultury, bo akurat mamy takie możliwości bazowe. Natomiast nie da się już zwiększyć liczby przyjmowanych dzieci. Prawdopodobnie w mieście zostaje dużo dzieci i rodzice szukają im jakiejś oferty.

*Jelonka.com - Może gdyby było więcej półkolonii to i chętnych byłoby więcej?*

Katarzyna Młodawska - Półkolonii może i mogłoby być więcej, ale tak jak już pani Sylwia wspomniała, to jest też kwestia warunków lokalowych, pomieszczeń gdzie te dzieci mogłyby przebywać. Każdy ośrodek kultury w mieście robi takie półkolonie, tak więc jest to tylko kwestia możliwości lokalowych, żeby te dzieci w normalnych i porządnym warunkach mogły spędzić czas.

*Jelonka.com - Czy ktoś kontroluje ofertę poszczególnych placó-*

*wek, tak, żeby się nie dublowała i trafiła do jak najszerszego grona potencjalnych zainteresowanych udziałem w wydarzeniach?*

Katarzyna Młodawska - Oczywiście, miasto ma wpływ na to, jakie imprezy, jakie wydarzenia organizują poszczególne domy kultury i to, że czasami niektóre wydarzenia się dublują, jak na przykład zajęcia teatralne czy taneczne wynika z rozrzużenia placówek w całym mieście. Swoją ofertę mają dzieci z Sobieszowa, Cieplic, centrum i z Zabobrza. Tak więc to nie do końca jest dublowanie. W tym roku JCK to zajęcia teatralne, ODK zajęcia plastyczne, Przystań i Muflon to zajęcia taneczne, ruch. Tak więc mimo, że niektóre wydarzenia się powtarzają, różnorodność jest spora.

Sylwia Cinkowska - Nawet te półkolonie w każdej placówce mają zupełnie inny charakter, inną specyfikę i rodzice mogą sobie dobrać zajęcia.

Ewelina Marciniak - Musimy też dopasowywać naszą ofertę do specyfiki miejsca w którym działamy. Każdy rejon miasta jest inny i my znamy tę specyfikę i sposób, żeby trafić jak najlepiej z ofertą.

*Jelonka.com - Teraz źródła finansowania. Prezydent Jeleniej Góry uznał w tym roku sporą pulę na wkłady własne dla instytucji które załatwią środki zewnętrzne. Jak to się wam udaje? Czyli sponsorzy?*

Łukasz Duda - Niekoniecznie sponsorzy, bo w tej chwili ze sponsorami jest bardzo krucho. Przede wszystkim są to projekty europejskie. Tam jest potrzebny wkład własny i ten wkład mamy zawsze zapewniony przez miasto. Nigdy nie spotkaliśmy się z odmową ze strony miasta.

Sylwia Cinkowska - ODK również realizował projekt w ramach Europejskiej Współpracy Transgranicznej Polska-Czechy i również dostaliśmy pieniądze od miasta na wkład własny.

Ewelina Marciniak - My jesteśmy bardzo młodą instytucją i nie mieliśmy w tym roku możliwości, żeby takie projekty złożyć. Ale w przyszłym już będziemy występować o takie pieniądze i wkład własny miasto nam zapewnia.

Katarzyna Młodawska - Tak jest ponieważ pan prezydent zawsze docenia inicjatywę, które mają na celu pozyskanie pieniędzy z zewnątrz i zasilenie dodatkowymi środkami i jeżeli jest to dla dobra miejskiej kultury to zawsze zostanie wsparte organizacyjnie i finansowo przez miasto. Chciałabym też zachęcić wszystkich do śledzenia oferty jaką miasto ma w tym roku. Spotykam się z zarzutami, że nie ma informacji, a tymczasem wystarczy wejść na portale internetowe, jak chociażby „Będzie się działo” na www.Jelonka.com, czy czytać miejski biuletyn z programem imprez.



## Dialogi Jelonki



### O okręgach wyborczych, drogach i rozwoju regionu

**W kolejnym odcinku z cyklu Dialogi Jelonki Wiktor Marconi rozmawia z posłem na Sejm Marcinem Zawilą.**

*Wiktor Marconi - Nasz okręg wyborczy nazywa się legnicko-jeleniogórski i tak trochę wygląda. W moim odczuciu, więcej inwestycji, więcej się dzieje wokół*

*Legnicy, zagłębia miedziowego. A u nas, ani porządnej drogi, ani obwodnicy. Dlaczego tak się dzieje?*

Marcin Zawila - Ten okręg, z którego startuje ośmiu posłów, wynika z pewnej matematyki wyborczej i liczby ludności. Jestem posłem już trzeci raz i pamiętam jak startowałem z okręgu jeleniogórskiego. Było to o wiele bardziej komfortowe i w prowadzeniu kampanii i w takim ważnym i potrzebnym momencie kontaktu z wyborcami. Bo tak prawdę mówiąc jesteśmy podzieleni na połowę, z rzadka bywam w części legnickiej, najczęściej jestem w jeleniogórskiej. My mamy stosunkowo mało interesów z Legnicą, no może kuria biskupia, ale czy

dużo więcej? Tak się kiedyś zastanawiałem, że mamy dużo więcej wspólnych interesów z Wałbrzychem, czytaj turystyka, Sudety.

*Wiktor Marconi - Trzeba coś z tym zrobić, bo przyjdą kolejne wybory, kandydaci będą nas prosić znowu o głosy, ale co z tego wyniknie? Będzie nowa droga czy znowu tylko obietnice?*

Marcin Zawila - Prosimy o głosy wszystkich, nie pamiętam, aby była lista złożona tylko z kandydatów z legnickiego albo jeleniogórskiego. Ja też jestem wybierany z Jeleniej Góry. Nawet jak analizujemy listy wyborcze zasada jest prosta, ludzie z legnickiego tam dostają większość głosów, nasi tutaj. Czy to się da zmienić, zależy od Sejmu i ordynacji wyborczej, która określa

okręgi wyborcze. Mamy ośmiu posłów i jest miejsce dla jednych i drugich. To nie jest problem stricte wyborczy, ważniejsze jest to przekonanie ludzi, że Legnica ma lepiej. Polecam media legnickie, w których się czasami pojawiają i słyszę, że niektóre sprawy w części jeleniogórskiej idą dużo lepiej. Nie nasza wina, że przed wojną taki mały facet z Niemiec ze śmiesznym wąsem tak wykreślił autostradę, z powodów militarnych, że biegnie obok Legnicy. Autstrada A4 od północy jest granicą ziemi jeleniogórskiej. Wiele lat temu, w ramach euroregionu Nysa postanowiliśmy, że żywotnym interesem ziemi jeleniogórskiej jest lepsze wpięcie w system komunikacyjny. I kilka rzeczy udało się zrobić, obejście Ol-



# Ludzie, góry, samochody.



**Tytuł ten ukradłem pewnemu lekarzowi, który napisał pasjonujące wspomnienia z lat wojny: „Ludzie, wojna, medycyna”. Książkę tę mam zawsze w pobliżu i często do niej wracam. Bo zawsze pierwsi są LUDZIE. Inny lekarz, z Zakopanego, jeden z pierwszych polskich Himalaistów, Jerzy Hajdukiewicz powiedział nam na jednym z wykładów: „Najpierw poznałem ludzi, dzięki nim poznałem góry, dzięki górą poznałem Świat”.**

## Wspinacze i łamacze

Podobnie było ze mną. Najpierw byli ludzie, potem góry, a potem samochody. Bo dzięki samochodom mogłem poznać te najwyższe góry świata. Byłem tzw. wspinającym się kierowcą. Ludzie wspinający się w tamtych latach, tworzyli pewien zamknięty krąg, nieco tajemniczy, nieco zwariowany. A uprawiający, ten sport, nie sport uważani byli przez jednych za bohaterów, przez innych za idiotów, którzy drapią się tam gdzie ich nie swędzi. Samo środowisko wspinaczy dzieliło się na lojantów, tzn. takich co loili i takich co opowiadał. Obowiązywał pewien styl ubierania się, palenia fajki, pogardy śmierci itp. Do tego dochodziła literatura górską, np.: „Przygoda ze śmiercią, liną i dziewczyną”. Obowiązywało pełne tajemniczości słownictwo; kant lewego filara, derettissima, komin, przewieszka, filar. Mówiło się: zrobiłem np. kant lewego filara. Niektórzy z tego języka i zachowania pokpiwali.

w naszych górach wspinaczy. Ale wróćmy do Himalajów.

## Ekspedycja

Kolejnym etapem przedsięwzięcia zwanego Wyprawa w Himalaje była organizacja karawany. Zdobycie szczytu wymagało odpowiedniej ilości sprzętu, żywności, założenia bazy, czyli stworzenia w miarę ludzkich warunków bytowania w niezbyt przyjaznym człowiekowi środowisku górskim. Wszystkie kraje posiadają precyzyjne przepisy dotyczące wypraw. Nad przestrzeganiem tych przepisów czuwa oficer łącznikowy, który poza niezłym zarobkiem, górskim wyposażeniem, musiał mieć własnego kucharza, radio, namiot. Przeważnie ci pierwsi byli to oficerowie armii lub policji nie mający nic wspólnego z górami. Niektórych to interesowało inni po kilku dniach uciekali do najbliższej wioski. Innym pomagał nasz lekarz wynajdując jakąś chorobę. W czasie wyprawy na Himalchuli, oficer omal nie pozabawił nas zapasów mleka zżerając dziennie prawie kilogramową puszkę. Była to zresztą postać bezwzględna, chciwa i szpetna. Nie wytrzymał beznadziejnej pogody i poszedł sobie gdzieś na dół. Moim pierwszym oficerem łącznikowym był kapitan armii pakistańskiej Ghani. Tego z kolei interesowało wszystko. Uczył się gór. Nie miał też łatwego zadania. Kontakt z tragarzami odbywał się przez dwóch, trzech tłumaczy. Najpierw z języka balti na urdu z urdu na angielski z angielskiego na polski. Poza oficerem w karawanie uczestniczył też jakiś agent. Byliśmy pierwszą polską wyprawą, która dotarła i przeszła 100 kilometrowy lodowiec Baltoro. Byliśmy też pierwszą wyprawą z kraju komunistycznego. Dlatego chyba pod ścisłą obserwacją. Innym problemem było zdobycie żywności dla tragarzy, przede wszystkim mąki, a potrzeba jej było aż 1,5 tony. Skardu to ostatnie miasto gdzie można było kupić większą ilość żywności. Zdania zdobycia mąki podjął się Kaziu Głazek, znany wspinacz a przede wszystkim matematyk. Kiedy słońce chyliło się ku zachodowi, a Głazka nie było kierownik Fereński postąpił mnie na jego poszukiwanie.

## Waga problemu

W olbrzymiej sali tamtejszego

miłna „u powały”, wisiała potężna belka, a na jej końcach z jednej strony potężny kamień, z drugiej wielka miednica. Była to miejscowa waga. Zatem żeby użyć owe 1500 kg, Głazek musiał obliczyć wagę owego kamienia, potem napełnić odpowiednią ilość worków. W gestym mącznym pyłe, zdezelowanym krześle, posypany jak wielkanocne ciasto mąką siedział Głazek i skrupulatnie notował ilość napełnianych worków. Ata w miejscowym narzeczu to mąka, man to po angielsku człowiek. I tak znany ceniony profesor od matematyki został Atamanem, w innym jescze znanym nam języku znaczy to dowódca kozacki. Profesor Głazek zginął kilka lat temu, utonął w basenie hotelowym. A tyle w górach przeżył niebezpieczeństw. Wyruszenie karawany nie oznaczało wcale spokojnego dojścia do bazy. Karawana w Pakistanie liczyła 150 tragarzy. Dwanaście lat później tą samą drogą prowadziłem karawanę składającą się z 500 tragarzy. Organizacja karawany to spore doświadczenie transportowe. To niespodziewane strajki lub ucieczki tragarzy. Czasami nieobliczalne zachowanie miejscowych jak na lodowcu Baltoro, już na śniegu, nasi tragarze nalali do dużej puszk benzyny i zapalili ją w celu ogrzania się. Efektem był pożar namiotu. Tylko dzięki naszej szybkiej interwencji nie doszło do tragedii. Spokój zaczynał się momencie kiedy w miarę wszystko było zniesione do bazy, postawione namioty, tragarze schodzili w dół. Byliśmy my i góra którą mieliśmy zdobyć. Ale wtedy zaczynały się inne problemy.

Marian Sajnog



## Okiem rozmówcy

# Witam wszystkich Czytelników.



**Postanowiłem co tydzień komentować na łamach „Jelonki” wywiady, które przeprowadzam w ramach internetowych „Dialogów Jelonki” oraz „Z 4 stron miasta” w Pałacu Paulinum. Formuła kilkunastominutowego wywiadu, trochę ograniczona prowadzącego i często nie pozwala mi na odniesienie się do wszystkich spraw, które chciałby poruszyć. Wasze duże zainteresowanie programami oraz żywy oddźwięk na materiały spowodował, że też chcę mieć możliwość odniesienia się do treści programów. Będę stawił przysłowiową „kropę nad i”. Mam nadzieję, że Szanowni Goście, z którymi rozmawiamy o sprawach dotyczących na co dzień Jelenią Górą nie wystraszą się perspektywą mojego subiektywnego komentarza na łamach Jelonki.**

Wakacje, są tym okresem, kiedy częściej mamy ochotę wyjść z domu. Co prawda w tym roku słońce nas nie rozpieszca, więc tym bardziej szukamy najciekawszych możliwości spędzenia wol-

nego czasu. W związku z tym zaprosiłem na spotkanie i rozmowę przedstawicieli naszych miejskich domów kultury, sam będąc ciekaw, czy mają się czym pochwalić. I rzeczywiście, nie można ukrywać, są to ludzie aktywni i pomyslowi. Zainteresowała mnie jednak po programie podstawowa kwestia - pieniądze. Kiedy jest kryzys i zbliżają się wybory samorządowe łatwiej będzie zabrać je z wydatków na kulturę, niż chociażby ze środków na inwestycje. Mam nadzieję, że nikt nie wpadnie na tak niemądry pomysł. Przecież to

kultura odróżnia nas od innych stworzeń na tej planecie. Będziemy razem z Jelonką pilnować tych środków w przyszłorocznym budżecie. A czy oferta kulturalna jest wystarczająco zróżnicowana, aby każdy znalazł coś dla siebie? To już zostawiam do Państwa oceny. W każdym razie moi Goście długo zachwalali swoje działania i chętnie mówili o swoich planach. Z kolei do „Dialogów Jelonki” moje zaproszenie przyjął poseł PO Marcin

Zawiła, z którym stoczyliśmy kulturalny pojedynek na argumenty, dyskutując o stanie dróg wokół Jeleniej Góry. Czy musimy być prawie odcięci od reszty kraju? Poseł twierdził, że jest coraz lepiej i coraz więcej się w temacie budowy dróg dzieje. Tylko czemu jeździmy coraz

dłużej do Wrocławia? Przecież nie jest to wina tego pana z wąsem ;)

Zachęcam wszystkich do osobistego zapoznanie się z najnowszymi wywiadami

na stronie internetowej jelonka.com i do ich komentowania.

**Wasz Wiktor Marconi.**

szyny, obejście Radoniowa. Teraz mamy taki kłopot, że priorytetem są inwestycje na Euro 2012, ale staramy się o obejście Chmielenia z funduszy europejskich. To wszystko przyspiesza dojazd do autostrady.

Wiktor Marconi - No właśnie Euro 2012 przed nami. Takie są realia, że burmistrz Lubina ma stadion i trochę miejsc hotelowych, może zaprosić reprezentację bo ma szybkie połączenie z Wrocławiem, jest obwodnica Legnicy. A tymczasem burmistrz Karpacza ma lepszy klimat, góry baza hotelowa o niebo lepsza, ale jak popatrzą na mapę i zobaczy że cienką drogę to zrezygnuje.

Marcin Zawila - Przez wiele

lat pojawiała się i znikła droga ekspresowa S3 wiodąca z Lubawki, przez Bolków Jawor do Legnicy i dochodzi co autostrady. Ważne połączenie z Czech do nas. Ona powstanie na pewno i teraz najważniejszy jest łatwy dojazd do Bolkowa. Realizujemy po kolei odcinki przyspieszające dojazd. Są tak zwane pasy wolnego ruchu w Kaczorowie. Projektowane są kolejne koło Bolkowa. Takie mniejsze inwestycje mogą poprawić sytuację. Czekamy na poprawę od lat pięćdziesięciu i w dwa lata się tego nie robi. A co my mamy? Mamy na przykład dwa miliony turystów. Tego nam trochę Legnica zazdrości. Oni mają miedz, my turystów.

Wiktor Marconi - Do Czech i

Niemiec możemy coraz łatwiej dojechać, tam są też doskonali lekarze, sklepy centra rozrywki. Tam jeżdżą mieszkańcy Mirska, Jeleniej Góry. Tam studiują młodzi ludzie. Gdzie my przynależymy cywilizacyjnie, do Czech czy Dolnego Śląska? Czy nie oddalamy się od reszty kraju, z powodu kłopotów komunikacyjnych?

Marcin Zawila - Do Pragi mamy rzeczywiście blisko, więc jeśli ktoś chce niech studiuje w Czechach lub w Görlitz, to tylko nas wzbogaca. Ale cześci i Niemcy studiują u nas w ciepłej filii politechniki. Ważne jest żeby powstała S3 która nam ułatwi kontakt z resztą kraju.

Wiktor Marconi - Czy PO wie

już kogo wystawi w przyszłorocznych wyborach na stanowisko prezydenta Jeleniej Góry?

Marcin Zawila - rok to za daleka perspektywa żeby o tym już mówić. Proces wyłaniania kandydatów trwa u nas dość długo, jesteśmy partią demokratyczną. Ważne jest też przygotowanie odpowiednich list do rady miejskiej. Obecna sytuacja w Jeleniej Górze pokazuje, że sam prezydent to nie wszystko. Potrzebna jest współpraca z radą. Więcej będziemy wiedzieć jesienią.





**RESTAURACJA**  
**DYSPENSA**  
**PIZZERIA KUCHNIA WŁOSKA**  
Jelenia Góra, ul. Grunwaldzka 29  
CZYNNE OD 11<sup>00</sup> DO 23<sup>00</sup>; tel. 0 784-603-153  
Dowóz na terenie Jeleniej Góry - GRATIS

**MONT-SAT**  
Sprzedaż, Montaż,  
Serwis Anten Satelitarnych  
i Zbiorczych Instalacji TV-SAT  
(domki, hotele, pensjonaty)  
**Zadzwoń po Fachowców z 14 letnią praktyką!**  
Autoryzowany Przedstawiciel  
televizja na karcie **CYFRA+** n  
ul. Wolności 52 (obok małej poczty) 58-500 Jelenia Góra tel. 075 64 28 588  
ul. Jagiellońska 19 (Cieplice) 58-560 Jelenia Góra tel. 075 64 28 699

**AUTO KOMIS**  
Auto Komis Alfa  
ul. Wincentego Pola 15 Jelenia Góra  
tel. 075 64 14 051  
SKUP, SPRZEDAŻ, KREDYTY BEZ ZAŚWIADCZEŃ  
I BEZ WPLATY, SPROWADZANIE Z UNII

**MiraNo** USŁUGI MOTORYZACYJNE  
OD PON. DO SOB. 8<sup>30</sup>-18<sup>00</sup>  
• Blacharstwo  
• Lakiernictwo  
• Bezdotykowe Mycie Samochodów  
• Bezgotówkowe rozliczanie z firmami ubezpieczeniowymi  
Jelenia Góra, ul. Chłopska 11 (wjazd od W. Pola)  
Tel. 075 / 75 33 284 Fax 075 / 64 21 411

**DOMCEL** Producent Farb i Tynków Akrylowych  
Domcel Sp.z o.o.  
ul. Wincentego Pola 39  
Tel. (075) 643-88-78  
czynne od 8<sup>00</sup> do 19<sup>00</sup>  
w soboty od 8<sup>00</sup> do 13<sup>00</sup>  
www.domcel.com.pl

**AUTO KOMIS** firma handlowa **ROBERT**  
ul. Wolności 59 Jelenia Góra  
0 695-605-069  
0 75 642-02-80  
**AUTO HANDEL**

ZESPÓŁ SZKÓŁ LICEALNYCH I USŁUGOWYCH  
ul. Leśna 5, 58-560 Jelenia Góra  
Tel. 075 75 474 20, fax. 075 75 474 22  
**OFERTA EDUKACYJNA:**  
**DLA ABSOLWENTÓW GIMNAZJUM**  
Technikum:  
• kucharz  
• żywienia i gospodarstwa domowego  
• kelner  
• organizacji usług gastronomicznych  
• handlowe  
Zasadnicza szkoła zawodowa:  
• wielozawodowa np. fryzjer, murarz, tynkarz, betoniarz-zbrojarz, blacharz, lakiernik stolarz, złotnik i wiele innych  
• kucharz małej gastronomii  
• sprzedawca  
• cukiernik, piekarz,  
**DLA ABSOLWENTÓW ZASADNICZEJ SZKOŁY ZAWODOWEJ**  
Technikum uzupełniające  
• technik żywienia i gospodarstwa domowego  
• technik handlowiec  
**SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!**  
www.gastronom.yoyo.pl e-mail: zslu@neostrada.pl

**KOMPUTERY**  
**NOTEBOOKI**  
**KASY**  
**FISKALNE**  
**KKF**  
KOMPUTERY  
KKF Jelenia Góra, ul. Wojska Polskiego 13,  
tel. 075 64 16 570 (od Pn do Pt w godz. 9-17)

**Szkoła Tańca**  
**"Kurzak i Zamorski"**  
zaprasza na **WAKACYJNY KURS SALSY**  
SPOTKANIE ORGANIZACYJNE  
# nowa jakość  
# nowe propozycje  
# nowe znajomości  
10.07.2009r  
godz. 19.00  
Jelenia Góra, ul. Grunwaldzka 2 tel. 075/ 76-71-895

**Twoje źródło informacji**  
**Jelonka.com**

**AUTO BANASIAK**  
Bogata oferta pojazdów używanych.  
Kredyty, ubezpieczenia.  
58-500 Jelenia Góra, ul. Wolności 171  
tel. 075 75 506 09 kom. 0 502 212 400

stypendia dla bezrobotnych  
www.apedukacja.pl Infolinia: 0 801 400 300  
szkoły policealne  
licea dla dorosłych  
gimnazjum dla dorosłych  
kursy maturalne i zawodowe  
Jelenia Góra ul. Konopnickiej 10  
tel. (75) / 754-12-97, 754-12-93, 752-56-28

**Ultima Auto oferuje samochody z pełnym odliczeniem Vat**  
Fabia od 31 312 PLN  
Fabia Combi od 33 361 PLN  
Roomster od 40 000 PLN  
Octavia Combi Tour od 41 041 PLN  
Octavia Combi od 52 460 PLN  
Picanto od 26 558 PLN  
Cee'd od 38 443 PLN  
Soul od 40 492 PLN  
Sportage od 58 197 PLN  
Carnival od 84 754 PLN  
K 2900 od 55 300 PLN  
KIA MOTORS  
The Power to Surprise

Restauracja  
Przycup w Dolinie  
Radomierz 1B  
Janowice Wielkie  
tel. 075 75 170 34  
www.przycupwdolinie.pl  
Kuchnia polska

**AUTO - CAMPING PARK**  
Jelenia Góra  
ul. Sudecka 42  
tel./fax (+48)  
75 75 245 25  
kom. 0607 34 01 62  
POKOJE - BARDZO ATRAKCYJNE CENY  
- CZYSTO - PRZYJEMNIE - WYGODNIE - PRZYTULNIE  
www.camping.karkonosz.pl campingpark@interia.pl

informatyka, grafika komputerowa  
prawo i administracja, bhp  
hotelarstwo i turystyka, taniec  
reklama i multimedia, fotografia  
psychologia i socjologia, opieka  
kosmetyka i fryzjerstwo, wizaż  
elektronika, mechanika, elektryka  
architektura krajobrazu, rolnictwo, florysta  
projektowanie wnętrz, budownictwo  
finanse i ekonomia, rachunkowość  
gastronomia, kelner, kucharz, logistyka  
geodezja, optyka, i wiele innych...

Ponad 100 zawodów i specjalności  
GADŻETOMANIA - KAŻDY WYGRYWA

Czesne 0zł!  
10 czesne 1 rok gratis  
dla wszystkich

Dołącz do nas!  
Z tym ogłoszeniem do 11.07.2009 r.  
**BEZ WPISOWEGO**

\*Dotyczy pierwszego semestru na wybranych kierunkach. Szczegóły promocji w regulaminie Promocji 2009 do wglądu w sekretariacie AP Edukacja. Ogłoszenie samodzielnie nie stanowi oferty w rozumieniu kodeksu cywilnego.

**AUTO KOMIS** PE-TER  
UBEZPIECZENIA  
KREDYTY  
PRZYJMOWANIE AUT W ROZLICZENIU  
58-500 Jelenia Góra tel. 075 64 38 733  
ul. Zgorzelecka 9 kom. 0509 963 753 0501 053 312  
www.peter.autogielda.pl

**TELEFONY KOMÓRKOWE**  
Oferujemy:  
• telefony nowe i używane  
• duży wybór akcesoriów  
• serwis pogwarancyjny  
• simloek polskie menu  
7 lat doświadczenia w branży!  
Tel. 075 64 72 111  
Jelenia Góra, ul. Klonowica 13  
na przeciwko Pogotowia Ratunkowego

**SKODA**  
Jelenia Góra  
Ul. Cieplicka 106  
tel. 075 754 88 89  
dzialhandlowy@ultima-auto.pl  
Zgorzelec  
ul. Lubuska 13a  
tel. 075 777 0 777  
salon.zgorzelec@ultima-auto.pl

**KIA**  
KIA MOTORS  
The Power to Surprise  
Jelenia Góra  
ul. Falata 1  
tel. 075 754 88 66  
sprzedaz.ultima@kia.com.pl



terminale, uczciwy i dyspozycyjny, obsługa imprez - 791 367 327

HOSTESSA - na okres wakacji jako hostessa, bądź inne zajęcia - 667 147 902

HOSTESSA - w supermarketach, na prezentacjach, konferencjach. Znam biegle niemiecki i angielski. Mail: gabiizba@poczta.fm - 606 433 817

HYDRAULIK C.O. - podejmę prace jako hydraulik (pomocnik, fachowiec) - 511 744 731

INFORMATYK - najchętniej przy serwisowaniu komputerów - 792 403 289

JAKO kierowca B,C+E - posiadam także uprawnienia na wózek widłowy, kurs na przewóz rzeczy, wiek 25 lat, bez nałogów - 516 722 318  
JAKO pomocnik budowlany - lub w podobnym charakterze zależ mi na tygodniówkach - 512 541 844

JESTEM 20 letnią kobietą. Posiadam średnie wykształcenie. Jestem osobą komunikatywną obowiązkową i solidną. Wkładam duże zaangażowanie w wykonywaną pracę i szybko się uczę. - 785 599 778

JESTEM młodą dziewczyną - szukam pracy w Karpaczu lub w Kowarach. Najlepiej sprzątanie pokoi w hotelu lub restauracji - 500 671 528

JESTEM studentem z prawem jazdy i poszukuję pracy na wakacje - 604 451 276

KAT. B, C - nie tylko jako kierowca - jestem dyspozycyjny i doświadczony - 600 055 024

KAŻDĄ pracę - mam 20 lat, jestem zorganizowana i sumienna. Podejmę każdą uczciwą pracę. Posiadam książeczkę sanepidowską, prawo jazdy kat.B, własny samochód. - 663 382 436

KAŻDĄ pracę - mężczyzna 28 lat, prawo jazdy kat. B pilnie podejmę każdą pracę - 667 130 712

KAŻDĄ pracę - młody po ogólniaku - 781 086 575

KELNER - w okresie wakacji, mam 18 lat i uczęszczam do szkoły o tym kierunku, oferty proszę składać na mój adres e-mail: qamil.k@wp.pl

KELNER/BARMAN - młody, ambitny poszukuję pracę, jestem dyspozycyjny - 512 674 370

KELNERKA/BARMANKA - poszukuje pracy na okres wakacyjny, mam 18 lat i książeczkę zdrowia, posiadam doświadczenie, umiem obsługiwać kasy kelnerskie i fiskalne, znam j. angielski i niemiecki - 667 329 529

KIEROWCA - B, B+E, C, C+E szuka pracy posiadam wszystkie szkolenia i kursy i doświadczenie - 605 450 812

KIEROWCA - młody 24 lat, prawo jazdy kat. B kierowca aktywny. Umiejętność prowadzenia samochodów dostawczych - [busów]. - 696 035 809

KIEROWCA - na pełny etat doświadczenie w transporcie międzynarodowym i krajowym prawo jazdy kat.B.C - 600 214 804

KIEROWCA - posiadam samochód ciężarowy 10.ton DMC.16 palet euro - 600 214 804

KIEROWCA, A, B, C, E - kierowca z doświadczeniem, kurs na przewóz rzeczy, karta kierowcy - 502 349 563

KIEROWCA, A, B, C, E - posiadam ukończony kurs na przewóz rzeczy, kartę cyfrową do tachografu, uprawnienia na wózek widłowy - 507 287 927

KIEROWCA B+C - jako kierowca, dostawca. Posiadam doświadczenie w handlu. Posiadam kurs na przewóz rzeczy - 669 935 831

KIEROWCA, C, E - mam 26 lat. 2 lata doświadczenia na sam. ciężarowych do 12 ton, dyspozycyjny, na trasy po kraju - 604 706 273

KIEROWCA C, D, E - 27 lat, kurs na przewóz osób/rzeczy, ADR + cystemy, psychotesty, karta kierowcy, doświadczenie najchętniej na miejscu lub krótkich trasach międzynarodowych - 667 765 383

KIEROWCA C+E - najlepiej na miejscu. Nie pijący i nie palący - 691 466 704

KIEROWCA doświadczony - dyspozycyjny kat. A, C, D, aktualne badania lekarskie i psychotechniczne oraz przewóz osób - rzeczy - 509 265 943

KIEROWCA kat. B - 23 lata bez nałogów! - 793 240 588

KIEROWCA kat. B - umiejętność kierowania busem - 889 901 110

KIEROWCA kat. B z autem - z doświadczeniem i własnym samochodem praca na stałe zarobki ok. 1500 - 660 780 273

KIEROWCA z kat. B, C, E - z dużym doświadczeniem i wieloletnim stażem - 880 287 627

KIEROWCA, konwojent - młody 26 lat, prawo jazdy kat. B od 7 lat, kierowca aktywny. Umiejętność prowadzenia samochodów dostawczych - [busów]. Uprawnienia na wózek widłowy 8 lat kierowca aktywny - 792 473 415

KOBIETA 27 lat - wykształcenie wyższe ekonomiczne podejmę pracę biurową - doświadczenie, b.dobra znajomość urządzeń biurowych, programów komputerowych, prawo jazdy kat. B - 507 077 822

KOBIETA 29 lat - w każdym zawodzie, posiadam doświadczenie w handlu oraz kelnerstwie. Jestem osobą uczciwą, pracowitą i odpowiedzialną - 721 035 494

KOBIETA sprzątanie - uczciwa kobieta, 29 lat posprząta dokładnie dom, mieszkanie, okolice Słowackiego, Mickiewicza itp. - 663 641 363

KOBIETA, 22 lata - podejmę każdą pracę, mam także doświadczenie w opiece nad dziećmi, i doświadczenie w branży obsługi klienta - 504 532 871

KONSERWATOR - (dodatkowej) pełen zakres prac, stabilny, bez nałogów - 692 712 710

KONSERWATOR - posiadam uprawnienia elektryczne E do 1kV, prawo jazdy kat. B, 20 lat pracy w hotelarstwie - 664 204 543

KSIĘGOWA podejmę pracę - mam duże doświadczenie zawodowe i praktyczne. Znajomość prawa, finansów, budżet, obsługa programów księgowych, (Bestia itp.) - 075 74 12 373

KUCHNIA, pizzeria lub inna - technik żywienia szuka pracy tylko Jelenia Góra - 796 935 722

LAT 15, zajmę się z chęcią roznoszeniem ulotek na terenie Jeleniej Góry ( w grę wchodzi Ciemplice, Sobieszów). Mam doświadczenie z tego zakresu - 795 386 264

LICENCJONOWANA fizjoterapeutka - szuka pracy - 510 843 940

LIPIEC sierpień - pilne - 19-latek z Sobieszowa podejmę każdą pracę /książeczka sanepidu/ szybko się uczę uczeń technikum gastronomicznego - 781 539 011

LIPIEC, sierpień - młoda, uczciwa, wykształcenie średnie (technik żywienia). Podejmę każdą pracę,

mogę pracować jako pomoc kuchenna, mam też niewielkie doświadczenie w kelnerstwie, szybko się uczę - 500 639 184

MAGAZYNIER/DOSTAWCA/ - prawo jazdy kat.B, branza podobna lub inna - 793 240 588

MAGAZYNIER/KIEROWCA inne - podejmę stałą pracę, uprawnienia na wózek widłowy, technik informatyk, angielski, niemiecki komunikatywnie. Prawo jazdy kat.B doświadczenie pilne - 660 531 244

MAGISTER ekonomii - od zaraz 5-letnie doświadczenie - 665 248 386

MAŁŻEŃSTWO szuka pracy - (12-letnie prowadzenie Ośrodka Wczasowego - sprzedaż). Maż złota rączka - 880 639 946

MAM 17 lat i mieszkam w Piechowicach - 793 796 343

MATURYSTKA - szukam pracy na okres wakacyjny - 609 071 746

MĘŻCZYZNA - 20 lat, średnie wykształcenie. Doświadczenie w budowlance i renowacji mebli zabytkowych, umiejętności plastyczne (od paż. studia w ASP). Zainteresuje mnie nawet najcięższa praca fizyczna pozwalająca zarobić na studia - 505 483 189

MĘŻCZYZNA 28 lat - w handlu, usługach lub gastronomii ( kelner), posiadam doświadczenie zawodowe, obsługa komputera, Windows, Linux, kasy fiskalne, terminale fiskalne. Sumienny i uczciwy - 791 367 327

MĘŻCZYZNA 39 - praca w ochronie, konserwator, pomocnik - ostatnia praca jako ślusarz. Każda praca na terenie J.G.Cieplic. Proszę o info na e-maila - 660 707 657

MĘŻCZYZNA zarobki > 2250 zł. - wykształcenie średnie, jestem wszechstronny, ambitny, pracowity i komunikatywny, prawo jazdy kat. B, uprawnienia koparka + praktyka, koparko-ladowarka - 695 378 017

MŁA i młoda - posiadam prawo jazdy kat. B, miłą aparycję, chęć do pracy, znam się na obsłudze komputera, szybko zdobywam nowe umiejętności - 509 314 377

MŁA, uczciwa sympatyczna - podejmę pracę w dowolnym kierunku, szukam pracy na okres wakacyjny najlepiej w Jeleniej Górze w barze lub pizzerii jako kelnerka lub pomoc kuchenna - 783 232 533

MŁODA (24 lata), podejmę pracę w charakterze sprzedawcy - 723 605 021

MŁODA absolwentka - podejmę pracę dodatkową w każdym zawodzie, posiadam doświadczenie w pracy w gastronomii, znam podstawę języka angielskiego i obsługę kas fiskalnych, również szybko się uczę, czekam na telefon - 781 024 283

MŁODA ambitna - dziewczyna poszukuje pracy najlepiej na terenie Jeleniej Góry - 796 084 071

MŁODA dyspozycyjna - posiadam prawo jazdy kat. B, miłą aparycję, chęć do pracy, znam się na obsłudze komputera, szybko zdobywam nowe umiejętności - 509 314 377

MŁODA po studiach - doświadczenie w pracy za barem, prawo jazdy, znajomość j.angielskiego, książeczka zdrowia, dyspozycyjna, bez nałogów - 888 195 127

MŁODA prawniczka - kat B i samochód, mam doświadczenie w handlu, jako recepcjonistka i wiele innych - 514 381 371

MŁODA, ambitna - w sklepie spożywczym lub innym, znajomość kasy fiskalnej - 669 520 658

MŁODA, ambitna dziewczyna - z doświadczeniem, wszechstronność, dyspozycyjna, różne kursy, języki obce, komunikatywna, podejmę pracę od zaraz w każdej branży. Kontaktjustyna.huzar1988@wp.pl lub tel. - 886 010 341

MŁODA, angielski perfekcyjnie - w biurze lub coś podobnego na stałe, wykształcenie średnie studentka zaoczna - 792 852 093

MŁODA, solidna - dobrze zorganizowana, ze znajomością języka angielskiego, wykształcenie Zarządzanie i Marketing, tytuł: Inżynier - podejmę stałą, stabilną pracę na pełny etat. - 788 534 605

MŁODA, uczciwa, absolwentka technikum żywienia. Podejmę każdą pracę, mogę pracować jako pomoc kuchenna, mam też niewielkie doświadczenie w kelnerstwie, szybko się uczę - 500 639 184

MŁODY 24 lata, szuka pracy - jestem młodą, ambitną osobą i szybko się uczę. Posiadam p.j. kat. B. Poszukuję pilnie pracy - 604 451 276

MŁODY do pracy fizycznej - mam 20 lat, poszukuję pracy najlepiej stałej może być jako pomocnik na budowie itp. praca fizyczna - 792 080 094

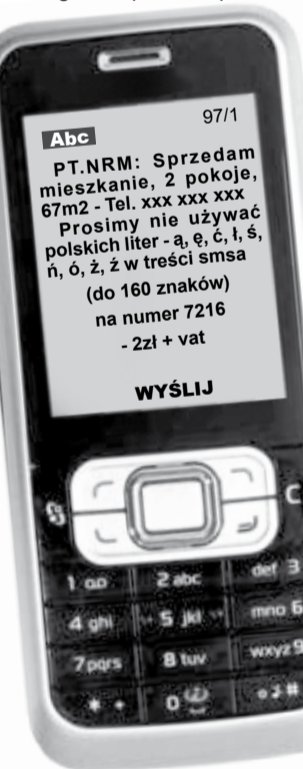
MŁODY energiczny, dyspozycyjny podejmę pracę popołudniową najlepiej od godz. 16 oraz w soboty może być jako dodatkowa kontakt telefoniczny lub e-mail dgrochowiec@wp.pl - 727 508 717

MŁODY i silny 18 lat - jako pomocnik np. na budowę - chcący pracować, prawo jazdy kat. B, „praca na wakacje” - 661 692 020

MŁODY z grupą inwalidzką - w 90% sprawny fizycznie podejmę pracę jako konserwator, dozorca /struż, pomyję okna, posprzątam itp. - 882 491 671

MŁODY, ambitny - za granicą przy tzw. zbiorze itd. Doświadczenie w remontach mieszkań, biurów itd. - 781 012 024

MŁODY, ambitny, sumienny - dokładny, dyspozycyjny, podejmę każdą pracę. Prawo jazdy kat B, obsługa komputera, uprawnienia



nia na wózek widłowy. Kontakt knur\_uk@o2.pl - 691 049 311

MŁODY, dyspozycyjny - uczciwy i sumienny, wykształcenie średnie, prawo jazdy kat. B, komunikatywny j. angielski, obsługa komputera - 793 212 533

MONTER mebli - poszukuje zleceń na montaż mebli pokojowych kuchennych jak i biurowych - 503 099 389

NA budowie - pilnie szukam pracy na budowie, młody doświadczenie w pracy ponad 3 lata - 792 883 513

NA budowie - podejmę pracę na budowie, glazdię, malowanie, prace wykończeniowe itp. prawo jazdy kat. B punktualny, solidny. Jestem zainteresowany pracą w Jeleniej Górze/okolicach lub za granicą. - 668 823 266

NA okres wakacji. Jestem osobą pełnoletnią. - 782 739 695

NA okres wakacyjny - na terenie Ciemplic, mam 15 lat - 508 658 878

NA terenie Berlina w charakterze opiekunki do dziecka lub sprzątaniam, mam gwerbe - 00491787123355

NA wakacje - jestem osobą pełnoletnią (19-latką). Posiadam prawo jazdy kat. B. i książeczkę zdrowia z sanepidu - 661 345 316

NA wakacje - mam 18 lat - 725 435 239

NA wakacje - młody, uczciwy, ambitny mężczyzna pragnie dorobić na wyjazd na wakacje - 793 018 120

NA wakacje - na terenie Jeleniej Góry - 693 779 535

NA wakacje - poszukuję pracy na okres wakacji typu roznoszenie ulotek lub innej pracy dodam ze mam 15 lat i jestem z Kowar - 726 362 934

NA wakacje - w charakterze pomocnika itp. 19 lat - 691 020 719

NA wakacje - wiek 10, 15 i 18 lat. Praca różnego typu. Jeśli mają być

to ulotki, to jedynie na mieście - 726 393 030 i 509 698 332

NA wakacje - wszystko jedno byle dobrze płatną - 669 367 203

NA wyjazd wakacyjny - pragnę dorobić na wyjazd na wakacje - 793 018 120

NAJCHĘTNIEJ na stolami - 600 317 300

NP roznoszenie ulotek, koszenie trawy pomocnik na budowie - 513 194 359

OD zaraz - jako kelnerka, opiekunka, posprzątam, pomogę Jestem z Ciemplic. Młoda, uczciwa i odpowiedzialna. ashleycia@op.pl - 513 458 216

OD zaraz - kobieta 23 lata, wyższe wykształcenie pedagogiczne. Ambitna, kreatywna, niekoniecznie praca w swoim zawodzie - 724 111 906

OD zaraz - mężczyzna 44 lata uczciwy, dyspozycyjny, pracowity podejmę każdą pracę w kraju lub zagranicą - 882 693 088

OD zaraz - mogę zająć się opieką nad dzieckiem, sprzątaniam, praca w restauracji lub jakimś lokalu, praca jako hostessa. Kontakt także przez e-maila kamila\_jackiewicz1991@op.pl - 667 147 902

OD zaraz - podejmę się jakiś łatwej pracy typu roznoszenie ulotek przeprowadzanie ankiet sprzątanie w domu w biurze oznajmiam z góry ze mam tylko 16 lat a prace potrzebuje na całe wakacje - 725 520 340

OD zaraz - prawo jazdy kat. B, szybko się uczę, lat 20 gonia.pod@gmail.com - 785 733 645

OD zaraz - studentka ekonomii podejmę pracę od zaraz, doświadczenie jako sprzedawca i barmanka - 781 050 616

OD zaraz - wykształcenie średnie, znajomość angielskiego, młoda, otwarta, komunikatywna. Może być praca sezonowa przy pamiatkach, ogrodnictwie itd. - 075 76 74 092

## OGŁOSZENIA SMS - REGULAMIN

- Zabrania się umieszczania jakichkolwiek treści niezgodnych z polskim prawem, dobrymi obyczajami, wywołujących obrażenie, nawołujących do łamania prawa, przemocy, itp.
- Prosimy nie używać polskich liter - a, e, c, i, s, n, o, z, z w treści SMS - (ogłoszenie do 160 znaków).
- Jeśli w treści ogłoszenia będzie odnośnik do strony WWW, bądź użyte będą znaki gwiazdka, krzyżyk, dolar itp. ogłoszenie się nie ukáže.
- Redakcja portalu www.jelonka.com zastrzega sobie prawo do modyfikacji ogłoszeń bez podania przyczyny.
- Publikując treści i dane osobowe użytkownik wyraża jednocześnie zgodę na ich publiczne udostępnienie tj. numer telefonu, z którego został wysłany SMS.
- Dodanie ogłoszenia przez użytkownika jest jednocześnie akceptacją niniejszego regulaminu.

ZAMIEŚĆ SVOJE  
OGŁOSZENIE PRZEZ  
WYSŁANIE SMS!!!

WYŚLIJ SMS-A NA  
NUMER 7216

**NIERUCHOMOŚCI**  
PT.NRM: treść - na nr tel. 7216  
**MOTORYZACJA**  
PT.MTR: treść - na nr tel. 7216  
**PRACA**  
PT.PRA: treść - na nr tel. 7216  
**RÓŻNE**  
PT.RZN: treść - na nr tel. 7216  
**USŁUGI**  
PT.USU: treść - na nr tel. 7216  
**TOWARZYSKIE**  
PT.TOW: treść - na nr tel. 7216  
**ZA DARMO**  
PT.DAR: treść - na nr tel. 7216  
**WYCIECZKI**  
PT.WYC: treść - na nr tel. 7216



TRZEŚĆ OGŁOSZENIA  
NIE MOŻE PRZEKRACZAĆ  
160 ZNAKÓW, ŁĄCZNIE ZE  
ZNAKAMI INTERPUNKCYJ-  
NYMI, GRAFICZNYMI ORAZ  
ODSTĘPAMI POMIĘDZY  
ZNAKAMI ORAZ WYRAZAMI  
I PREFIKSAMI  
WYSŁANIE SMS NA NR 7216 O  
PODANYCH WYŻEJ TREŚCIACH  
GWARANTUJE JEDNOKROTNE  
UKAZANIE SIĘ OGŁOSZENIA  
W NAJBLIŻSZYM  
WYDANIU GAZETY

KOSZT KAŻDEGO SMS-A (2 Zł +vat)

REKLAMA

**SKI & WATER CLUB**

# PRZYSTAŃ.eu

**REKREACJA • PRZYSTANIE • POMOSTY • PLATFORMY**

**30** OGŁOSZENIA

OPER. koparko-ładowarki - operator poszukuje pracy - 503 099 389

OPIEKA - męzczyzna podejmie się opieki za granicą znajomość języka posiadam też prawo jazdy - 508 067 632

PEDAGOG specjalny - podejmę staż po studiach mgr- kierunek: pedagogika specjalna, specjalność: reedukacja - 504 942 748

PODEJMIĘ się każdej pracy - 17-letek - 605 253 916

PODEJMIEMY pracę - wraz z kolegą podejmiemy każdą pracę - 790 786 010

POMOC kuchenna - mam 21 lat szukam pracy na stanowisku pomoc kuchenna, wykształcenie gimnazjalne po szkole zasadniczej zawodowej. Uczę się zaocznie od września - kontakt na maila - artur.slabiak@op.pl - 662 929 260

POMOC kuchenna - sezonowo - Techniki żywienia - podejmę pracę jako pomoc kuchenna - młody, ambitny, pracowity, uczciwy - 725 158 565

POMOC kuchenna/kelnerka - w Karpaczu na okres wakacji. Mam 18 lat, jestem z Technikum Hotelarskiego, posiadam książeczkę zdrowia - 723 471 261

POMOCNIK - jako pomocnik budowlany lub w charakterze ochrony obiektu - 507 826 326

POMOCNIK budowa - szukam pracy jako pomocnik na budowie. Uczciwy, pracowity - 605 395 306

POMOCNIK budowlany - młody 20 letni chłopak szuka pracy o charakterze pomocnika budowlanego - 785 928 972

POMOCNIK kucharza - od zaraz na okres wakacji uczyć się w technikum gastronomicznym - 697 580 519

POMOCNIK na budowie - mam 19 lat, jestem bardzo pracowity i bardzo szybko się uczę, na budowie robiłem już przez 6 miesięcy - 695 279 082

POMOGĘ starszym ludziom - chętnie pomogę starszym ludziom przy zakupach, sprzątaniu bądź przy zwierzętach za niewielkie wynagrodzenie. 14 lat - 662 635 773

POPROWADZĘ hotel, ośrodek - duże doświadczenie, dyspozycyjność - 504 547 922

POSIADAM wykształcenie średnie - świadectwo maturalne, prawo jazdy B, C, kurs operator wózka widłowego kontakt piotrekgrw@gmail.com

PRACA biurowa - 1/2 etatu, bez odprowadzania składek na ZUS - 508 325 494

PRACA biurowa - mam 29 lat, podejmę pracę biurową w

J.Górze lub okolicach, np. w dziale administracyjnym, w księgowości. Wykształcenie średnie-ekonomiczne, wyższe-prawnicze. Sumienna, pracowita, punktualna - 694 089 039

PRACA biurowa (hr, kadry) - kobieta; wykształcenie wyższe ekonom.; studia podyplomowe z zakresu ZZL; biegła obsługa MS Office, OpenOffice, systemu kadrowego KARO; znajomość j. angielskiego, j. niemieckiego, j. japońskiego - 693 818 224

PRACA biurowa - mam 26 lat i podejmę pracę biurową w Jeleniej Górze na stanowisku: sekretarki, asystentki, pomoc w dziale informatycznym, w księgowości, itp. - wykształcenie wyższe informatyczne, bez nałogów, bardzo dobra obsługa komputera, sumienna, pracowita, zainteresowana własnym rozwojem zawodowym - praca2008@autograf.pl

PRACA biurowa - młoda, solidna, sumienna, 26 lat, wykształcenie w kierunku administracyjnym i turystycznym. Szukam pracy w charakterze pracownika biurowego lub podobnym - 609 457 453

PRACA chałupnicza - szukam dodatkowej pracy chałupniczej - 510 241 027

PRACA dodatkowa - 17 latka podejmę pracę dodatkową (ulotki, opieka, sprzątanie itp.) - 664 669 238

PRACA fizyczna (budowa itp.) bez nałogów 19 lat - 793 386 962

PRACA sezonowa (wakacje) - w kuchni jako pomoc kuchenna. Uczę się do Technikum w ZSLiZ nr 2 w Jeleniej Górze na kierunku Technik Usług Gastronomicznych - 793 691 202

PRAWO jazdy B - wózki widłowe, koparko ładowarki - podejmę od zaraz pracę - 792 709 473

PROFESJONALNA obsługa DJ - podejmę pracę w klubie, pub, na wolnym powietrzu, własny sprzęt nagl.2x1200W oświetlenie, wytwornica dymu doświadczenie w branży muzycznej - 882 445 991

RECEPCJA - podejmę pracę w recepcji - 784 016 589

RECEPCJONISTA - posiadam 20 letnie doświadczenie hotelarskie - 693 295 851

ROBOTNIK drogowy + kierowca - duże doświadczenie, umiejętności kładzenie krawężników, obrzeży puzzli bruku, niwelacja terenu. Regulacja studzienek, praca na sprzęcie drogowym - 500 315 022

ROZNIOSĘ ulotki - młody 22 lata - na terenie Jeleniej Góry Dyspozycyjność, doświadczenie 2 letnie

pracowałem w innych branżach - 727 509 997

SERWISANT - poszukuję pracy na stanowisko - serwisant - mieszkam w Jeleniej Górze - 662 929 260

SEZONOWA hotelarz - na okres wakacji, 19 lat chłopak - 693 098 421

SPAWACZ 135/141 - poszukuje pracy - 503 099 389

SPRZĄTANIE - 17 lat i szukam pracy na wakacje - jestem sumienna, uczciwa, punktualna - 508 209 646

SPRZEDAWCA - miła, doświadczenie, obsługa komputera, kas, prawo jazdy B - 506 893 377

SPRZEDAWCA - młody 22 lata, ukończona zasadnicza szkoła zawodowa na kierunku sprzedawca, energiczny, dyspozycyjny szuka pracy na terenie Jeleniej Góry - 727 509 997

SPRZEDAWCA - szukam pracy jako kasjerka kurs kasy fiskalnej - 603 124 831

SSEZONOWANA stale - miła i odpowiedzialna 20 latka szuka pracy z możliwością zatrudnienia od zaraz prawo jazdy kat.B. Bardzo proszę o kontakt gonia.pod@gmail.com - 785 733 645

STAŁĄ pracę - 25 lat, podejmę stałą pracę stacjonarną w Jeleniej Górze (NIE agent/przedstawiciel), wykształcenie wyższe, znajomość obsługi komputera, urządzeń biurowych, szybko się uczę. agata844@op.pl - 663 500 837

STOLARZ z doświadczeniem - na stanowisko pilara do obsługi piły formatowej do produkcji mebli kuchennych pod zabudowę oraz sypialni, bardzo dobra znajomość języka angielskiego - 691 779 502

STUDENT - na wakacje : rysowanie AutoCad, prace biurowe, praca fizyczna na budowie głównie prace wykończeniowe - 664 322 220

STUDENT - pedagogiki szuka pracy na wakacje - dyspozycyjny i sumienny - 513 548 287

STUDENT 21 lat - poszukuję pracę na okres wakacyjny w jakimkolwiek charakterze - 691 556 948

STUDENT Politechniki - posiadam prawo jazdy kat. B - 781 670 570

STUDENT Prawa - poszukuję pracy - 698 076 496

STUDENTKA - mam 22 lata jestem dyspozycyjna, prawo jazdy kat B, komunikatywna znajomość języka angielskiego, szybko się uczę, Napisz do mnie a odeślę CV dmzombi@o2.pl ; GG 4513108 - 697 638 536

STUDENTKA - na wakacje (lipiec, sierpień, połowa września) od zaraz. Jestem osobą uczciwą,

pracowitą i odpowiedzialną. Mogę również dorywczo pracować od października - 603 992 160

STUDENTKA - praca wakacyjna - (lipiec, sierpień) od zaraz. Praca typu (opiekunka, sprzedawca itp.). Jestem osobą sumienną, ułożoną, uczciwą, pracowitą i odpowiedzialną - 603 992 160

STUDENTKA 4 roku - na wakacje, prawo jazdy kat B, własny samochód, książeczka sanepid., Podstawowy niemiecki i angielski - 502 267 361

STUDENTKA 5 roku - mam 23 lata, jestem studentką zaoczną, pilnie szukam pracy. Jestem osobą otwartą, zdyscyplinowaną, energiczną i pracowitą. Czekam na Państwa oferty - 605 886 516

STUDENTKA szuka pracy - miła i odpowiedzialna studentka UE szuka pracy z możliwością zatrudnienia od zaraz do 30 września - cały etat, po tym okresie na 1/2 lub 3/4 etatu, prawo jazdy kat. B. Bardzo proszę o kontakt - 661 562 752

STUDENTKA zaocznych szuka pracy. Uczciwa, pracowita - 785 537 150

STUDENTKA, na okres wakacji, rozsądnie płatną, książeczka sanepid., prawo jazdy kat. B, własny samochód i bus - 502 267 361

STUDNIE - dezynfekcja, czyszczenie, pompowania pomiarowe, serwis, konserwacja, dokumentacja, itp. - 695 138 851

SZUKAM pracy - 21 lat, komunikatywna, rzetelna, uczciwa, pracowita, wesola, skłonna pojechać do pracy za granicę - 603 425 026

ŚLUSARZ spawacz - podejmę zlecenie wykonawstwa lub remontu jakichkolwiek rzeczy metalowych. Posiadam cały sprzęt spawalniczo ślusarski. Zapraszam do współpracy - 886 676 979

TECHNIK hotelarstwa - posiadam 20 letnie doświadczenie pracy w renomowanym hotelu - 693 295 851

TECHNIK informatyk - wiek 21, nie karalny po maturze. Szukam pracy za granicą zbiorcy, lub jako informatyk z okolic Lubania. Serwisowanie komputerów itd. kontakt: mariuszklap@wp.pl

W charakterze sprzedawcy najlepiej w branży przemysłowej, mam 28 lat, posiadam doświadczenie w handlu - 602 441 694

W handlu, usługach bądź jako kelner, posiadam 10 letnie doświadczenie, j.angielski, obsługa kasy fiskalnej, znajomość Office, obsługa komputera - 791 367 327

W każdym zakresie - posiadam własne auto. Prawo jazdy kategorii B - 724 123 825

W zawodach: elektryk, magazynier lub laborant materiałów gotowych - 508 536 805

WAKACJE - 19 latka - w okresie wakacji. Miła aparycja, uczciwość, pracowitość, to moje atuty - 515 843 442

WIEK 29 lat - podejmę pilnie pracę - 783 870 283

WÓZEK widłowy - jako kierowca wózka widłowego, doświadczenie - 885 303 715

WÓZEK widłowy + kat. B - młody 26 lat, uprawienia na wózek widłowy 8 lat, kierowca aktywny, prawo jazdy kat B od 7 lat - 792 473 415

WYCHOWAWCA kolonijny - w całej Polsce na wakacje w charakterze wychowawcy kolonijnego. Mam kurs wychowawcy. Wykształcenie wyższe. - 694 26 17 64

ZE znajomością j.ang. - młoda, komunikatywna, ze znajomością j.angielskiego pilnie szuka pracy na okres wakacji (opiekunka, kasjerka, sprzątaczką, pomoc w biurze itp.) - 607 246 226

**NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ**

BEZ pośredników 3 pokojowe w Jeleniej Górze, min 60 m2, może być do remontu, dodatkowym atutem będą: spokojna dzielnica, garaż, ogród - 609 106 554

DOM - do kwoty 250 tys. może być do remontu, w Jeleniej Górze lub w okolicach. Euro-Dom. - 695 384 914

DOM do remontu - w okolicach Jeleniej Góry - pilne NŻ - 667 219 752

DOMEK wolnostojący - do 250 tys. Euro-Dom. - 695 384 914

DZIAŁKA dla klienta - w Stanisławowie lub w Sosnowcu. Euro-Dom - 695 384 914

KAWALERKA w centrum - Jeleniej Góry. Zdecydowany klient z gotówką. Pilne NŻ - 667 219 752

KAWALERKĘ w Jeleniej Górze - bez pośredników - 607 554 063

KUPIĘ bez pośredników - mieszkanie 3 lub 4 pokojowe o powierzchni 65-85 m2. w Jeleniej Górze lub w okolicy Jeleniej Góry w cenie do 260.000 zł. - 691 912 719

MIESZKANIE - około 50 m2 na pierwszym lub drugim piętrze, Zabobrze I lub centrum Jeleniej Góry, płatne gotówką. lic.2400 - 669 620 071

MIESZKANIE do 36 m2 na Zabobrze bez pośredników - 695 570 856

MIESZKANIE 3 pokojowe - do 50 m2 na Zabobrze, pierwsze lub

drugie piętro. Może być do remontu - 695 929 873

MIESZKANIE 3 pokojowe - lub pół domu w Cieplicach (pośrednikom dziękuję) - 505 290 710

MIESZKANIE w Jeżowie - Sudeckim, zdecydowany klient. NŻ - 667 219 752

MIESZKANIE w kamienicy - dla klienta, 2 pokojowe, do 140 tys. - 695 384 914

MIESZKANIA 2 i 3 pokojowe w dowolnym stanie na terenie miasta Jeleniej Góry. nPartner lic. 4917 - 604 869 172

**NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM**

DZIAŁKA 4 ha z możliwością zabudowy, 200 m od budynków wiejskich, dojazd drogą asfaltową, piękne położenie idealne na agroturystykę, hodowlę koni - 675 75 25 103

DOM na wsi - gmina Gryfów Śl. Dom 150m działka 1300m - 662 317 942

MIESZKANIE - 1Maja, 40 m2, II piętro, wc, C.O., bardzo niski czynsz, bez pośredników - 075 64 47 318

DOMKI kempingowe nad morzem koło Ustronia Morskiego - tanio 604 278 039

STRYCH do adaptacji na mieszkanie 105 m2 Wojcieszów ul. B. Chrobrego 18 - 696 719 479

KAWALERKA na Osiedlu Orle - 75 53 064 i 790 421 461

MIESZKANIE 50 m2, 2 pokojowe, I piętro, ul: Świętojańska bez pośredników - cena 180 tys, zł. - 606 493 620

SPRZEDAM lub zamienię mieszkanie w Mysłakowicach 57 m2 do remontu, ogrzewanie gazowe - 663 114 168

DZIAŁKA budowlana 1500 m2 w Podgórzynie - 502 724 010

SPRZEDAM lub wydzierżawię restaurację w Jeżowie Sudeckim - 075 64 377 97, 507 148 916

1/2 bliźniaka - w Jeżowie Sudeckim o powierzchni 107m2, cena 320 tys. Euro-Dom - 695 384 914

100 m2 centrum - piękne 3 pokojowe mieszkanie po remoncie. 288 tys. zł. Jeldom N lic.zaw.3059 - 600 434 800

155 tys. 2 pokoje - ładne mieszkanie dwupokojowe w centrum pilnie lic. nr 7867 - 508 240 831

2 pokojowe, 22 m2 - na 4 piętrze, środkowe, doskonała lokalizacja, częściowo umeblowane. Morcinika - 85 tys. Pośrednikom dziękuję - 507 403 014

**PRENUMERATA****PROMOCJA do końca roku**

12 tygodni	1,50	za sztukę
26 tygodni	1,40	za sztukę
52 tygodnie	1,30	za sztukę

Przyjdź do naszej redakcji i zamów prenumeratę!

**Jelonka****Już od teraz OGŁOSZENIA W RAMCE****5 zł****Regulamin**

1. Rozmiar ogłoszenia nie może przekraczać 200 znaków
2. Aby ogłoszenie ukazało się w Tygodniku Jelonka, należy zgłosić się do redakcji przy ul. M. C. Skłodowskiej 13/2

+VAT



**32** OGŁOSZENIA

**Okazjnie sprzedam lub wynajmę powierzchnię biurową o pow. 700m2 i magazynowo-produkcyjną od 1000 m2 do 10000 m2, Jelenia Góra-Kowary 601 221 559, 502 548 771**

218035. Stodołę do remontu - na działce 3000 m2, w odległości 8 km od Jeleniej Góry 99 900 zł. NŻ Lic 9549 - 667 219 752

215799. Szklarska Poręba Średnia - działka z dostępem do drogi asfaltowej i wszystkimi mediami. Lic. nr 7867 - 508 240 831

216101. Świetny dom na wsi - Płaski teren, wysokie pomieszczenia,

slowego remontu. Dobry dom ok. 15 km od Jeleniej G. tylko 168 tys. lic 9549 - 501 736 644

216746. Tania kawalerka - Cieplice - 30 m2, cena 105 tys. zł Zabobrze - 20 m2, cena 80 tys. zł. Nieruchomości Partner Lic. zaw. 4917 - 604 508 308

217232. Tanie dwupokojowe - oferuję mieszkanie 2 pokojowe 37 m2 na Różyckiego. Nowe okna, mieszkanie do remontu. Bardzo niska cena - 508 240 830

217454. Trzypokojowe - bardzo ładne w dobrej lokalizacji. Cena tylko 168.000 zł. Nieruchomości Żebrowscy Lic 9549 - 505 074 854

216662. Trzypokojowe z ogrodem - I piętro, 54 m2 3 pokojowe po modernizacji z ogrodem ok. Małej

Poczty - 210 tys. zł. - lic. 9549 - 602 732 135

215866. Tylko 89 000 zł. - mieszkanie w Barcinku, 47 m2, 2 pokoje z ogródkiem. Lic. nr. 9549 NŻ - 667 219 752

216729. Willowe z ogrodem - okolice Wańkowicza, całe piętro solidnego domu, garaż, ogródek, piwnica, garderoba. 96 m2. Doskonała cena, lic. 9549 - 501 736 644

**NIERUCHOMOŚCI MAM DO WYNAJĘCIA**

**LOKAL o powierzchni 90 m2 w samym centrum Złotoryi, parking, główny deptak miasta, pod usługi bankowa, bądź restaurację - 502 237 962**

**MIESZKANIE 3 pokojowe 75 m2, łazienka, kuchnia z aneksem, wc, centrum Jeleniej Góry - 075 75 326 77, 509 499 277**

**KAWALERKA 30m2 pokój, kuchnia, łazienka, przedpokój. Nowe budownictwo - C.O. z sieci - umeblowane z lodówką - 798 523 541**

**KAWALERKA umeblowana - Sobieszów - 667 268 932**

**KAWALERKĘ specjalistycznie od centralnego ogrzewania - 075 76 49 893110 m2 mieszkanie - 3 pokojowe mieszkanie blisko centrum Jeleniej Góry - 695 303 242**

2 pokoje - Cieplice 1000 zł. + opłaty licznikowe - 723 529 370

2 pokoje - mieszkanie, 67 m2, nowe, ul. Kadetów, 900 zł. + czynsz + energia elektryczna - 607 785 776

2 pokoje w Cieplicach - mieszkanie 2 pokojowe, słoneczne, kompletnie wyposażone - 900 zł. + media - 798 428 026

2 pokoje, 800 zł. - Kiepur, 2 pokoje, 51 m, całkowicie umeblowane w dobrym standardzie. Może mieszkać 3-4 osób. Do wynajęcia od zaraz, 800 plus opłaty. Kaucja za jeden miesiąc - 507 547 521

2 pokojowe - 900 zł. + czynsz + prąd 67 m2 ul. Kadetów - 510 011 324

2 pokojowe - mieszkanie w całości umeblowane na 1 piętrze z balkonem, cena 1000 zł. + opłaty - [pobieram kaucję zwrotną w kwocie 1000 możliwość rozłożenia na dwie raty] - 728 399 147

2 pokojowe - na Zabobrze, 52 m2, kompletnie umeblowane, 1100 zł. - 514 600 108

2 pokojowe - na Zabobrze, 54 m2 - 1100 zł. - 514 600 108

2 pokojowe blisko centrum - umeblowane, 1000 zł. + liczniki. Lic nr 7867 - 514 600 104

2 pokojowe Drzymały - umeblowane na 1 piętrze od zaraz za 850 zł. +1 miesiąc depozytu + rachunki (czynsz wliczony) - 0048514772465

2 pokojowe Lubań - 2 pokojowe w ścisłym centrum Lubania, nowe budownictwo, ogrzewanie centralne, telefon, Internet, wyposażona kuchnia i łazienka - 601 883 454

2 pokojowe Zabobrze - ładne, zadbane 35 m2, w pełni wyposażone i umeblowane. Cena 1000 zł. + liczniki, kaucja 1000 zł. - 510 288 991

2 pokojowe Zabobrze III - mieszkanie w Jeleniej Górze przy ul. Kiepur, dwupokojowe, rozkładowe z balkonem, na parterze, pokoje bez mebli. Cena najmu 800 zł. + liczniki. Kaucja - 1 czynsz. JCN - 504 891 144

2 pokojowe Zabobrze III, bez pośredników - 54 m2, umeblowane, nowa łazienka, ciepłe 1000 zł. + czynsz (220 zł.) + liczniki

Bardzo ciepłe i słoneczne - 609 316 250

3 pokoje - nie umeblowane na Zabobrze 1100 zł. miesięcznie lic. nr 7867 - 508 240 831

3 pokoje na Zabobrze - umeblowane, 1200 zł. + liczniki, do wprowadzenia od zaraz lic nr 7867 - 514 600 104

3 pokojowe - 65 m2, umeblowane wyposażone, Jelenia Góra, Zabobrze, ul. Sygietyńskiego, cena 1400 zł. - 669 984 242

3 pokojowe - mieszkanie na Grota Roweckiego świetnie nadające się dla studentów - 500 122 470

3 pokojowe Jelenia Góra - umeblowana kuchnia oraz szafa w zabudowie, 112 m2, blisko centrum, 1390 zł. - 514 600 108

3 pokojowe Sobieszów - 3 pokojowe mieszkanie 100 m2 w Sobieszowie, po remoncie, ogród, miejsce na samochód, w spokojnej dzielnicy. 1200 zł. + rachunki + kaucja - 606 716 503

3 pokojowe, Zabobrze III - 83 m2, 3 p., kuchnia w zabudowie, szafa Komandor w przedpokoju, reszta mieszkania nieumeblowana. Cena 1500 zł. (w cenie czynsz spółdzielni + ogrzewanie) + liczniki. Kaucja 1500 - 602 860 281

850 zł., 2 pokojowe Drzymały - umeblowane lub nie + kaucja (rachunki nie wliczone) - 514 772 465

CENTRUM Gryfowa Śl. - lokal dla banku, firm handlowo-usługowych, itp. na dużej, 3200 zł. nr lic. 7867 - 514 600 105

DLA pary - 2 studentki szukają do wspólnego zamieszkania pary lub 2 osób pracujących - 669 367 228

DLA pary od 1.08 - 2 studentki szukają do wspólnego zamieszkania pary lub 2 osób pracujących, ul. Kadetów. 360 zł./osoba + prąd, od 1.08. - 606 251 942

DUŻE dwupokojowe - 76 m2, 1200 zł. + 320 zł. + liczniki + kaucja, nr lic. 7867 - 514 600 105

DWA pokoje w centrum - 1000 zł. + kaucja + liczniki, od 1.08.09 nr licencji 7867 - 514 600 105

DWUPOKOJOWE - przy KK, dla spokojnych i niepalących osób!, kompletnie umeblowane i wyposażone, Internet. Do wynajęcia od 09/10.2009. 1000. + czynsz + prąd - 669 367 228

DWUPOKOJOWE na Zabobrze - umeblowane, 1100 zł. + liczniki + kaucja nr lic. 7867 - 514 600 105

GARAŻ - murowany z kanałem ul. Flisaków. Okolice stadionu przy ul. Złotniczej - 693 693 955

HALA - w Jeleniej Górze i Lubaniu - 514 600 108

JG Cieplice pokoje - wolne pokoje jednoosobowe od zaraz - 075 75 52 456

KAMIENICA w Kowarach - świetny punkt na handel i biura - 514 600 108

KAWALERKA - 35 m2 - pokój, kuchnia, łazienka, po generalnym remoncie, umeblowana, słoneczna, atrakcyjnie położona, do wynajęcia od zaraz - 666 884 167

KAWALERKA - 40 m2 w pełni umeblowana w spokojnej dzielnicy Jeleniej Góry. Cena 800 zł. wraz z czynszem i ogrzewaniem + liczniki. Wymagana kaucja 800 zł. - 607 060 607

KAWALERKA - 36 m2 - umeblowana, bez pośredników, nowe budownictwo, okolica centrum, 750 zł. (w tym czynsz) + liczniki - 793 276 386

KAWALERKA - 750 zł. - w pobliżu centrum, umeblowana i po remoncie, 36 m2, 750 zł. + liczniki. NStepien nr lic 7867 - 508 240 825

KAWALERKA a - od 01.08 ul. Kiepur 1 piętro umeblowana i wyposażona w sprzęt AGD - 607 418 281

KAWALERKA na Zabobrze III - ładna kawalerka 30 m2, częściowo umeblowana - 694 587 264

KAWALERKA Zabobrze - umeblowana, TV, pralka, lodówka kuchnia gaz. 700 + liczniki na dłuższy okres taniej - 666 830 780

KIEPURY, umeblowane 54 m2 - Zadbane, umeblowane, słoneczne, 2 pokojowe 1,200 zł./m-c + liczniki - 663 892 444

LOKAL - 20 m2 w Szklarskiej Porębie - 668 196 574

LOKAL - 30 m2 - po remoncie w centrum miasta 30 m2 - 075 75 24 50

LOKAL - 80 m2 - w centrum, do remontu, 3 tys. zł. nr lic. 7867 - 514 600 105

LOKAL na biuro, pracownię - reprezentacyjny, również na kancelarię, 50 m2, 1500 zł. nr lic. 7867 - 514 600 105

LOKAL na kancelarię - blisko sądu, wysoki standard - cena do rozmów - 514 600 108

LOKAL na zakład fryzjerski - elegancki lokal 120 m2 na salon fryzjersko-kosmetyczny, częściowo wyposażony przy głównej ulicy w Jezowie - 693 100 000

LOKAL o powierzchni 20 m2 - w Szklarskiej Porębie najlepiej na usługi - 880 104 641

LOKAL usługowy - 54 m2 w centrum Jeleniej Góry - 501 662 442

LOKAL użytkowy - w Kowarach o powierzchni 230 m2, z pomieszczeniami gosp. i sanitarnymi - 514 600 104

LOKAL w centrum - 30 m2, do adaptacji, na biuro lub gabinet lek. itp. 1200 zł. + Vat nr lic. 7867 - 514 600 105

LOKAL w Piechowicach - 155 m2, na produkcję, magazyn, biuro itp. blisko drogi nr 3, 2 tys. zł. nr lic. 7867 - 514 600 105

LOKALE na biura - mam do wynajęcia - 514 600 108

LOKALE w centrum Karpacza - Mam do wynajęcia lokale w ścisłym centrum Karpacza - 601 552 964

LOKAL - GRYFÓW Śl. - w centrum, dla banku, firm handlowo-usługowych, 3200 zł, umowa długoterminowa, nr lic. 7867 - 514 600 105

MAGAZYN 111 m2 - Była jednostka pod „Jeleniami” ul. Podchorążych - 601 571 241

MIESZKANIE - 47,43 m na Zabobrze I - 502 044 676

MIESZKANIE - w centrum, 75 m2, 3 pokoje, kuchnia z aneksem i łazienka, w pełni umeblowane - 509 499 277

MIESZKANIE 2 pokojowe - 3 piętro, z piwnicą. Umeblowane i wyposażone w AGD i TV. Atrakcyjna lokalizacja - blisko centrum i KK. Idealne dla rodziny z dziećmi lub studentów. Wolne od 1 lipca - 781 162 511

MIESZKANIE 2 pokojowe - blisko centrum, spokojna okolica, umeblowane - 668 016 394

MIESZKANIE 2 pokojowe - w Cieplicach, nowoczesny styl. 1000 zł. + liczniki. Nr lic 7867 - 508 240 825

MIESZKANIE 2 pokojowe na wakacje - do 1 października 52 m2. Miejsce parkingowe gratis. Cena 1000 zł. + opłaty ok. 100 zł. - Ulica Podchorążych 21 - 603 845 853

MIESZKANIE dwu pokojowe - umeblowane, słoneczne w ok. Mickiewicza do wynajęcia studentom, pracującym lub firmie. Powierzchnia 52 m2/pok 16,20m/100 mniej, kaucja, liczniki - 075 75 263 51,502 161 453

MIESZKANIE dwupokojowe - kuchnia, łazienka, wc - centrum Jeleniej Góry - 075 64 38 305

MIESZKANIE dwupokojowe - na Zabobrze III, kuchnia umeblowana w zabudowie 1000 zł. plus liczniki - 504 616 699

MIESZKANIE Jelenia Góra - 3 pokojowe (111 m2) mieszkanie blisko centrum - 691 596 024

MIESZKANIE na Kiepur - 2 pokojowe dla pary bez dzieci lub odpowiedzialnych, rozsądnych studentek/ów. Opłaty - 850 zł. (w tym czynsz) + opłaty licznikowe w/g zużycia (gaz, prąd) - 888 764 120

MIESZKANIE w centrum - 2 pokojowe mieszkanie w centrum Jeleniej Góry. Bardzo wysoki standard wykończenia, umeblowane. Tylko dla poważnych osób - 785 535 613

MIESZKANIE w centrum - do wynajęcia 63,5 m2, 3 pokoje na parterze. Kuchnia oraz łazienka umeblowana i wyposażona w sprzęt RTV, AGD Idealne dla firm/1700 zł. lic. 7867 - 514 600 103

MIESZKANIE w centrum - umeblowane, dwupokojowe, 1000 zł. nr lic. 7867 - 514 600 105

MIESZKANIE w Polkowicach - wynajmę duże mieszkanie w domku dwurodzinnym z osobnym wejściem. Pow. mieszkania 60 m. Cena wynajmu 1500 PLN w tym ogrzewanie - 665 335 324

MIESZKANIE w Świeradowie - 103 m2, cena wynajmu 1500 zł. plus media i czynsz (137 zł.), przy dłuższym wynajmie negocjacja ceny. Euro-Dom - 695 384 914

NOWE mieszkanie - Jelenia Góra ul. Złotnicza (teren ogrodzony), 1 piętro, powierzchnia 52 m2, 2 pokoje. Cena 1100 zł. z czynszem + rachunki - 510 052 124

OD sierpnia - szukam współlokatorów do 2 pokojowego mieszkania - 606 251 942

OD sierpnia dla pary - do wynajęcia pokój cena 250 zł./os + media - 663 641 252

OD zaraz mieszkanie - 2 pokojowe na Zabobrze w Jeleniej Górze / II piętro / 38 m2 z balkonem. Bardzo dobra cena! Do uzgodnienia! Okres wynajmu od roku i dłużej - 665 335 324

ODSTĄPIĘ mini bar - kebab w centrum, z wyposażeniem tanio - 502 721 151

POKOJE - dla studentek w centrum Jeleniej Góry - 501 662 442

POKOJE - dla studentów pokoje dwuosobowe w domku jednorodzinnym 500 m od Akademii Ekonomicznej, osobne wejście, kuchnia, łazienka, Internet, toaleta, ogród - 601 560 863 075 75 26 471

POKOJE - w Cieplicach z widokiem na góry, cicha okolica, dostęp do Internetu - 75 755 15 15

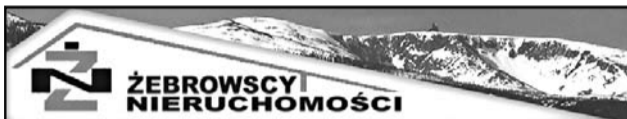
POKOJE dla studentów - pokój 1-os. i 2-os. w mieszkaniu studenckim koło Uniwersytetu Ekonomicznego w Jeleniej Górze - 691 312 438 po 15,00

POKOJE dwuosobowe - w domku jednorodzinnym 500 m od Akademii Ekonomicznej, Osobne wejście, kuchnia, łazienka, toaleta, ogród, Internet - 601 560 863 075 752 64 71

POKÓJ - jednoosobowy w mieszkaniu umeblowany, Internet - 885 303 715

POKÓJ - w domku dla studenta, osoby pracującej. Kuchnia, łazienka, Internet. GG: 2798099 - 798 421 721

POKÓJ - w zamian za pomoc przy pracach porządkowych - 781 192 236



**58-500 Jelenia Góra, ul. Pl. K. Wyszyńskiego 45 tel. 075/6466660, fax 075 / 6466661 http://www.zebrowscy.com.pl mail:biuro@zebrowscy.com.pl**



Dom w stanie surowym otwartym w Piechowicach-Piastowie, bliźniak. Budowany z solidnego materiału, w pełni podpiwniczony, z garażem. Powierzchnia 123 m.kw + 66 m.kw piwnice. Cena za segment 255 tys. zł. polecam Remigiusz Rychlewski 501736644 lic.9549



Dom w Komarnie. Doskonała lokalizacja z bardzo łatwym i szybkim dojazdem do centrum jak i wygodnym wyjazdem w kierunku Wrocławia. Położony na malowniczej widokowej działce o powierzchni 2000 m.kw. Cena 560 tys. zł. Polecam Remigiusz Rychlewski 501736644 lic.9549.



Ładne dwupokojowe mieszkanie w dobrze utrzymanym bloku w Kowarach. Mieszkanie rozkładowe na drugim piętrze c pow. 53,79m2 składającego się z Ogrzewanie sieciowe, grzejniki radiatorowe opomiarowane, instalacja-miedziana. Ciepła woda z sieci. Zarządca wspólnota koszt miesięczny to 380 zł. w tym zarządzanie, ogrzewanie, ciepła i zimna woda oraz f. remontowy. Wokoło dużo zieleni i piękny widok. Atrakcyjna lokalizacja obok centrum miasta. Cena 170 tys. Gorąco polecam Bogdan Sondej tel. 0 602 732 135.



Mieszkanie bez czynszowe w okolicy Lubomierza o pow. 58 m2. Dwa pokoje 24 + 16 m2 kuchnia z jadalnią o pow. 18 m2. Wolno stojący garaż, młody sad. Ładna lokalizacja na uboczu wsi poza zabudową zwartą. Poleca Tadeusz Sulkowski tel. 0 506 117 851



Pięknie położona działka budowlana, usytuowana na lekko pochylonym terenie, o powierzchni 3300 m2 do wydzielenia minimum 1100 m2, w Jezowie Sudeckim. Doskonała lokalizacja, poza zwartą zabudową, następczo, z pięknymi widokami na panoramę Karkonoszy. Serdecznie polecam Kędziorek Anna tel: 667 219 752 pb.



Mieszkanie położone w wysokim partezie przedwojennej kamienicy przy Wojska Polskiego. Doskonałe położenie szczególnie dla osób, które myślą o prowadzeniu działalności - biura, kancelarii, gabinetu. Polecam Remigiusz Rychlewski 501736644

Grunty inwestycyjne przy głównej drodze w kierunku Lwówka Śląskiego. Niemal 3 ha zaraz za Wleniem. Polecam Anna Kędziorek 667219752

REKLAMA

solidny, choć wymagający pomy-

**JETfloat**<sup>®</sup>  
www.jetfloat.pl

**REKREACJA** **POMOSTY**  
**PRZYSTANIE** **PLATFORMY**

58-500 Jelenia Góra, pl. Wyszyńskiego 29 of  
tel. 0 75 76 76 661, 0 502 588 006



POKÓJ 1 os. od lipca - Naprzeciwko szpitala, obok przystanek Bacewicz, niedaleko Biedronka, Żabka, Kaufland. Pokój jest spory i słoneczny. Pralka, kuchenka, piekarnik, CO2, gabiizba@poczta.fm - 606 433 817

POKÓJ 1-osobowy - szukamy współlokatora lub lokatorki niepalącej do 1-osobowego pokoju w 2-pokojowym mieszkaniu, cena 330 zł/miesiąc + media ul. Kiepuru od października - 664 046 471

POKÓJ od sierpnia - dla 2 os. w mieszkaniu 2 pokojowym, najlepiej dla pary. 270 zł/os. (w tym czynsz, Internet, kablówka) + woda, prąd. ul. Obr. Westerplatte - 669 948 087

POKÓJ w Cieplicach - w domku dla studenta, osoby pracującej. Kuchnia, łazienka, Internet. GG: 2798099 - 798 421 721

POKÓJ w Karpaczu - w centrum - 500 183 289

POKÓJ we Wrocławiu - od zaraz - 697 816 947

PÓŁ domu - w Wojcieszowie osobne wejście - 725 936 364

STANCJA - pokój dla 1 lub 2 osób. Zabobrze II - 781 637 322

STUDENTOM 3 pokoje - 100 m<sup>2</sup>, w pełni wyposażone na ul. Wolności, cena wynajmu 6x300=1800 zł.+ liczniki, w cenie wynajmu ogrzewanie. Mieszkanie na parterze w Cieplicach - 601 285 290

STUDENTOM lub firmie - M-3 / 52,80 m<sup>2</sup> + balkon na Zabobrze 1 (ul. Szymanowskiego), IV piętro - 1360 zł/m-c + liczniki (gaz, prąd, woda). Ciepło, po dociepleniu dachu i nową stolarką okienną od zaraz. - 667 310 800

STUDIO Foto - w pełni wyposażone, na godziny - pierwsza godzina 40 zł., każda następna 30 zł. W przypadku większej ilości godzin, cena do uzgodnienia - 510 272 794

TANIA i dobra stacja - pokoje 2 os. dla dziewcząt. Kuchnia, łazienka. Pełne wyposażenie. Warunki b.dobre. Gratis Internet. Cena 270/os. Umowa - część uczelni przynajmniej dofinansowania do stacji. E-mail: marissa48@o2.pl - 880 030 131

TANIE noclegi - dla grup lub pracowników firm do 15 osób. Przy ul. Podchorążych. Pokoje: 1,2,3, osobowe - 501 167 262

TANIO dwa pokoje - mam do wynajęcia mieszkanie 2 pokojowe na os. XX-sto lecia. Cena 400 zł. + opłaty - 605 490 214

TRZYPOKOJOWE mieszkanie - na Zabobrze na pierwszym piętrze z balkonem. Nieruchomości Żebrowscy Lic 9549 - 509 156 552

W Piechowicach - lokal użytkowy na magazyn, produkcję, biuro, 155 m<sup>2</sup> blisko drogi nr 3 nr lic.7867 - 514 600 105

WYNAJEM - 2 pokoje - mieszkanie na Zabobrze - tanio - 605 343 405

### NIERUCHOMOŚCI CHCĘ WYNAJAĆ

DOM w okolicy Mysłakowic - mogą być sasiednie miejscowości z ogrzewaniem gazowym 663 114 168

2, 3 pokoje - poszukuję mieszkania do wynajęcia na terenie Kowar małżeństwo młode - 781 951 973

DWA pokoje Zabobrze - od zaraz mieszkanie 2-pokojowe na Zabobrze



## Chcesz zamieścić reklamę w tygodniku Jelonka?

Skontaktuj się z naszym doradcą:

### SYLWIA

Tel. 500 014 215

e-mail: smysliwiec@jelonka.com

### JACEK

Tel. 508 082 888

e-mail: marketing@jelonka.com

### LENA

Tel. 663 663 648

e-mail: lena@jelonka.com

brzu ul. Kiepuru. Mieszkanie jest umeblowane w pełni wyposażone (pralka, lodówka, telewizor) czynsz 900 zł. + liczniki - 608 208 421

GARAŻ - najlepiej w okolicach byłej Jednostki Wojskowej „Pod Jeleniami”, ale niekoniecznie. Najchętniej z prądem, dość pilnie - 693 639 858

HALA na warsztat - pomieszczenie na warsztat samochodów ciężarowych - 502 166 030

KAWALERKA - od zaraz. do 750 zł. w tym czynsz + media z Internetem - 601 478 122

KAWALERKA lub 2 pokoje - para wynajmie kawalerkę lub 2 pokoje w Karpaczu lub Kowarach i okolicy, do 500 zł. + rachunki, oferty proszę wysłać na katharine@op.pl lub telefonicznie - 691 568 619

KAWALERKA od zaraz! - Mam do wynajęcia kawalerkę 28m<sup>2</sup>, na Zabobrze, cena miesięcznego najmu 680 zł. + media, kawalerka umeblowana, czwarte piętro - 662 009 700

KAWALERKA Zabobrze - Cena 600 zł. + 150 zł. czynsz dla spółdzielni (w tym ogrzewanie) + liczniki. Umieblowana - nowe meble w kuchni, panele podłogowe. Kaucja 1000 zł. blisko KK. Proszę dzwonić w godzinach 16-20 - 665 616 982

LOKAL - na parterze na przedszkole - 508 804 924

LOKAL na sklep - poszukuje dla klienta lokalu na sklep, 50 m<sup>2</sup> nr lic.7867 - 514 600 105

LOKAL usługowy - najlepiej na Zabobrze - 695 400 530

MAGAZYN - Hurtownia piłnie poszukuje do wynajęcia magazyn min. 300 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej w Jeleniej Górze lub okolicach - 075 64 69 576

MIEJSCE pod warsztat - samochodowy na terenie Jeleniej Góry. Oferty ze zdjęciami obiektów proszę przysyłać na adres m.mroku@wp.pl - 888 794 020

MIESZKANIE - 36 m<sup>2</sup>, dwa pokoje z aneksem kuchennym, łazienka + WC, balkon! w centrum Cieplic w nowym budynku, I piętro - 665 340 499

MIESZKANIE - do 1100 zł. w centrum, okolice centrum - 692 441 852

MIESZKANIE - poszukuję dla klientów mieszkania do wynajęcia, Zabobrze, centrum, Cieplice, Piechowice dwupokojowe lub kawalerki, max czynsz 800 zł. nr lic.7867 - 514 600 105

MIESZKANIE - w centrum Jeleniej Góry. lic.7867 - 514 600 103

MIESZKANIE 48 m, 2 pokoje - Wynajmę mieszkanie na Zabobrze III 48 m, 2 pokoje, balkon, wysoki standard, agd na wyposażeniu, 1000 zł + opłaty. - 691 998 459

MIESZKANIE lub pokój dla 2 osób w rozsądnej cenie od zaraz - 669 755 441

MIESZKANIE w JG umeblowane - centrum i okolice najlepiej umeblowane w rozsądnej cenie. od 1-szego sierpnia - 507 930 010

MŁODE małżeństwo - szuka taniego mieszkania do wynajęcia - 792 641 328

OD października - pokój jednoosobowy w mieszkaniu umeblowany najlepiej niedaleko KK lub centrum. Mile widziany internet. kontakt selipa1@interia.pl - 509 179 526

POKOJE - dla studentek centrum Jeleniej Góry - 501 552 442

POKÓJ - studentka szuka pokoju jednoosobowego, najlepiej w mieszkaniu studentkim z Internetem - 697 591 910

POKÓJ jednoosobowy - studenta, niepaląca poszukuje pokoju jednoosobowego od października - 661 199 044

POSZUKUJĘ 2 pokojowego - nie-umeblowane, na terenie Cieplic. Na dłuższy czas - 662 763 150

POSZUKUJĘ lokalu w centrum lub okolicy z przeznaczeniem na sklep - 793 668 009

SIERPIEŃ zamieszkanie - szukam do wynajęcia kawalerki, stacji lub pokoju z osobnym wejściem w Jeleniej Górze lub bliskich okolicach na miesiąc sierpień. Może to być w pensjonacie lub hotelu robotniczym. Tanio - 661 546 045

SZUKAM 2-3 pokojowe - w Jeleniej Górze lub okolicy najlepiej nie-umeblowane po rozsądnej cenie.

## Cennik reklam w Regionalnym Tygodniku Jelonka

Strona reklamowa 60 modułów (6x10) 255 x 345 mm;

1 mod = 4 x 3,4 cm	netto	brutto
strona ogłoszeniowa	16,00 zł	19,52
strona redakcyjna	30,00 zł	36,60
strona redakcyjna (trzecia)	50,00 zł	61,00
strona pierwsza	70,00 zł	85,40
strona ostatnia	50,00 zł	61,00
tekst sponsorowany	40,00 zł	48,80
nekrolog - od osób fizycznych	7,00 zł	8,54
nekrolog - od osób prawnych	15,00 zł	18,30

wybor miejsca/strony (+10%), kolor (+20%)

upusty (płatne gotówką):	%
za 4 emisje	10
za 8 emisji	15
za 12 emisji	20
powyżej 12 emisji	25

PRZY REKLAMACH O WARTOŚCI 2000,- netto upust do negocjacji

Jacek tel. 508 082 888

Sylwia tel. 500 014 215

Lena tel. 663 663 648

redakcja: (075) 75 444 00

Z dniem od 1-szego sierpnia. - 792 502 235

SZUKAM garażu - w dobrej cenie na dłuższy okres, w bliskiej okolicy ul. Piłsudskiego od zaraz - 509 318 812

W centrum Jeleniej - kawalerki do 500 zł./miesiąc - 603 812 829

### NIERUCHOMOŚCI ZAMIENIĘ

MIESZKANIE dwupokojowe na Zabobrze - centrum, 2 piętro, komfortowe z dopłatą na domek w Jeleniej Górze - 792 048 009

KARPACZ - mieszkanie 2 pokoje, kuchnia, łazienka, weranda zamienię na podobne w Jeleniej Górze - 663 518 2722 mieszkania na dom - 45 m<sup>2</sup> i 50 m<sup>2</sup> na mały domek, bliźniak, szeregowkę lub willowe z ogrodem - 798 428 026

DOM na wsi na mieszkanie - wolnostojący, 170 m<sup>2</sup>, działka 1200, garaż, w Starej Kamienicy zamienię na mieszkanie dwu lub trzypokojowe w Jeleniej Górze - 697 041 810

JELENIA na Bolesławiec - dwa pokoje kuchnia, łazienka, bez czynszowe w spokojnej dzielnicy, po kapitalnym remoncie - 602 736 431

KAWALERKA z ogródkiem - Cieplice 36 m<sup>2</sup> zamienię na większe 50 - 55 m<sup>2</sup> - 506 754 294

KOMUNALNE na mniejsze - centrum Cieplic 80 m<sup>2</sup>, 3 pokoje kuchnia, łazienka, C.O. panele, deski, 2 szafy wnękowe na mniejsze

za dopłatą, może być auto - 669 416 368

M-3 - (52.80 m<sup>2</sup>) Zabobrze 1 na agroturystykę, inny biznes lub lokal na działalność gospodarczą w JG - 667 310 800

MIESZKANIE - mieszkanie na Różyckiego 9/72 dwupokojowe 3 piętro na stare budownictwo też 2 pokoje mieszkanie jest zadłużone na sumę 3 tysiące - 788 414 354

MIESZKANIE 15,80 m<sup>2</sup> - (pokój z kuchnią, 2 piętro)w centrum na większe - 726 365 650

MIESZKANIE 47 m<sup>2</sup> - 3 pokoje, 2 piętro w Piechowicach zamienię na takie samo w Szklarskiej Porębie - 669 788 539

MIESZKANIE na dom - 3 pokojowe 80 m<sup>2</sup> + dobudowany garaż z tarasem 40 m<sup>2</sup> na dom (dopłate) - 601 350 783

MIESZKANIE na domek - mieszkanie własnościowe 3 pokojowe (100 m<sup>2</sup>) w budynku niemieckim na parterze w Cieplicach na domek do zamieszkania - 601 285 290

MIESZKANIE na domek - w centrum Cieplic 80 m<sup>2</sup>, 3 pokoje, kuchnia, łazienka luksusowo umeblowane (meble na zamówienie) C.O. + szafy wnękowe zamienię na wiejski domek do remontu - 601 325 922

NA mniejsze - komunalne 81 m<sup>2</sup> na mniejsze, mieszkanie jest dostosowane dla osoby niepełnosprawnej - 691 240 266

NA mniejsze - mieszkanie zadłużone 88 m<sup>2</sup> (3 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój) na mniejsze w Kowarach - 515 736 139

NA mniejsze z dopłatą - Zabobrze II, 3 pokojowe, ok. 63 m<sup>2</sup> - 665 371 229 (od 19.00-22.00)

NA większe - 3 pokoje 54 m<sup>2</sup>, 2 piętro na większe koło parku na większe - 794 215 692

NA większe - Kawalerka 34,5 m<sup>2</sup>: pokój, kuchnia, łazienka, c.o., balkon na większe w Jeleniej Górze - 507 424 840

NA większe - małą kawalerkę 25 m<sup>2</sup> na parterze, piec kaflowy, niski czynsz na większe może być do remontu - 500 490 882

NA większe - mieszkanie komunalne 54 m<sup>2</sup>, III piętro, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój, co, słoneczne ul. Wojska Polskiego na większe. Minimum 80 m<sup>2</sup>. Dopłata spłata zadłużenia itp. - 502 212 400

NA większe - w Mysłakowicach 30 m<sup>2</sup> (pokój, kuchnia, łazienka i wc) na większe może być zadłużone - 693 400 798

OBRZEZA Piechowic (Piastów) domek bez ziemi zamienię na podobny z ogrodem lub ziemią - najchętniej w Cieplicach, komunikacja MZK - koniecznie - 504 966 075

PIĘTRO niemieckiego domu - dwurodzinnego 83 m<sup>2</sup> trzy pokoje (24,24,7m) kuchnia (16m) łazienka, przedpokój. Ogrzewanie - piec kaflowy. Ogród 430 m<sup>2</sup> Os Widok zamiana na III Zabobrze do 1 piętra - 602 623 702

WŁASNOŚCIOWE - kawalerka ul. Wyczółkowskiego I piętro na mieszkanie większe I piętro w starej zabudowie lub pół domu - 600 236 752

...Twoja skuteczna reklama...

# CITY MEDIA S.C.

POWIERZCHNIE WIELOFORMATOWE, KASETONY REKLAMOWO-KIERUNKOWE

tel. (0\*75) 76 76 661, telkom. 0502 588 006

**34** OGŁOSZENIA



**USŁUGI TOWARZYSKIE**

**PODEJMĘ współpracę z atrakcyjną kobietą do 50 lat, wysokie zarobki, dyskrecja, dogodne godziny pracy - 508 782 626**

34 lata, bez nałogów - atrakcyjny poznam kobietę o krągłych kształtach od 18-35 lat bez nałogów. Warunek 100% kobiecości. Pomogę w utrzymaniu domu „złota raczka” - 785 811 773

**CHŁOPAK dla pań** - zaproszę miłą kobietę - wiek bez znaczenia (sponsoring wykluczony) tylko sms - 722 074 224

**DROGIE Panie** - zasponsoruję jedną z was. Wiek, wygląd bez znaczenia - 796 473 302

**DZIKA bliad** - Dzika bliad - 696 203 488

**GORĄCE wnętrze Wiki** - 721 719 872

**INTELLIGENTNA studentka** - z Koszalina szuka sponsora z zamian za dyskusje na poziomie - bez seksu - 510 372 162

**MĘSKI odpowiedzialny**, bez nałogów - 34 lata, wysoki „złota raczka”, kulturalny, atrakcyjny pozna panią

bez nałogów, warunek krągłe kształty własne „M” - 785 811 773

**MŁY 48 lat** pozna małżeństwo - z Panią Bi lub Panią Bi. Jelenia Góra rozmowa z Panią Zapewniam i oczekuje dyskrecji - 607 495 461

**MŁY sympatyczny** - uczynny 31 latek dla pań - 725 585 363

**MŁODA dziewczyna** - w zamian za wsparcie finansowe (najlepiej stały układ) - 725 392 276

**MŁODY chłopak** - pozna starszą miłą i zadbaną panią. Zapewniam dyskrecję i sponsoruje. Napisz sms - 518 337 160

**MŁODY, przystojny** - Młody, przystojny - 781 012 024

**OLIWIA duży biuścik** - francuski perfek - 721 719 872

**PAN dla panów** - 726 243 661

**POZNAM bogatą Panią** - mam 28 lat jestem z Jeleniej Góry - 661 112 957

**POZNAM dyskretną zadbaną** - z ładnym biustem Panią Bi. do miłych spotkań. Jestem miłym średnio-latkim. Zapewniam i oczekuje dyskrecji - 607 495 461

**PUSZYSTA 40 latka** - z dużą piętą - 326 934

**SEKSOWNE kociaki** - super warunki - 791 373 590

**SPROŚNE dziewczyny** - tylko dla Ciebie - 791 373 590

**SZUKAM kochanki** - najlepiej mężatki, jestem fajnym 33-letnim zonatym facetem - 508 683 621

**WITAM Gorąco Panie** - zasponsoruję dziewczynę, kobietę, Panią, wiek wygląd bez znaczenia. Zapraszam - 505 390 884

**ZOSTANĘ kochankiem** - dla dojrzałej kobiety - 792 016 568

**USŁUGI BUDOWLANE**

**KOPARKO-ŁADOWARKA z wywrotką do wynajęcia** - 793 240 653

**PRACE ziemne i ogólnobudowlane** - 793 240 653

**BRUKARSTWO - przyłącza kanalizacji, szamba, fundamenty** - 793 240 653

**REMONTY, malowanie, gładzie, regipsy, płytki, wykończenia mieszkań - tania i solidnie** - 728 537 581, 511 752 773

**WYBUDUJEMY Twój dom** - 608 770 598

**ELEKTROINSTALACJE, przemysłowe, pomiary nowe i remonty** - 515 565 811

**WZNOSENIE budynków od podstaw, adaptacje, ocieplenia, dachy** - 695 112 363, 075 75 12 642

**REMONTY mieszkań - tania i solidnie** - 698 056 197

**Remonty wykończeniowe - malowanie, gładzie, regipsy, panele, tania i solidnie** - 696 279 734, 693 684 135

**DEKARSTWO - blacharstwo - wykonywanie obróbek blacharskich - usługi ogólnobudowlane** - 507 148 916, 075 64 377 97

**USŁUGI remontowe** - 608 770 598

**MALOWANIE ręczne, malowanie agregatem - małe i duże powierzchnie - profesjonalnie** - 884 287 704 601 163 093

**KOMPLEKSOWE remonty - zabudowy regipsowe, gładź, panele, podłogi, glazura, malowanie, instalacje - profesjonalnie** - 884287 704, 601 163 093

**BRUKARSTWO kostka granit** - puzzle, obrzeża odwodnienia liniowe - 507 408 229

**Remonty kompleksowe - profesjonalnie, tania i solidnie** - 698 056 197

**BRUKI** - ogrodzenia - wykonujemy prace brukarskie z wszelkiego typu materiałów, ogrodzenia kute, z drewna oraz materiałów gotowych - 723 379 850

**BRUZDY, przewiertki** - kompleksowe przygotowanie pod wszelkiego rodzaju instalacje elektryczne, bruzdy, przewiertki itp. - 606 721 417

**BUDOWA domów, czysto solidnie** - Krótkie terminy ceny do negocjacji - 669 266 661

**BUDOWA, wykańczanie wnętrz** - ocieplenie, wewnętrzne instalacje - 608 442 886

**BUDUJEMY remontujemy** od a do z - terminowo i solidnie - 608 442 886

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe - układanie parkietów, desek, paneli, renowacja starych podłóg, sprze-

daż kleju i lakieru FHU KLEPKA - 692 679 891

**DACH od A do Z** - pełny profesjonalizm - tania - 503 457 729

**DACHY bitumiczne** - ceramiczne remonty mieszkań - kompleksowo - 507 408 229

**DEKARSTWO-BLACHARSTWO** - wykonujemy docieplenia dachowe, wstawiamy okna, remontujemy stare dachy, stawiamy więźby i nowe pokrycia dachowe od A do Z - 693 788 140

**ELEKTRYCZNE instalacje a do z** - 605 458 999

**ELEWACJE docieplenia** - remonty mieszkań - 608 425 553

**INSPEKCYJA rur kanalizacyjnych** - (kamera) fi 50-160. Instalacje wod.-kan. gazu i C.O. Przyłącza przy domowe. Projekty i wykonawstwo - 513 253 419

**KOMPLEKSOWE remonty mieszkań** - elewacje domków tania i solidnie - 608 425 553

**KONSTRUKCJE i pokrycia dachowe** - tania i solidnie - 503 457 729

**KOPARKA wykopy** - prace ziemne sprawnie i fachowo - 785 535 629

**KOPARKA/WYWROTKA 10t.** - wszelkie usługi związane z robotami ziemnymi, rozbiórki budowlane, oraz dowóz ziemi, zwierzeliny itp. na potrzeby klienta - 607 540 408

**KOPARKOŁADOWARKA** - wykopy i wszelkie prace ziemne - 785 535 629

**ŁAZIENKI kompleksowo** - remonty. Solidnie - 506 623 977

**ŁAZIENKI, tarasy, schody** - wszystko w płytkach oraz inne prace tania i solidnie - 608 425 553

**ŁAZIENKI kompleksowo** - remonty. Solidnie - 506 623 977

**NOWY sklep BHP, Różyckiego 4a**. Między pocztą, a Rossmannem, 1 piętro, 8-18. - 796 636 769

**MALARZ do wynajęcia** - solidny i doświadczony - 792 462 031

**MINIKOPARKA małe wykopy** - przyłącza wodne, kanalizacja, gaz. Sprawnie, fachowo, odbiory - 608 134 616

**OCZYSZCZALNIE ekologiczne** - szamba przyłącza wodne i kanalizacyjne - tania sprawnie fachowo - 785 535 629

**OGÓLNOBUDOWLANE** - łazienki, glazura, kuchnie, posadzki, regipsy - 606 407 472

**PŁYTKI glazura** - tania i solidnie - 721 243 179

**PŁYTKI, łazienki, regipsy** - malowanie na numer - 511 656 277

**PODNOŚNIK koszarowy** - wraz z operatorem 18 m - 500 101 645

**POKRYJĘ dach papą** - termozgrzewalna wykonam schody z kamienia, marmuru lub granitu, osądzę parapety - 785 811 773

**PORZĄDKOWANIE posesji** - wywóz gruzu i nieczystości. Brukarstwo prace ziemne i ogólnobudowlane. Tania i solidnie - 793 240 653

**PRACE budowlane** - i nie tylko, ogrodzenia - 511 656 277

**PRACE budowlane** - szybko, fachowo, elastyczne ceny, na trzeźwo - 509 939 927

**PRACE budowlane** - wszystkie wykończeniowe, płytki, regipsy - 511 656 277

**PRACE budowlane** - wykończeniowe oraz usługi transportowe przeprowadzki itp. - 511 656 277

**PRACE ziemne koparko ładowarką JCB** - zintegrowana z niwelatorem laserowym, szybkość i precyzja, koparka gaśnicowa, wozidło, wywrotka, zagęszczarka, pompa - 793 360 425

**PROJEKTY instalacji elektrycznych** - budowy remonty odbiory - 783 533 375

**REMONTY** - solidnie - prace remontowo-wykończeniowe mieszkań i nie tylko - regipsy, gładzie, tynki, malowanie, panele, montaż drzwi, sufity podwieszane. **SOLIDNIE I DOKŁADNIE!** Wolny termin na lipiec! - 796 801 777

**REMONTY mieszkań** - gładzie, regipsy, malowanie, panele solidnie i nie drogo - 691 936 900

**REMONTY mieszkań** - wykończenia wnętrz, remonty mieszkań (regipsy, gładzie, malowanie itp.) - 512 117 726

**REMONTY mieszkań i domów** - kompleksowe remonty. Konkurencyjne ceny. Wolne terminy na lipiec i sierpień - 508 633 244

**REMONTY od A do Z** - układanie glazury, hydraulika od a-z, regipsy, panele, gładzie, malowanie - tapetowanie, tania - szybko - solidnie - 501 404 098

**REMONTY wykończeniowe** - malowanie, gładzie, regipsy, panele itd. - 696 279 734

**RENOWACJA drzwi i okien** - Renowacja drzwi i okien - 721 321 115

**ROBOTY z kamienia, murki** - schody, ogrodzenia, elewacje - 608 814 589

**Skład Opalu, Materiałów Budowlanych i Nawozów Stanisław Tyrala Spółka Jawna**

Oferujemy w ciągłej sprzedaży opału do pieców tradycyjnych i kotłów grzewczych nowej generacji.

**POLECAMY**

- węgiel
- koks
- ekogroszek (pieklorz, retopal)
- ekogroszek workowany (40kg/szt)
- miął węglowy
- olej opałowy (ekoterm plus)
- piaski
- żwir
- cement
- wapno

biuro@sombin.pl, www.sombin.pl

**ZADZWOŃ**

- Jelenia Góra, ul. Łomnicka 075 752 40 91
- Jelenia Góra - Cieplice, ul. Dworcowa 075 755 15 27
- Wień, ul. Lipowa 075 713 64 35

**RADIO TAXI MERCEDES**  
Jelenia Góra 75 36 864

**196 26**

Bezpłatny dojazd w strefie miejskiej  
Zakupy na telefon  
Odpalanie auta  
Przesyłki kurierskie  
Odprowadzenie auta  
Obsługa imprez okolicznościowych  
Przy dalszych wyjazdach negocjacja cen

**RADIO TAXI MERCEDES**  
www.taxi-9626.pl  
ORANGE \*4444  
bezpłatna infolinia 0 800 333 333

**HOTEL Halny**

PL 58-540 Karpacz, ul. Mickiewicza 10  
tel. fax +478 75 761 93 63

www.hotelhalny.com.pl info@hotelhalny.com.pl

**KRY-CHA**  
WOJCIECH CHADŹY

58-500 Jelenia Góra, ul. Groszowa 49/2  
tel. 075 75 35 600 fax 075 641 22 21

**RADIO "TAXI" ŚNIEŻKA**  
JELENIA GÓRA  
ul. Wiejska 29

**RADIO TAXI ŚNIEŻKA**  
**196 21**  
JELENIA GÓRA

Bezpłatny dojazd w strefie miejskiej  
Zakupy na telefon  
Odpalanie auta  
Przesyłki kurierskie  
Odprowadzenie auta  
Obsługa imprez okolicznościowych

**075 75 35 835**

**0 800 700 600**  
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAXI

**Auto-Komis „Dakar”**  
ul. Wolności 121, 58-500 Jelenia Góra  
tel. 075 643 23 54, 0 507 10 02 28

www.dakar-68.gratka.pl dakar-68@o2.pl

- Przygotowujemy auta do sprzedaży
- Pomagamy bezpiecznie przeprowadzić transakcję
- Przyjmujemy w rozliczeniu samochody używane różnych marek
- 100% legalności aut
- Sprowadzamy auta na zamówienie
- Nisko oprocentowany kredyt na auta nowe i używane
- Kredytujemy samochody z poza komisju
- Kredyty dla firm i rolników
- Leasingi na samochody nowe i używane
- Procedury uproszczone (bez zaświadczeń)
- Gwarantujemy miłą, fachową obsługę i rzetelnie wykonanie usługi
- Skup samochodów gotówka natychmiast

**RAMIY do OBRAZÓW**

Ramy do obrazów, luster, grafik itp. • 250 wzorów listew wszystkie wymiary ram • termin realizacji 3 - 24 godz.  
Art. dla ARTYSTÓW MALARZY: farby, pędzle, akcesoria  
Usługi szklarskie

\*Pod Karoną\* Jelenia Góra - Cieplice ul. Wolności 242a tel. (075) 75-503-25  
pn-czw 9-17; pt 9-15; sobota nieczynne

**IZOTECH**

USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE  
INSTALACJE HYDRAULICZNE  
WYKOŃCZENIA WNĘTRZ  
DOCIEPLENIA

**510 193 501** izotech\_jgora.republika.pl

**TRANSPRIM**

Oferujemy przewóz osób z adresu na adres na trasie Polska - Holandia. Wałbrzych, Jelenia Góra, Legnica, Bolesławiec. Atrakcyjne ceny!

Tel. (+31)613-267-475 lub (+48)696-914-103

**RESTAURACJA HEXA 66**  
Góra Szybowcowa

Jeżów Sudecki  
mail: hexa66@szybowcowa.pl  
www.hexa66.pl  
tel. 0 509 15 66 60

ORGANIZUJEMY

- imprezy integracyjne dla firm
- imprezy okolicznościowe
- imprezy plenerowe
- obsługa cateringowa imprez
- możliwość noclegu

RUSZTOWANIE - 50 m2 odbiór własny 30 zł. doba - 661 118 739

SZUKASZ sprawdzonego wykonawcy - profesjonalnego remontu? W firmie budowlanej MAX masz krótkie terminy, dokładność i porządek - 509 608 323

TYNKI maszynowe - gipsowe, cementowe - regipsy, panele płytki, gładzie, malowanie itp. - 609 356 902

TYNKI maszynowe - 600 030 164

TYNKI maszynowe - wykończenia wnętrz elewacje - 723 930 278

TYNKI, gładzie, regipsy - malowanie, sufity podwieszane, demontaż i montaż drzwi, okien, glazura itp. Solidnie - 506 623 977

USŁUGI budowlane - zrobię małe remonty, solidnie i w miarę tanio. Zapraszam - 796 473 302

USŁUGI koparko - ładowarka - Katapiler - 601 789 268

USŁUGI ogólnobudowlane - 600 030 164

USŁUGI ogólnobudowlane - glazura, panele, hydraulika oraz inne usługi w zakresie budownictwa - 510 171 859

USŁUGI ogólnobudowlane - oferujemy usługi budowlano remontowe. Szybko tanio i solidnie - 508 451 743

USŁUGI remontowo-budowlane - kompleksowe wykańczanie wnętrz (remonty mieszkań i domów. Tynki maszynowe i tradycyjne. Regipsy, gładzie, płytki, panele, okna - 602 755 799

USŁUGI remontowo-budowlane - kompleksowe wykończenie wnętrz, docieplenia budynków, szybko tanio i solidnie - 884 134 161

USŁUGI remontowo-budowlane - remonty mieszkań, biur, adaptacja pomieszczeń, gwarancja wysokiej jakości usług i konkurencyjnych cen - 725 659 396

USŁUGI ślusarskie - spawanie krat, ogrodzenia ozdobne, balustrad - 507 408 229

WŁOKBUD - prace ziemne - wykonujemy, prace ziemne i ogólnobudowlane do wynajęcia koparko-ładowarka z wywrotką, zagęszczarki gruntu - 793 240 653

WSZYSTKO z kamienia i betonu - podjazdy, place, schody, murki. Elastyczne ceny, na trzeźwo - 509 939 927

WYKONAM prace wykończeniowe - mieszkań, tynki posadzki docieplenia domów malowanie. Tanio i solidnie - 691 254 589

WYKONAMY tynki maszynowe - i inne prace budowlane - 601 494 556

WYLEWANIE posadzek - 11 zł/m2 - 661 837 156

WYNAJMĘ agregaty tynkarskie - (nowe) lub wykonamy tynki - 602 755 799

ZŁOTA rączka remonty - naprawy, solidnie tanio terminowo - 692 712 710

## USŁUGI MUZYCZNE

ZESPÓŁ muzyczny wesela-impresy okolicznościowe, wieczorki taneczne - majka3740@wp.pl 603 785 794

DUET Acoustic - wesela i inne - 603 363 959

DUET muzyczny CARLOS - poleca się na wesela, zabawy, dancingi, bielsiady, nagłośnienia - 501 576 923

MUZYCZNY duet - wesela, bankiety - 609 851 863

ZESPÓŁ Music Party - zaprasza do czadowej zabawy przy przebojach rockowych i biesiadnych na: weselach, bankietach, studniówkach Kontakt: music-party@wp.pl - 605 450 117

ZESPÓŁ Muzyczny BARTHEZ - Wesela zabawy taneczne, świetny wokal, oświetlenie, wolny termin w październiku - 697 866 500

ZESPÓŁ muzyczny Contrast - to wasza udana impreza - oprawa muzyczna wszelkich imprez tanecznych, festynów mail: kopciuszek7@buziaczek.pl - 698 647 918

## USŁUGI FOTOGRAFICZNE

AGENCJA fotograficzna - fotografia: ślubna, plenerowa, okolicznościowa. Profesjonalnie i kompleksowo - 508 260 110

FOTOTECHNIKA - Fotografia okolicznościowa, śluby, wesela, chrzty, uroczystości itp. - 509 185 464

FOTOTECHNIKA - Makrofotografia, fotografia reklamowa, kolekcjonerska, zbiorów i zasobów, przemysłowa - reklamowa - 509 185 464

FOTOGRAFIA zwierząt dla celów wystawowych, reklamowych, handlowych, fotografia pupili domowych - dojazd - 509 185 464

FOTOGRAFIA kolekcjonerska, fotokatalogi numizmatów, fotokatalogi filatelistyczne skala - 1:1 - 509 185 464

FOTOGRAFIA ślubna - niecodzienne plenery, oryginalna pamiątka na lata. Solidnie! Letnia promocja. Sesja tylko 499 zł. - 692 166 949

## USŁUGI OPIEKA

ZAOPIEKUJĘ się starszą osobą lub dzieckiem - 605 347 410

OPIEKUNKA do dziecka - dyspozycyjna czeka na propozycję - 502 724 010

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem - w okresie wakacji. Wiek nie ma znaczenia. Od zaraz jestem w pełni dyspozycyjna - 501 742 228

## USŁUGI SPRZĄTANIE

WYCZYŚCIMY wszystko - Specjalistyczne czyszczenie i zabezpieczanie elewacji przed graffiti i innymi zabrudzeniami - wystawiamy faktury VAT - 512 339 946

## USŁUGI KOREPETYCJE

KONWERSACJE z niemieckiego - Praktizieren Sie Ihr Deutsch! Sprechen Sie mit einem sympatycznym Muttersprachler. Info unter - 505 851 181

KOREPETYCJE z języka angielskiego - przygotowanie do matury - 781 957 409

MATEMATYKA - solidnie i tanio - pomogę przygotować się do sierpniowych poprawek! program gimnazjum i szkoły średniej - 723 894 222

## USŁUGI RÓŻNE

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie, mechaniczne szrotowanie dywanów, wykładzin, tapicerki, samochodów, wysoka jakość usług, profesjonalny sprzęt, atrakcyjne ceny - 609 172 300, 075 75 242 66

BIURO Rachunkowe - KO-ALA - pełen zakres usług księgowych i finansowych: rozliczenia z ZUS, US, place, księgi handlowe, KPiR, PITY i wiele innych - W. Polskiego 54 obok sądu, budynek NOT - alakow@onet.eu lub 601 837 677

NAPRAWA pralek i sprzętu AGD Dariusz Simoniuk ul: Karłowicza 25 - zakład czynny PN-PT 10-17 SB 10-13 -075 64 21 598. 603 835 483

ELEKTROPOMIARY, rezystancja - izolacja, skuteczność, zerowania, łazienki - tanio - 507 736 710

PSYCHIATRA specjalista Jacek Madejek gabinet Groszowa 1/13 - wizyty domowe - 600 752 830

KIEROWNIK budowy i inspektor, nadzory - problemy z wykonawcami? - 605 245 785

BHP dla firm i instytucji szkolenia, ryzyko zawodowe, dokumentacja wypadkowa, pełna obsługa - 605 245 785

KARCHER - podciśnieniowe pranie dywanów, tapicerki meblowej, faktury VAT - 075 76 72 773

WRÓŻKA - 506 694 216

AUTO - pomoc, wypożyczalnia lawet - 790 320 241AW Ogrody - urządzenie i pielęgnacja ogrodów, zakładanie trawników, koszenie, murowanie z kamienia - 504 172 577

BIURO Rachunkowe prowadzi pełen zakres usług księgowych i finansowych: rozliczenia z ZUS, US, place, księgi handlowe, KPiR, PITY i wiele innych - alakow@onet.eu - 601 837 677

BIURO Usług Księgowych - PROWENT - książka przychodów, pełna księgowość, kadry i place, Płatnik, Vat od materiałów budowlanych. Zachelmie 3 - 509 677 922

DEKOROWANIE weselne - i okolicznościowe. Sale, kościoły, auta - 722 543 580

ELEKTRYK - Instalacje elektryczne - awarie, pomiary, odbiory, solidnie - 500 602 762

EXCEL - wszelka pomoc - każde zlecenie. Małe zadania oraz duże projekty - 665 367 638

FINANSE Progress - kredyty hipoteczne, gotówkowe, opłaty rachunków ul Długa 4 były Dom Dziecka parter - 504 706 707

**Ekspres pożyczka bez BIK-u w 24h - 696 279 734**

HYDRAULIKA technika grzewcza - montaż c.o.wod-kan, gaz, załatwiamy pozwolenia i odbiory HYDROKLIM Rafał Klimczak Jelenia Góra - 696 484 516

INFORMATYK - full serwis - komputera u klienta w domu. Instalacje sieci LAN WLAN. Szybko tanio i skutecznie - 794 350 824

INSTALACJE elektryczne - domki, mieszkania. Przewody w peszlach w super cenie. Szybko i solidnie - 606 721 417

KANCELARIA odszkodowawcza - OPOKA oferuje swoje usługi osobom poszkodowanym w wypadkach. Nie szukaj daleko! Masz na miejscu swoją kancelarię. Jelenia Góra, ul. Sobieskiego 56/58 - 075 76 76 256

**Dyplomowany architekt wnętrz projektuje oraz nadzoruje wykonywanie wystroju wnętrz domów, mieszkań, ogrodów, obiektów użyteczności publicznej - 661 625 510**

KANCELARIA odszkodowawcza - OPOKA z Jeleniej Góry zaprasza na bezpłatną weryfikację dokumentacji szkodowej. Miałeś wypadek, stłuczkę? Nie wiesz, co dalej? Przyjdź! Po to jesteśmy - 075 76 76 256

KANCELARIA odszkodowawcza - OPOKA, Jelenia Góra, ul. Sobieskiego 56/58. Czynna pn-pt 8-16. W środy 8-18. Nie możesz przyjechać? Zadzwonić - odwiedzić Cię nasz pracownik - 075 76 76 256

KOMPUTEROWE usługi - sieci, serwery, komputery, odzyskiwanie danych i inne. komputer@o2.pl - 606 778 233

KOMPUTERY, sieci LAN - doradztwo, instalacja, administrowanie. Sieci bezprzewodowe. komputer@o2.pl - 606 778 233

KOSZENIE trawy, chaszczry - Wycinka krzaków itp. Ścinka drzew, ciecie drewna na opał. Solidnie - 516 666 638

KREDYT dla każdego - 100 % przynalności, bez BIK-u, polecam - 783 299 989

KREDYT hipoteczny - szybka decyzja do 3 dni niskie oprocentowanie. Zadzwonić - 504 706 707

MEBLOZABUDOWY na wymiar - montaż mebli, pomoc w transporcie, pomiar i wycena gratis - 507 408 229

MĘŻCZYŻNA zarobki > 2250 zł. - 695 378 017

ODKURZACZE centralne - Beam Electrolux. Montaż - instalacja. Atrakcyjna cena - FV Oferta dla

klientów na całej woj. dolnośląskiej - 512 841 204

OGRODY zakładanie - pielęgnacja, renowacja trawników - 608 814 589

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie dywanów - tapicerki meblowej samochodowej, tylko profesjonalny sprzęt i środki firmy Karcher „Marcus-Karcher” - 792 216 960

POGOTOWIE komputerowe - Naprawa, modernizacja komputerów, notebooków w domu lub firmie Klienta. Usuwanie wirusów. Jelenia Góra i okolice - 609 805 185

PRANIE dywanów - tapicerki meblowej - 508 294 219

PROJEKTOWANIE i wykonawstwo - terenów zieleni, letnia promocja 15% taniej, własne krzewy. Szkółka - Pasiecznik 45B - 603 556 263

PRZEPROWADZKI profesjonalnie - najtaniej - 500 452 760

RENOWACJA drzwi i okien - Renowacja drzwi i okien - 721 321 115

RENOWACJA okien, drzwi - firma z udokumentowanym doświadczeniem podejmie się renowacji okien, drzwi, mebli, schodów oraz wszelkich konstrukcji drewnianych. Tanio i profesjonalnie - 607 609 642

SIMLOCK modemy GSM/UMTS - wszystkie modele i sieci. Servis „NAPRAWA” nawigacji GPS - GG 1907201 - 791 997 309

STRONY internetowe - projektowanie, przebudowa stron internetowych. Skuteczna reklama w Internecie. Faktury VAT - 609 805 185

STUDNIE konserwacja, dezynfekcja - czyszczenie, remont, budowa - 695 138 851

TWORZENIE stron internetowych - profesjonalnie i tanie tworzenie stron WWW i grafika reklamowa - 788 905 577

TWORZENIE stron WWW - profesjonalnie i tanie - 788 905 577

UPIEKĘ ciasto na zamówienie - wesela i inne uroczystości - 512 490 705

WAKACJE z tenisem - Zapraszamy dzieci i młodzież na kurs tenisa ziemnego, osoby dorosłe na lekcje indywidualne lub grupowe. Zapisy oraz szczegółowe informacje telefonicznie lub pod adresem: tenis-jgora@wp.pl - 692 433 946

WER-KOM Kominki wkłady kominowe - obudowy kominowe, piece wolnostojące, doradztwo i pełne wykonawstwo - 514 341 891

WESELA, komunie, stypy - przyjęcia - Nasza klasa. Tanie domowe obiady. Zaprasza hotel Cieplice - 503 021 190

ZABIERZEMY wszelaki złom - nieodpłatnie - 796 985 622

ZAPROJEKTUJEMY i wykonamy - obsadzenia w ogrodzie - teraz taniej - 693 539 968

## USŁUGI TRANSPORTOWE

AUTOHOLOWANIE Sprinter 7 osobowy + 1750 ładowności, laweta - transport towarowy - tanio, szybko, profesjonalnie i całodobowo - 501 234 403

LICENCJONOWANE przewozy do Niemiec - obsługujemy całe Niemcy od 99 zł. do 160 zł. - miła obsługa, komfortowa jazda, auto klimatyzowane - 075 75 182 55, 607 222 369

DAR Pol - przewozy osobowe do Niemiec z adresu na adres - bez przesiadki - 075 75 18 255, 607 222 369

DAR Pol - przewozy osobowe Niemcy środkowe - Essen, Bonna, Koblenz, Frankfurt okolice - super ceny - 075 75 18 255, 607 222 369

NURENBERGIA, Monachium, Jezior Bodeńskie i okolice - 075 75 18 255, 607 222 369

HEILBRONN - Stuttgart, Freiburg i okolice - 075 75 18 255, 607 222 369

DAR Pol Przewozy osobowe Niemcy południowe - 075 75 18 255, 607 222 369

NIEMCY - przewozy osobowe - super ceny, co szósty przejazd gratis - 075 75 18 255, 607 222 369

DAR Pol - Ltniska Berlin, Drezno, Lipsk - 075 75 18 255, 607 222 369

BERLIN, Hamburg, Bremem i okolice - 075 75 18 255, 607 222 369

DAR Pol przewozy osobowe Niemcy północne - 075 75 18 255, 607 222 369

PRZEWOZY osób do (z): Wiedeń, Brno - wynajem busów 8, 18, 23 osobowych - 601 789 750

BUS 9 osobowy Mercedes Vito 2005 rok - wraz z kierowcą, cena 0,9 zł ZA KM - 500 101 645

LOTNISKA przewozy - Praga - Wrocław - Berlin - Drezno - Katowice F-ra VAT! - 607 763 204

PRZEPROWADZKI - kompleksowe - 516 146 075

PRZEPROWADZKI-TRANSPORT - Bus Maxi. Kraj, zagranica. Mercedes Sprinter meblowóz 25m3, Iveco Daily 17m3, ład. 1,5 tony, 4,60 dt. pow. ładunkowej. Ekipa do załadunku. Tanio i solidnie - 509 211 282

PRZEWOZY do Niemiec - Przewozy do Niemiec - 693 331 170

PRZEWOZY osobowe - do 6 osób w kraju i za granicą - 796 985 622

SPEED-TRANS - codzienne transfery na lotniska Praga-Berlin - 516 336 158

TRANSPORT bus Renault Master - towarowy, wszędzie i zawsze. 1,50/km - 508 067 225

TRANSPORT Bus Sprinter - Jelenia Góra - Wrocław (Ikea) po 17, 300 zł. - 603 642 329

USŁUGI transportowe - przewoźniki ceny konkurencyjne ładowność 3.5t MAXI - 515 034 502

WYJAZDY i powroty - środa, piątek, niedziela z adresu na adres - 609 600 996

## USŁUGI ZDROWIE URODA

FITNESS Klub Euro Manta - aerobik step siłownia, solarium, sauna, masaże, paznokcie. Konkurencyjne ceny, 50% zniżki dla studentów. Ogińskiego 1 A II piętro - 791 222 252

MASAŻ leczniczy relaksacyjny - częściowy całkowity dyplomowana masażystka - 517 511 515

MASAŻE-RELAKSACYJNE - sportowe, bóle kręgosłupa. Doświadczona fizjoterapeutka - 663 641 363

PEŁEN wizaż makijaż - paznokcie metodą żelową, pakiety ślubne (dojazd na terenie Jeleniej Góry gratis) GG 1897703 - 792 830 309

**Ośrodek Terapii Zintegrowanej Gabinet psychiatryczny 606 921 436 Gabinet psychoterapeutyczny 602 638 645 Jelenia Góra ul. Grotgiera 7 (II piętro budynku Poradni Przeciwgruźliczej i Chorób Płuc)**

## ZA DARMO ODDAM PRZYJMĘ

ODDAM złom - ok. 150 200 kg - 604 429 249

PRZYJMĘ komputer z monitorem dziękuję - 721 058 554

PO powodzi przyjmę ziemię - okolice Karpnik - 600 740 925

PRZYJMĘ szafki kuchenne, szafę jednodrzwiową, komodę, dziecięce krzeselko stołowe oraz pufy - dziękuję - 668 638 790

## WCZASY WYCIECZKI

WCZASY Pobierowo - domki letniskowe zapraszamy - 693 031 717

## MOTORYZACJA KUPIĘ

SKODĘ Felcję - 1,3 z instalacją gazową, nową maskę, może być

kombi, bezwypadkową - 793 146 877

AUTO całe, uszkodzone - bez OC i przeglądu. Odbieram własnym transportem. Sms z marka i sugerowana cena. Oddzwaniamy - 692 723 836

AUTOHOLOWANIE 24H, skup samochodów - całych i powypadkowych - 692 723 836

KAŻDE auto - w rozsądnej cenie kupię - 723 879 996

MAŁE auto do 1000 zł. - dzwonić wieczorem - 792 224 740

MOTOCYKL typu KROSS lub Enduro - w przystępnej Cenie - 781 465 548

SAMOCHÓD w cenie do 1000 zł - może być uszkodzony lub bez opłat - 781 465 548

SKUP aut do 10000 zł. - Witam, firma PODOL - AUTO oferuje skup i sprzedaż samochodów za gotówkę. Proszę o sms z opisem auta i jego ceną. Posiadamy własny transport autolaweta do 1500kg. - 608 382 458

SKUP aut za gotówkę - z lat 1993-2008 całe i powypadkowe osobowe i dostawcze - 664 200 250

USZKODZONE, całe-skup - powypadkowe całe, również angliki. Odbieram własnym transportem - 510 522 968

YAMAHA dt 80 - zarejestrowana na motorower - 506 618 821

## MOTORYZACJA SPRZEDAM

CZĘŚCI do Eskorta, Golfa II, Renault 19, Citroena xm, Kadeta - 723 879 996

MAZDA 323 bardzo zadbana 1990 rok - 1.8 benzyna, 140 km elektryczne szyby, wspomaganie, nowe koła zimowe radio + zmieniarza - 601 863 230

GOLF 2, 1,3z gazem ważne OC i przegląd, 5 drzwi, brak wstecznego, w ciągłej eksploatacji +2 silnik, cena 1350 zł. do uzgodnienia - 516 722 260

ALUFELGI 14" z oponami do Citroena ZX i Xanti oryginalne ze znaczkiem, cena 300 zł. - 660 749881

MERCEDES Benz Vito, rok produkcji 1998 do naprawy, bez ubezpieczenia oraz przyczepę Cempingową 2 osiową - 793 786 478

MERCEDEES 124, pojemność 2 litry, diesel, rok 1992, stan bd. lub zamienię na Mercedesa -C klasa diesel do 10 000 zł. - 691 455 758

**36** OGŁOSZENIA

ALFA 156 - 2.0 z gazem 4 poduszki, wykończenia drewniane, 138 tys. przebiegu, klimatyzacja, po wymianie zawieszania i rozrządu, cena 12000 zł - 691 019 488

ALFA Romeo Sport gtv - piękna stylizowana z 97 roku 2,0 pojemności, srebrny metalik, klimatyzacja, alufelgi, ABS, esp, wspomaganie kierownicy, centralny zamek, alarm, radio, cena 14500 zł. jeden właściciel. - 604 899 303

ASTRA-93 rok 1.4, 146 tys. auto w dobrym stanie nowe amortyzatory, spręglę rozrząd po wymianie. Niepalone w aucie auto opłacone, ważny przegląd 2010.01.16, cena 3500 do uzgodnienia - 785 226 634

ASTRA 1.4 - silnik 1.4, rocznik 95, centralny zamek, zarejestrowany, opłacone ubezpieczenie, przegląd ważny do października, stan dobry. Cena 2900 zł do negocjacji GG: 12845166 lub 11977730 - 724 463 132

ASTRA kombi - kombi 93 rok, 1.4 benzyna, morski metalik, sprawna, jeżdżąca, alufelgi, centralny zamek, immobilizer, radio, cena 1400 zł. - 698 707 299

AUDI A4 - 1.8 benzyna, sportowe gwintowane zawieszanie, alu 18 cali, klimatronic, elektryczne szyby, lusterka, przód stylizowany do S4 (soczewkowe lampy) - 796 819 271

AUDI A4 1.9 TDI - bardzo zadbane combi, auto zarejestrowane i ubezpieczone, jestem osobą prywatną, auto godne polecenia rok 98-99 - 508 176 215

AUTO KEMPING VW IT 31 - pełne wyposażenie, oprócz klimatyzacji 30000 zł. - 601 924 778

AX - 1992 rok, 1.0 pojemność, mało pali, w dobrym stanie 800 zł. - 669 784 367

BERLINGO 2005 rok 2.0 - Faktura VAT 3 5 tys. netto. Homologacja na ciężarowy, 110 tys., klimatyzacja, wersja multispace, felgi 4xalu + zimówki felgi stalowe. - 605 458 999

BIAŁORUSKA - tanio - koparko - spycharka z 85 roku, zarejestrowana gotowa do pracy cena 5700 zł. - 607 509 672

BMW - sprowadzone, zadbane - 3181 rok produkcji 1991/92, sprowadzone, zadbane, ubezpieczenie do 12.2009 roku, czarny, automat, cena 5200 zł. - 502 169 410

BMW 5 e39 525tds 1998 rok - combi, zadbane, klimatronic, elektryczne szyby, elektryczne lusterka, poduszki powietrzne, wspomaganie kierownicy, centralny zamek sprowadzony do opłat 12900 PLN - 604 837 827

BMW 7 gaz - rok 92, błękitny metalik, 3,0 + gaz, skóry czarne, klimatyzacja, abs, centralny zamek, cena 3800 zł. - 668 138 663

BMW e 36 - jedna właścicielka 130 tys. km książka serw. wnętrze jak nowe compact, rok 97 pojemność 1.6, srebrny metalik, stylizowany przód halogeny, centralny zamek, wspomaganie kierownicy, radio, elektryczne szyby, szyberdach, alufelgi, 9500 zł. - 604 899 303

BUGGY - na podzespołach Fiata 125 - stan bdb. mało używany cena 1000 zł. - 516 722 318

CALIBRA 4x4 - 2.0 16v, rok 1991 full opcja za wyjątkiem skóry, zero rdzy, cena 6,500 do negocjacji - sprowadzony w czerwcu, zarejestrowany - 723 230 371

CHEVROLET Astro Van - 88 rok, 8-osobowy, 4300 ccm, automat, sprzedam lub zamienię na kombi w dieslu lub inne propozycje, 6600 zł. - 601 924 778

CORSA - rok 95, pojemność 1.2 i 3 drzwi, stan bardzo dobry, sprowadzona z Niemiec do opłat, cena do uzgodnienia - 698 413 069-694 258 793

CORSA 1.5 turbo diesel - stan techniczny dobry, aktualny przegląd + OC 1200 zł. - 693 675 187

CORSA 94 rok - super auto - pojemność 1.4, przebieg 180 tys. zadbane, 3 drzwiowy, niebieski metalik, alufelgi 14 cali, atrakcyjny wygląd, przegląd do maja 2010, ubezpieczenie do 11.09 roku, 4.400 zł. do negocjacji - 663 023 982

ESCORT - 93 - 95 rok, składak, benzyna, ekonomiczny 1700 cena do negocjacji - 781 448 372

ESCORT - pojemność 1.6, 16 V czarny metalik rok produkcji 1995, przebieg: 150 tys. km, 2X airbag, wspomaganie kierownicy, szyberdach, stan dostateczny, cena: 1700 zł - 793 361 683

ESCORT - tanio - benzyna, bardzo dobry stan. Rocznik 1995. Kolor bordo, pięciodrzwiowy plus szyberdach, felgi. Auto w pełni wyposażone. Cena do uzgodnienia - 600 586 419

ESCORT + LPG - 95 rok, 1.6 16v + gaz, ważne opłaty do 02.2010, welurowa tapicerka, elektryczne szyby, klimatyzacja, RO, poduszka powietrzna, halogeny, osoba nie paląca, w ciągłej eksploatacji - cena 5000 zł. - 785 573 323

ESCORT USA - silnik 1.9 benzyna wtrysk jednopunktowy 115 KM, skrzynia biegów 5 półosi, komputer sterujący, silnik sprawny złączony ze skrzynią. Cena 600 zł. - 516 722 318

ESCORT za 1100 zł. - opłacony na chodzie - 510 242 940

ESCORT, Xantia, Polonez - różne z demontażu - 510 242 940

ESKORT 1.8 d - rok 94, 1.800 diesel, biały bez korozji, wspomaganie kierownicy, szyberdach, cena 1900 zł. - 604 899 303

ESKORT 1.8 D - rok 94, 3 drzwi, zarejestrowany, biały, bez korozji, stan techniczny dobry, cena 1900 - 698 707 299

FIAT Palio Weekend - HL, 2000 rok, kupiony w Polskim salonie, wspomaganie kierownicy, elektrycznie otwierane szyby, regulowana kierownica, auto alarm, bardzo zadbane. Cena 7.300 do negocjacji - 601 565 474

FIAT Uno 1400ie - jeżdżąca, ubezpieczony, przegląd kończy się za parę dni, rok 1991. 500 zł. - 665 733 378

FIESTA - 1.8 diesel, zarejestrowana, ubezpieczona w ciągłej eksploatacji, stan dobry 1990 rok, cena 1200 zł. - 796 085 736

FIESTA 95 - pojemność 1300, kolor wiśnia technicznie sprawny, brak ubezpieczenia i rejestracji. Cena do negocjacji - 601 826 002

FIESTA uszkodzony - 1.1 1991 rok rozbite reflektory i lekko wygięta maska, ważne OC - 725 771 161

GALAXY 1997 - Ghia - Cena 14000 - 696 483 541

GOLF 2 diesel - rok 91, pojemność 1.6 diesel, szyberdach, zarejestrowany, kolor śliwkowy fiolet, cena 1900 - 604 899 303

GOLF - w dobrym stanie, przód stylizowany, morski metalik, 1300 pojemności, ważny przegląd i OC, centralny zamek, szyberdach, radio, cena 1300 zł. - 698 707 299

GOLF 2 - rok 92, 1.3 benzyna, kolor niebieski, ważne przegląd i OC, stan techniczny bez zarzutów, gotowy do jazdy - 698 707 299

GOLF 2 - z 1991r, z gazem, 1800 pojemności, pełny wtrysk, graficzny, specjal edycja, komputer pokładowy, ABS, chłodnica oleju, c. zamek, hak, szerokie zderzaki, szyberdach, radio. Cena 1600 zł. - 668138663

GOLF 2 diesel 1250 zł. - 89 rok, diesel, czarny, 5 drzwiowy, 5 biegowy, ważny przegląd i OC, cena 1250 zł. - 727 227 917

GOLF 3 - 2100 zł. - z roku 1992, silnik 1.8, zarejestrowany ważne OC - 608 382 458

GOLF 3 - 95 rok, 1.4 pojemność w stanie bardzo dobrym. Zarejestrowany ubezpieczony - 880 935 616

GOLF 3 1.9 TDI - 1994 kolor, czerwony, 3 drzwiowy, cena 4.300 do negocjacji - 885 179 706

GOLF 3 1.9 TDI kombi 1998 - cena 10500 do negocjacji pełna elektryka, domykanie - 604 786 525

GOLF I GTI - 1983 rok, silnik po remoncie, w całości lub na części GG 12350395 - 723 163 759

GOLF II - stan dobry, cena do uzgodnienia - 667 436 111

GOLF II 1.8 GTI z gazem - do drobnych napraw, brak dowodu rejestracyjnego, ponieważ został

zabrany za rozbitą szybę, cena 750 zł. - 669 427 535

GOLF III - 1.9 TDI, 1995 rok, biały 3-drzwiowy, elektryczne szyby, alufelgi, wspomaganie kierownicy, centralny zamek - 667 506 902

HONDA Civic - gaz - rok 87, pojemność 1.5 benzyna + gaz, stan techniczny dobry, ważne przegląd i OC, kolor niebieski, cena 700 - 698 707 299

HONDA Civic 1.5 16v tanio - 1990 rok, obniżona, srebrna, stan dobry zarejestrowana, sportowa kierownica, 1700 zł. możliwa zamiana na inny - 796 085 736

HONDA Civic z gazem - 91 rok, 1.4 benzyna z gazem 16v, wspomaganie kierownicy, ważny przegląd i OC, cena 2600 zł. - 727 227 917

HONDA Prelude + LPG - 93 rok, nowy model, stan bdb. ważny przegląd i OC, cena 5900 zł. - 727 227 917

HONDA skuter 1000 zł. - sprawny i zarejestrowany - 727 227 917

HYUNDAI Lantra - 600 zł. - 1992, 1.5L, gaz - 663 937 173

HYUNDAI s-coupe - 94 rok wspomaganie kierownicy, elektryczne szyby, lusterka, regulowana kierownica, radio CD, cena 2500 do negocjacji - 888 177 592

IBIZA 1.4 e+gaz - 2 drzwiowa, niebieski metalik, bez korozji 4500 zł. - 880 098 319

JEEP Grand Cherokee - 4 litry benzyna + LPG, sprowadzony z Anglii, rocznik 1997 rok. z hakiem, 5 alufelg, dobre opony, radio CD. Cena 6 tysięcy do negocjacji - 075 71 324 10

JETTA za 900 zł. - 88 rok, na chodzie zarejestrowana - 510 242 940

LAGUNA + LPG 4600 zł. - 95 rok, 2.0 e + LPG, złoty metalik, klimatronic, ważny przegląd i OC, bez rdzy, cena 4600 zł. - 727 227 917

LAPTOP Dell - jest sprawny ladowarka - zamienię na jakieś ciekawe radio Pioneer lub samochód, laptop jest do muzyki, do Internetu, do gier jest za słaby wart jest 450 zł. - 721 194 847

MATIZ - 1999 rok, 800cm, czerwony, centralny zamek z pilotem zadbane, cena 5200 do negocjacji - 511 699 191

MATIZ - rocznik 2000, 60 tys. przebiegu, w bardzo dobrym stanie. Kolor srebrny. Cena 6 800 - 880 135 823

MAZDA 626 - rok 94, 2.0 benzyna, wspomaganie kierownicy, zarejestrowana, kolor kremowy, silniczek i stan techniczny naprawdę w dobrym stanie. Jak na ta pojemność silnik ekonomiczny 8,5 L. na 100 po mieście - 698 707 299

MAZDA 626 - rok 94, kolor kremowy, 2.1 benzyna, zarejestrowany, stan techniczny dobry, wspomaganie, radio, cena 3 400 - 604 899 303

MEGANE Coupe 1.9 DTI - 2000 rok, klimatyzacja, abs, wspomaganie kierownicy, alufelgi, elektryczne szyby przód-tył, alarm po wymianie oleju rozrządu, filtrów kloceków hamulcowych, cena 14800 do negocjacji, stan bdb. - 516 722 318

MERCEDES - 190 2,3i benzyna + LPG czerwony, automat, ABS, ASD Hak, OC opłacone, brak badań technicznych. Silnik po remoncie do drobnych poprawek blacharskich, cena 3000 zł. bez negocjacji - 607 100 857

MERCEDES - diesel - 124-1992 rok, stan bar dobry, opłacony 11500 zł. - 727 509 954

MERCEDES 124 1600 zł. - zarejestrowany, opłacony diesel 94 rok, składak - 075 71 367 79

MERCEDES 124 1800 zł. - zarejestrowany, opłacony, diesel 94 rok, składak lub zamienię - 725 667 660

MERCEDES 124 kombi - rok 89, 2.5 TD, kolor bordowy, na szerokiej listwie, silnik od mercedesa C klasy automat, niesamowity komfort jazdy, szyberdach, hak, cena 5200 - 698 707 299

MERCEDES 1800 zł. - sprzedam lub zamienię diesla 94 rok, składak, opłacony, zarejestrowany - 075 713 67 79

MERCEDES 190 - 2.0E, rok 89, atrakcyjny wygląd, stan techniczny dobry, alufelgi, elektryka, radio CD + dużo części. Cena 3500 zł. - 728 492 879

MERCEDES diesel - 124-1992 rok stan bar dobry - opłacony lub zamiana na merc - we + dopłata - 727 509 954

MERCEDES okular 10900 zł. - 96 rok, czarny, diesel, ABS, elektryczne szyby elektryczne lusterka, klimatyzacja, skórzana tapicerka, alufelgi, ASR, centralny zamek, autoalarm, poduszka powietrzna, radio/CD, wspomaganie kierownicy, blokada skrzyni biegów, ESP. Cena 10900 zł. - 727 227 917

MERCEDES Vito - 98 rok, 2,3 TD, 8 osobowy, lotnicze fotele, klimatyzacja, stan bdb, cena 16500 zł. - 727 227 917

MITSUBISHI Pajero - 6 grudnia 1993 roku, 2.5TD, czerwony na czarnych felgach, krótki, w bdb. stanie, bardzo dużo wymienianych części. Zadbane - 508 255 898

MONDEO - 1994 rok, 1.8, sprowadzony pół roku temu do kraju, b.dobry, stan ciemno zielony elektryka, klimatyzacja, sprzedaje bo wyjeżdżam za granicę cena 3500 zł. PILNE - 606 101 468

MONDEO - rok 1996, wyposażenie: klimatyzacja, elektryczne szyby, elektryczne lusterka, regulowany fotel kierowcy elektryczne, cena do uzgodnienia - 508 536 805

MONDEO kombi - 98 rok, 1,8 TD z klimatyzacją, hak - 510 242 940

MONDEO kombi 1,6 - 1993 rok, kombi, 1.6, 16v, kolor biały, ABS, wspomaganie, szyberdach, centralny zamek, roleta, zadbane do poprawek kosmetycznych. Chętnie zamienię na auto nie rejestrowane w kraju. - 793 901 588

MONDEO kombi 96/97 - nowy model, 1,8tdi silnik enduro, biały, klimatyzacja, nowy przegląd ważne OC, cena 6000 zł. - 724 989 953

MOSKWICZ - zielony, zabytkowy, idealny na ślub, do poprawek blacharskich - 601 924 778

OMEGAKombi - rok 94, pojemność 2L benzyna, kolor ciemny niebieski, 2x poducha, centralny zamek, tapicerka welurowa, stan techniczny bardzo dobry, już po wszystkich opłatach przygotowany do rejestracji, cena 3400 - 698 707 299

ORION - 1.4 rok produkcji 1991. Hak, centralny zamek, szyberdach, welurowa tapicerka, kolor metaliczny niebieski. Cena 1500 - 608 557 629

PASSAT 1.9 TDI - rok 2004, silnik 130 km, skrzynia 6 biegowa, czarny z nielami, alufelgi, pełna dokumentacja. Cena do uzgodnienia - 691 466 704

PASSAT 1500 zł. - Passat 1991 rok czarny, sedan, 1800 pojemności, ważny przegląd i OC, jeżdżąca, do wymiany silniczek krokowy (niestabilne obroty) w całości lub na części. 1500 zł. - 604 899 303

PASSAT B3 - pełna opcja oprócz skóry - 724 382 720

PASSAT B3 - pojemność 1.9D rok, 96 składak, alufelgi, centralny zamek, cena do uzgodnienia lub zamienię - 698 413 069, 694 258 793

PASSAT B3 na części - uszkodzony silnik - 510 242 940

PASSAT B4 - z 95 roku, 1.8 benzyna, combi, stan dobry, zarejestrowany i opłacony, kolor zieleń butelkowa - 601 792 601

PASSAT kombi - 1.9tdi, rok produkcji 1996, dobra cena na sms'y nie odpowiadam - 600 097 224

PASSAT sedan 1.8t-1998 - ABS, autoalarm, wspomaganie, klimatronic, komputer 4 x airbag, immobilizer, elektryczne szyby + lusterka, RO, centralny zamek, regulowana kierownica, podgrzewane fotele + lusterka, 2 x podłokietniki, klimatyzowany schowek, auto garażowane-super. - 604 922 815

PASSAT B3 - kombi pojemność 1.9d, rok 96, alufelgi, centralny zamek, szyberdach, cena do uzgodnienia lub zamienię - 698 413 069 694 258 793

PEUGEOT 205 - 1.8 diesel, 5 biegowy, rok 1993, granatowy, 5 drzwi, autoalarm, ekonomiczny 5-6/100 km, komplet opon na zimę, radio

CD + mp3, zadbane, ocynkowana karoseria bez rdzy, od kobiety. Cena 2200 zł. (do negocjacji) - 500 220 142, 503 690 425

PEUGEOT 205 - 5-cio drzwiowy, 1100 pojemności, rok 1992, czerwony, w pełni sprawny, radio, centralny zamek, ważne OC, 1500 zł. - 604 899 303

PEUGEOT 205 diesel - 1.8 diesel, 5 biegowy, rok 1993, granatowy, 5 drzwi, autoalarm, ekonomiczny 5-6/100 km, kpl. opon na zimę, radio CD+mp3, zadbane, ocynkowana karoseria bez rdzy, od kobiety. Cena 2200 zł. - 500 220 142 lub 503 690 425

PEUGEOT 206 hdi 78 tys. km - przebieg oryginalny nieprzekroczony do sprawdzenia, 2001 rok książka, serwisowany lekko przerysowany, po za ta usterką to stan idealny samochód jeżdżący przez kobietę, ABS wspomaganie, elektryczne szyby - 605 583 390

PEUGEOT 309 - sprzedam na części lub w całości Peugeot 309 - rok produkcji 94, benzyna - 609 279 479

PEUGEOT 405 - biały składak, 96, sprawny za 1000 - 603 105 828

PEUGEOT 505 kombi 2.5d - Cena 1200 zł. Bardzo duże pojemne kombi. Auto stało ostatnie 6 lat pod chmurką, dlatego wizualnie nie wygląda zbyt okazale. Natomiast technicznie jest bez zarzutu - 518 518 098

PEUGEOT J9 różowy - z instalacją gazową, kemping, nadaje się na działkę lub działalność - 601 924 778

PEUGEOT 205 - pojemność 1100, ekonomiczny ważny przegląd i OC w ciągłej eksploatacji + części cena 1600 zł. do negocjacji - 693 153 623

POLO - kombi, 1991 rok, 1.0 monowtrysk, stan techniczny bdb., bez korozji dziur itp., spalanie 5,5l na 100 km, przegląd do 06.2010, ważne OC cena 1600 do negocjacji - 691 995 838

POLO 1.4 mpi - sprzedam lub zamienię, 2000 rok elektryczne szyby, wspomaganie, komputer pokładowy, centralny zamek, alufelgi, komplet zimowych. Zarejestrowane - opłacone. Cena wywoławcza 12.500 - 889 827 711

POLO 2002 rok - 1.4 16V (75KM), 2002r, 138 tys. km. Wyposażenie: 4 poduszki powietrzne, wspomaganie kierownicy, centralny zamek, elektryczne szyby, elektrycznie regulowane i podgrzewane lusterka, radio CD. Cena 18900 do negocjacji - 508 269 951

PRZYCZEPKA kam. Adria - rok 85, stan bardzo dobry, zarejestrowany, cena 4000 - 661 773 222

RENAULT 1000 zł. - z roku 1990, silnik 1.4 benzyna, 5 drzwi, ważny przegląd i OC - 608 382 458

RENAULT 19 - 1993 pojemność 1.7, przebieg 119 tys. elektryczne szyby, szyberdach, lusterka ważne OC. Przegląd stan b. dobry - 669 997 647

RENAULT Clio 1,5 DCI - 2003, 98.000 km, 3 drzwi, radio, wspomaganie, centralny zamek, ABS, 2x airbag, elektryczne szyby, bdb, opony letnie i zimowe, wymieniony rozrząd i oleje, ważne OC i przegląd, 13.200. - 600 306 749

RENAULT Clio 2 - rok produkcji 2000, pełna elektryka, regulowana kierownica, fotel kierowcy wbudowane radio regulowane światła, 3 drzwiowe po wymianie rozrządu, oleju, cena 11000 możliwa zamiana - 600 474 750

RENAULT Kangoo - rok 1999, pojemność 1,4 benzyna, gaz, 5-o osobowy, drzwi boczne rozsuwane z obu stron, kolor grafitowy, ubezpieczony i zarejestrowany, stan dobry - 506 166 013

RENAULT Laguna - rok produkcji 1998, 2.2 TD, 221 tys., szary metalik, elektryka, alufelgi, klimatyzacja, ABS, wspomaganie, poduszka, immobilizer, przegląd i ubezpieczenie do 06. 2010, mowiący, cena do uzgodnienia. - 662 863 366

RENAULT Laguna - tanio z klimatyzacją - 510 111 069

RENAULT Thalia sedan - 2004 alizee, 72 tys., 1,4 benzyna, srebrny metalik, klimatyzacja manualna, centralny zamek, 2 poduszki

powietrzne, 2 elektryczne szyby, CD + 4 głośniki, opony zimowe + nowe letnie - 693 555 669

RENAULT Twingo - gaz - 1994 1.2, zadbane, dużo nowych części, nowy przegląd (03.07.09) 4100 zł. - 502 799 570

ROVER 620 - sdi 2.0 1995 rok, diesel (6l-100km) pilnie sprzedam, pełnie wyposażenie, klimatyzacja elektryka - sprzedam bo wyjeżdżam za tydzień za granicę, cena tylko 3500 zł. - 661 025 864

ROWER Decathlon - świetny, mało używany rower firmy decathlon, model rockrider 6.3. Aluminiowy, 27 przełożeń, amortyzacja tylna i przednia, hamulce tarczowe, osprzęt sram x5. Cena ok 800 zł. - 889 425 056

SAXO - rok 97, 1.100 benzyna, srebrny metalik, rok w kraju, blacha ocynk, 2x poducha, zadbane, cena 4200 - 698 707 299

SEAT Cordoba - 2001 srebrny metalik 1,9TDI, przebieg 180 tys., klimatyzacja, poduszki powietrzne, alufelgi, stan bdb. - 506 114 063

SEAT Cordoba - rok 2005, pojemność 1,4, 16 v, moc silnika 10

TICO - z 98 roku, bordowy metalik, 800 pojemności, centralny zamek pilot, alarm, radio, szyberdach, w pełni sprawne, cena 2800 zł. - 668 138 663

TICO 98 rok - przebieg 67 tys. pojemność 800 benzyna, bordowy, elektryczne szyby, lusterka, centralny zamek + pilot, alarm, spoiler tył, blokada skrzyni biegów, ekonomiczny, niskie opłaty - 604 899 303

TOYOTA cCorolla 2.0d 93 rok - zarejestrowana, kombi do poprawek blacharskich. Cena 3500 zł. - 792 170 865

TOYOTA Celica z gazem - 92 rok, czerwony z gazem, ważny przegląd i OC, stan dobry, cena 3200 zł. - 727 227 917

TRANSIT 92 - Na chodzie, automatyczna skrzynia biegów - sprawna w 100 %, silnik 2.0 - w stanie b. dobrym, kolor biały, instalacja gazowa, do jazdy (wymaga wymiany stacyjki), lub na części. Cena 1700 zł. - 660 705 958; 075 71 318 76

WINGO - kolor czarny, centralny zamek, blokada skrzyni biegów 2300 zł. - 691 164 034

UAZ z LPG - w dobrym stanie blacharskim, napędy, mosty, skrzynia stan bdb. zarejestrowany, opłacony cena 3000 zł. - 609 246 405

UNO 1,0 92 rok - 1000 zł - 4 drzwiowy, sprawny technicznie, opłacony - 880 098 319

VECTRA - 1,8 bardzo pilnie - 663 361 586

VECTRA - 92 rok, pojemność 1.8, centralny zamek, elektryczne lusterka, wspomaganie kierownicy, szyberdach, przeciemiennie szyby, sportowy wydech, 0 % korozji, zawieszanie 100% niewybite, bez wypadkowe, cena do dogadania - 882 491 671

VECTRA - bardzo pilnie sprzedam Opla 1,8 stan dobry - cena 2300 - 92 rok, różne dodatki - 663 361 586

VECTRA 92 rok - pojemność 1.8. Stan idealny, ważne opłaty, cena do uzgodnienia, naprawę warto lub zmienić na Bmw z serii 5 - 693 805 173

VECTRA 96 rok, 2,0 gaz - sedan, 2,0 16V benzyna + gaz, ful wypas, bordo metallic, super stan, 0 wkładu własnego, tylko wsiaść i jeździć, cena 11000 zł. - 607 462 038

VECTRA B - złoty metalik 97 rok - 1600 instalacja gazowa 2 airbagi, elektryka, centralny zamek, szyberdach, welur, 2 komplety opon. zadbane cena 8500 PLN do negocjacji - 511 699 191

VECTRAB 96 rok, gaz - sedan, 2,0 16V benzyna + gaz, bordo metalik, super stan, 0 wkładu własnego tylko wsiaść i jeździć, cena 11000 zł. - 607 462 038

VOLVO s40 - 97 rok - klimatyzacja, elektryczne szyby, elektryczne lustra, alufelgi, 9900 zł. do negocjacji - 695 559 883

WŁOSKI - Piaggio free - skuter produkcji włoskiej, zarejestrowany w Polsce Cena 1000 zł. - 790 493 784

WZMACNIACZ 1200w + tuba - sprzedam wzmacniacz 1200 wat + tuba cena 350 zł. do negocjacji - 609 103 258

ZADBANE 205 - pojemność 1100 60KM ekonomiczny czarny ważny przegląd i OC w ciągłej eksploatacji + części cena 1600 zł. do negocjacji - 693 153 623

ZX 1.4i 95 rok - sprzedam lub zamienię, auto sprawne, przegląd i ubezpieczenie ważne, pilnie - cena 2000 zł. - 725 180 843

217169. Alfa 156 + LPG - 1.8 1999 (rejestracja 2000), nowy rozrząd, sprzęgło, wahacz i kilka innych rzeczy, zamiana na e-klasę, bmw e-39 z inst.LPG za moja dopłata. Cena 10500 - 792 212 725

217553. Aprilia Leonardo 150/50 - zarejestrowana na 50, stan idealny, rok 2003 przebieg 17.000 bezawaryjny skuter 4500 zł. lub zamienię na złot - 502 856 865

216405. Astra - pierwszy właściciel serwisowana, rocznik 1997 po przeglądzie, zarejestrowana do 10.03.2010, cena 7000 - 075 71 72 606

215994. Astra kombi 1,6 LPG - z powodu wyjazdu 1,6 z gazem, składak 91/97 do drobnych napraw, cena 2500 do negocjacji, aktualne tylko do 05.07.2009 do południa - 723 633 205

215970. Audi 80 B4 - 2.0i alufelgi, wspomaganie, silnik igła, po wymianie płynów, oleju, klocków, cena 4700 zł. - 782 386 470

216387. Audi A4 - 2000 rok - v6 2,5TDI 150KM ma między innymi: ABS, ESP, GPS, TELEFON podłączenie na simensa i wiele innych wyposażań, 2000 ro za 20 tys cena do negocjacji - 601 258 992

217944. Audi B4 + gaz - 91 rok, 1.8b + gaz, po tuningu, aluminiowe felgi, ekonomiczny, stan dobry 3800 zł. do negocjacji lub zamienię na civic, sunny, calibra, astra gsi - 691 995 838

216167. Bmw 318si coupe m3 - w całości lub na części KARPACZ - 504 168 706

217428. Bmw 5 e39 525tds 1996 rok - zielony metalik, ABS, ASR, elektryczne szyby, elektryczne lusterka, elektryczny szyber, centralny zamek, wspomaganie kierownicy, RM, 2x poduszka, tempomat, halogeny, skórzana tapicerka, kierownica multimedialna, klimatyzacja, alufelgi 16 OZ, zarejestrowany - 604 837 827

216278. Bmw 518 coupe m3 - w całości lub na części, tanio KARPACZ - 504 168 706

215966. Buzer zbroja na quad - renomowanej firmy ACERBIS rozmiar 15-24 na dziecko 6-8 lat stan bardzo dobry - 509 664 774

216526. Cinquecento - stan dobry, 1993 rok, 700cm3, dobra cena do negocjacji, bez korozji - 505 145 632

216267. Cinquecento 900 - 1993 rok, czarny, alufelgi, kpl. kół zimowych, 2650 zł. tel. po 18-stej - 603 407 210

218218. Cinquecento 900 - stan bardzo dobry, rocznik 93, centralny zamek, alarm, przebieg 40 tys. km, brak korozji, radio-CD, stan silnika bardzo dobry, przegląd do końca roku, cena 3000 do uzgodnienia - 603 240 190

216660. Citroen Xsara - 2002 rok, 92 000 km, benzyna, wspomaganie, 4 x air bag, elektryczne szyby, blokada skrzyni biegów, opony zimowe. CENA 14 600 - do negocjacji - 669 901 114

217170. Corsa 94 2300 zł. - 1994 rok, silnik 1.2 benzyna 3 drzwi, zarejestrowana, bez OC - 608 382 458

217576. Daewoo Tico - tanio - rok produkcji 1996, przebieg 156650, benzyna, 800 cm3. Cena 1500 zł. - 517 615 801

216407. Fiat Brava - 1.9td 100KM rok 1997, 5 drzwiowy, ABS, klimatyzacja-sprawna, 4x elektryczne szyby, elektryczne lusterka, 2x airbag, alufelgi, zielony metalik, stan bdb, zarejestrowany. Cena 9700 zł. - 605 915 882

217223. Fiat Cinquecento 900 - z silnikiem, rocznik 1993, stan dobry, zadbane, alufelgi + komplet kół zimowych. Nie wymaga wkładu finansowego tylko lać do baku 2650 zł. - 603 407 210

217456. Fiat Punto - rok 2000, przebieg 116 tys. km, 3 drzwi, zielony, 1250 cm, funkcja city, cena 8600 - 661 296 254

215867. Fiat Uno 99 rok na gaz - 5 drzwi, centralny zamek, hak, nadkola, radio, drugi komplet kół zimowych, ważny przegląd i OC, auto zadbane. cena 3.300 zł. - 505 397 464

217164. Fiesta 950 zł. - 1991, zarejestrowany 5 drzwi, silnik 1.1, niebieska, brak OC - 608 382 458

215896. Ford Escort - 1996 16v EFI na kombi lub sprzedam cena 5800 zł. - 885 944 743

216435. Ford Ka - 98 rok, pojemność 1,3 benzyna, przebieg 130 tys., 3 drzwiowy, 5cio biegowy, radio CD, poduszka powietrzna, uchylane tylne szyby, perłowy metalik, ekonomiczny, stan bardzo dobry, do opłat, cena 3900 zł. - 785 983 211, 691 061 706

217571. Ford Mondeo LPG - 94 - alarm, immobilizer, elektryczne szyby i lusterka, podgrzewane siedzenia, jeździ na benzynie i

LPG stan oceniam na dobry, cena 2,300 - 782 408 669

216162. Ford Sierra 1985 - 1.6 benzyna, cena 600 PLN - 503 908 251

217173. Golf 2 1600 zł. - z roku 1990 rok, 5 drzwiowy silnik 1.6, zarejestrowany w Polsce - 608 382 458

217904. Golf II 1.8 z gazem - ważne opłaty OC do 04.2010 roku, przegląd do 01.2010r. Golf ma parę wad np. brak dowodu rejestracyjnego przez rozbitą szybę, końcówki drążków do wymiany itp. cena 750 zł. - 669 427 535

216350. Golf III tuning - rok 1992, pojemność 1800cm, stan dobry, cena 5000 zł. do negocjacji - 721 180 469

217718. Honda Civic 1.5 tuning - atrakcyjny wygląd - tuning, bogate wyposażenie, lakier perłowy V gen (jajko), możliwa zamiana na: e36, polo, golf 3 lub inne propozycje GG1179988 - 605 571 125

216138. Ktm 450 exc - 2003 rok, elektryczne rozrusznik, 6-biegów. Bez możliwości rejestracji. Cena 7 800 zł. - 697 520 124

216458. Lancer benzyna + gaz - zarejestrowany, sprawny ważny przegląd i OC - 601 737 277

218071. Laweta 2,5 TD - 91 rok, wspomaganie - 781 050 732

217528. Maluch - FIAT 126p, rok produkcji 91, stan dobry, aktualny przegląd i ubezpieczenie, komplet kół zimowych. Cena 600 zł. do uzgodnienia - 602 284 257

216793. Mercedes e-290 avantgarde - xenony, klimatyzacja, 4xAir bag, aluminiowe felgi, i wiele innych dodatków, oszczędny, dynamiczny 95KW. Cena do uzgodnienia - 502 245 444

216416. Mercedes okular - 1995 rok z instalacją gazową sekwencyjną. Spalanie 10,5 litra gazu na 100 km. Pełne wyposażenie oprócz skóry. Cena 13900 zł do negocjacji - 609 078 282

216067. Mercedes w210 e230 + gaz - Mercedes okular 1995 r. z instalacją gazową sekwencyjną. Spalanie 10,5 litra gazu na 100 km. Pełne wyposażenie oprócz skóry. Cena 13900 zł do negocjacji - 609 078 282

218026. Mitsubishi Galant - Cena 2000 zł, do negocjacji lub inne propozycje, 2,0cm + gaz, elektryczne wszystkie szyby, centralny, szyberdach, dobry stan, świeży stan - 504 168 706

217328. Mondeo 1,8 TD - 94 rok, centralny zamek, air bag, elektryczne szyby, rm z mp3, alufelgi, komplet opon zimowych, oc do 11.09, przegląd do 10.09, + części, 4200 do negocjacji - 605 589 086

217167. Mondeo 2200 zł. - 1995r, sedan, silnik 1.6, zarejestrowany ważne OC, niebieski, radio MP3 - 608 382 458

216959. Mondeo 94 rok - 1.6 gaz - ważny przegląd i OC do 02.2010 polecam - 796 212 941

216008. Mondeo-bezwypadkowy - zarejestrowany w idealnym stanie rok 1993/94, zielony metalic, 1.8 benzyna, bogate wyposażenie cena 4600 do uzgodnienia - 603 182 814

217360. Mz150 - do małych poprawek na chodzie z papierami lub bez - 665 540 990

217614. Nissan 8 osób - rok.2000, 1,6 benzyna, zadbane, klimatyzacja dwustrefowa, pełna elektryka cena 17.500 zł do małej negocjacji - 667 527 207

215997. Nissan Primera LPG - 1,6 16V, 1994r, 169 tys., sedan, elektryczne szyby, elektryczne lusterka, alufelgi, centralny zamek, autoalarm, radio/CD, immobiliser, instalacja gazowa, welurowa tapicerka, cena 4000 - 507 101 901

215894. Nissan Sunny - rok 1991 w dobrym stanie, nowy przegląd, dodaje dużo części - 724 776 769

217294. Nissan terano 4x4 - z 88 rok w stanie dobrym, napęd 4x4 biegi szosowe i terenowe, blokada dyferencjału, zarejestrowany, atrakcyjny wygląd, nie zniszczony - 601 792 601

216412. Opel Corsa B 1.2 - rok 95, 167 tys. przebieg, stan bardzo

dobry. cena 5200 zł. - 507 930 010

216185. Opel Tigra 97 - uszkodzona do wymiany jest rozrząd cały auto ma klimatyzację, dwie poduszki, czarny metalik, za cenę 6500 - 665 540 990

217275. Opel Vectra - 1995 rok, kolor bordo/wisnia, w ciągłej eksploatacji - 510 240 831

216393. Oryginalny Buggy - z Japonii, 250 pojemności. Stan idealny. Orurowany. Nowe opony. 4650 zł. - 516 520 252

216657. Passat kombi - bordowy, auto alarm, immobilizer, 1995 rok, 1800 pojemności, poduszki powietrzne, szyberdach, opłaty do maja, wspomaganie kierownicy, ABS, bardzo ładny, garażowany, mało jeżdżony, 3 lata w kraju - 603 303 975

215925. Passat sedan 1.8t-1998 - ABS, autoalarm, climatronic, komputer, wspomaganie 4 x airbag, immobilizer, elektryczne szyby + lusterka, RO centralny zamek, regulowana kierownica, podgrzewane fotele + lusterka, 2 x podłokietniki, schowek klimatyzowany, zadbane garażowany. - 604 922 815

217615. Peugeot 205 - pojemność 1100 60 KM, ekonomiczny czarny metalik ważny przegląd i OC radio + części cena 1650 zł. do negocjacji - 693 153 623

217062. Peugeot 206 1.4hdi 2003 rok - niebieski, 155 tys. przebiegu, nowa belka skrętna, MP3, wspomaganie, podgrzewane lusterka. Stan bardzo dobry. Spalanie 5,5 litra ON. Zarejestrowany, kupiony w salonie w Polsce - 502 507 280

217058. Peugeot 206 CC - 2004, 40000 km, 110 KM, 1600 cm3, benzyna, niebieski - metallic, ABS, elektryczne szyby, elektryczne lusterka, centralny zamek, autoalarm, radio/CD, wspomaganie kierownicy, immobiliser, 4 X poduszka, stan bardzo dobry, 28000 zł. - 516 125 319

218309. Peugeot 306 xr - 1,4 benzyna, 1995 rok - 663 369 115

217401. Peugeot 405 - 1994 rok, tanio - auto sprawne, benzyna 1.4, po kapitalnym remoncie, centralny zamek z pilotem, radio CD/MP3/SD/USB, przegląd do 09.2009, OC do 01.2010, 1500 zł. (do negocjacji) - 665 209 669

217724. Piaggio Free - Dane: dwusuw, pojemność 49 cm, masa: 68 kg, koła: 14-calil Hamulce: przód-tarczowy, tył-bębnowy Zbiornik: 4l. Nie zablokowany! Zarejestrowany na 1 osobę, siedzenie wymieniam! Cena 1000 zł. - 790 493 784

216848. Polo 2000 rok pojemność 1.4 mpi - sprzedam lub zamienię na tańsze z dopłatą! Mile widziany VW GOLF III w dobrym stanie! - 889 827 711

218213. Renault Clio II - 2000 rok, pojemność 1,2 benzyna, przebieg 100 tys, 3 drzwiowy, 5cio biegowy, radio CD/MP3 poduszki powietrzne, alarm, blokada skrzyni biegów, czerwony, ekonomiczny, stan bdb, cena 10000 zł. do negocjacji - 606 469 718

218096. Renault Megane 1.4 2000 rok - zadbane, 132 tys. km, II właściciel, salon Polska, ABS, elektryczne szyby, centralny zamek + autoalarm na pilota, Alu-felgi, 4 x Airbag, wspomaganie, dzielona kanapa, komplet kół zimowych. Cena 12.500 - 501 726 467

218315. Renault Megane Classic 1.6 - 97 rok, 136 tys. benzyna + gaz, klimatyzacja, ABS, centralny zamek, alarm, 2 poduchy, elektryczne szyby i lustra, radio, reflektory, wymieniony: olej, filtry, rozrząd, szuba przednia, stan bardzo dobry, właściciel nie pałacy 9000PLN - 693 056 760

216394. Renault Twingo 1996 - kierowca niepalący, elektryczne szyby, przebieg 117000, pojemność 1239 cm3, immobilizer, ściągany dach, cena 5800 PLN. - 601 877 592

217091. Renault Twingo 1998 - elektryczne lusterka i szyby, benzyna, pojemność 1200, 106 tys. przejechane, + komplet opon zimowych z felgami i radio - 605 462 476

216934. Rover 416 - pojemność silnika 1600 cm, przebieg 177

tys., koloru grafitowy metalik. Auto posiada: centralny zamek, podgrzewane lusterka, welurową tapicerkę, alarm, radio CD. Auto w bardzo dobrym stanie technicznym - 606 375 908

216437. Rover 416 + gaz, 1998 rok, 155 km - stan techniczny i wizualny bdb. klimatyzacja, skórzana tapicerka, gaz sekwencyjny na gwarancji tak jak akumulator, sprzęgło, rozrząd, pompa wody, tarcze, klocki hamulcowe i filtry, wymieniony olej Cena 11500 do negocjacji - 505 985 209

217638. Rowerek - bardzo tanio rowerek dziecięcy - 693 127 951

217192. Seat Cordoba 99 rok + LPG - 1.6L + LPG sekwencja, 190 tys. przebiegu. Centralny zamek, wspomaganie, 2x Air bag, Salonowy, ważne OC i przegląd. cena 11,500 (do negocjacji) - 792 661 611

216401. Seat Ibiza 1.4 - 96 rok, elektryczne szyby, elektryczne lusterka, wspomaganie kierownicy, immobiliser, dwie poduszki powietrzne, radio CD, alarm, alufelgi 15"(...) Zostały wymienione szczęki, klocki, pasek rozrządu i pompa wodna. - 607 086 220

217756. Simson - zarejestrowany i ubezpieczony, rok 87, 1900 zł. do uzgodnienia - 781 242 765

217769. Simson s50 - 1900 zł. do uzgodnienia - 781 242 765

218242. Simson s60 - rok 89, zarejestrowany i ubezpieczony wszystko sprawne w 100 %, cena jaka mnie interesuje to 2200 zł. - zapraszam na jazdę próbną - 607 424 075 lub 603 889 -005

218255. Skoda Felicia 1.6 - 1998/99, wspomaganie kierownicy, immobilizer, 135 tys. km, 2 właściciel, masa nowych części - 695 212 075

217166. Skoda gaz 650 zł. - Favorit na gaz, zarejestrowana ważne OC, brak przeglądu, sprawna - 608 382 458

216442. Subaru Justy 97 - 5 drzwiowy, stały napęd na 4 koła idealny na góry. Auto opłacone, zarejestrowane przegląd i ubezpieczenie do końca roku - 508 240 831

217345. Super 323 F - z 91 roku, 1.6 16V 90 KM. Obniżone (czerwone sprężyny), alufelgi, wspomaganie kierownicy, alarm + centralny + pilot. Środek od wersji GT. Stan super - 603 197 102

217477. Szerokim rantem, bcw maxx - Fele 14 cali za 900 zł. - 693 074 632

217617. Trafic - Primaster - 2004r. 110 tys. km, 1,9 diesel, moc 110 km, klimatyzacja, elektryka, cena 41.500 do małej negocjacji - 605 180 519

216745. Van okazja - Ford Vindstar rok 95, pojemność 3,8, automat, benzyna, cena 3800 do negocjacji - wymaga drobnych poprawek blacharskich i lakierniczych - auto jest sprawne i bardzo wygodne - 517 120 827

216674. Volvo s40 - 97 - klimatyzacja, elektryczne szyby, lustra, alufelgi 9990 - 695 559 883

218289. VW Cabrio - pojemność 1.6, rok produkcji 1986 w Polsce od 2006 rok, nowy przegląd i OC, stan bdb., cena 4000 zł. - 695 455 522

216090. VW Golf I - remontu lub na części Silnik 1.6 + LPG OC do 09.2009, przegląd - 04.2010 Uszkodzenie zawieszanie i przód. Cena do uzgodnienia - 880 030 127

218290. VW Golf II GT - pojemność 1.8 GT po małym tuningu fotele od Golfa 3 sportowy wydech auto w BDB stanie brak przeglądu i OC cena 2000 zł. - 792 876 442

216488. VW Golf III - super auto - 1,8 benzyna, rok produkcji 93, 2 poduszki powietrzne, ABS, wspomaganie kierownicy, 5 drzwi, centralny zamek, elektryczne szyberdach, 4 szyby, lusterka, światła, kodowany. Cena 3500 zł. do opłat - 075 72 32 110

216525. VW It wywrotka - 15900 zł. lub zamienię na osobowy - 507 930 010

218305. VW Passat - 1,6 benzyna, I właściciel, z polskiego salonu, hak

holowniczy, właściciel niepalący - 887 840 240

217122. VW Passat B5 - 97 rok, pojemność 1,6 16v, 105 km, benzyna, elektryka, centralny + alarm + piloty, ABS, blokada skrzyni biegów, 2 poduszki, immobilizer, obrotomierz, funkcja domykania szyb, z salonu serwisowany, cena 12800 zł. - 785 983 211, 691 061 706

216127. VW Polo 1,9 TDI idealny - 101km - 4/100 km. Nic się nie tłucze nic nie stuka. Cena 26 tys. zł. stan idealny - warto - 697 767 422

216417. Yamaha dt80 - 1996, 20 tys. km, w bardzo dobrym stanie, odpala bez problemów, sprzedaje, bo nie mam już czasu na motor - 3000 zł., do drobnych negocjacji - 782 424 141

## MOTORYZACJA CZĘŚCI-SPRZEDAM

AKUMULATOR (prawie nowy) -45Amh, akumulator był używany przez 4 dni. za ok. 90 zł. - 501 181 289

AMORTYZATORY VW Passat - nowe zapakowane tylne amortyzatory do paska B3 i B4 - 695 148 610

**38 REKLAMA****Jelonka**

FORD Fiesta - dużo dobrych części - 1991 rok, 1.1 benzyna 45 drzwi - 603 625 817

FORD Fiesta 1.8 diesel - posiadają alternator rozrusznik pompa wtryskowa lampy przód itp., ceny do uzgodnienia, dzwonić po 19 albo GG 2785672 - 790 880 189

FORD Transit - silnik - 2,5 Turbo diesel 98 rok - elektronik przebieg 128 tys. km. stan bardzo dobry - igła - 792 852 093

FOTELE plus kanapa 126p - dwa przednie fotele lotnicze plus kanapa tylna, stan dobry. Cena 120 zł. Odbiór osobisty - 514 007 598

GOLF 2 1.6 - wszystkie części do tego modelu najtaniej w regionie!!! Zadzwoń a się przekonasz - 723 163 759

GOLF 5 pompa klimatyzacji TDI - gwarancja 450 zł. 05 Km, rok 2005 - 604 899 303

GOLF 5 sprzęgło TDI - tarcza sprzęgła docisk, koło dwumasowe do - silnika BLU105KM. możliwość zakupu poszczególnych elementów. Ceny tarcza - 220 zł., docisk 480 zł., koło dwumasowe 1400 zł. - 604 899 303

GOLF II 1,8 - w całości lub na części GG19298717 - 669 948 008

HONDA Civic 4g (87-91r) - wszystkie części do tego modelu najtaniej w regionie!!! Zadzwoń a się przekonasz!!! - 723 163 759

HONDA Civic 96-00 - 2/3/4D 1996-2000, blacharka, mecha, wnętrza, airbagi. Tanio - 693 104 390

HONDA skuter 100 - 1998 rok, czarna, 100 pojemności, cena do uzgodnienia - 698 925 671

HYUNDAI Lantara - wszystkie części z demontażu zawieszania, silnika, blacharskie, tanio - rok produkcji 1992, pojemność 1500 benzyna - 603 625 817

IBIZA 92 rok - do sprzedania wszystkie (prawie) części z demontażu. Przyciemnione szyby, silnik na chodzie z osprzętem itd. itp. - 796 180 884

INSTALACJA gazowa - LPG BRC, rok produkcji 2005, butla w koło zapasowe, pełna dokumentacja, pół zbiornika gazu gratis. Cena 220 zł. - 695 455 522

KLAPA do Fiata Uno - wraz z szybą, kłapa w dobrym stanie. za ok. 70 zł. - 501 181 289

KOŁA-Nysa, Żuk - komplet felg + opony - 606 104 186

KOŁA zimowe - komplet 4 szt. felg 13 w dobrym stanie cena 200 PLN - 665 248 523

LAMPY, alternatory, itp. - lampy, rozruszniki, alternatory, przełączniki i inne do Nubiry, Mondeo, Escorta, xantia, Lancera, Corsy B i innych - 510 242 940

MAZDA 323 bg 91 rok - wszystkie części do tego modelu najtaniej w regionie - 723 163 759

MAZDA 323 p 94-99 - lampa prazda przednia - 692 723 836

MERCEDES 124 - części do 124 - 607 162 320

MONDEO 93-00 polecam - silnik 2,0l, skrzynie biegów, fotele, zawieszania, elementy blacharki do kombi - sedana, lampy przed-tył i inne - 783 032 842

MONDEO 99 rok - silnik diesel - silnik, osprzęt, skrzynia biegów - 604 899 303

NISSAN Primera 1.6 16v - cały lub na części elektryczne lusterka szyby szyberdach, centralny zamek - 693 753 742

NISSAN Sunny N14 - części z demontażu - 692 723 836

NOWE opony Żuk tanio - letnie i zimowe - 508 764 585

NUBIRA, Caro plus, Xantia - różne z demontażu - 510 242 940

NUBIRA, Corsa B, Mondeo - różne części z demontażu - 603 265 722

OMEGA B kombi - benzyna 2.0, kolor zielony metalik, częściowo rozebrany, angielski - 606 508 723

OPONY + alufelgi 14 4x100 - Witam mam do sprzedania alufelgi z oponami letnimi 14 rozstaw śrub 4x100 zdjęcia mogę wysłać na maila cena 650 zł. - 726 444 755

OPONY 13/14/15/16 - w super cenie - 607 162 320

OPONY 14 - tanio - 4 szt. w dobrym stanie - 692 352 863

OPONY 215/65 r16c - 4 sztuki Good Year i 2 sztuki Michelin, używane (VW transporter). Cena 50 zł. za 1 szt. - 516 264 119

PASSAT '04 - wszystkie części z rozbiórki - 693 100 000

PASSAT B3 części - dużo części blacharskich i mechanicznych kombi - tanio - 880 098 319

POLO 81-93 - silnik 1.0 pojemności, zawieszenie, szyby, tylna kłapa wewnątrz. Nie drogo - 691 979 127

POMPA klimatyzacji Golf 5 - cena 4500 zł. - 604 899 303

PONTIAC Van - wszystkie części - 603 620 986

PRZEDSIÓNEK używany 2 sezony, nowy przedsiónek do kempingu. Niewiadów, cena ze stelażem 600 zł. bez stelaża 500 zł. - 665 471 066

RADIO cd - winda, USB, mp3, wyjście na wzmacniacz, cena 180 zł. - 695 455 522

RENAULT Twingo - okładziny i szczęki hamulcowe, nowe, cena 100 zł. - 604 778 497

RENAULT Twingo 1.2 - rok 97, kolor zielony jaskrawy, elektryczne szyby, wspomaganie, ważne przeglądy i OC, cena 3.300 do negocjacji - 604 899 303

ROLETA do Opla Kadeta - bagażnikowi z 90r za 30 zł. - 605 835 581

SILNIK 1,7d Opel - Opel Vectra z 91 roku, kompletny gwarancja rozruchu cena 800 zł. do negocjacji - 502 349 563

SILNIK Aft 101km Golf 3 - kompletny uzbrojony 136tkm 96" - 888 770 048

SILNIK Escort USA - pojemność 1.9 benzyna + skrzynia biegów 5 + komputer sterujący, na chodzie kompletny, cena 600 zł. - 516 722 318

SKUTER Honda balli 100 - 98 rok, do opłat, tłumaczone dokumenty, 160 na liczniku, sprawny w ciągłej eksploatacji, zrywny zamienię na 50 pojemność lub sprzedam cena allegro około 4000 zł. Cena do uzgodnienia - 698 925 671

SZYBERDACH do Golfa 3 - uszkodzony - 92 rok. Jeśli ktoś potrzebuje na części to polecam. Cena 90 zł. w razie pytań proszę dzwonić. - 785 978 366

TOYOTA Celica 93 części - posiadają prawie wszystkie części do modelu 2.0GTI, 16V rok produkcji 1993 - 726 375 870

TYLNY zderzak do VW Golf 3 - za symboliczne 20zł tylny zderzak do VW Golf 3 w kolorze szarym (nie lakierowany). Zderzak ma pęknięcie, ale nie szkodzi to w niczym. Oddaję tanio, bo jest mi to zbędne - 785 978 366

VW 1,9 TDI części - części blacharskie i mechaniczne - tanio - 880 098 319

VW Golf II - wszystkie części mechaniczne, blacharskie, zawieszania - 1990 1.6 benzyna, 5 drzwiowy - 603 625 817

VW Passat B3 kombi 1,6e - większość części z tego modelu silnik 400 zł., skrzynia biegów 350 zł. do negocjacji - 609 771 226

VW Polo - 1.0 92 rok, kombi - 697 745 579

VW T4 kłapa tylna - z szybą, tłumiki do 2.4, przełączniki, pompa wtryskowa, ogrzewanie montowane na środku auta pod spodem, hak - 888 770 048

ZDERZAK - przedni Mazda 323 Sedan 95-98r. Cena 150 zł. - 509 311 408

**PIANINO** doskonałej marki Weinbach - trzy pedały, metalowa płyta, kolor machoń - 691 800 131

**PROSLIM GOLD** - komputerowe urządzenie do zabiegów kosmetycznych: drenaże, masaże, liftingi usprawnianie itp. Sprzedam - 691 800 13

**TELEFON HP** - nawigacja, Internet bez simlocka. Cena 500 zł. - 502 215 803

**EKO Groszek 420 zł. za tonę** również w workach 25kg. **Dowóz gratis - 781 465 548**

**NAJTANIEJ garaże blaszane, bramy garażowe - transport i montaż gratis - 075 643 90 25 i 501 234 403**

**PAMPERSY męskie - rozmiar 2, sztuk 60 - cena za całość 45 zł - 076 76 261 53**

**ZAMRAŻARKĘ szufladową, 4 pojemniki i parownik rolniczy, cena poz. 1 - 100 zł., poz. 2 - 100 zł. - 075 64 473 18**

**DUŻA palma do hotelu, pensjonatu, salonu, biura, oranżerii - 075 76 72 773, 603 646 803**

**ATRAKCYJNA suknia ślubna za 1/3 wartości - spódnica + gorset wiązany z tyłu na wzrost 176 cm + 3 cm obcas. Obwód pasa 74 cm, długość spódnicy 110 cm, kolor ecru - 695 828 553**

**KSIĄŻKI - beletrystyka, poezja, historia z okresu końca XIX w i początku XX, w tym część pierwszego wydania „Ogniem i mieczem” - 075 74 62 233 - wieczorem**

**KONIE - niedrogo - 603 251 907**

**RÓŻNE KUPIĘ**

**STAROCIA, meble, szkło, porcelanę, obrazy, grafikę, militaria, białą broń, odznaczenia, zdjęcia, dokumenty wojskowe, figurki i inne stare przedmioty - 609 443 235**

**Międzynarodowe Przewozy Osobowe****DARPOL**

tel. +48 (075) 75 182 55

kom. +48 (0) 607 222 369

**POLSKA-NIEMCY**

atrakcyjne ceny,

co 6 przewóz gratis

www.przewozy-darpol.pl

**NABÓR**  
ciągły na  
wszystkie  
SEMESTRY**NABÓR JESIEŃ 2009  
(nauka od września)****LICEA I SZKOŁY POLICEALNE DLA DOROSŁYCH****TYLKO BEZPŁATNE SZKOŁY****NIE MA ŻADNYCH UKRYTYCH OPŁAT****SEKRETARIAT**

ul. M. Konopnickiej 23 I P.

Jelenia Góra, TEL/FAX 075 752 56 45,

www.cosinus.pl

Vectra S.A. wiodący  
operator kablowy w Polsce,  
poszukuje osób na stanowisko:**Przedstawiciel Handlowy**Kandydaci na ww. stanowisko  
spełniać powinni następujące  
wymagania:\* doświadczenie w sprzedaży  
bezpośredniej mile widziane,\* komunikatywność  
i samodzielność w działaniu,\* znajomość branży będzie  
dodatковым atutem.Do zadań zatrudnionej osoby  
należała będzie sprzedaż produktów  
Firmy Klientom indywidualnym.Zainteresowane osoby prosimy  
o przesłanie życiorysu zawodowego na podany  
poniżej adres Salonu Firmowego  
(e-mail z dopiskiem PH).  
Oferta powinna zawierać zgodę na przetwarzanie  
danych osobowych zgodnie z Ustawą  
z dn. 29.08.1997Salon Firmowy:  
58-500 Jelenia Góra,  
ul. Moniuszki 1 B  
m.szczepankiewicz@vectra.pl**VECTRA**  
DAJEMY WIĘCEJ

# Hotelowy zawrót głowy

Nie mieli żadnego kłopotu ze znalezieniem noclegu goście, którzy na przełomie XIX i XX wieku przybywali do Jeleniej Góry. W centrum było kilka hoteli, w tym dwa – konkurencyjne – niemal przy samym dworcu kolejowym. Pokoje i wyżywienie proponowały placówki umieszczone przy śródmiejskim trakcie, a nawet przy Markcie, czyli dzisiejszym placu Ratuszowym. Nasi zrobili swoje i w latach PRL uczynili miasto mniej gościnnym hotelarsko.

Gasthofy, czyli zajazdy, w których można było coś zjeść i przenoć, istniały niemal na każdej większej ulicy Hirschbergu. Swoją standard zaczęły polepszać wraz z uruchomieniem linii kolejowej, która w 1866 roku połączyła stolicę Karkonoszy z resztą regionu.

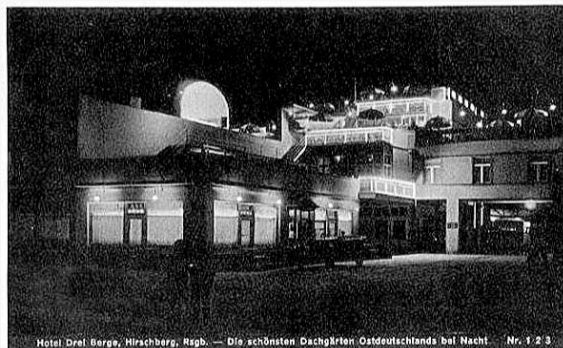
Konkurencja za torami nie przez przypadek, zatem, dwa spore hotele powstały bardzo blisko zbudowanego wówczas dworca. Pierwszy to Hotel Strauss, usytuowany przy Bahnhofstrasse (ulica Kolejowa, a później 1 Maja). Drugi – Hotel zum Schwan, postawiony w 1890 roku niemal naprzeciwko, za torami, przy Bolkenheinerstrasse, dzisiejszej ulicy Wincentego Pola. Pewnie dziełem przypadku jest fakt, na co zapewne zwrócić uwagę znający język niemiecki, że obydwie placówki miały „ptasie” nazwy. Strauss to po niemiecku struś, zaś Schwan – łabędź. Nazwa pierwszego pochodzi od nazwiska właściciela. Rodowód miana Hotelu pod Łabędziem trudno dziś ustalić. Właściciel nazywał się Fritz Thiel. Obydwa hotele oferowały średnie wygody. Pokoje najczęściej bez łazienek, czasami z umywalkami. Wspólne toalety i natryski. Hotel pod Łabędziem, mieszczący się w eklektycznej kamienicy, zapewniał o

ze wzniesienia panoramę Gór Kaczawskich z Szybowcową w głównej roli.

## Przemysłowa góra

Oba budynki przetrwały do dzisiaj, choć bez perypetii się nie obešlo. Hotel Strauss po 1945 roku, zgodnie z duchem socrealistycznego czasu i bez sensu, nazwano Przemysłowym. Usiłowano nawet reklamować go na przedrukowanych niemieckich pocztówkach, gdzie tylko wklejono nazwę miasta Jelenia Góra i nowe miano hotelu.

Później przejął go Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze na długie lata czyniąc z przybytku tak zwany Dom Turysty, zapewne pamiętany przez wszystkie wycieczki, które do Jeleniej Góry przybywały. Ciekawym epizodem w dziejach placówki był stan wojenny. Od 13 grudnia 1981 przez kilka miesięcy Dom Turysty stał się – jak mawiano – domem zomowca. To właśnie tam zakwaterowano Zmotoryzowane Obwody Milicji Obywatelskiej służące do pacyfikacji ewentualnych solidarnościowych manifestacji. Jako że takich w Jeleniej Górze nie było, zomowcy – jak wieść niesie za kolumny nie wylewali – a po wypiciu zajęli się palowaniem wewnątrz swojego „hotelu”. Dom Turysty w beznadziejnym stanie przetrwał do początku lat 90-tych, już po upadku PRL.



cieplej wodzie, ogrzewaniu, garażach dla – rzadkich wówczas – samochodów, oraz o godziwych cenach. Łazienki i toalety były wyłożone kafkami przez rzemieślnika z Cunnersdorfu, Adolfa Pelknera. Po sobie pozostawił ceramiczne reklamówki wmurowane w ściany. Przetrwały aż do początku lat 90-tych ubiegłego wieku. Hotel Strauss zbudowany na wzór wielu niemieckich pensjonatów i hoteli, inny architektonicznie od swojego konkurenta, widocznego niemal naprzeciw, oferował gościom jeleniogórskim w zasadzie to samo. Turyści nie wymagali wówczas „numerów” – jak by się w XIX wieku powiedziało o hotelowych pokojach – ze wszelkimi udogodnieniami. Umywalkę zastępowała miska z uzupełnianym przez hotelową służbę dzbanem z zimną wodą. Łazienki i toalety były wspólne. Hotel wyróżniał się jedynie obszerną i oszkloną salą restauracyjną oraz balkonami, skąd goście mogli podziwiać

Z sal restauracyjnych uczyniono już wcześniej obskurne knajpy, w których wieczorami dopijali się menele. Z powodu beznadziejnego stanu technicznego został zamknięty. PTTK – mimo kilku przymiarek – nie udało się placówkę wyremontować z braku pieniędzy. Dopiero prywatny inwestor sprawił, że „Feniks” (jak nazwano nowy hotel) odrodził się z popiołów po solidnej modernizacji. Z kolei Hotel zum Schwan za polskich czasów nie odnalazł się w swojej roli. Najpierw został przeznaczony na mieszkania dla osadników, później – przejęty przez Polskie Koleje Państwowe na potrzeby administracji i służby zdrowia kolejnictwa. Dotrwał spełniając te funkcje niemal do końca lat 90-tych minionego wieku. Pomimo sporych nakładów na remont wewnątrz, za który zapłaciło PKP, były hotel stoi teraz opustoszały i czeka na lepsze czasy.

## Piękne widoki

Idąc w kierunku centrum

miasta dawni turyści mogli także zatrzymać się w Hotelu Bellevue (z francuskiego – „Piękny widok”). Budynek stał na rogu Bahnhofstrasse i Wilhelmstrasse (dzisiejszych 1 Maja i Wojska Polskiego). Jak widać na starych zdjęciach stanowił ważne miejsce w życiu towarzyskim ówczesnej Jeleniej Góry. Blisko był przystanek tramwajowy, a pod samym hotelem – postój dorożek. I tłumek bywalców przed budynkiem. Placówka oferowała także wyszynk. Po 1945 roku przemianowano ją na Hotel Warszawski. Jeśli wierzyć relacjom świadków tamtych czasów, przybytek miał fatalną renomę. Ivo Laborewicz, prezes Towarzystwa Przyjaciół Jeleniej Góry, wspominał, że w Warszawskim łatwo można było dostać po pysku. Czy do plotek zaliczyć informację, że istniał tam dom publiczny, trudno dziś ocenić. W każdym razie hotel zamknięto. Utworzono tam mieszkania dla uchodźców z Grecji, później miało tam siedzibę Towarzystwo Greków w Polsce i inne organizacje. Dziś po Bellevue jest pustka: budynek wyburzono na początku naszego stulecia: jego remont okazał się nieopłacalny. Brązowy jeleni zaprasza Jadąc tramwajem przystanek dalej, turysta z początku XX wieku wysiada przed pięknym budynkiem Hotelu Zum Brauen Hirschen („Pod brązowym jeleniem”). Uroku dodają mu drewniana nadbudówka i artystycznie rzeźbione przez najlepszych ówczesnych cieśli deski poddasza. Szczytu luksusu gość raczej tam nie znajdzie, bo jakością oferowanych usług przybytek od innych nie odbiegał. Do dyspozycji gości, którym udało się zamieszkać na trzecim piętrze, są balkony. Z nich rozciąga się widok na sąsiedni kościół garnizonowy, Dom Pastora i wzniesienia Gór Kaczawskich. Niewątpliwie plus to bliskość śródmieścia i rozsądne ceny zakwaterowania. W hotelu działa także restauracja z dodatkową salą przeznaczoną na okazyjne uroczystości. Za polskich czasów jest to już Hotel Francuski. Ale nie robi długiej kariery. Dzieli los Hotelu Warszawskiego, choć ma znacznie lepszą reputację. W jego wnętrzach urządzane są biura i siedziby instytucji. Tak jest do dziś: budynkiem gospodaruje Jeleniogórskie Centrum Kultury. O dawnej nazwie przypomina jedynie galeria. Uchowała się także restauracja raczej o stołowym standardzie jakości potraw.

**Imperium Trzech Gór**  
Hotelarskim kompleksem w dobrym tego słowa znaczeniu można za to określić Hotel Drei Berge („Trzy góry”). Placówka powstała na przełomie wieków XIX i XX, ale była stopniowo i systematycznie rozwijana i rozbudowywana. To niewątpliwie największy i



najbardziej okazały oraz pachnący ówczesną elegancją hotel przedwojennej Jeleniej Góry. Zajmuje trzy potężne kamienice przy Bahnhofstrasse (dziś 1 Maja) oraz oficyny sięgające aż do Horst-Wesselstrasse (Armii Krajowej). Jest w nim potężna restauracja ze stałą orkiestrą i okresowym programem kabaretowym. Są sklepy różnej branży, kawiarnie, kasyno gry oraz przede wszystkim rzecz niebywała: ogrody dachowe z muszlą koncertową, tarasami, stolikami i leżakami dla chętnych na słoneczną kąpiel w samym sercu Hirschbergu. – Najpiękniejsze ogrody dachowe we wschodnich Niemczech – jak głosił ówczesny slogan reklamowy. Wszystko z niemiecką dokładnością połączone przejściami prowadzącymi do pokoi, schodami wiodącymi na tarasy, zejściami prosto do kawiarnianych ogródków tuż przy ulicy. Prawdziwe hotelowe imperium należące od lat 30-tych minionego wieku do Waltera Benke. Standard pokoi różny: od najbardziej skromnych z samą tylko umywalką do apartamentów z łazienkami. To jedyny hotel w jeleniogórskim śródmieściu, który od niemieckich czasów istnieje do dziś, choć w znacznie okrojonej formie i pod nazwą „Europa”. W latach PRL został upaństwowiony i przez długi okres wciąż pozostawał hotelową wizytówką Jeleniej Góry, choć już bez dachowych tarasów i kasyna gry. Pokój na wielkim rynku Turysta, który przyjechał do Hirschbergu w dawnych latach, mógł – jak w większości miast słynących z zabudowanego rynku – zamówić sobie pokój tuż w sąsiedztwie ratusza, przy Markcie, dziś zwanym placem Ratuszowym. Większość kamieniczek miała tam charakter usługowy – mniejszość: mieszkalny. W jednym z hoteli (Boss lub Deutsches Haus) można było poczuć atmosferę ścisłego śródmieścia. Choć rynek nie był wówczas miejscem tylko reprezentacyjnym, ale i zwykłym rynkiem, gdzie handlowano, czym się dało. Niestety, po przebudowie placu Ratuszowego w latach 60-tych, na hotele na piętrach kamienic miejsca zabrakło. Może dlatego, że wewnątrz zbudowano kierując się ascetycznymi gomulkowskimi wyznacznikami metrażu?

## Noclegi na peryferiach

W dawnej Jeleniej Górze miejsce do spania przybysz mógł znaleźć nie tylko w centrum, lecz także na obrzeżach. Zapraszał Longes Hause („Długi dom”) przy Hirschgraben (ulica Jelenia). Do dziś pozostały tam niewykorzystane, a bardzo obszerne piwnice. Od zajazdów z możliwością noclegu roilo się na trasie z Hirschbergu do Warmbrunn (Jelenia Góra – Cieplice). Uchował się folder reklamujący Gasthof zur Schneekope (Zajazd pod Śnieżką) przy Warmbrunnerstrasse (dziś Wolności).

Na ulicy Grodzkiej, w cudem uratowanych przed zniszczeniem kamienicach, otwarto Hotel Baron, jedyny dziś tak bliski ścisłemu centrum miasta. Wielu znanym jest ze strzelaniny, do której doszło tam w 1997 roku pomiędzy gangsterami z jeleniogórskiego półświatka.

Zaznaczył się także przerost ambicji nad możliwościami: rozpoczęta i niezakończona budowa Hotelu pod Złotym Lwem przy ulicy Kopernika to dziś klasyczny szkieletor, który straszy bardzo blisko ratusza.



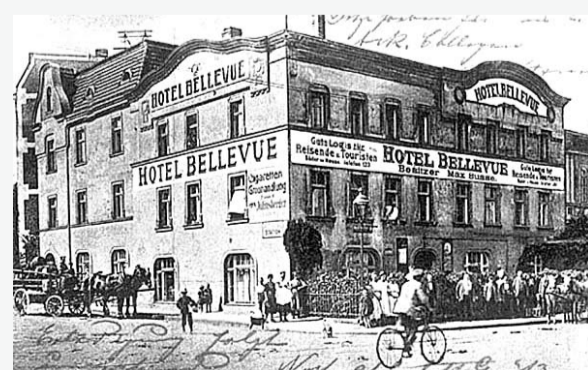
Warunki noclegu były raczej siermiężne, ale chętnych nie brakowało. Ówczesni turyści byli mniej wybredni niż dziś. Zachęta były także piękne widoki Karkonoszy i okolic. Wspomniany zajazd, czy też gościniec, jako ruina przetrwał do końca lat 90-tych XX wieku. W jego sąsiedztwie, w latach 70-tych ubiegłego wieku, zbudowano klockowatą siedzibę urzędu skarbowego. Dawny gasthof zburzono, a w jego miejscu powstał parking dla podatników korzystających z „usług” fiskusa.

## W wolnej Polsce pod górę

Jeleniogórski hotelowy boom zaczął się już po upadku PRL. Austriacy zbudowali na „placu defilad” przy ulicy Sudeckiej orbisowski (i bardzo drogi) Hotel Jelenia Góra (dziś Mercure). Powstał także Hotel Fan na drodze do Karpacza.

A w mieście i okolicach wciąż brakuje niedrogich, dwugwiazdkowych hoteli, które są podstawą bazy turystycznej w wielu krajach Europy. Jeleniogórski Hotel Europa to na pewno za mało.

Taką rolę miał podobno spełnić hotel Sudety, o dość śmiałej architektonicznej formie, zbudowany u schyłku PRL przy ulicy Krakowskiej, także blisko dworca PKP, ale w zupełnie odwrotnym od centrum kierunku. Planiści zapomnieli o modernizacji drogi, która do tej efektywnej architektonicznie placówki miała prowadzić. Można było dotrzeć tam po wybojach, po kolana w błocie i łamiąc resory samochodów i autokarów. Nic dziwnego, że hotel splajtował i od kilku miesięcy czeka na „jelenia”, który go kupi. (tejo).





**58-500 Jelenia Góra**  
**ul. 1 Maja 27**  
**tel.: 075/ 75-27-500**  
**pk@karr.pl**  
**www.karr.pl**



**Dolnośląska**  
**Sieć Punktów**  
**Konsultacyjnych**

# **KARKONOSKA AGENCJA ROZWOJU REGIONALNEGO S.A.**

## **ZAPRASZA PRZEDSIĘBIORCÓW ORAZ OSOBY ZAMIERZAJĄCE ROZPOCZĄĆ DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ DO LOKALNEGO PUNKTU KONSULTACYJNEGO (LPK)\***

**Udzielamy informacji oraz prowadzimy konsultacje m.in. w zakresie:**

- Podejmowania, wykonywania i rezygnacji z prowadzenia działalności gospodarczej,
  - **Możliwości uzyskania wsparcia na realizację projektów ze środków unijnych** oraz innych środków publicznych i prywatnych,
- Możliwości i zasad uzyskania wsparcia w postaci usług specjalistycznych,
- Informacji teleadresowych instytucji otoczenia biznesu,
- Innych związanych z szeroko rozumianą tematyką administracyjno-prawnych aspektów prowadzenia działalności gospodarczej.

### **LOKALNY PUNKT KONSULTACYJNY JEST DO PAŃSTWA DYSPOZYCJI:**

- JELENIA GÓRA (UL. 1 MAJA 27) W DNI ROBOCZE W GODZINACH 7.30-15.30
- LUBAŃ (UL. ARMII KRAJOWEJ 30) W PIERWSZĄ I TRZECIĄ ŚRODĘ KAŻDEGO MIESIĄCA WGODZ. 8.00-12.00
- ZGORZELEC (UL. PARKOWA 1) W DRUGĄ I CZWARTĄ ŚRODĘ KAŻDEGO MIESIĄCA W GODZ. 8.00-12.00

**\*usługi świadczone zgodnie z regulaminem PK są **bezpłatne****

Punkty Konsultacyjne prowadzone przez podmioty zarejestrowane w Krajowym Systemie Usług dla Małych i Średnich Przedsiębiorstw tworzą ogólnopolską sieć instytucji, świadczących bezpłatne usługi informacyjne dla przedsiębiorców oraz osób zamierzających rozpocząć działalność gospodarczą z zakresu szeroko rozumianego rozwoju przedsiębiorczości oraz dostępnych form wsparcia, w tym ze środków UE.

Działalność Punktów Konsultacyjnych, w tym promocja realizowanych przez nie działań, finansowana jest ze środków Unii Europejskiej i budżetu państwa w ramach projektu systemowego Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości „Wsparcie systemu kompleksowych usług informacyjnych dla przedsiębiorców i osób zamierzających rozpocząć działalność gospodarczą poprzez finansowanie sieci Punktów Konsultacyjnych (PK)”, finansowanego z Poddziałania 2.1.1 Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.



**KAPITAŁ LUDZKI**  
 NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**UNIA EUROPEJSKA**  
 EUROPEJSKI  
 FUNDUSZ SPOŁECZNY

